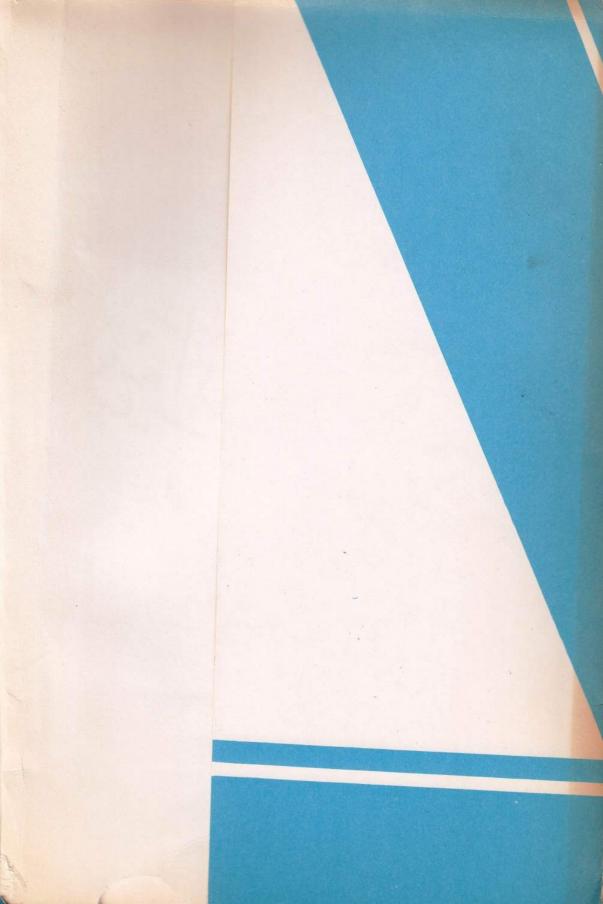
الجمهورية العراقية وزارة الاعلام

ر فرار المرابع المرابع

الجنه اللبغ سُرُح وَتعُلِيتَ ات مضطفى جلے مضطفى جلے



منشورات وزارة الاعلام _ الجمهورية العراقية

سلسلة

(11)

1977

مُصِطِّفًى عَلَىٰ



الشاعر في سنة ١٩٣١

ملاحظات

- ١ ـ يتألف هذا الجزء من الوصفيات والحريقيات •
- ٧ _ ضبطت كثيراً من المفردات بالحروف لا بالشكل
 - ٣ _ ضبطت الأفعال بذكر أبوابها •
- ٤ _ نقلت قصائد من بعض الأبواب الى الأبواب التي تناسبها •

أبواب الفعل ورموزها

ن	2	of the same	نصر	الأول
ض	;	<u> </u>	ضرب	الثاني
ف	:	-	فتح	الثالث
ع	1	;	علم	الرابسع
<u>•</u> 1	2		كرم	الخامس
,	:	:	ورث	السادس

ا _ بالله على المجرد من الرسنيات والحريقيات . ا _ مبل كيا من اللودات بالحروف إذ بالمبكل . ا _ مبل الأفعال بذكر أبواجا .

ا _ قلت تصاله من بعض الأبواب الى الأبواب التي تناسيا «

hely that emilal

Neb and a second and a second a second

They ever

أوى النحم أديداً يحتان وطاري ويلد ما يا في من مصدرات المراد المرد المرد

ارح فاسيام (أنا والسعر ١١ -

a grand path of the

Cledy

(۱) النواع و المناح السكون على حديث من أن في القليمة و الن) و من و النبية المناح و المسلمة المناح و المسلمة و المناح و المناح و المسلمة و المناح و المنح و المناح و المناح و المناح و المناح و المناح و المنا

distributed that

قال الذراورة عد إلى من الداي الناسور و في المنطقة و تقله * الطريقة و حطاة على به يبد به حلى الراح على الاستفاد ومعتمل فمرح وحميري م الرقائد حور المر المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناس



اناوالشعر

أرى الشعر أحياناً يجيش بخاطري ويسكن أحياناً فأشحى وانما وقد أتوختى الهنزل منه مجاريا ولكن نفسي وهي نفس حزينة وقد علم الراوون شنسعري بأنهم

ويبذل ما قد عز" لي من مصونه (۱)
تحر"ك شجوي ناشى" من سكونه (۲)
لدهر أراه مُوغـــلا" في مجونه (۳)
تميل الى المسجي لها من حزينــه
اذا أنسدوه أطربوا بلحــونـه (٤)

شرح قصيدة ((انا والشعر))

- (*) قالها يفخس بسسعره
- (۱) جاش البحر بالامواج (ض): هاج ، واضطرب ، وجاشت القدر: غلت .

 الخاطر: ما يخطر في القلب (الفكر والنفس) من أمر أو رأى أو معنى .

 بذل الشيء (ن، ض): سمح به ، وأعطاه ، وأباحه عن طيب نفس .

 وفاعل يبذل ضمير يعود الى الشعر ، عيز الشيء (ض): قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقدر عليه ، ، المصون (اسم مفعول) ، وصانه (ن): وغظه في الصوان ، وهو الوعاء الأمين الذي يصان فيه الشيء ويحفظ ،
- (٢) سكن المتحر"ك (ن) قرّ ، ووقفت حركته · أشجى (ع): أحـــزن · الشجو (بفتح فسكون): مصدر شجاه الأمر (ن): من الأضداد بمعنى أحزنه وأفرحه · والحزن هو مراد الشاعر ·
- (٣) األهزل (بفتح فسكون) : مصدر هزل في كلامه (ض) : مزح : ضده جد وأتوخي الهزل : أقصد اليه ، وأتعمد فعله ، مجاريا (بصيغة الفاعل) : حال من الضمير فاعل أتوخي ، وجاراه : وافقه وجرى معه ، موغلا (بصيغة الفاعل) ، وأوغل في السير : امعن وأسرع ، وأوغل في الأرض : ذهب وأبعد ، وبالغ ، وهذا ما أراده ، المجون (بضمتين) : الأرض : ذهب وأبعد ، وبالغ ، وهذا ما أراده ، المجون (بضمتين) : مصدر مجن الرجل (ن) : قل حياؤه فلا يبالي قولا أو فعلا ، ومجن : خلط الجد بالهزل ،
- (٤) الراوون: جمع الراوي وروى الشعر (ض): حمله ونقله أطربه: جعله يطرب وطرب الرجل (ع): من الاضداد بمعنى فرح وحزن والفرح هو المراد اللحون (بضمتين): جمع اللحن (بفتح فسكون): النغم ؛ فاللحن في الموسيقا هو الصوت الموضوع للاغنية أراد أن رواة شعره يعلمون يقينا أنهم اذا رووه ، وأنشدوه أطربوا سامعيه بعذوبة أنغامية •

وإنتي اذا استنبطته من قريحتي واني على علم طويت سموله واني لمحاص له بسليقة وهل يخطر الشعر الركيك بخاطري

شفیت صدی الراوی ببرد معینه (ه) ولم أتحیر خابطاً فی حزوند، (۲) أبت غشه واستونقت مین سمینه (۷) اذا كان فی طوعی اختشاب متینه (۸)

- (٥) استنبط الحافر الماء : استخرجه ، وأظهر و بعد خفاء و القريحة . (بفتح فكسر) من الانسان طبيعته التي جبل عليها و وأصل معنى القريحة أول ماء يستنبط من البئر و الصدى (بفتحتين) : العطش و المعين (بفتح فكسر) : الماء السهل الجاري و
- (٦) على علم · « على » هنا للمصاحبة بمعنى « مع · طويت (ض) : قطعت · السهول (بضمتين) : جمع السهل : الأرض المنبسطة ؛ تحير الرجل : وقع في الحيرة (بفتح فسكون) : التردّد والاضطراب · وتحير مطاوع حيره أي لم يدعه يرى وجه الصواب · خابطا : حال من الضمير فاعل أتحير · وخبط (ض) : سار على غير هدى · الحزون (بضمتين): جمع الحزن (بفتح فسكون) : ما غلظ من الأرض ؛ وهو خلاف السهل ·
- أراد أن علمه بالشعر بصره به ، ومكنه من أن يأخذ بناصيته ، ويثبت أقدامه في قطعه سهوله وجزونه ؛ فخضع له عصيه كما سمهل عليمه طبعه .
- (V) المحاص : مبالغة المحاص · ومحص الشيء (ف) : خلصه من كل عيب · السيليقة : الطبيعة وزنا ومعنى · الغث : (بغتج الغين وتشديد الثاء) : الضعيف ، والرديء · استوثق منه : أخذ منه الوثيقة : أراد أنه احكمه و تمكن منه وابت غثه (ف) : أكر هنه ولم ترضه ، وترفعت عنه . ولسمين من الكلام الرصين المتين وذنا ومعنى ·
- (A) الركيك: الضعيف وذا ومعنى والشعر الركيك: الضعيف، السخيف الألفاظ والمعاني الأوخط بخاطره (ض) : وقسع فيه ، وذكره ، أي مر" به ، الطوع (بفتح فسكون) : الامكان ، يقال هذا طبوع يعدك أي مثقاد لك ، الاختشاب ، مصدر اختشب ، واختشب الشعر ، وخشبه (ض) : قاله كما جاءه من غير تأنق ولا تعمل ولا تنقيح ، المتين : الشديد القوي موالمتين من الشعر هو الذي جمع جزالة اللفظ ورقة المعنى ، أراد : إذا كنت قادرا على اختشاب الشعر المتين فكيف اقول الركيسك ، و الركيسك ، و المتين ا

ألا لا اهتدت للشعر يوماً هواجسي ولا غصبت في بحر القريض مخاطراً اذا انتظمت أبياته في قصائدي على أن لي طبعاً لبيقاً بوشاييه وما كان دوح الشعر يوماً لتجتنى

اذا هي لم تنزع الى مستينه (٩)
اذا لم أفر من در من بثمينه (١٠)
نزوعاً الى أبكاره دون عونه (١١)
ترى كل بيت ممسكاً بقرينه (١٢)
بغير اليد الطولى ثمار غصونه (١٣)

- (٩) ألا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام · و «لا» دعائية · الهواجس : جمع الهاجس : ما وقع في الخلد ، وخطر بالبال · نزع الى الشيء (ض) : ذهب اليه ، ومال ، وحن "، واشتاق · المستبين (بصيغة الفاعل) : الواضح ، والظاهر ، والمنكشف ·
- (١٠) غاص في الماء (ن) : غطس فيه ، ونزل تحته لاستخراج ما فيه ٠ وغاص الشاعر على المعاني : بلغ اقصاها حتى استخرج البعيد منها ٠ القريض (بفتح فكسر) : الشعر ٠ مخاطرا : مجازفا وزنا ومعنى ٠ وخاطر بنفسه : فعل ما يكون الخوف فيه أغلب ٠ فاز بالشيء (ن) : ظفر به ، وناله ٠ الدر" : جمع الدر" ة : اللؤلؤة الكبيرة ٠
- (١١) اللبيق (يفتح فكسر فسكون) واللبق : الحاذق بكل عمل : الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشي الثوب (ض) : نقشه ، وحسنه ، ونمنه ه النزوع (بفتح فضم) : مبالغة النازع ، ونزع الى الشيء (ض) : ذهب اليه ، واشتقاق ، وحن ، الابكان : جمع البكر (بكسر فسكون) : كل فعلة لم يتقدمها مثلها ، وأصل معنى البكر : الفتاة العنزاء ، دون بمعنى غير ، العون (بضم فسكون) : جمع العوان (بفتحتين) : المرأة النصف (بفتحتين) : المتوسطة في العمر ،
- (١٢) انتظم : تألّف ، واتسق · والأصل قولهم : انتظم اللؤلؤ اذا تألف في السلك واتسق · وانتظم فلان الأشياء : جمعها وضم بعضها الى بعض · القرين (بغتع فكسر) المقارن ، والمصاحب ، والعشين · أراد : ان أبيات شعره متلائمة متماسكة لما بين معانيها من التناسب والارتباط · فترى البيت الى جنب أخيه لا الى جنب الغريب عنه ·
- (١٣) الدوح (بغتج فسكون) : جمع الدوحة : الشجرة العظيمة المتسعة من أي الشجر كانت و واذا كانت الشجرة عظيمة متفرعة الأغصان فتناول الثمرة منها يحتاج الى يد طولى (بضم الطاء وفتح اللام)مؤنث الأطول واليد الطولي يكني بها عن التفوق و يقال فلان له اليد الطولي أن العلم ،

ولم يستقد الآلذي المعيّة يكون كرأي العين رجم ظنونه (١٤) وانتي قد مارسته بفطانة يلوح سناها غررة في جبينه (١٥)

لعمرك ان الشعر صمصام حكمة وان النهى معدودة من قيونه (١٦) الما الشعر صمصام حكمة عليه فقراه بفجر يقينه (١٧)

أو في الشعر ، أو نحوهما · أي متفوّق · لتجتنبي : الــــــلام للجحـــود · وتجتني (بالبناء للمجهول) · واجتنى الثمرة : قطفهـــا ، وتناولهـــا من

سجر به ...

(۱٤) ولم يستقد (بالبناء للمعلوم) واستقاد له: اعطاه مقادته ، وخضع له ، وذل مستقد (بالبناء للمعلوم) ففتح فكسر فياء مشد دة) والذكاء المتوقد وذل الألمعية (بفتح فسكون ففتح فكسر فياء مشد كما أوضح ذلك في الشطر والألمعي : الذكي المتوقد ، الصادق الفراسة كما أوضح ذلك في الشطر الثاني والرجم (بفتح فسكون): اسم يكون ؛ مصدر رجمه (ن) و الثاني والمعين ، خبر يكون والظنون (بضمتين) جمع الظن : وهو خلاف اليقين ورجم بالظن: رمى به ورجم بالظن المين ورجم بالظن المين به ورجم بالظن المين ورجم بالظن المين به ورجم بالظن المين ورجم بالظن المين به ورجم بالطن المين به و المين بالمين به و المين بالمين بالم

حدى اليمي ورجم بالمس الله . وعاناه وعاناه والفطانة (بفتحتين ، وقد تكسر الفاء) : الفهم ، والحذق ، والادراك و يلوح : يبدو ، ويظهر ، ويومض والسنى (بفتحتين) : الضوء الساطع و الغرة (بضم الغين وتشديد الراء) : بياض في جبهة الفرس و الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها و وهما جبينان وقد أراد مطلق الجبهة و

- (١٦) لعمرك : اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : الحياة ومعنى لعمرك وحياتك ، وبقائك الصمصام (بفتح فسكون) السيف الصارم الذي لا ينثني ، الحكمة : صواب الأمر ، وسداده ، وكل كلام موافق للحق النهى (بضم ففتح) : العقل وسمي به لأنه ينهى من القبيح القيون (بضمتين): جمع القين (بفتح فسكون) : الحداد وهو الذي يصنع السيوف ويطلق القين على كل صانع •
- (۱۷) جنني (ن): سترني ، واظلم على · الشكوك (بضمتين): جمسع الشك ، وهو التردّد بين النقيضين لايرجح العقل أحدهما على الآخر ، سل السيف (ن) انتزعه ، واستخرجه برفق من غمده · فتراه : شقه ، وقطعه · اليقين : العلم الذي لا شك معه ؛ وهو الحاصل عن نظر واستدلال · والضمير في « يقينه » يعود الى الصمصام كالضمير الذي في

و سللته ،

وما الشعر الا مؤنسي عند وحشتي تقوم مقام الدمع لي نفشاته وأجعله للكون مرآة عبرة فأبصر أسرار الزمان التي الطوت وللشعر عين لو نظرت بنورها

ومسلي فؤادي عند وري شجونه (۱۸) اذا الدهر أبكاني بريب منونه (۱۹) فيظهر لي فيها خيال شؤونه (۲۰) بما دار في الأحقاب من منجنونه (۲۱) الى الغيب لاستشففت ما في بطونه (۲۲)

- (١٨) المؤنس (بصيغة الغاعل) وآنسه : لاطفه ، وترفق به ، وأذال وحشته والوحشة (بفتح فسكون) : الانقطاع بين الناس ، وبعد القلوب عن المودات ، والخوف من الخلوة مسلى (بصيغة الفاعل) وأسلاه جعله يسلو وسلاه (ن) وسلا عنه نسيه وطابت نفسه عنه ، وذهل عن ذكره الوري (بفتح فسكون) : مصدر ورت النار (ض) : اتقدت وورى الزند (ض ، و) : خرجت ناره ، وقدح الشجون (بضمتين) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحزن والضمير في في شجونه يعود الى الفؤاد •
- (١٩) النفثات (بثلاث فتحات) جمع النفثة (بفتح فسكون) وأصل معنى النفث النفخ وهو بزق لا ربق معه ؛ ثم استعير للشعر فقيل : هذا من نفثات فلان أى من شعره وأراد بالنفثات القصائد الريب (بفتح فسكون) والمنون (بفتح فضم) : المنيئة من « المن " » أي القطع ؛ لأنها تقطع الاعمار وريب المنون : صروف الدهر وحوادثه •
- (٢٠) العبرة (بكسر فسكون ففتح) الاتعاظ ، والاعتبار بما مضى ، والنظر في الاحوال الشؤون (بضمتين) : جمع الشأن (بفتح فسكون) : الحال ، والأمر والخيال (بفتحتين) : ما تشبه للانسان في اليقظة والحلم من صورة والضمير في شؤونه يعود الى الكون •
- (٢١) في هذا البيت أيضاح لما أراد بقوله: « خيال شؤونه » في البيت السابق انطوى: مطاوع طوى الحديث (ض) كتمه ، وأضمره ، واشتمل عليه ، واحتواه الأحقاب (بفتح فسكون) جمع الحقب (بضمتين): المدة الطويلة من الدهر المنجنون (بفتح فسكون ففتح فضم): الدولاب والضمير فيه يعود إلى الزمان
 - (٢٢) استشف الشيء: أبصر ماوراءه ، وتبينه ، واستقصاه ٠

وأذن لــو اســتصغيتها نحــو كاتم سمعت بها منه حـــديث قرونه(٢٣)

رسولاً بشنعري حاملاً لرقينه (٢٤) ونجم سهاه والجدي خدينه (٢٥) من الشعر اجري منشآت سفينه (٢٦) ولا عن قوافيـــه ولا عن فنونه (٢٧) وليل الى شعراه أرسلت فكرتي مل الليل عنتي نسره وسماك فكم بت في نهرة المجرة في الدجي هو الشعر لا أعتاض عنه بغيره

(٢٣) استصغى الاذن : استمالها · الكاتم (اسم فاعل) · وكتم الحديث (ن) أخفاه ، وستره · القرون (بفتح فضم) : النفس · والضمير المضاف اليه يعود الى الكاتم ·

(٢٤) الشعري (بكسر فسكون) فغتج : كوكب نير يطلع في فصل العيف فضم) • والشعرى الشامية وتسمى الغميضاء (بصيغة التصغير) • الرقين (بغتج فكسر) : الكتاب كالرقيم • والضمير المضاف اليه يعود الى الشعر •

(٢٥) نسره بدل من الليل ، والنسر (بغتج فسكون) كوكب ، وهما نسران : النسر الطائر ، والنسر الواقع ، السماك (بكسر فقتج) كوكب فيس ، وها سماكان : أحدهما في الشمال وهو السماك الرامع ، وثانيهما في الجنوب وهو السماك الأعزل ، السها (بضم ففتح) : كوكب خفي يقيع فوق النجم الاوسط من ذنب الدب الاكبر ولخفائه يمتحن الناس به أبصارهم ، الجدي (بصيغة التصغير) : نجم القطب ، وهو مجرور لانه معطوف على « سهاه » وخدينه صغة له ، والضمير المضاف اليه يعود الى نجم سهاه ، الخدين عند اشتداد الحر ، وهما شعريان : الشعرى اليمانية وتسمى العبور (بفتح منتج فكسر) : الصديق والصاحب ،

(٢٦) المجرة (بثلاث فتحات وتشديد الراه) : هي البياض المضيء المعترض في السماء يمتد من الجنوب الى الشمال و يكاد يكون سحابة من النجوم الكثيرة وسميت مجرة لأنها كأثر المجرة ولبياضها وامتدادها شبهوها بالنهر فقالوا: نهن المجرة و الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل ، وشدة ظلمته و اجري مضارع أجرى السفينة أي سيرها ، وجعلها تجري و منشآت : جمع منشأة (بصيغة المفعول) و وانشأ الشيء أحدثه وأوجده و السفين (بغتح فكسر) جمع السفينة و والضمير المضاف اليه يعود الى الشعر و

جمع السعيلة والمستور المستور المستور

لما عشت أو مارمت عيشاً بدونه (۲۸) فما بعـــده للمرء غير جنونه (۲۹)

is to be adding only

the sail Englished in a

ولو سلبتنيه الحوادث في الدنى اذا كان من معنى الشعور اشتقاقه

(٢٨) سلب الثوب (ن): انتزعه من غيره قهرا · وسلبتنيه : أخذته منى على القهر · الحوادث : النوائب وزناً ومعنى : الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا · وقد جمعت مع أنها واحدة باعتبار أقسامها وأنواعها ·

all as a first letter to be an extended to the second of t

The the top the teach that we there is a market the teacher.

and the same the realist which there have the wife the

الغروب

نزلت تجر الى الغروب ذيولا تهتز بين يد المغيب كأنها ضحكت مشارقها بوجهك بكرة مذ حان في نصف النهار داوكها قد غادرت كبد السماء منيرة

صفراء تشبه عاشقاً متبولا(۱) صب تململ في الفراش عليلا^(۱) وبكت مغاربها الدماء أصيلا^(۳) مبطت تزيد على النزول نزولا⁽¹⁾ تدنو قليللالفول قليلا⁽⁰⁾

شهبرح

قصيدة « الغروب »

(*) قالها سنة ١٩٠٤ وقد وصف فيها ما شاهده في الاعظمية عيانا من منظر الغروب ٠

(۱) نزلت (ض) · وضمير الفاعل يعود الى الشمس بقرينة المقام الذي هـو وصف غروبها · تجر (ن) : تسحب ، وتجذب · الذيول (بضمتين) : جمع الذيل وهو آخر كل شيء · وذيل الثوب أسفله الذي يلي الأرض وان لم يمسها · المتبول (اسم مفعـول) · وتبل الحب المحب (ن) : أسقمه ، وذهـب بعقله ·

(٢) الصب (بفتح الصاد ، وتشديد الباء) : العاشق المشتاق ، ذو الصبابة (بفتحتين) وهي رقة الشوق ، وحرارته · تململ : تقلّب على فراشك متألما من مرض ، أو غم ، أو نحوهما · العليل : المريض وزنا ومعنى ·

(٣) البكرة : الغدوة وزنا ومعنى · ووقتها من مطلع الفجر الى بـزوغ الشمس · الاصيل (بفتح فكسر) : العشي : ما بعد العصر حين تصفر الشمس الى الغروب · وبكرة واصيلا كلاهما مفعول فيه ·

(٤) مذ : ظرف ؛ مضاف ألى الجملة الفعلية · حان (ض) : قرب · الدلوك (بضمتين) : مصدر دلكت الشمس (ن) (ض) : زالت عن الاستواء في نصف النهار · هبطت : نزلت ، والنحدرت · تزيد مضارع زاد (ض) وهو فعل لازم متعد ؛ فالشيء زاد ، وأنا زدته ·

(٥) غادرت: تركت · الكبد (بفتح فكسر) · وكبد كل شيء وسطه · وكبد السماء ما يستقبلك من وسطها · الافول (بضمتين) : مصدر افلت الشمس (ض، ن، ع): غابت ·

حتى دنت نحو المغيب ووجها وغدت بأقصى الافق مثل عرارة غربت فأبقت كالشواظ عقيبها شفق يروع القلب شاحب لونه يحكي دم المظالموم مازج أدمعاً رقت أعاليا وأسفله الذي

كالورس حال به الضياء حيولا(٢) عطست فأبدت صفرة وذبولا(٧) شفقاً بحاشية السماء طويلا(٨) كالسيف ضمتخ بالدما مسلولا(٩) هملت بها عين اليتيم همولا(١٠) في الافق اشبع عصفراً محلولا(١١)

(٦) الورس (بفتح فسكون) : نبت أصفر من الفصيلة البقلية تصبغ به الملابس ونحوها · الحيول (بضمتين) مصدر حال الشيء (ض ، ن) :

تعير .

(۷) غدت (ن) هنا بمعنى صارت · الأقصى : الأ بعد وزناً ومعنى ·

الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : منتهى ما تراه العين من الأرض كأنما

التقت عنده بالسماء · العرارة (بفتحتين) : واحدة العرار وهو زهر ناعم

أصفر طيب الرائحة · عطست (ع) · أبدت : أظهرت · الذبول

ربسين ، الشواظ (بضم الاول وكسره) : لهب النار الذي لا دخيان غربت (ن) الشواظ (بضم الاول وكسره) : وعقيب كل شيء ما يأتي بعده ويتلوه • فيه • العقيب (بفتح فكسر) : وعقيب كل شيء ما يأتي بعده ويتلوه • الشفق (بفتحتين) حمرة في الافق حيث تغرب الشمس الى العشاء الآخرة أو قريبها • الحاشية : الجانب • والمراد بحاشية السماء منتهى الافق حيث غربت الشمس •

حيث عربت السمس (بكسر العاء) : المتغير اللون من هزال (٩) يروع (ن) : يفزع · الشاحب (بالبناء للمجهول) · وضمخ جسده بالطيب أو جوع أو سفر · ضمخ (بالبناء للمجهول) · وضمخ جسده بالطيب لطخه في كثرة حتى كأنه يقطر · الدماء : جمع الدم · وهو ممدود وقصره لضرورة الوذن ·

لصروره الورن (۱۰) يحكي: يشابه وفاعل يحكي ضمير يعود الى الشفق في البيت السابق ، مازج: خالط ، الأدمع (بفتح فسكون فضم): جمع الدمع ، الهمول (بضمتين: مصدر هملت العين (ن ، ض): فاضت ، وسالت أي جرى دمعها ، أراد أن هذا الشفق يشبه دم مظلوم خالطته دموع يتيم ، لأن الدم اذا مازجه الدمع كان لونه فاتحا وهو مع ذلك مشعر بالحزن ، والحزن هنا مضاعف: فالدم دم مظلوم والدمع دمع يتيم بكى ذلك المظلوم ،

المصوم (١١) رق : (ض) دق · ضد غلظ وثخن · والضمير المضاف اليه في « أعاليه ، يعود الى الشفق · العصفر (بضم فسكون فضم) : نبات « أعاليه ، يعود الى الشفق · العصفر (بضم فسكون فضم) : نبات

شفق كأن الشمس قد رفعت به كالخود ظلت يوم ودع الفها حتى توارت بالحجاب وغادرت فكأنتهـــا رجـــل تخرّم عزّه وانحط من غرف النباهة صاغراً

ردناً بذوب ضيائها ملولا(١٢) ترنو وترفع خلفــه المنديلا(١٣) وجه البسيطة كاسفاً مخذولا(١٤) وأقام في غار الهوان خمولا(١٦)

يستخرج من زهره صبغ أحمر يضرب الى الصفرة • محلول (اسم منعول) : أي مذاب في الماء • أراد : ان أعالي هذا الشفق رقيقة اللـون غير شديدة الصفرة بخلاف أسفله فانه شديد الصفرة كأنه قد اشبع من هذا الصبغ واشبع (بالبناء للمجهول) •

(۱۲) الذوب (بفتح فسكون) : مصدر ذاب (ن) : سال عن جمود ٠

(١٣) الخود (بفتح فسكون) : المرأة الشابّة ظلّت (ع) : دامـت ٠ الالـف (بكسر فسكون) : الحبيب ، والعشير المؤانس . ترنو : تديم النظر في

جرت العادة عند الناس أنهم ساعة الوداع في يوم الفراق يرفع أحدهم سكون طرف • للآخر منديلاً يلو ّح به من بعيد ٠ فالشاعر في هذا البيت والذي قبله يصو ر حالة الشمس عند غروبها فيجعل الشفق الممتد" الى الأعلى ردنا قد رفعتُــهُ للتوديع كالخوذ التي رفعت الى الفها منديلاً تودعه به يوم الفراق .

(١٤) توارت: استخفت، واستترت والفاعل ضمير يعود الى الشمس الحجاب: الستر • وحجب الشيء (ن): منعه • ومنه قيل للستر حجاب لأنه يمنع المشاهدة · وأصل معنى الحجاب : ما حال بين جسمين · و « تـوارت بالحجاب ، كناية عن غروب الشمس · البسيطة : الأرض · الكاسف : العابس وزنا ومعنى وهو المصفر"، المتغير • المخذول (اسم مفعول) • وخذله (ن) : تركه ، وتخلَّى عن عونه ونصرته ٠

(١٥) تخر مه الدهر أهلكه بجوائحه • وتخرمت المنيّة القوم: استأصلتهم وأفنتهم • العز" (بكسر العين وتشديد الزاي) مفعول به • مصدر عز" الرجل (ض) : قوي ، وبرىء من الذل • القرع : الضرب وزناً ومعنى فاعل تخرم • الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب (بفتح فسكون) : الأمر الشــــديد ، والمكــروه يكثر فيه التخاطب • وأصل معنى الخطب : الأمر صغر أو عظم • عاد (ن) : صار ورجع ٠ الذليل: الضعيف المهين وزناً ومعنى ٠

(١٦) انحط": نزل وانحدر ٠ وهو مطاوع حطَّه (ن) : أنزله من علَّو الى أسفل ٠

لــم أنس قرب « الأعظمية » موقفي وعن اليمين أرى مروج مزادع وتروع قلبي للدوالي نعــــرة" ووراء ذاك الزرع راعي للــــة وهناك ذو بر ذو تسمين قسد انشى وبمنتهى نظري دخان صاعب

والشمس دانية تريــد افولا(١٧) وعن الشمال حدائقًا وحيلا(١٨) في البين يحسبها الحزين عويلا(١٩) رجعت تؤم الى المراح قفـولا(٢٠) بهما العشي" من الكراب نحيلا(٢١) يعملو كتسعيرا تارة وقليملا

وفاعل انحط ضمير يعود الى الرجل في البيت السابق · النباهة (بفتحتين): الشرف ، والشهرة ، وعلو القدر • الصاغر : الذليل الراضي بالـذل ، والضعة ، والضيم · الغار : الكهف · وهو ما ينحت في الجبـل شـــبه المغارة • الهوان (بفتحتين) : مصدر هان (ن) ذل ، وحقر ، وضعف • الخمول (بضمتين) : مصدر خمل الرجل (ن) : خفي فلم يعرف ، ولـم يذكـر ؛ فهو خامل أي ساقط النباهة ، لا حظ له • مأخوذ من قولهم : خمل المنزل اذا عفاودرس .

(١٧) دانية : قريبة • أراد قربها من ألافق •

(١٨) المروج (بضمتين) : جمع المرج (بفتح فسكون) : أرض ذات نبت تمرج فيها الدواب أي ترعى • الشمال (بكسر ففتح) : اليسار ، خلاف اليمين • الحدائق جمع الحديقة وهي بستان أحاط به حاجز ، وسميت حديقة لأن

(١٩) راع قلبه (ن) أفزعه ، وأخافه • الدوالي (بفتحتين) : جمع الدالية (بكسر اللام) : المنجنون يديره الحيوان ، والناعورة يديرها الماء • والمراد بها هنا ما يسمى في العراق بالكرد الذي يسقون بواسطته الارض بدلاء تسحبها الدواب • النعرة (بفتح فسكون) : الصوت في الخيشوم • وأراد بها صوت البكرة التي تدور على ألكرد · يحسبها (ع): يظنهــا · البين (بفتح فسكون) الفرقة والبعد • العويل (بفتح فكسر) : رفع الصوت بالبكاء

(٢٠) الثلثة (بفتح الثناء وتشديد اللام) : قطيع الغنم والضأن • تؤم : تقصد • المراح (بضم ففتح) : مأوى الماشية ، وموضع راحتها في الليل • القفول (بضمتين) مصدر قفل (ن ، ض) . رجع أو رجع من السغر خاصنة .

(٢١) برذونتين (بكسر فسكون ففتح فسكون) : مثنى برذونة مؤنث بـرذون : وهو ضرب من الدواب دون الخيل وأقدر من الحمار • أنثنى : انعطف • أي رجع • العشي" (بفتح فكسر ، والياء مشدّدة) : الأصيل • وهو الوقت من √ ||||

مد الفروع الى السماء ولم يزل وتراكبت في الجو سود طباقه فوقفت ارسل في المحيط الى المدى والشمس قد غربت ولما ود عت غابت فأوحشت الفضاء بكدرة حتى قضت روح الضياء ولم يكن

بالأرض متصلاً يمد أصولا(٢٢) تحكي تلولاً قد حملن تلولا(٢٣) نظراً ، كما نظر السقيم ، كليلا(٢٤) أبكت حزوناً بعدها وسهولا(٢٥) سقم الضياء بها فزاد تحولا(٢٦) غير الظلام هناك عزرائيلا(٢٧)

زوال الشمس الى المغرب · وفاعل انثنى ضمير يعود الى « ذو ، والعشبيّ ظرف زمان منصوب على الظرفية · النحيل (بفتح فكسر) : السقيم ، الهزيل ، ونحيلا حال من الضمير فاعل انثنى ·

(٢٢) الفروع: جمع الفرع • وهو من كل شيء أعلاه ، وما يتفرع من أصله كالنصن من الشجرة ، ومد الفروع (ن): بسطها • الأصول (بضمتين): جمع الأصل •

وأصل الشيء أساسه الذي يقوم عليه ، ومنشوه الني ينبت منه .

(٢٣) تراكب: تراكم ، وركب بعضه بعضا · الطباق (بكسر ففتح) : جمع الطبق (بفتحتين) · وسود طباقه صفة اضيفت الى موصوفها ، وأصله طباقه السود · التلول (بضمتين) : جمع التل" : القطعة من الارض ارتفعت عما حولها ·

- (٢٤) المدى (بفتحتين): المسافة ، والغاية · السقيم: المريض ، او الذي طال مرضه · الكليل (بفتح فكسر): أراد به الضعيف ، الواهن · وكلّ السيف (ض) صار لا يقطع · وكلّ البصر: لم يحقق المنظور ، وكلّ فلان تعب وكليلاً صفة « نظرا » · أي نظرا كليلا ·
- (٢٥) السهول (بضمتين) : جمع السهل : الارض المنبسطة الحرون (بضمتين) : جمع الحزن (بفتح فسكون) : ما غلظ من الأرض ضد السهل أراد ببكاء السهول والحزون ما تغشاها من الظلام بعد غروب الشمس •
- (٢٦) أوحشت الفضاء: جعلته يستوحش وأستوحش المكان صار وحشاً قفراً وخلا من الناس الكدرة (بضم فسكون) من الألوان ما نحا نحو السواد والغبرة سقم (ع ، ك) مرض وأراد بسقم الضياء ضالته وضعفه زاد الشيء (ض): نما ، وكثر وزاد لازم متعد ؛ وهو هنا لازم النحول (بضمتين): السقم ، والهزال ، والضنى ، والضعف
 - (۲۷) قضت (ض): ماتت ٠

وأتى الظلام دجنة فدجنة للله بغيهب الشخوص تلفت ليل بغيهب الشخوص تلفت ثم انتنيت أخوض غمر ظلام ان كان أوحشني الدجى فنجومه سبحان من جعل العوالم أنجماً كم قد تصادمت العقول بشأنها

يرخي سدولاً جمة فسدولا (٢٩) فظللت أحسب كل شخص غولا (٢٩) وتخذت نجم القطب فيه دليلا (٣٠) بمثت لتؤنسني الضياء رسولا (٣١) يسبحن عرضاً في الأثير وطولا (٣٢) وسعت لتكشف سر ها المجهولا (٣٣)

(٢٨) الدجنة (بضمتين ، وتشديد النون) : الظلمة ، والسواد ، والباس الغيم وتكاثفه وارخى الستر : ارسله ، السدول (بضمتين) : جمع السدل (بكسر الاول وضمه فسكون) الستر ، جمة (بفتحتين ، والميم مشددة) : كثيرة ،

(٢٩) الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : الظلمة الشديدة · تلفعت : تلحفت ، وتغطت وتلفع بالثوب : اشتمل به حتى يجلل جسده · الغول (بضم فسكون) : الهلكة ، والداهية ، والمنية · وكل ما أخذ الإنسان من حيث لا يدري فاغتاله · وأهلكه ·

ر يدري عدا العطف ، وانصرف وخاض الرجل الماء (ن) : اقتحمه ، ودخله ودخله ومشى فيه ، الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير الذي يعلو من يدخله ومشى فيه ، الغمر صفة اضيفت الى موصوفها ، وأصل الكلام : الظلام الغمر ، ويغطيه ، والغمر صفة اضيفت الى موصوفها ، وأصل الكلام : الظلام الغمر ، وما يستدل به ، وأراد به شدته وتراكمه ، الدليل : المرشد ، والهادي ، وما يستدل به ،

واراد به سدته وبرا مه المحين المرابع واراد به سدته وبرا مه الله والله و

المفعول به . والتسبيح: التقديس ، والتنزيه . و (٣٢) سبحان (بضم فسكون) . والتسبيح ، ومعناه : انز"ه الله ، وابر"ئه من « سبحان الله » علم على التسبيح ، ومعناه : انز"ه الله ، وابر"ئه من كل سوء . وسبحان منصوب على المصدرية . العرض (بفتح فسكون) : كل سوء . وسبحان منصوب على المصدرية . المراد بالأثير هنا أصل الوجود خلاف الطول . الأثير (بفتح فكسر) . المراد بالأثير هنا أصل الوجود العالمي . وهو سيال منبث في الفضاء ، يملأ الفراغ ، ويتخليل العالمي . وهو سيال منبث في الفضاء ، يملأ الفراغ ، ويتخليل

الاجسام (٣٣) كم : خبرية بمعنى كثير · تصادمت العقول : وتضاربت · وتصادم (٣٣) كم : خبرية بمعنى كثير · تصادمت العقول : وتضاربان : ضرب كل واحد الآخر فأصابه بنفسه ، وثقله ، وتزاحما · الفارسان : ضرب كل واحد الآزاء في العوالم · والضميران في « بشأنها » أراد بتصادم العقول اختلاف الآراء في العوالم · والضميران في « بشأنها » و « سرها » يعودان الى العوالم ·

أرقى الكواكب ما استبان ضير (٣٤) فغدد الأثير دقيقها المنخولا(٣٥) آيات ربك فصلت تفصيل (٣٦) لسم تغن من علم اليقين فتيلا(٣٧)

لا تحتقر صغر النجوم فانما دارت قديماً في الفضاء رحى القوى فاقر تلق بمتنبه فاقرأ كتاب الكون تلق بمتنبه ودع الظنون فلا وربتك انها

والمنافقة المنطق المنافق المنافقة والمنافقة المنافقة المن

⁽٣٤) الستبان : ظهر واتضح · الضئيل : الصغير ، الدقيق ، النحيف · وزنا ومعنى ·

⁽٣٥) الرحى (بفتحتين) : الطاحون · القوى (بضم الاول وكسره ففتح) : جمع القوة · أراد بها قوى الطبيعة · الدقيق : الطحين وزناً ومعنى · المنخول (اسم مفعول) : ونخل الدقيق (ن) : أزال نخالته بالمنخل · يقول : ان رحى القوى دارت في الفضاء فكان دقيقها المنخول هذا الاثبر ·

⁽٣٦) المتن (بغتج فسكون) · ومتن الكتاب أصله الذي يشرح ، وتضاف اليه اللحواشي · الآيات : جمع الآية وهي العلامة ، والأمارة ، والمعجزة · فضلت (بالبناء للمجهول) · وفصل الكلام : بنينه · ضد أجمله ·

⁽٣٧) الظنون (بضمتين) : جمع الظن وهو خلاف اليقين وأغنى عن الشيء : أجدى عنه ، وكفاه ، الفتيل (بفتح فكسر) الخيط الذي يكون في شق النواة ، ويكنى به عن الشيء التافه .

مذ أجالت لنا القوام الرطيبا(١) أرقصت بالغرام منك القلوبا(٢) ألسته البرد القصير قسيا (٣) وأطالت الى النهـود الجيوبا(٤)

طرب الشعر أن يكون نسيب وتجلّت في مسرح الرقص حتى أقبلت تنثني بقدة وشييق قصرت منه كمة عن يديها

شرح قصيدة « ليلة في ملهي »

(*) لما كان شاعرنا في الآستانة سنة ١٩٠٨ أخذه جماعة من فضلاء فنسطين معهم صديقه خليل السكاكيني الى مرقص من مراقص الآستانة في احدى الليالي ، واقترحوا عليه ان يصفه ، فقال هذه القصيدة :

(١) طرب (ع) من الأضداد · وهو خفة تصيب الانسان لشدة حزن أو سرور • والأكثر يخصونه بالسرور • وهو ما أراده شاعرنا • النسيب (بفتح فكسر) : مصدر نسب الشاعر بالمرأة (ض ، ن) : قال فيها الشعر ، ووصف محاسنها ، وعر"ض بهواها وحبّها · القوام (بفتحتين): القامة ، وحسن الطول ، واعتداله • وأجالت قوامها : أمالته ، وأدارته على جوانبه الرطيب (بفتح فكسر) : الرخص اللين . ورخص البدن (ك) اجالت هذه الراقصة قوامها الرطيب ·

تجلُّت : ظهرت ، ووضحت · الغرام (بفتحتين) : الولوع بالشيء وحبه ، والتعلق به تعلقاً لا يستطاع التخلص منه · أرقصت القلوب : جعلتها

ترقص من الطرب والغرام · تنثنى : تنعطف وتتمايل · القد (بفتح القاف ، وتشديد الدال) : القامة · الرشيق المعتدل اللطيف • البرد (بضم فسكون) : كساء يلتحف بـ • وقد أراد به مطلق الثوب • القشيب : الجديد وزنا ومعنى * وقشيبا حال

من المفعول به (البرد) .

الكم و بضم الكاف وتشديد المميم): الردن . وهو مدخل اليد ومخرجها من الثوب • النهود (بضمتين) جمع النهد : الثدى وزناً ومعنى • وسمى نهداً لارتفاعه • الجيوب (بضمتين) : جمع الجيب : الزيق والطوق • وهو من الثوب ما يفتح على النحر ، ويدخل منه الرأس عند لبسه ، وإذا طالت الجيوب ظهر الصدر والنهود ، واذا قصرت الأكمام ظهرت الأيدي .

(٥) حبس الشيء (ض): أمسكه ، وأحاط به الخصر (بفتح فسكون): من

حبس الخصر حيث ضاق ولكن هو زي يزيد في الحسن حسنا خطرت والجمال يخطر منها وعلى ارؤس الأصابع قامت يعبس الانس أن تروح ذهابا فهي ان أقبلت رأيت ابتساماً نحن منها في الحالتين ترانا

أطلق النحر بادياً والتريبا(٥) من تزيا به ، وفي الطيب طيبا(٦) في حشا القوم جيئة وذهوبا(٧) تتخطتي تبختراً ووثوبالا(٨) ويعيد ابسامه أن تؤوبا(١) وهي الن أدبرت رأيت قطوبا(١٠) نرقب الشمس مطلعاً ومغيبا(١١)

الانسان وسطه · أطلق : فتح · وقولهم : أطلق يده بخير أى فتحها وبسطها · النحر (بفتح فسكون) : أعلى الصدر ، وهو موضع القلادة منه : التريب (بفتح فكسر) : واحد الترائب وهي أعلى الصدر ، وعظامه ·

- (٦) الزي" (بكسر الزاى وتشديد الياء) : الهيئة والمنظر ، وهيئة الملابس ؛ وهي المراد ، تز"يا به : لبسه ، الطيب مصدر طاب الشيء (ض) : زكا ، وحسن ، وطهر ، والطيب كل ما يتطيب به ، ويتعطر كالمسك ، والعنبر ، والدهن ونحوها ، زاد الشيء (ض) : نما وكثر ، وهو فعل لازم متعد وهو هنا متعد فاعله ضمير يعود الى الزي" ، وحسناً مفعول به ،
- (V) خطرت: اهتزت، وتبخترت · وخطر الرجل في مشيته: رفع يديه ووضعهما · الحشا (بفتحتين): واحد الأحشاء وهي أعضاء الجسم الداخلية التي انضمت عليها الضلوع والبطن · الجيئة (بفتح فسكون): مصدر جاء (ض): أتى الذهوب (بضمتين): مصدر ذهب (ف): مضى ، وسار ، ومر " ·
- (٨) الأرؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع الرأس · تتخطى : تسير ، وتمشي · التبختر (بفتحتين فسكون فضم) : مشية حسنة · مصدر تبخترت الفتاة : تمايلت ، وتثنت ، ومشت مشية المعجبة بنفسها · الوثوب (بضمتين) مصدر وثب (ض) : قفز ، وطفر ·
- (٩) يعبس (ض): يقطب وجهه ؛ أي يجمع ما بين عينيه وجلـد جبهته ، ويتجهم ذهابا مفعول مطلق • تؤوب : ترجع وأن : في الشـطرين مصدرية ناصبة •
 - (١٠) القطوب (بضمتين) العبوس وزنا ومعنى ٠
- (١١) في الحالتين : أي حالتي ذهابها ورجوعهـا · نرقـب (ن) : ننتظـر ونلاحظ ·

ثم تبكيه في المساء غروب العباً كان بالقلوب لعوب الالاله فعجيباً من رقصها فعجيبا وحكت خطرة النسيسم هبوب كفطيم رأى على البعد ذيا(١٣) ق صعوداً في رقصها وصبوبا(١٤) يقف العقل بينهن سليسا(١٥) نظمتها تسرعاً ودبيا(١٦)

تضحك الجو في الصباح طلوعاً أظهرت في المجال من كل عضو حيرتنا عجيباً شابهت عطفة الغصون انشاء تلفت الجيد للرجوع انصياعا تشب الوثبة الخفيفة كالبرحركات خلالها سكنات وخطاً تفضح العقود اتساقاً

(١٢) المجال (بفتحتين) : محل " الجولان · اللعب (بفتح فكسر) : اللهو · مصدر لعب (ع) ضد " جد" ؛ وفعل فعلا " بقصد اللذة · اللعبوب (بفتح فضم) : الكثير اللعب · وهو فعول بمعنى فاعل ·

⁽١٣) الجيد (بكسر فسكون) : العنق · وتلفت الجيد (ض) : تلويه ، وتعطفه · الانصياع (بكسر فسكون) : الانفتال للرجوع بسرعة · وهو هنا منصوب نيابة عن المصدر أي رجوع انصياع · الفطيم (بفتح فكسسر) : المفطوم · والمراد هنا ولد الشاة المفطوم عن امه · والفطيم صفة لموصوف محذوف أي حمل فطيم · أراد أنها تنصاع بسرعة كفطيم مذعور من رؤية الذئب · وقد سهلت همزة « الذئب » لضرورة الوزن ·

⁽١٤) الصبوب (بضمتين) : الانحدار ، والهبوط ٠

⁽١٥) السليب (بفتح فكسر) : المسلوب ؛ فعيل بمعنى مفعول ، وهو الذي الحذ ما معه من ثياب ونحوها • وشجرة سليب : اخذ ورقها وثمرها • اخذ ما معه من ثياب اذن هو الذي جرد من صفاته ومزاياه • أراد أن العقل فالعقل السليب اذن هو الذي جرد من صفاته ومزاياه • أراد أن العقل يبقى في حيرة وذهول من شدة اعجابه بحركات هذه الراقصة وسكناتها •

⁽١٦) الخطا (بضم ففتح) : جمع الخطوة مسافة ما بين القدمين عند المسي و تفضح السيئ (ف) : تكشف مساويه ومعايبه و العقود (بضمتين) : جمع العقد (بكسر فسكون) : القلادة و الاتساق : الانتظام ، والاستواء و اتسق القمر : استوى ، وامتلا و أراد ان خطواتها أحسن انتظاما من العقود المنظومة ، حتى انها تفضح انتظام تلك العقود و التسرع (بفتحتين وضم الراء المشددة) : مصدر تسترع : سارع ، وتعجل ، وبادر و الدبيب و بفتح فكسر) : مصدر دب الصغير (ض) : سار سيرا لينا ، ورويدا و بفتح فكسر) : مصدر دب الصغير (ض) : سار سيرا لينا ، ورويدا و

وشدت بلبلاً ، وفاهت خطيب (۱۷) لنعنتى بوصفها عندليب (۱۷) قريضاً أبدى بها التسبيا (۱۹) ن الينا منها السعاع قريب قد غدا عاشقاً لها ورقيب ورواء ، وتنعش الروح طيا (۲۰) ، ، وطبتي اذا أردت طبيب اثرها بقتفي اثرها الجمال جنيبا (۲۱) ومن الخد كوكب مسبوبا (۲۱)

بسمت كوكب ، ومرد سيما ، ومرد سيما ، لو غدا السعر الطق بلسان أو غدا الحسن شاعراً ينظم الحب هي كالشمس في البعاد وان كا عمت الناس بالغرام فكل زهرة تبهج النواظر سسا هي دائي اذا شكوت من الدا وأتت بعدها من الغيد اخرى فأرنا من الجيين صباحاً

⁽۱۷) شدت (ن) : غنت · وتر "نمت · فاهت (ن) : نطقت ، وفتحت فمها بما نطقت به · وقوله : « كوكبا ، ونسيماً ، وبلبلاً وخطيبا » كلها أحوال ·

⁽١٨) عندليبا : حال · والعندليب (بفتح فسكون ففتح فكسر) البلبل ، الهزار ·

⁽١٩) القريض (بفتح فكسر) : الشعر · التشبيب : (بفتح فسكون فكسر) : مصدر شبب الشاعر بفلانة : قال فيها الغزل ، ووصف محاسنها ، وعرض محيا ·

⁽٢٠) الرواء (بضم ففتح) : ماء الوجه ، وحسن المنظر · نعشه (ف) وأنعشه : انهضه رفعه وأقامه · والربيع الناس : أعاشهم وأخصبهم ·

⁽٢١) الغيد (بكسر فسكون) : جمع الغيداء (بفتح فسكون) : الفتاة المتمايلة ، المتثنية في لين ، ونعومة ؛ ويستحب ذلك منها · يقتفي : يتبع · الجنيب (بفتح فكسر) : المجنوب · فعيل بمعنى مفعول · والجنيب من الخيل الذي يقاد ولا يركب · من قولهم جنب الفرس (ن) قاده الى جنب والمعنى أن الجمال يتبعها ، ويمشي معها كالمجنوب · وجنيبا : حال من الجمال فاعل يقتفى ·

⁽٢٢) الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها · وهما جبينان · وأراد بالجبين مطلق الجبهة · المشبوب : اسم مفعول : المتوقد ، والمتوهج اللون ، والحسن الوجه ·

نحو مستهدف لها تصويبا(٢٣) لطفه ضامن له أن يصيا (٢٤) والى الخلف تـــارة مقلوبــــا ساً كثــيراً الى الوراء عجيبا(٢٥) مثلما طرفها يصيب القلوبا(٢٦) لأصابت خفيّها المحجوبا(٢٧)

حمات بندقية صوابتها واستمر ت رمياً بها عن بنان تحسن الرمي تارة مستقما وانكماباً الى الأمـــام واقعـــا وهي في كـــل ذا تصيب الرمايا لو أرادت رمي الغيوب وأغضت

مشهد فيه للحياة حياة تترك الواله الحزين طروبا(٢٨)

⁽٢٣) صوَّ بتها : وجهتها ، وسددتها نحو الرميَّة · المستهدف (بصيغة الفاعل) · واستهدف الشيء: انتصب ، وارتفع ، وتعرّض للأمر • ومنه قولهم : « من ألنف فقد استهدف » : أي انتصب ، وجعل نفسه عرضة للطعن

⁽٢٤) البنان (بفتحتين) : الأصابع ، أو أطرافها ؛ واحدها بنانة وسميت بنانا لأن بها صلاح الاحوال التي يستقر بها الإنسان . وقولهم : بن بالمكان (ض) وأبن به اذا استقر به ١٠ اللطف (بضم فسكون) : مصدر لطف الشيء (ك) رق ، وضد ضخم وكثف · ضامن : اسم فاعــل · وضــمن المال (ع): التزمه ، وكفله · وأصاب السهم: وصل الى الهدف ، ولم يجاوز الرمية ، ولا أخطأ •

⁽٢٥) الاقعاس (بكسر فسكون) : مصدر أقعس أي أخرج صدره ، وأدخل

⁽٢٦) الرمايا (بفتحتين) : جمع الرميّة (بفتح فكسر وتشديد الياء) : الصيد الذي يرمى • للمذكر والمؤنث • وأراد الأهداف • الطرف (بفتح فسكون): العين، والنظر.

⁽٢٧) الغيوب (بضمتين) جمع الغيب ؛ وهو كل ما غاب عن عينك ٠ أغضت : قاربت بين جفني عينها حتى لا ترى شيئاً • الخفي (بفتح فكسر فتشديد الياء) • والمحجوب (اسم مفعول) : وكلاهما بمعنى المستور ، والمكتوم • واختفى الشميء: استتر وتوارى •

⁽٢٨) الواله (اسم فاعل) : الذي ذهب عقله من فرح أو حزن • الطروب (بفتح فضم) : الكثير الطرب ، والسريع الهزة والتأثر بما يطرب •

قد شهدناه ليلة جعلتنا نحمد الدهر غافرين الذنوبا(٢٩) بين رهط شم العرائين ينفي الهم عني حديثهم والكروبا(٣٠) كر موا أنفساء وطابوا فعالا وسموا محتداً وعفوا جيوبا(١٣) تلك والله ليلة لست أدري في بلادي قضيتها أم غريبا كدت أنسى بها « العراق » وان أب حقى ندوباً بمهجتي فندوبا(٣٠)

(٢٩) الضمير في « شهدناه » يعود الى « المشهد » في البيت السابق . وحمد الدهر (ع): مدحه ، وأثنى عليه •

⁽٣٠) الرهط (بفتح فسكون) : مادون العشرة الى الثلاثة من الرجال ، ليس فيهم امرأة ، وهو جمع لا واحد له من لفظه ، الشمّ (بضم الشين وتشديد المميم) : جمع الأشم ، والشمم (بفتحتين) : ارتفاع قصبة الأنف ، أو أرنبته في حسن ، واستواء ، العرانين : جمع العرنين (بكسر فسكون فكسر) : من كل شيء أوله ، والأنف ، أو ما صلب من عظمه ، الكروب فكسر (بضمتين) : جمع الكرب : الحزن ، والغم يأخذ بالنفس ، وهو مصدر كربه الأمر (ن) : شق عليه ، واشتد ،

⁽٣١) سما (ن): علا المحتد (بفتح فسكون فكسر): الأصل في النسب ومنه قولهم: انه كريم المحتد ، وهو في محتد صدق ، عف عن الشيء (ض): كف وامتنع عما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعل ؛ والمصدر العفة وهي ترك الشهوات ، الجيوب (بضمتين): جمع الجيب (بفتح فسكون): المراد به هنا القلب والصدر ، وعفة الجيوب كناية عن الامانة ، والنقاء ، والبراءة ، وقالوا: فلان ناصح الجيب ، ونقي الجيب : يعني به نقي القلب والصدر من الغش والحقد أي أمين ،

⁽٣٢) النجدة (بفتح فسكون) : الشجاعة ، والاغاثة ، أو سرعة الاغاثة · وأنجده :

⁽٣٣) الندوب (بضمتين) : جمع الندب (بفتح فسكون، وبفتحتين) : أثـر الجرح الباقي على الجلد والمهجة (بضم فسكون) : الروح ويقال : خرجت مهجته أي روحه ؛ وبذلت له مهجتي أي نفسي وخالص ما أقدر عليه وأصل معنى المهجة : الدم، أو دم القلب خاصة ، وقد قيل : دفقت مهجته وأي دمه وشاعرنا أراد بها القلب و

يا سواد العراق بينضك الدهم شملت ريحك العقيم وقد كا أين أنهارك التي تملأ الأر اذ حكت أرضك السماء نجوماً لهف نفسي على نضارة « بغدا

ر فأشبهت مقلتي « يعقوبا» (٣٤) نت لقوحاً تهب فيك جنوبا (٣٥) ض غـلالا بسيحها وحبوبا (٣٦) ماحيات أنوارهن الجدوبا (٣٧) د » استحالت كدورة وشـحوبا (٣٨)

(٣٤) سواد العراق ريفه وجنانه · سمي سواداً (بفتحتين) لخضرة أشجاره وزروعه · والعرب تطلق السواد على الخضرة لأنها ترى كذلك · المقلة (بضم فسكون) : شحمة العين التي تجمع سوادها وبياضها ، ويعقوب الذي عناه هو النبي يعقوب الذي ابيضت عيناه من الحزن على ابنه يوسف ·

أراد أن العراق الذي كان ريفه يسمى سوادا لخصبه ، والتفاف جنانه ، وكثرة أشجاره وزروعه خيم الجهل على اهله فأهملوه حتى أصبح لجدبه أبيض اللون ؛ ولكنه بياض الموت لا بياض الحياة • فهو أشبه ما يكون بعينى يعقوب اللتين ابيضتا من بعد فقدهما نعمة البصر •

(٣٥) شملت الريح (ن): هبت من جهة الشمال ، وتحولت شمالاً ، العقيم (بفتح فكسر): أصل معناه من لا يولد له ، للمذكر والمؤنث ، والريح العقيم : التي لا تأتي بمطر ، فلا تلقح سحابا ولا شجرا ، اللقوح (بفتح فضم): فعول بمعنى فاعل ، ولقحت المرأة والنخلة (ع) : حملت ، الجنوب (بفتح فضم) : الريح التي تهب من جهة الجنوب وهي بعكس الريح الشمالية ، وقد قالوا : « اذا جاءت الجنوب جاء معها خير وتلقيح » ،

(٣٦) الغلال (بكسر ففتح) : جمع الغلة (بفتح الغين وتشديد اللام) : كل ما يحصل من ربع الارض أو اجرتها ، وكل ما تأتيه المزرعة من الآل واجرة .

(٣٧) اذ: حرف تعليل ، ويكون ظرفاً للزمان الماضي · حكت (ض) : شابهت : الجدوب (بضمتين) جمع الجدب : المحل وزنا ومعنى · وهو انقطاع المطر ، ويبس الأرض ·

(٣٨) لهف نفسي • وحرف النداء محذوف • وهي كلمة يتحسر بها قائلها على ما فات • النضارة (بفتحتين) : الحسن والرونق والبهجة • مصدر نضر الشيء (ك) : نعم وحسن • استحالت : تغيرت ، وتحو"لت من حال الى آخر • الكدورة (بضمتين) : نقيض الصفاء • مصدر كدر الماء الله الحر • الكدورة (بضمتين) : نقيض الصفاء • مصدر كدر الماء

أين بغــداد وهي تزهو عــلومــا ، أقفرت أرضها وحــاق بهــــا الجهــ

⁽ن، ك): زال صفاؤه · الشــحوب (بضمتين): التغير من هزال ، أو جوع ، أو سفر ·

⁽٣٩) زهت (ن) : صفت ، وأشرقت ، وتعاظمت ، وافتخرت ، الأربع (بفتح فسكون فضم) : المنزل ، والمحلة ، والدار حيث كانت ·

⁽٤٠) أقفرت: خلت من السكان ، ومن الماء والكلا · حاق بها الجهل (ض): نزل ، وأحاط بها · جاشت الدواهي (ض): هاجت واضطربت · وجاشت القدر: غلت · الدواهي: جمع الداهية وهي النائبة ، والنازلة ، والامر المنكر · الخطوب (بضمتين) جمع الخطب الأمر صغر أو عظم · واسم للأمر المكروه ، والأمر الشديد يكثر فيه التخاطب ·

مارات في العاوعلي

ذهبت لحيٌّ في « فروق » تزاحمت يضيء بـ ثغر الحضـارة باسماً

به الخلق حتى قلت ما أكثر الخلقا(١) الى التلعات الزهر في درج ترقى(٢) بلامع نور علم السحب البرق (٣)

شرح قصيدة « ما رأيت في بك اوغلى »

(*) قالها شاعرنا عندما ذهب الى « بك أوغلي » سنة ١٩٠٨ ، ورآه ورأى ما فيه لأول مرة • وكان ، اذ ذاك ، معتمما • أي قبل أن يستبدل الطربوش بالعمامة • وحي « بك أوغلي » أو « بيرا » في الجانب الاوربي من

الحيِّ (بفتح الحاء وتشديد الياء) : المحلَّة • فروق (بفتح فضم) : لقب للآستانة • تزاحمت : زحم بعضها بعضا • وزحمه (ن) ضايقه ، ودافعه • الخلق (بفتح فسكون) : الناس ما أكثر الخلق (بفتح فسكون): الناس ما أكثر الخلق : صيغة تعجب ؛ يتعجب بها الشاعر من كثرة الناس

في عدا الحتي

(٢) الأفواج: جمع الفوج: الجماعة من الناس ، أو الجماعة المارة السريعة . التلعات (بفتحتين) : جمع التلعة (بفتح فسكون) : من الأضداد • فهي بمعنى ما علا وارتفع من الأرض ، وما هبط وسفل منها • والأول هو الذي أراده الشاعر • وقد أوضح مراده بصعود الناس في درج اليها • الزهر (بضم فسكون) : جمع الزهراء · وهي التي صفا لونها ، وأشرقت وجهها ، وأضاءً • والزهراء مؤنَّث الأزهر وهو كل لون أبيض ، صاف ، مشرق ، مضيء ، برَّاق • الدرج : جمع الدرجة (كلاهما بفتحتين) أي المـرقاة •

ترقى (ع) تصعد وتعلو . (٣) الثغر (بفتح فسكون) : المبسم ، والأسنان ما دامت في منابتها • الحضارة (بفتح الحاء وكسرها) : أصل معناها الاقامة في الحضر (بفتحتين) وهــو خلاف البادية ، ويراد بالحضارة مظاهر الرقي والتقدم في العلم ، والفن ، والأدب، والاجتماع في الحضر أي المدنيّة • ولامع نور صفة اضيفت الى موصوفها أي نور لامع • السحب (بضمتين) : جمع السحاب وهو الغيم سواء أكان فيه ماء أم لم يكن • والسحاب اسم جنس جمعي واحدته سحابة

وسمى سحاباً لانسحابه في الهواء ٠

رأيت مبانيه ، وجُلت بطرقه فكم فيه من صرح ترى الدهر متلعاً قصور علت في الجو لم تلق بينها هنالك للأرضين أفق بروجه بروج ولكن شارةت شموسها

فما أحسن المبنى، وما أوسع الطرقا⁽³⁾
يمد الى ادراك شسرفته العنقا⁽⁰⁾
وبين النجوم الزهر في حسنها فرقا
تضاحك أبراج السموات والأفقا⁽¹⁾
تدور بأفق يجمع النسرب والشسرقا

(٤) المباني جمع اللبنى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى البناء .
الطرق (بضم فسكون) : أصله بضمتين ، وسكنت راؤه للضرورة :
جمع الطريق وهو السبيل وزناً ومعنى ، وسمي طريقاً لأن المار ق تطرقه
(تضربه) برجلها وتطؤه ، فعيل بمعنى مفعول ، يذكر ويؤنث ، جال
بطرقه (ن) : طاف ، ما أحسن المبنى ، وما أوسع الطرق : صيغتا تعجب ؛
يتعجب بهما من حسن بناياته ، وسعة طرقه .

يعجب بهم من حسن بديد و الصرح (بفتح فسكون) : كل بناء ضخم عال ، والمبناء المزوق و متلعاً (بصيغة الفاعل) و أي ماد ًا عنقه متطاولا و والشطر والبناء المزوق و متلعاً (بصيغة الفاعل) و أي ماد ًا مصدر أدرك الشيء اذا طلبه الثاني من البيت تفسير ل « متلع » و ادراك مصدر أدرك الشيء اذا طلبه فلحقه ، وبلغه ، وناله و الشرفة (بضم فسكون) : ما أشعرف من بناء فلحقه ، وبلغه ، وناله و الدهر يمد عنقه تعجباً واعجاباً ليبلغ نظره القصر في أعلاه و أراد أن الدهر يمد عنقه تعجباً واعجاباً ليبلغ نظره شرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) : الرقبة و شرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) : الرقبة و شرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) : الرقبة و المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) : الرقبة و المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفقة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفقة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفقة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفقة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة و المرفقة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) و المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) المرفة ذلك القصر و العنق بضم فسكون ، وبضمتين) المرفة دلك القصر و العنق بضم فسكون ، و بضمتين) المرفة و المرفقة و

تترفه دن العصر المكان القريب ، واللام للبعد والكاف للخطاب .

و « هنالك ، أي في « بك اوغلي » الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) الناحية من الارض ، ومنتهى ما تراه العين منها كأنما التقت عنده بالسماء . للأرضين (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : جمع الأرض ، وهو ملحق بجمع للأرضين (المنالم ؛ لأن الأرض مؤنثة والمؤنث لا يجمع بالواو والنون والياء والنون و البرح والنون ، البروج (بضمتين) والأبراج (بفتح فسكون) : جمع البرج (بضم فسكون) : والبروج هي منازل الشمس تنتقل كل شهر من منزلة الى اخرى ، وكل منها مجموعة من النجوم تكون عند الافق مدة شهر حيث تغيب الشمس ، والبروج اثنا عشر برجاً بعدد شهور السنة (ملخص من بسائط علم الفلك بتصرف) .

(V) شارقات : جمع شارقة · وشرقت الشمس (ن) : طلعت ·

بحيث ترى حمر «الطرابيش» خالطت «برانيط»سوداً، كالسلاحف،أو ورقا(^) وتلقى الوجوه البيض حمراً خدودها وتلقى العيون السود والأعين الزرق خدود جرى ماء الشميية فوقهما محاسن كالازهار قد طلبها الهوى فمن ذات دل" أعجز الشعر وصفها

ففيه عقول الناظرين من الغرقي(٩) وهب نسيم العشق من بينها طلقا(١٠) وان كان فيها الشعر ممتلئاً عشقا(١١)

(٩) الشبيبة (بفتح فكسر) : الشباب ، والفتاء مصدر شب الغلام (ض) : صار فتياً وأدرك طور الشباب : الغرقي جمع الغريق : وهو الذي غلبه الماء ، فغار فيه ورسب · ومن المجاز قوله : « عقول الناظرين من الغرقي » ·

 ⁽٨) حيث : ظرف مكان مبني على الضم · حمر (بضم فسكون) : جمع أحمر · وهي صفة اضيفت الى موصوفها • وأصلها الطرابيش الحمر : جمع طربوش • وهو لباس للرأس كان يلبسه ، يومئذ ، الموظفون المدنيون وغيرهم من العثمانيين • خالطت : مازجت ، وانضم بعضها الى بعض • البرانيط : جمع البرنيطة وهي لباس للرأس يلبسه الغربيون من الاوربيين وغيرهم . السلاحف (بفتحتين ، وكسر الحاء):جمع السلحفاة فيها عدة لغات اشهرها (بضم ففتح فسكون) : وهي دابة برمائية من الزواحف ، ولكونها مدوّرة عريضة شبه شاعرنا البرانيط بها ٠ أو : حرف عطف ٠ والورق (بضم فسكون) : جمع الورقاء ، مؤنث الأورق وهو الذي لونه لون الـرماد • و « ورقا » معطوفة على « سوداً » · وفي الكلام تقديم وتأخير · وأصله « برانيط سوداً وورقاً كالسلاحف » • والشاعر بهذا البيت فسر قول ؛ « تدور بافق يجمع الغرب والشرقا » في البيت السابق ، فالطربوش رمــز للشرق ، والبرانيط رمز للغرب .

⁽١٠) المحاسن : جمع غير قياسي للحسن (بضم فسكون) أي الجمال ٠ الأزهار : جمع الزهرة : واحدة الزهر ، وهو نور النبات والشجر جميعاً • طلُّها (ن) : أصابها الطلِّ (بفتح الطاء وتشديد اللام) : المطر الخفيف • الهوى (بفتحتين) العشق ، وميل النفس وانحرافها نحو الشيء ، مصدر هويته (ع) : احببته ، واشتهيته ، وعلقت به هب (ن) : ثار ، وهاج ، أراد تحر ك • الطلق (بفتح فسكون) : المعتدل والخالي من الحـر والبرد و « طلقا » حال من النسيم (فاعل هب) ·

⁽١١) الدل (بفتح الدال وتشديد اللام) ، مصدر دالت المرأة على بعلها (ع، ض): أظهرت جرأة عليه في تغنج كأنها مخالفة وما بها خلاف • أعجزه : صيره عاجزًا • وعجز عن الشيء (ض ، ع) ضعف عنه ولم يقتدر عليه • والشعر - (|||

ومن ذي دلال رنتح الحسن عطف الىأن رجا منحسنه عطفهالرفقا(١١)

تمثل كيف الناس تسعد أو تشقى (١٣) وهل خلقة تعلو اذا سفلت خلقا (١٤) وهل حلقة من أمر الحياة وما دقا (١٥) لبدل كذب في سعادتها صدقا (١٦)

وكم مسرح فيه الحسان تلاعبت حسان علت في الحسن خُلقاً وخلِقة م حسان علت في الحسن خُلقاً وخلِقة م تمثّل ما قد مر منا وما حلا فتلقى دروساً لو وعتها حياتنا

مفعول به ، ووصفها فاعل أعجز · العشق (بكسر فسكون) : أشد الحب ، والافراط فيه ، وعشقا : تمييز ·

(۱۲) الدلال (بفتحتین) : الاسم من الفعل دل منحه (بتشدید النون) : أماله ، ورنح السكو الرجل : جعله یتمایل ، العطف (بكسر فسكون) : الجانب ، وعطفا الرجل جانباه من لدن رأسه الى وركیه ، رجا (ن) : أمكل ، وأراد به التمس ، الرفق (بكسر فسكون) : لين الجانب ، واللطف مصدر رفق به ، وله وعليه (ن) : لان له جانبه ، وحسن صنيعه ، و عطفه ، فاعل ، رجا ، ،

(١٣) الحسان (بكسر الحاء) : جمع الحسن ، والحسناء (للمذكر والمؤنث) ولكن قوله ، تلاعبت ، يدل على أن النساء وحدهن كن يقمن بالتمثيل ، ولو كان بينهن رجل لقال : تلاعبوا ، وتلاعبت بمعنى لعبت أي فعلت فعلا بقصد اللذة والتنزه · وأراد بالتلاعب التمثيل كما أوضحه في الشطر الثاني ، وفي الأبيات التي تلي هذا البيت · تمثل الشيء : تصوره لك حتى كأنك تراه · تسعد (ع) وبالبناء للمجهول : أدركته السعادة ، وضد شقي (ع) بمعنى تعس ، وساءت حاله ·

(١٤) علت (ن): ارتفعت · الخلق (بضمتين ، وبضم فسكون): السجية والطبع · سفل (ن ، ك): صار الى النذالة والخسة في خلقه ، ودنا في عمله ·

(۱۵) مر" (ن، ع): صار متراً وحلا (ن): كان حلو"ا · جل" (ض): عظم، ودق (ض): غمض، وخفي، وصغر ·

(١٦) وعي الدرس (ض): حفظه ، وتدبره ، وأدركه وفهمه · بدل (بالبناء للمجهول) · وبدل الشيء : غير م · والمعنى : أننا لوفهمنا تلك الدروس وتدبرناها لفزنا بالسعادة الحقيقية في الحياة · والضمير في « سعادتها ، يعود الى الحياة ·

عيون البلايا والزمان لها رقسا(١٧) اذا مثلت شكوى الحزين بكت لها على رأسه حتى تجـــد ّل مندقــًا(١٨) وان صوّرت حقّاً هوی کل باطــل

وماذا ترى فيه اذا زرت حانمة ترى الأنس يشدو في فم يجهل النطفا (١٩) بلحـن سرور يترك الهم منشقار ٢٠) متى هم أرادوا سح من قبل و دقا(٢١)

سكوت" على قرع الكؤوس مغرّد" عليهم سعحاب الاحتشام يظلهم

(١٧) البلايا (بفتحتين) : المصائب جمع للبلوى (بفتح فسكون ففتح) وللبلية بفتح فكسر وتشديد الياء) وللبلاء (بضمتين) . رق لها (ض) : رحمها ، ولان لها وسهل .

(١٨) هوى (ض) : سقط من أعلى الى أسفل · الباطل : ضد الحق · وبطل الشيء (ن) : فسد حكمه ، وذهب ضياعاً وخسراً . تجدل : انصرع وارتمى ، وسقط على الجدالة (بضمتين) : أي الأرض • ومندق ا :

يشدو : يغني ويترنم · يجهل الشيء (ع) : لم يعرفه · وأراد بقـوك : « ترى الانس يشدو في فم يجهل النطقا » أن يمثل سكوت الجالسين ، واستئناسهم بسكوتهم حتى كأنهم يصغون الى مغن يغنيهم • والمراد بالسكوت هنا عدم النغط والضوضاء لأنهم تعودوا ألا يتكلموا فيما بينهم الاً همساً . وقاد اوضح الشاعر هذا المعنى في البيت الذي يليه .

(۲۰) السكوت (بضمتين) : الصمت · مصدر سكت (ن) على : للمصاحبة بمعنى مع • القرع (بفتح فسكون) : الضرب مصدر قرع ، والنقر ،والدق • الكؤوس (بضمتين) : جمع الكأس : الاناء يشرب فيه • ولا تسمى كأساً ألا وفيها الشراب ، والا فهي زجاجة ، واناء ، وقدح · مغرد صفة للسكون في أول البيت • وغرد الطائر والانسان اذا طرّب في صوته وغنائه • اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ، الهم (بفتح الهاء وتشديد الميم) : الحزن · منشقا : منصدعا · وانشق الشيء اذا انفرجت فيه فرجة · أراد زوال الهم عن الجالسين حين بدده ذلك اللحن ومزقه ٠

(٢١) الاحتشام مصدر أحتشم أي استحيا ٠ يظلنهم : يلقي عليهم ظله ، ويسترهم • سع الماء والمطر والدمع (ن) : سال من فوق الى أسفل • قبل (بضم ففتح) : جمع قبلة (بضم فسكون) • ودقــا : مفعــول بــه • - ||||

أوانس قد نادمن كل غرانق فمن ذا يراهم ثم لم يك واغلاً ألست بمعذور اذا أنا زرتهم فقد لامني لما رآني بحيهم فقال أفي الحي الذي شاع فسقه

فمنهن من تسقي ومنهن من تسقي (٢٦) عليهم وان أمسى يعد الفتى الأتقى (٢٣) وساجلتهم شوقاً فقل و يحك الحقا (٢٤) فتى منه قحف الرأس ممتلى و حمقا (٢٥) تجول ألم تمنع عمامتك الفسقا (٢٦)

والودق (بفتح فسكون) : المطر · أراد : أن سحاب الاستحياء يظلهم ، ولكن متى شاءوا أمطر عليهم ذلك السحاب مطراً من القبل أي قبل بعضهم بعضاً ·

- (٢٢) أوانس : جمع آنسة وهي الطيبة النفس ، المحبوب قربها وحديثها ، التي يؤنس بها نادمن : نادمه على الشراب : جالسه عليه ، وشاربه ، وسامره الغرانق (بضم ففتح ، وكسر النون) : الشاب الأبيض الناعم الجميل تسقي (ض) ، تسقى (بالبناء للمجهول) •
- (٢٣) واغلاً: خبر «لم يك » والاسم ضمير يعود الى « من » فى قول ه : من ذا · ووغل على الشاربين (ض) : دخل عليهم فشرب معهم من غير أن يدعى · الفتى (بفتحتين) الشاب الحدث · وأراد مطلق الرجل · الاتقى : اسم تفضيل · والتقى : الزكي ، وصاحب التقوى (بفتح فسكون ففتح) · وتقوى الله خشيته ، وامتثال أوامره ، واجتناب نواهيه ·
- (٢٤) معذور : اسم مفعول · وعذره فيما صنع وعلى ما صنع (ض) رفع عنه اللوم ، وأوجب له العذر · ساجلهم : باراهم ، وفاخرهم ، وصنع مثل صنيعهم · الشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس الى الشيء ، وتعلقها به ، مصدر شاقه (ن) · ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع · الحق : العدل ، والصدق ، واليقين ، وضد الباطل ·
- (٢٥) لامه (ن) : عذله ، وكدره بالكلام لاتيانه ما ليس ملائما لحال اللائم ، ، أو حال الملوم · القحف (بكسر فسكون) : أحد أقحاف ثمانية تكون الجمجمة ، وأراد الجمجمة عينها · الحمق (بضم فسكون) : قلة العقل ونقصانه ، أو فساد فيه وكساد ·
- (٢٦) الفسق (بكسر فسكون) : العصيان ، والخروج عن الطاعة ، وتجاوز حدود الشرع · وهو السم من فسق (ن) · وأصل معنى الفسق خروج الشيء من الشيء على وجه الفساد · يقال : فسقت الرطبة اذا خرجت من قشرها ·

فقلت أجل ان العمائم عنـــدنــا لتمنع في لوثاتها الفســق والرزقا(٢٧)

شقاء تمطّى في العراق تمطيّاً وألقى جراناً لا يزحزح واستلقى (٢٩) بياضاً ومدّت للبوار بـه ربقــا(٣١) بنوها فسحقاً للبنين بها سيحقا(٣٢)

فان العراق اليوم قـــد نشــبت بـــه نيــوب الدواهي فهي تعرقه عرقا(٣٠) تمشت به حتى أعــادت ســـواده فلهفي على « بغداد » اذ قد أضاعها

(٢٧) لوثاتها (بفتح فسكون) : طياتها ودوراتها على الرأس · جمع لوثــة : مصدر مبنى للمرة من قولهم لاث العمامة على رأسه (ن) : لفها وعصبها . وقوله « تمنع الفسق والرزقا » يشير الى ما يعانيه أكثر أهل العمائم من الفاقة والفقر

(٢٨) توصلاً (بفتحتين ، وتشديد الصاد) مفعول له · مصدر توصل اليه : بلغه وانتهى اليه ، وتلطف حتى وصل اليه ٠ الذكرى (بكســر فســكون ففتح) : الذكر باللسان أو بالقلب ، وأسم للاذكار والتذكير ، مصدر

(۲۹) تمطى : تمدد وطال • الجران (بكسر ففتح) : مقدم عنــق البعــير ؛ فاذا برك البعير ومد" عنقه على الأرض قيل : ألقى جرانه • ومعنى قول > : « وألقى جراناً » ثبت واستقر · لا يزحزح (بالبناء للمجهول) وزحزحه : باعده ونحَّاه ٠ واستلقى على قفاه : نام ٠

(٣٠) نشب (ع) : علق • نيوب (بضمتين) : جمع ناب • وهو السن ّ الذي يلي الرباعية • الدواهي : النواهي والنوازل : جمع الداهية ، تعرقه : (ن) تستأصل كل ما فيه • وعرق العظم أكل ما عليه من اللحم ، وأخذه كله • وعرقا (بفتح فسكون) : المصدر : وهو منصوب لأنه مفعول مطلق .

(٣١) سواد العراق : ريفه وجنانه · سمي سواداً (بفتحتين لخضرة أشــجاره وزروعه • والعرب تطلق السواد على الخضرة لأنها عرى كذلك بياضاً أي اجدبته البوار الهلاكوزنا ومعنى • مصدر بار (ن) الربق (بكسر فسكون): حبل فيه عدة عرا تشد" به البهم (بفتح فسكون) : أي صغار الغنم • ويقال لكل عروة منها ربقة (بكسر الراء وسكون الباء) .

(٣٢) لهفي (بفتح فسكون) : كلمة يتحسر بها على ما فات · أضاعها : جعلها

وألأم أبناء الكريمة من عقرا (٣٣) قد اتخذتها الحادثات لها زقرا (٣٤) وشاهدت في العمران مملكة ترقى (٣٥) من الدمع كأساً لا أريد لها مذقا (٣٦)

جُنْرُوهِ عَقُوفًا وَهِي أُمْ كُرِيمَةً أَدَامِتَ لَهَا الأحداثِ مَخْضًا كَأْنَهِ المُحداثِ مَخْضًا كَأْنَهِ ا سأبكي عليها كلما جُلت سائحًا وأندبها عند الأغاريد شارباً

تضيع · وضاع الشيء (ض) : فقد ، وهلك ، وتلف ، وصار مهملاً . السحق (بضم فسكون وبضمتين) : البعد · وسحقا لهم · في الدعاء عليهم أي صرفاً لهم وبعداً · وهو منصوب بفعل مقد ر أي سحقهم الله سحقاً : أبعدهم بعداً عن رحمته ·

سحفا ابعدهم بعدا عن رحمه (ض) تستعمل في الشر ، وكافأ (٣٣) جزوها : كافؤوها ، والغالب أن جزى (ض) تستعمل في الشر ، وكافأ في الخير . العقوق (بضمتين) : مصدر عق الولد امه (ن) : عصاها ، وترك الاحسان لها ، والشفقة عليها ، واستخف بها ، ضد برها ، الكريمة : مؤنث الكريم : وهو الجواد ، السخى ، المعطاء ، والصفوح ، والكريم صفة لكل ما يرضي ويحمد في بابه ، والكريم من كل قوم ما يجمع فضائل ذلك القوم ، ويطلق من كل شيء على أحسنه كقولهم : الحجر الكريم مثلاً ، ألأم : اسم تفضيل ، واللئيم خلاف الكريم ، وهو الشحيح النفس ، المهن ، المهن ،

الدي الاصل المهي المحتين الأحداث : جمع الحدث (بفتحتين) : الأمر الحادث المنكر ؛ وهي فاعل أدامت · مخضاً (بفتح فسكون) : الأمر الحادث المنكر ؛ وهي فاعل أدامت · مخضاً (بفتح فسكون) : مفعول به · مصدر مخض اللبن (ن ، ض ، ف) : استخرج زبدته بوضع الماء فيه وتحريكه · واتخذتها : : جعلتها · الحادثاث فاعل اتخذتها : جمع الحادثة أي النائبة ؛ مؤنث الحادث : ما يحدث ويجد من الامور · جمع الحادثة أي النائبة ؛ مؤنث الحادث : ما يحدث ويجد من الامور · الزق (بكسر الزاي ، وتشديد القاف) : السقاء (بكسر ففتح) : وعاء

من جلد به يمخضون اللبن • (٣٥) جال فى البلاد (ن) : طاف غير مستقر فيها سائحاً حال من ضمير الفاعل فى جلت • العمران (بضم فسكون) : اسم للبنيان ، ولما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، ونجح الأعمال ، والتمدن ، وكثرة الأهلين •

(٣٦) ندبه (ن): دعاه ٠ وهو أصل معناه ٠ وندب الميت : بكاه ، وعدد محاسنه وهذا التعديد كالدعاء لأنه اذ يقبل على تعديد محاسن الميت كأن الميت يسمعه ٠ الأغاريد (بفتحتين) : الأغاني : جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم) غناء الطائر : وأراد مطلق الغناء ٠ المذق (بفتح فسكون): مصدر مذق اللبن والشراب بالماء (ن) مزجه وخلطه فأكثر ماءه :

والقطار

تذكرت في أوطاني الأهــل والصـــــحبا

فأرسملت دمعاً فاض وابله ســــ

وبت طريـد النـــوم أختلس الـكرى

بشاخص طرف في الدجى يرقب الشهبا(٢)

كثيب كـأن الدهـــر لـم يلق غــــــيره

عدواً فالى لن يهادنه حربالا)

شرح قصيدة «في القطار»

قال شاعرنا هذه القصيدة سنة ١٩٠٨ ، عند ركوبه القطار لأول مرة في سفرة من الآستانة الى سلانيك • وأصل معنى القطار : عدد من ألابل يسير ، متقاربا بعضه خلف بعض على نسبق واحد ، وبه سميت عربات سكك التحديد .

الصحب (بفتح فسكون) جمع الصاحب ؛ وهو المرافق ، والمعاشــر ، والملازم الذي كثرت ملازمته ، الوابل : المطر الشديد ، الضخم القطر . السكب (بفتح فسكون) : مصدر سكب الماء (ن) صبه .

 (٢) الطريد : المطرود · فعيل بمعنى مفعول · وطريد النوم : بعيده · اختلس الشيء : اختطفه بسرعة ، وأخذه في نهزة ، ومخاتلة • الكرى (بفتحتين) النعاس ، والنوم ، الشاخص : المرتفع ، وشخص الرجل ببصره (ف) فتح عينيه ولم يطرف بهما الطرف (فتح فسكون) : العين، والنظر الدجي (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته ، أو سواد الليل مع غيم ، لا ترى فيه نجما ولا قمرا · يرقب (ن) : يرصـد · الشهب (بضـم فسـكون) الأصل بضمتين وسكنت الهاء لضرورة الوزن : جمع الشهاب وهو ما يرى في السماء كأنه كوكب انقض · وأراد مطلق النجوم · وخلاصـــة المعنـــى الَّذِي أَرَادِهِ أَنَّهُ بَاتَ مُؤْرِقًا لَفُرِاقَ أَهُلُهُ وأُصْحَابِهُ •

كئيب (بفتح فكسر) : شديد الحزن • وكثب الرجل (ع) : كان في غم ، وحزن ، وسوء حال • وكثيب هنا خبر لمبتدأ محذوف أي هو كثيب ، يعني نفسه • آلى : حلف ، وأقسم • يهادنه : يصالحه ويوادعه ، وحربا :

تمييز

یقل کروباً بعضها فوق بعضها اذا ما رمی کرباً رأی تحته کربا^(۱)

وانتي اذا ما الدهـــر جــر" جــريــــــرةً

لتانف نفسي أن أكلمه عتباده،

وقد علم القوم الكرام بأنني غلام على حب المكارم قد شيره

نب كل عضب عنه أو أنكر الضربا(٧)

واني أعاف الماء في صفوه القدي

وان كان في أحواضه بارداً عـذبـا(^)

(٤) أقل الشيء: حمله · الكروب (بضمتين): جمع الكرب: الحزن ، والغم يأخذ بالنفس · مصدر كربه الأمر (ن) شق عليه ، واشتد · أن شاعرنا جعل الكروب أحمالا ً ثقيلة تراكم بعضها فوق بعض فكلما رمى كربا ظهر تحته كرب آخر ·

(ه) جر" (ن) : جذب ، وسحب · الجريرة (بفتح فكسر) : الذنب · وجــر" جريرة : جنى جناية · تأنف من الشيء : (ع) : تتنز"ه عنه ، وتستنكف منه · العتب (بفتح فسكون) مصدر عتب عليه (ض ، ن) : لامه في تسخيط ، وذكره بما كرهه منه ·

(٦) الغلام (بضم ففتح) : الابن الصغير ، ويطلق على الرجل مجازاً باعتبار ما كان عليه · المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم · وشب الغلام (ض) : أدرك طور الشباب ·

(V) العزم (بفتح فسكون) : الصبر والجد · مصدر عزم على الشيء (ض) عقد ضميره على فعله ، وأمضاه من دون تردد فيه · وأخو عزم أي صاحب عرم · انتضيته : سللته · وانتضى السيف : أحرجه من قرابه · نبا

أعاف الماء: أكرهه ، فأتركه ، ولا أشربه · الصفو (بفتح فسكون) :
السيف القاطع ، والحاد · أنكر الشيء : جهله ، وجحده ، وخلاف عرفه ·
ما يتكون في العين من رمص وغمص وغيرها ، وما يقع في الشراب من
السيف (ن) : ارتد عن الضريبة من غير قطع · العضب (بفتح فسكون) :
الخالص ، والرائق · مصدر صفا الماء (ن) : نقيض كدر · القذى (بفتحتين)

ولكن لي في موقف الشــــوق عبرة

تُســاقط من أجفاني َ اللؤلؤ الرطبـا(١)

اذا خـــربت أوتــار قلبي شــــــجونــه

بدت نغمات ترقص الدمـع منصــبــا(١٠)

* * *

وقاطرة ترمي الفضيا بدخانها

وتملأ صـــدر الأرض في ســـيرها رعبــا(١١)

لها منخر يبدي الشــــواظ تنفســـا

وجوف بـه صــار البخـار لهـا قلبـا(۱۲)

الوسنح · عذباً (بفتح فسكون) : سائغاً طيبا · وعذب الشراب والطعام (ك) : صار عذباً أي طيباً مستساغا ، لأنه يمنع العطش ·

(٩) الشوق (بفتح فسكون) : مصدر شاقني (ن) : هاجني ٠ وشاقني الحب اليه : تعلقت نفسي به ، ونزعت اليه ٠ العبرة (بفتح فسكون) : الدمعة ، وتردد البكاء في الصدر قبل أن تفيض الدموع ٠ تساقط الدمع : تتابع اسقاطه ٠ المؤلؤ : الدر ٠ الرطب (بفتح فسكون) : اللين ، الناعم ، الرخص ٠ ضد اليابس ٠

(١٠) الأوتار (بفتح فسكون) : هي ما يضرب عليها ويعزف من آلات الطرب كالعود والقانون ونحوهما · مفردها وتر (بفتحتين) · الشجون (بضمتين) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحرن · النغمات (بضمتين) : جمع النغمة جرس الكلمة ، والتطريب في الغناء ، والصوت الموقع ، وحسنه في القراءة · ترقص : مضارع أرقصه : حمله والصوت الموقع ، وحسنه في القراءة · ترقص : مضارع أرقصه : حمله

عى رفع القاطرة : هي العربة التي تجر عربات سكة الحديد · (١١) الواو : واو رب · القاطرة : هي العربة التي تجر عربات سكة الحديد · الرعب (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع · الرعب (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع ·

(١٢) المنخر: فيه لغات أشهرها (بفتح فسكون فكسر): خرق الأنف وثقبه . وأراد به الفتحة التي تنفث منها القاطرة دخانها . يحكى: (ض) يشابه . واراد به الفتحة الأول وكسره): وهج الحر، وحر" الشمس الأمار، الشواظ (بضم الأول وكسره): وهج الحر، وحر" الشمس الأمار، واللهب لا دخان فيه . والباء في « به ، ظرفية بمعنى في .

تمشت بنا لسلا تجر وداها

قطاراً كصف الدوح تسبحبه سحبا(١٣)

فطوراً كعصف الريح تجري شميدية من المان التربيب الما

وطـــوراً رخـاءً كالنســيم اذا هبــا(١٤)

تساوى لديها السمهل والصعب في السرى

فما استسهلت سهلاً ولا استصعبت صعبا(١٥)

تمدك متون الحسزن دكا وانهسا

لتنهب سهل الأرض في سيرها نهيا(١٦)

يمر بها العمالي فتعملو تسمملقاً

ويعترض الوادي فتجتــازه ونا(١٧)

⁽١٣) الدوح (بفتح فسكون) : جمع الدوحة · وهي الشجرة المتسعة ذات الفروع المتدء من أي شجر كانت · تسعبه (ف) تجر ،

⁽١٤) الطور (بفتح فسكون) : المرة ، والتارة ، يقال : أتيته طوراً بعد طور أي مرة بعد مرة ، وتارة بعد تارة ، العصف (بفتح فسكون) : مصدر عصفت الريح (ض) اشتد مبوبها ، الرخاء (بضم ففتح) : الريح اللينة ، المخفيفة ، النسيم : ابتداء كل ريح قبل أن تقوى ؛ وهي التي لا تحر ل شجراً ، ولا تعفى أثراً ،

⁽١٥) السرى (بضم ففتح) : المشي ليلاً • وأراد مطلق السير •

⁽١٦) دك الأرض (ن): سوى صعودها وهبوطها · ودك الحائط: هدمه ، وسواه بالأرض · المتون (بضمتين): جمع المتن (بفتح فسكون): ما صلب من الأرض ، وارتفع · الحزن (بفتح فسكون): ما غلظ من الأرض · خلاف السهل المنبسط · أراد بهذا البيت أن يصف قدرة القطار على اجتياز الأرض الغليظة التي يصعب المرور بها · نهب الأرض (ف): أسرع في السير ، كأنه ينتهب الارض في سيره ·

⁽۱۷) التسكل : مصدر تسلق الجدار : صعد عليه ، وتسوره · تجداده : تمر به ، وتعبره ، وتسلكه · الوثب : القفز ، والطفر وزنا ومعنى ·

وتخترق الطــود الأشــــم أذا أنبرى

ريما الماسي إلى المسطال وقد وجددت من تحت قنته نقب (١٨)

يرن بجوف الطود صــوت دويتهــا اذا ولجت في جـوفــه النفــق الرحبــا(١٩)

لهــا صـــــيحة عنـد الولوج كأنهــا تقـول بهـا يـا طـود خــل ّلي َ الدربـا

وتمضي مضي السميم فيه كأنما ترى افعواناً هائجاً دخيل الثقب (٢٠)

تغالب فعل الجذب وهي ثقيلة فتغلب بالدفع الذي عندها ، الجذبا(٢١)

(١٨) الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم الذاهب في الجو صعدا ٠ وتخترقه : تمر في وسطه ٠ واخترق الأرض : جابها وقطعها ٠ الأسم (بفتحتين وتشديد الميم) : المرتفع ٠ انبرى : اعترض ٠ القنة (بضم القاف وتشديد النون) : أعلى الجبل ٠ النقب : الخرق وزناً ومعنى ٠ واداد به النفق ٠

واراد به النفق . (۱۹) رن (ض) صنوت ، وصاح · والرنين (بفتح فكسر) الصوت مطلقاً · ولجت (ض) : دخلت · النفق (بفتحتين) : ســـرب بني الأرض ، أو الجبل ك (ض) : دخلت · النفق (بفتحتين) : ســـرب بني الأرض ، أو الجبل ك مخرج من موضع آخر · الرحب (بفتح فسكون) : الواسع ·

مخرج من موضع الربي المورد المناعي جمع الأفعى (بفتح (٢٠) الافعوان (بضم فسكون فضم ففتح) : ذكر الأفاعي جمع الأفعى (بفتح فسكون ففتح) : حيئة من شرار الحيئات ، وأخبثها • الهائج : الثائر ، فسكون ففتح) : الخرق المتحر له . الثقب (بفتح فسكون وضم الشاء لفة فيه) : الخرق

الناف . .

(٢١) تغالب: تقاهر ، غالب فلان فلانا : حاول كل منهما أن يغلب الآخسر ، الجذب (بفتح وسكون) : مصدر جذب الشيء اليه (ض) ضد " دفعه ، الجذب (بفتح وسكون) : مصدر جذب الشيء اليه (ض) ضد " دفعه ، وأراد بالجذب : المجاذبية الأرضية والذي عندها صفة للجذب و « الجذبا » و أخر البيت مفعول به للفعل « تغلب » ، وخلاصة المعنسى : أن الجاذبية في اخر البيت مفعول به للفعل « تغلب » ، وخلاصة المعنسى : أن الجاذبية تجذب كل جسم فوق الارض الى مركزها ، والقوة الجاذبة لكل جسم تجذب كل جسم فوق الارض الى مركزها ، والقوة الجياذبة لكل جسم تكون مساوية لثقله ، فكل جسم لا يمكن أن يتحرك الا " بقو"ة دفع تزيد على قوة الجذب فتغلبها ، فالقاطرة ، على ثقلها عندها قوة دفع تستطيع بها أن تغلب قوة الجذب فتسير ،

طوت بالمسسير الأرض طيّا كأنها تسابق قرص الشمس أن يدرك الغريسا(٢٢)

وما ان شـــكت أينــاً ولا ســثمت سرى ً

ولا استهجنت بعداً ولا استحسنت قربــا(٢٣)

وتقـــذف من فيها بوجه الدجى شــهبا(٢٤)

وما قد دعونا من سلانيك قد لبني (٢٥)

فجننا ولم يعي الســــفار مطيّنا

كأن لم نكن سفراً على ظهرهـا ركبـا(٢٦)

188 The little to be Highly to

⁽٢٢) طوت الأرض (ض): قطعتها ؛ كأن الأرض تطوى لها لسرعة السير · أدرك الشيء: لحقه ، وبلغه ، ووصل اليه ·

⁽۲۳) شكت (ن) : تظلمت ، وأبدت همها متوجعة · الأين (بفتح فسكون) التعب والاعياء · سئمت (ع) : ضجرت ، وملت · استهجنت :

⁽٢٤) العشية (بفتح فكسر ، فياء مشددة) : الوقت من زوال الشمس الى المغرب · وعشية : ظرف زمان منصوب على الظرفية · فروق (بفتح فضم) لقب للآستانة · تقذف الشيء (ض) : ترميه بقوة · ومن فيها : من فمها ·

⁽٢٥) دُعُونا : نادينا · لبي · قال لبيك (بصيغة التثنية) أي اجابه بعد أجابة ، ولزوماً لطاعتك · وأراد مطلق الاجابة ·

⁽٢٦) اعياه : اتعبه تعبآ شديداً • السفار (بكسر ففتح) : مصدر سافر أي مضى ، وخرج للارتحال • المطيّ (بفتح فكسر ، مشددة) : جمع المطيّة ، وهي الدابة التي تمتطى أي يركب مطاها • (بفتحتين) : ظهرها • السفر (بفتح فسكون) : جمع سافر كصاحب وصحب • وسفر (ض) : خرج الى السفر فهو سافر • الركب (بفتح فسكون) : جمع الراكب • والركب : راكبو الابل ، وقد يكون للخيل • وأراد بالمطيّ : القطار •

على كىل عصر قىد قضى أهله نحبا(٢٧)

فكم ظهرت للعــــــلم فيـــك معـاجـــز

بها آمن السيف الذي كذَّب الكتبا(٢٨)

يُذلِّل أدنى فعلها المطلب الصعبا(٢٩)

وأ'قسم لو لا الكهرباءة فوقه

لقلت علی کــل القــوی تــه بــه عجبــا(۳۰)

هو العلم يعلو في الحياة سعادة

ويجعلها كالعمام محمودة العقبي (٣١)

فكل بلاد جادها العسلم أمرعت

رباها وصارت تنبت العــز ً لا العشـــــبا(٣٢)

(۲۷) تعالى : ارتفع ، وتسامى · النحب (بفتح فسكون) : المدة والوقت · ونحبا : تمييز : وقضوا نحبا (ض) : ماتوا · أراد أهل العصور اللذية :

الماصيه . (بفتحتين) : أراد جمع معجزة (بضم فسكون فكسر) : وهمي (٢٨) معاجز (بفتحتين) : أراد جمع عند التحدين . آمن بها : صدقها ، ووثق أمر خارق للعادة يعجز الخصم عند التحدين .

به (۲۹) تظاهرت : أظهرت · يذ ل : يخضع ، ويسهل ، ويمهد · أدنى فعلها : أضعفه · المطلب (بفتح فسكون) : الطلب ، والمقصد ، والمبحث · أضعفه · المطلب (بفتح فسكون) : الشديد ، والعسر ، والشاق · الصعب (بفتح فسكون) : الشديد ، والعسر ، والشاق ·

رصعب ربسي صود الى البخار في البيت السابق · ته : فعل أمر · وتاه (٣٠) الضمير في فوقه يعود الى البخار في البيت النامو ، والكبر · أي لو لا قوة (ض) : تكبر · العجب (بضم فسكون) : الزهو ، والكبر · أي لو لا قوة الكهرباء التي تفوق قوة البخار لقلت لعصر البخار تكبير على كل القوى معجباً ومزهرًا به ·

معجب رسر حر. . (۳۱) العقبي (بضم فسكون ففتح) : خاتمة الشيء ونهايته ، وآخره ·

(۳۲) جاد (ن): تكرم · وجاد المطر: كثر وغزر · وجادت السماء: أمطرت

متى ينشىء الشـــرق الذي اغبــر ۖ أفقــــه

سيحابة علم تمطر الشسرف العسذبا(٣٣)

فان دبور الذل ألوت بعسيزه

وكادت سموم الجهل تحرقه جدبا(٢٤)

تبصّر اذا دارت رحى الشمرق همل ترى

سـوى الجهل في أثناء دورتهـا قطبـا ؟!(٣٥)

Miles in the first water of the company of the comp

وهذا ما أراده الشاعر · أمرعت : أخصبت لكثرة الكلا · الربا (بضم ففتح) جمع الربوة (مثلثة الراء ساكنة الباء) : ما ارتفع من الأرض ؛ وسميت ربوة لأنها ربت فارتفعت · العز" : القوة ، والأنفة ، وخلاف الذل · وهو مصدر عز" (ض) : قوي ، وبرىء من الذل" · العشب (بضم فسكون): الكلا الرطب ، في أول الربيع · وخلاصة معنى هذا البيت أن البلاد التي ينتشر فيها العلم تقوى ، وتستقل" ، وتبرأ من الذل والضعف ·

⁽٣٣) أنشأ الشيء : أحدثه وجدده · وأنشأ السحابة : رفعها · اغبر * : صار أغبر ؛ أي ثار فيه الغبار وعلاه · الشرف (بفتحتين) : العلو ، والمجد، والرفعة ، وعلو " النسب ·

 ⁽٣٤) الدبور (بفتح فضم) : الريح الغربية ؛ وهي أنحس الرياح · ألوت بعزهم : ذهبت به وأذوته ، وأهلكته · السموم (بفتح فضم) : الريح الحارة · حرقه (ن) وأحرقه ؛ كلاهما بمعنى أثرت فيه النار · الجدب : المحل وزناً ومعنى ؛ وهو انقطاع المطر ، ويبس الأرض ·

 ⁽٣٥) القطب (مثلثة القاف ، ساكنة الطاء) والقطب (بضمتين) : حديدة مثبتة في الطبق الأسفل من الرحى ، يدور عليه الطبق الأعلى .

البحر رهو والسما صاحيه والفخت في الليل شبيه السديم (١) والبدر في طلعتم الزاميم قد ضاحك البحر بتغر بسيم (٢)

والصحمت في الأنحاء قد خيمًا فالليال لم يسمع ولم ينطق (٣)

والبدر في مفرق هام السما تحسبه التاج على المفرق (٤)

شرح قصيدة « محاسسن الطبيعة »

المحاسن (بفتحتين) جمع الحسن على غير قياس . يقول الشاعر : انه نظم هذه القصيدة في الآستانة سنة ١٩٠٨ · و « ندرة المطران » يومئذ رئيس محفل الاختوة العثمانية الماسونية · وقد ألم ب مرض ألزمه داره ، فذهب اليه يعوده هو وصديق له ، وهناك أنشده هذه القصيدة .

ويقول : أنه وجده مضطجعاً في فراشه من عناء المرض ، فلما شرع في انشاده قال : « هذا شيء حسن » وقعد متكئاً على بعض الحشايا ، وظل يصغي وهو ينشد حتى فرغ من انشاده ٠

هذه القصيدة مكانها باب « الاخوانيات » من الديوان ، وقد رجعت ابقاءها في « الوصفيات » لغلبة الوصف عليها ·

الرهو (بفتح فسكون) : الساكن · صحت السماء (ن) تكشفت سحبها (1) فهي صاحية • الفخت (بفتح فسكون) : ضوء القمر أول ما يبدو • السديم : هنا بمعنى الضباب الرقيق .

الزاهية : الصافية ، المضيئة ، المشرقة · ضاحكه : ضحك معـــه ، وغلبـــه (1) في الضحك • الثغر (بفتح فسكون) : المبسم ، والاستنان ما دامت في منابتها • البسيم: الباسم . فعيل بمعنى فاعل .

الصمت (بفتح فسكون) : السكوت · وقيل : صمت بمعنى أطال السكوت · الأنحاء: الجهات • جمع النحو (بفتح فسكون) • خيم فلان : اقام بالمكان • واصل معنى خيم دخل الخيمة ، أو نصبها .

البدر : القمر الكامل · المفرق (بفتح فسكون وفتح الراء وكسرها) : وسط الرأس حيث يفرق الشعر. الهام: جمع الهامة أعلى الرأس أو وسطه. التاج: ما يوضع على رؤس الملوك من الذهب والجواهر •

أغـــرق في أنــواره الأنجما والبحـر في جبهتــه العــافيه لم تخف في أثنـائـه خـافيـــه

قام طریتی للسنا مستقیم(۱) حتی تری فیه اهتزاز النسیم(۷) *

وبعضها عام فلم يغرق(٥)

وقفت والريح سسرت سجسجا أنظر ما فيه يحسار الحجسا يا منظراً أضحك ثغر الدجى ما أنت الاصحك عاليه

وقفة مبهوت على الساحل (^) في الكون من عال ومن سافل (٩) ورد « سحبان » الى « باقل » (١٠) كم حار في حمكتها من حكيم (١١)

(٥) أغرقه : جعله يغرق · وفاعل أغرق ضمير يعود الى البدر · الأنجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم · عام في الماء (ن) : سبح · أراد أن نور القمر طغى على أكثر النجوم فغطى نورها ، ولم يبق ألا قليل منها ظاهراً للعيان · الجبهة (بفتح) فسكون) من الانسان هي مستوى ما بين الحاجبين الى

(٦) الجبهة (بفتح) فسكون) من الأنسان هي مستوى ما بين العاجبين الناصية وجبهة البحر مجاز ١٠ السنا (بفتحتين): الضوء الساطع • وطريق فاعل قام • المستقيم : المعتدل ، المستوى ومستقيم صفة طريق .

(V) خفي الشيء (ع): أستتر وتوارى · الخافية : الشيء الخفي · الاهتزاز مصدر اهتز اي تحر ك · أراد ان كل شيء ظاهر ، واضح في ذلك النور الساطع ·

(٨) السجسج (بفتح فسكون ففتح) : وريح سجسج : لينة معتدلة طيبة ، ويوم سجسج : لا حرّ فيه ولا برد · وقفة (بكسر فسكون) : مصدر صيغ للهيئة · المبهوت اسم مفعول : المدهوش ، المتحير ·

(٩) حار الرجل (ع): ضل الطريق فلم يهتد اليه وجهل وجه الصواب · الحجا (بكسر ففتح): العقل والفطنة ·

(١٠) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وشدة ظلمته سحبان (بفتح فسكون) : خطيب جاهلي يضرب به المثل في الخطابة والفصاحة وباقل (بكسر القاف) : رجل يضرب به المثل في العي (بكسر العين وتشديد الياء) : أي العجز في الكلام ، وعدم الاستطاعة في بيان المراد منه . يقال : أعيا من باقل .

(١١) الصحف: جمع الصحيفة: ما يكتب فيه من ورق ونحوه ٠ الحكمة (بكسر فسكون): كل كلام موافق الحق: وكل ما يمنع من الجهل وبمعنى العدل، والعلم، والحلم ٠ الحكيم (بفتح فكسر): صاحب الحكمة، المتقن

فقـــد وعت خــیر کتــاب کریم(۱۲) اذا وعتهـــا اذن واعيـــه من زورق يجـري بمجـدافتين(١٣) يسبح في لجة ذوب اللجين (١٤) وبین جنبیـه حوی عاشــــــقین (۱۰) تبسم عن لألاء در" نظيم (١٦) قد صافح العشق بجسم سقيم

وزان عرض البحر ما قد بدا عام بذوب الماس أوقد غـــدا في صامت الليــــل جـــرى مفـــردا من غادة في حسنها غانيه ومن فتي أدمعه جاريه (1)

1

وقابلت طلعة بـــدر الس

للامور ، والفيلسوف ، من : زائدة ، ومعناها توكيد العموم أي جميع الحكماء • والحكيم فاعل جار مجرور بحرف الجر الزائد •

(۱۲) وعتها (ض) فهمتها ، وتدبرتها ، وحفظتها .

(١٣) زانه (ض) : جمَّله ، وحسَّنه • العرض (بضم فسكون) : الناحية ، والجهة • وعرض البحر : وسطه • المجداف والمجدافة (بكسر فسكون) : خشبة طويلة ، في أحد طرفيها لوح عريض يدفع بها الزورق والسفينة ٠

(١٤) الذوب (بفتح فسكون) • وذوب الماس : ذائبه • مصدر ذاب (ن) : سال عن جمود . والماس : حجر شفاف ، شديد اللمعان ، أغلى الاحجار الكريمة قيمة ، وأشد الأجسام صلابة · غدا (ن) : صار · اللجة (بضم اللام وتشديد الجيم) • ولجة البحر معظمه ، وتردّد أمواجـــه • اللجــين (بصيغة التصغير) : الفضة • وهو مصغر لا مكبِّر له • ولما كان نور القمر يتلألأ في وجه الماء شبهه بذائب الماس أو بذائب الفضة •

(١٥) صامت : صفة اضيفت الى موصوفها • وأصل الكلام : الليل الصامت •

(١٦) من : لبيان الجنس • الغادة : الفتاة الناعمة اللينة الجوانب • الغانية : الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة • اللألاء (بفتح فسكون) : الضوء واللمعان • ولألأ البرق والنجم : لمع في اضطراب • الدر : جمع الــدرة : اللؤلؤة العظيمة • نظيم منظوم • فعيل بمعنى مفعول • ونظم اللؤلؤة (ض) : الفه وجمعه في سلك • والنظيم من كل شيء : ما تناســقت أجزاؤه عــلى نسق واحد .

(١٧) شفه الحب (ن) : هزله ، وأوهنه ٠

وظل يرنو تارة خلف م ثم تدانى واضعاً كف واضعاً كف وخر من وجد على الناصيه وهي غدت من أجله جائية

وتدارة ينظرها مغرما(١٨) في كفتها يطلب أن يلثما(١٩) وقلبه يركض ركض الظليم(٢٠) واحتضنته كاحتضان الفطيم(٢١)

> ثم رمى نظـــرة مســـترحم وقــال قــول الكلف المغـــرم أيتهـا الأرض قفي واســــــــلمي

في الكون عن طرف له حاثر (٢٢) في حب ذات النظر الساحر (٢٣) من أجل هذا المشهد الزاهر (٢٤)

⁽١٨) يرنو : يديم النظر بسكون طرف · المغرم (بصيغة المفعول) : المولع بالشيء لا يصبر على مفارقته ·

⁽٢٠) خر" (ض، ن): سقط من علو" الى أسفل · الوجد (بفتح فسكون):
المحبة · الناصية: مقدم الرأس ، وشعره اذا طال · الظليم (بفتح فكسر):
الذكر من النعام · أراد شدة خفقان قلبه ؛ لأن النعام مشهور بالإجفال
وشدة الركض ·

⁽٢١) جاثية: جالسة على ركبتيها . احتضنته : جعلته في حضنها . والحضن (٢١) جاثية : جالسة على ركبتيها . الصدر مما دون الابط الى الكشــح • الفطيم المفطوم فعيل بمعنى مفعول •

⁽٢٢) المسترحم (بصيغة الفاعل) · واسترحمه : استعطفه ، وسأله الرحمة · الطرف (بفتح فسكون) : العين ، والنظر ·

⁽٢٣) الكلف (بفتح فكسر) : العاشق · وكلف بها (ع) : أحبتها حباً شديداً ، واولع بها ، ولهج بذكرها ·

⁽٢٤) المشهد (بفتح فسكون) : ما يشاهد أي المنظر · الناهر : الأبيض ، الصافي ، المشرق ، المضيء ، البراق ·

سألت الشاعر عن سبب دعائه للأرض بالسلامة فأجاب بما نصه : « كَانَ هذا المشهد الغرامي يزول بزوال الليل المقمر اذا طلع الصبح ، وكان

حتى أرى ليلتنا باقيي محفوفة من وصلنا بالنعيم (٢٥) فان هيذي ليلة عاليه تزهو ببدرين وطلق النسيم (٢٦)

وأنت يا بدر اللطيف الســــنا في الجـو قف وقفة غير الرقيب (٢٧) ما أبهج النـور وما أحســنا اذا دنـا منـك لوجـه الحبيب (٢٨) كأنـه « نـــدرة « لمـا دنـا نحو المـالي يبتغيهـا النصيب (٢٩)

على البلى المحفوفة : اسم مفعول · وحفه القوم (ن) : أحد قوابه ، واستداروا حوله ، (٢٥) محفوفة : اسم مفعول · وحفه القوم (ن) : الالتئام · مصدر وصله (ض) : وأطافوا به · الوصل (بفتح فسكون) : الالتئام · مصدر وصله (ض) : ضد هجره ، وفصله · أراد بالوصل اللقاء · النعيم : غضارة العيش ، ضد هجره ، وفصله · أراد بالوصل اللقاء · النعيم ولان ، وحسن الحال · ونعم عيشه (ن ، ف ، ع) : اتسع ولان ،

وحسن الحال وأراد بالبدرين (٢٦) حالية : مزينة بالحلى · وحليت المرأة (ع) : لبست حلياً · وأراد بالبدرين (٢٦) حالية : مزينة بالحلى · وحليت المرأة (ع) : غير المقيد ، والمعتدل بدر السماء ، وحبيبته · الطلق (بفتح فسكون) : غير المقيد ، والمعتدل الخالي من الحر والبرد · المحالة الخالي من الحر والبرد · المحالة المحالة

العالي من الموقيق ، الراوف ، وذو اللطف (بضم فسكون) وذو اللطافة (٢٧) اللطيف : الرفيق ، الراوف ، وذو اللطف (ضد كثف وخشن) (بفتحتين) وهما مصدر لطف الشيء (ك) : رق (ضد كثف وخشن) الرقيب (بفتح فكسر) : الحافظ والمنتظر ، والحارس ، ومن يلاحظ امراً ما ، الرقيب (بفتح فكسر) : الحافظ والمنتظر ، والحارس ، ومن يلاحظ امراً ما ، الرقيب (بفتح فكسر) : الحافظ والمنتظر ، والحارس ، ومن يلاحظ امراً ما ،

آراد به الواشي . (۲۸) البهجة (بفتح فسكون) : السرور · والحسن : الجمال · وقول ه : « ما أبهج ، وما أحسن » صيغتا تعجب من دنو نور القمر الى وجه

حبيب (بفتحتين) : مكاسب الشرف والرفعة · الواحدة معلاة (بفتح فكسر) : فسكون) · يبتغيها : يطلبها ، ويريدها · النصيب (بفتح فكسر) : الحصة من الشيء · الحصة من الشيء · الحصة من الشيء · المحمة من الشيء · المحمد من الشيء · المحمد من الشيء · المحمد من الشيء · المحمد من وحه حبيبته باقتراب

في هذا البيت شبه الشاعر اقتراب نور القمر من وجه حبيبته باقتراب الممدوح الى مكاسب الشرف والرفعة يختارها أن تكون حظه وحصته في الحياة · وهو تخلص بارع جداً من الوصف الى المدح ·

فحاز منهــــا جمـــلة وافيـــه وصار يدعى الرجك الداهية

ما حازها من أحد من قديم (٣٠) في الفكر والمجـــد وخلق عظيم(٣١)

لكن معاليكم لها كثرة من أجلها أمست لكم شهرة" عم البرايا صيتها الطائر (٢٤) حيث معاليكم غدت قاضيه فراية المجد لكم عاليه

يا آل مطروان لكم « ندرة » وأكرم الناس هو النادر (٣٢) يعجز أن يحصرها الحاصر (٢٢) لكم على الناس بفضل عميم (٣٥) و « ندرة » الشهم عليها زعيم (٢٦)

(٣٠) حاز الشيء (ن) : ضمه ، وجمعه ، وملكه · الجملة (بضم فسكون) الجماعة من كل شيء • والوافية الكثيرة ، والزائدة • « مـن » الاولى زائدة · ومعناها توكيد العموم ، والثانية مرادفة « في » و « أحد » فاعل حاز مجرور بحرف الجر الزائد ·

(٣١) الداهية : التاء فيها للمبالغة · والداهي : المتصف بالدهاء وهو العقل ، وجودة الرأي ، والبصر وبالامور .

(٣٢) النادر : القليل الوجود • وندر الشيء (ن) : قل وجود نظيره •

(٣٣) عجز عن الشيء (ض ، ع) : ضعف عنه ، ولم يقتدر عليه ، يحصرها (ض، ن): يحيط بها، ويحصيها ويستوعبها •

(٣٤) عم الشيء (ن) : شمل · البرايا (بفتحين) : جمع البرية (بفتح فكسر وتشديد الياء): الخلق • الصيت (بكسر فسكون) الذكر الجميل الذي ينتشر • الطائر : هنا بمعنى الذائع المنتشر •

(٣٥) قاضية : موجبة ، وملزمة · الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ، والابتداء به • العميم الكثير وزنا ومعنى •

(٣٦) الراية : العلم • المجد (بفتح فسكون) : العز ، والنبل ، والرفعة ، والمكادم المأثورة عن الأباء • الشهم (بفتح فسكون) : السيد الجلد النافذ الحكم ، الذكتي الفؤاد ، السديد الرأي ، الصبور على القيام بما حمل . والشهم صفة له « ندرة » وزعيم القوم : سيدهم ، ورئيسهم .

يا من بني المجدد فأعلى البنسا إقبل من العبد جميدل الثنا ومرره ثم احسكم به ان وني اذ أنت بالمنقبة السامه فاهنأ ودم في عيثم واضيه ،

فكان أعلى الناس في مجـــده وان یکن قصر عن حسد وان ما يحكم السيد في عبده (٣٨) قد خصّـك الله العزيــز العليم (٣٩) رغم المعادي ، وسرور الحميم (٠٠)

The event which all my himself to set them in the letter himself!

11 miles and the second of the

all the state (by) I want to see the second of the state of the state of the second of

which is the three one will then to the many the

⁽٣٧) الثنا (بفتحتين) : المدح · مهموز وقصره لضرورة الوزن ·

⁽٣٨) وني (ض): ضعف وفتر • أراد التقصير في اطاعة الأمر •

⁽٣٩) المنقبة : المفخرة وزنا ومعنى ، والفعل الكريم · ومناقب الانسان : ما عرف به من الخصال والأخلاق الجميلة · خصة بكذا (ن) : فضله به

⁽٤٠) اهنأ : افرح ، وسر ف و كل أمر يأتيك من غير تعب ولا مشقّة فهو هنيء أي سائغ ٠ العيشة (بكسر فسكون) : مصدر عاشس (ض) : صار ذا حياة • راضية : مرضية أي مختارة ومقنعة • الرغم (بتثليث الـراء ، وسكون الغين) : الكره · تقول : فعلت ذلك على رغمه أي على كره منه • المعادي : اسم فاعل · وعاداه : خاصمه ، وكان عـدوره · السـرور (بضمتين) : الفرح ، والحبور · وخلاف الحزن · الحميم : الصديق وزناً ومعنى ، والقريب الذي توده ويودك · و « سرور » معطوف على « عيشة » و « رغم المعادي » جملة اعتراضية ·

وخرساءً لم ينطق بحرف لسانها حكت لهجة التمتام لفظ أ والم تكن لها ضربان في الحشا قد حكت ب جرت حركات الدهر في ضرباتها على وجهها خطت علائم تهتدي

سوی صوت عرق نابض بحشاها(۱) لتفصيح الا بالزمان لغاها(١) فؤاداً تغشه الهوى وحكاها(١) وبانت مواقيت الورى بعماها(؛) بها النـــاس في أوقاتها لمنــاهــا^(٥)

شرح قصيدة « الساعة »

- يقول شاعرنا: انه نظمها قبل اعلان الدستور العثماني .
- الواو في قوله « وخرساء » واو رب · ينطق (ض) يتكلم · العرق (بكسر فسكون) : واحد العروق . وهي مجارى الدم في الجسد . ونبض العرق (ض) : تحرك وضرب • الحشا (بفتحتين) : العضو الذي انضمت عليه الضلوع · وجمعه الأحشاء · أراد صوت الحركة من آلات الساعة ·
- حكت (ض) : شابهت · اللهجة (بفتح فسكون) : لغة الانسان التي جبل عليها واعتادها • التمتام (بفتح فسكون) : الذي يتمتم الكلام أي يرده الى التاء والمميم ، والذي يعجل الكلَّام ولا يفهمك · وصوت آلات السَّاعة يشبه كلام التمتام · اللغا (بضم ففتح) : جمع اللغــة · وافصــح عن مراده : سنه ولخصــه ٠
- (٣) ضربان (بشلاث فتحات) : مصدر ضرب الشيء : تحرك وضرب العرق: اختلج • تغشاه: غطاه • الهوى (بفتحتين): الحب والعشــق .
- (٤) بانت (ض) : ظهرت واتضحت · المواقيت : جمع الميقات (بكسم فسكون) : الوقت المضروب للشيء • والوعد الذي جعل لـ ه وقـ ت • الورى (بفتحتين) : الخلق · العمى (بفتحتين) ذهاب البصح كل من العينين كلتيهما • أراد بعماها كونها مصنوعة من الجماد •
- (٥) خطت (بالبناء للمجهول) : كتبت ، ورسمت · علائم : جمع علامة (كلتاهما بفتحتين) : أصل معناها السمة ، وما ينصب في الطريق فيهتدى به . أراد بها الأرقام التي يعرف بها عدد الساعات ، والخطوط التي يعـرف بها عدد الدقائق والثواني ٠ المني (بضم ففتح) : جمع المنيـة (بضم فسكون ، وقد يكسر المميم) : البغية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان .

مشت بين آنات الزمان تقيسم بها يتقاضي النـــاس ما يوعــــدونه غدت كأخي الايمان تأكل في معى تدور عليها عقرب دور حائر

ويرشد ضلال الزمان هداها (۷) وما أكلها الآ التــواء معاهــا(^) بشيهاء غمّت في الظلام صواها(٩)

الآنات : جمع الآن : الوقت ، وهو جزء من الزمان · تقيسه (ض) : تقدره الخطا (بضم ففتح) : جمع الخطوة (بضم فسكون ، وفتح الخاء لغة فيها) : وهي ما بين القدمين عند المشي · وأراد بقوله : « وماهو الا مشيها وخطاها » أن الزمان انما هو حركتها .

(٧) يوعدونه (بالبناء لنمجهول) • ووعده الأمر وبالأمر (ض) : قال له انه ينيله اياه و يرشد: يهدي ، ويدل و مضارع ارشدهم و ضلال (بضم ففتح اللام المشددة) : جمع ضال (بتشديد اللام) : الذي لم يهتد الى سبيله • الهدى (بضم ففتح) : مصدر هداه الطريق (ض) : بنينه له ، وعرفه به • أراد ان المواعيد الموقتة يعرف الناس حلول وقتها بواسطة الساعة فيطلبون ما

ر وعدوا به عند حلول وقته ·

 (A) غدت (ن) : صارت · أخو الايمان أي المؤمن · وأخو الشيء : صاحبه ، وملازمه ٠ المعي (بكسر ففتح) : المصير (بفتح فكسر) وجمعه المصران (بضم فسكون) • وجمع المعي أمعاء • الالتواء : مصدر التوى مطاوع لوى الحبل (ض) : فتله ، وثناه ، يشير شاعرنا في هذا البيت الى الحديث النبوي « المؤمن يأكل في معى واحد ، والكافر في سبعة أمعاء ، · أي ان المؤمن لا يأكل الا من الحلال ، ويتوقَّى الحرام والشبهة • والكأفر لا يبالي ما أكل ، ومن أين أكل ، وكيف أكل ، وقد جعل شاعرنا الزنبرك في الساّعة بمنزلة المعى لها ، وحركتها لا تكون الا بواسطته وهو واحد ؛ فَكَأَنْهَا تَأْكُلُ فِي معى واحد كالمؤمن · وقد فسر ذلك بقوله : « ومَا أَكُلُهَـا

عقرب الساعة : ما تشير الى الوقت وهما عقربان : قصيرة تشير الى الا التواء معاها » · الساعات • وطويلة تشير الى الدقائق • الحائر : الضال الذي لا يهتدي السبيله • التيهاء (بفتح فسكون) : الأرض التي يضل فيها سالكها لخلو "ها من علامة يهتدي بها · غُمَّت (بالبناء للمجهول) : سترت وغطيت وغم الهلال : حال دون رؤيته غيم . وغم عليه الخبر : استبهم واستعجم الصوى (بضم ففتح) : جمع الصوة (بضم الصاد وفتح الواو المسددة) : علامة من الحجارة تنصب ليستدل بها على الطريق · ولما كان كـل من العقربين تعود في حركتها الى المكان الذي تحركت منه شبه حركتهما بحركة الحائر في تيهاء، فانه لا يهتدي بل يسير ثم يعود الى المكان الذي سار فيه. ثريك مكان الشمس في دورانها فأعجب بها مصحوبة جاء صنعها بنتها النهى في الغابرين بسيطة تنادي بني الأيام في نقراتها ولا تهملوا الأوقات فهمي بواتر"

اذا حجبت عنك الغيوم ضياها (۱۰) نتيجة افكار الورى وحجاها (۱۰) فنم على مر الزمان بناهـــا(۱۰) أن اسعوا بجد بالغين مداهـا(۱۰) تقطع أوصال الحياة شباهـا(۱۰)

⁽١٠) الدوران (بثلاث فتحات) : مصدر دار حول الشيء (ن) : طاف به .

⁽١١) أعجب بها : صيغة تعجب · مصحوبة (اسم مفعول) · وصحبت الرجل (١١) أعجب بها : صيغة تعجب · مصحوبة (اسم مفعول) · وصحبت الرجل (ع) : رافقته ، ولازمته ، وعاشرته · النتيجة : تمرة الشيء · وأصل معناها الولد وتأتي مجازاً بمعنى العاقبة · الأفكار : جمع الفكر : اعمال النظر والتأمل في المعلوم للوصول الى المجهول · الحجا (بكسر ففت ع) : العقل ، والفطنة ·

⁽۱۲) النهى (بضم ففتح) : جمع النهية (بضم فسكون) وهما في حالتي الافراد والجمع بمعنى العقل و والشاعر أنما أنت النهى لأنه أراد بها الجمع أي ينتها العقول و وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبيع وعن كل ما ينافيه في الغابرين : في الماضين ، في الذاهبين و والغابرون بمعنى الباقين ايضا فهي من الأضداد و أراد أن الساعة لم تكن في ماضي الزمان كما هي اليوم ، بل كانت بسيطة وقد تم صنعها بمر الزمان واعمال الأفكار والعقول فيها و وتم الشيء (ض) : تكملت أجزاؤه و

⁽۱۳) النقرات: الضربات · اسعوا (بفتح العين) : فعل أمر · المدى (بفتحتين): الغالة ·

⁽١٤) لا تهماوا: لا تتركوا ، وأهمل الشيء : تركه ولم يستعمله عمداً أو نسياناً ، البوات (بفتحتين) : جمع الباتر أي السيف القاطع ، الأوصال (بفتح فسكون) : جمع الوصل (بضم الواو وكسرها فسكون) : المفصل ، والأوصال : مجتمع العظام ، يقال : هو فعم الأوصال أي ممتلئ الأعضاء ، الشبا (بفتحتين) : جمع الشباة ، وشباة السيف : حده . في البيتين الأخيرين ذكر الشاعر الغاية التي يرمي اليها في وصف الساعة في البيتين الأخيرين ذكر الشاعر الغاية التي يرمي اليها في وصف الساعة فقالها بلسان الساعة اذ جعلها تنادي الناس وتقول : أن اسعوا . . . أي أن المراد من حمل الساعة هو عدم اضاعة الوقت سدى بلا عمل نافع .

الأرمسك المرضعة

تمشي وقد أثقل الأملاق ممشاها(١) لقيتها ليتني ماكنت القاهما والدمع تذرفه في الخدّ عيناهـــا(٢) أثوابهـــا رثّـة' والرجــــل حافية واصفر" كالورس من جوع محيّاها(٣) بكت من الفقر فاحمر"ت مدامعها فالدهر من بعده بالفقر أشقاها(ع) مات الذي كان يحميها ويستعدها والهم" أنحلها ، والغم" أضناها(٥) الموت أفجعها ، والفقر أوجعها ،

أنشدها الشاعر في الحفلة التي أقامتها « جمعية حماية الأطفال » ببغداد في ١١ من كانون الثاني سنة ١٩٢٩ ٠

والأرملة : المرأة التي مات عنها زوجها وهي فقيرة • ولا يقال لها : أرملة الا اذا كانت فقيرة لاحتياجها الى من ينفق عليها • فان كانت موسرة فليست

والمرضعة : يقال : أرضعت الطفل الله • فهي مرضع ومرضعة • الا" ان هناك فرقاً في معنى اللفظين : فإن اريد حقيقة الوصف بالارضاع أي انها ذات رضيع فهي مرضع ٠ لا تلحقها التاء اكتفاء بتأنيثها في المعنى ٠ وان اريد الفعل أي أنها الفاعلة للارضاع ، وأنها ألقمت طفلها ثديها فهي

لقيتها (ع) : استقبلتها ، وصادفتها ، ورأيتها • الاملاق : مصدر أملق الرجل : أنفق ماله حتى افتقر واحتاج · الممشى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي أي المسي

(٢) رثة : خلقة ، بالية • ذرفت العين الدمع (ض) : أسالته ، وأجرته •

المدامع : جمع المدمع (بفتح فسكون ففتح) : موضع الدمع ومسيله أي العين • الورس (بفتح فسكون) : نبت أصفر من الفصيلة البقلية ، تصبغ به الملابس ونحوها • المحيًّا (بضم ففتح ، والياء مشدَّدة) : الوجه •

ر٤ يحميها (ض): يمنعها عن الأذى ٠ أسعدها: أعانها ، وجعلها سعيدة ٠ اشقاها: أوقعها في الشقاء، وهو ضد" السعادة •

أفجعها : آلمها ايلاماً شديداً بأن أعدمها شيئاً مكرما عليها • أوجعها : أمرضها ، وآلمها • ويقع الوجع على كل مرض • الهم" : الحزن • أنحلها : أرق جسمها ، وأدقتها ، وأهزلها ، وأضناها • الغم : الكرب ، والحزن •

فمنظر الحزن مشهود بمنظرها كر" الجديدين قد أبلي عباءتها ومزتق الدهر ويل الدهر مئزرها تمشى بأطمارها والبرد يلسعها حتى غددا جسمها بالرد مرتحفاً

واليؤس مرآه مقرون بمرآهـ (١) فانشق أسفلها وانشق أعلامها(٧) حتى بدا من شقوق الثوب جناها(^) كأنه عقرب شالت زباناها(١) كالغصن في الريحواصطكَّت ثناياها(١٠)

وسمي غماً لأنه يغم السرور أي يغطيه • أضناها : أمرضها وأسقمها . وضني الرجل (ع) اشتد مرضه حتى نحل جسمه . أي مرض مرضاً مخامراً وهو المرض الذي كلما ظن برء المريض منه نكس

مشهود : اسم مفعول • وشهدت الشيء (ع) اطلعت عليه ، وعاينته . البؤس : الضر" ، والعذاب ، والخوف ، والفقر • مقرون : اسم مفعول • وقرن الشيء بالشيء (ض) : جمع بينهما ؛ مأخوذ من قولهم : قرن البعيرين : جمعهما في قران (بكسر ففتح) أو في قرن (بفتحت بن) وهما الحبل يشد به البعيران . مرآها (بفتح فسكون) : منظرها . وقولهم : « هو مني بمرأى ومسمع » أي بحيث أراه وأسمعه .

(٧) الكر : مصدر كر (ن) : رجع ، وعاد · الجديدان : الليل والنهار لأنهما يتجدُّدان كل يوم • ولا يفردان ؛ فلا يقال للواحد منهما جديد • وكـر٠ الجديدين : تعاقبهما ، وعودتهما مرة بعد اخرى · أبلى : أخلق · والبالى

والخلق كلاهما بمعنى العتيق والقديم و

الويل (بفتح فسكون) : كلمة عذاب ، وحاول الشر . وهـي منصـوبة لأنها اضيفت . المئزر (بكسر فسكون ففتح) : الازار . وهو كل ما يستر الجسم • الجنب (بفتح فسكون) : من كل شيء ناحيت، وجنب الانسان : ما تحت ابطه الى كشحه .

الأطمار (بفتح فسكون) : جمع الطمر (بكسر فسكون) : الثوب الخلق . والكساء البالي من غير الصوف · ولسعتها العقرب (ف) ضربتها بحمتها · واللسع لذوات الابر من الحشرات : كالعقرب ، واللدغ بالفم كالحية . الزباني (بضم ففتح ، وألفها مقصورة) • وزباني العقرب ما تزبن ب (أي تدفع) من طرف ذنبها • شالت (ن) : لازم معتد فيصبح أن تعرب الزباني فاعل شالت ، وأن تعربها مفعولاً ، والفاعل ضمير يعود الى العقــــرب •

(١٠) اصطكت : اضطربت ، وضرب بعضها بعضا ٠ الثنايا (بفتحت ين) ا جمع الثنية (بفتح فكسر وتشديد الياء) · وهي أربع أسنان في مقدم الفم ثنتان من فوق ، وثنتان من تحت ، وقد أراد بالثنايا مطلق الأسنان .

حملاً على الصدر مدعوماً بيمناها (١١) في العين منشرها سميح ومطواها (١٢) تشكو الى ربتها أوصاب دنياها (١٣) هذي الرضيعة وارحمني واياها ان مستها الضر حتى جف تدياها (١٤) كزهرة الروض فقد الغيث أظماها (١٥) والام ساهرة تبكي لمبكاها (١٦)

تمشي وتحمل باليسرى وليدتها قد قمتطتها بأهدام ممزقة ما أنس لا أنس أني كنت أسمعها تقدول يا رب لا تتوك بلا لبن ما تصنع الام في تربيب طفلتها يا رب ما حيلتي فيها وقد ذبلت ما بالها وهي طول الليال باكية

⁽۱۱) الوليدة (بفتح فكسر) : الانثى المولودة ، أو حين تولد · مدعوماً : اسم مفعول صفة « حملاً » · ودعمه (ف) : أسنده لئلا يميل · ودعم فلاناً : أعانه وقواه :

⁽١٢) قمطتها : شدت بالقماط يديها ورجليها ، كما يفعل بالطفل • والقماط (١٢) قمطتها : شدت بالقماط يديها ورجليها ، كما يفعل بالطفل • والقماط (بكسر ففتح) : قطعة عريضة من القماش • الأهدام (بفتح فسكون) خمع الهدم (بكسر فسكون) : الثوب البالي • منشرها (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي أي نشرها • ونشر الثوب (ن) : بسطه • سمج ففتح) : مصدر ميمي أي الطي و أراد أن (بفتح فسكون) : قبيح • والمطوى كذلك مصدر ميمي أي الطي و أراد أن الأهدام التي قمطتها بها قبيحة في حالتي نشرها وطيها •

الاعدام التي تحصه به بيد ي ي ي الاعدام البخرم الأنه جواب (١٣) ما أنس : فعل مضارع مجزوم بد « ما » ، ولا أنس الجزم الأنه جواب الشرط ، والمعنى ان أنس شيئاً من الأشياء لا أنس ، الأوصاب (بفتح الشرط ، والوجع ، والفتور في فسكون) : جمع الوصب (بفتحتين) : المرض ، والوجع ، والفتور في البدن ، ونحوله من تعب أو مرض .

والشده ، وسود على دقة (١٥) الحيلة (بكسر فسكون) : الحدق ، وجودة النظر ، والقدرة على دقة (١٥) الحيلة (بكسر فسكون) : ذهبت نداوتها وطراوتها ، ودقت بعد التصرف في الامور ، ذبلت (ن) : المطر ، وغاث الأرض (ض) أصابها ، الري ، الغيث (بفتح فسكون) : المطر ، وغاث الأرض (ض) أصابها ، أظمأها بالهمز ، وقد سهلت الهمزة للضرورة ،

وبت من حولها في الليل ارعاها(١٨) ولست أعلم أي السقم آذاها(٢٠) وموت والدهما باليتم ثناهما

يكاد ينقد قلبي حين أنظرهـــا ويلمتها طفلة باتت مروعــــــةً تبكى لتشكو من داء ألم بها قد فاتها النطق كالعجماء أرحمها ويح ابنتي ان ريب الدهر روّعهـــــا كانت مصيتها بالفقر واحسدة

منها فأثر في نفسي وأشجاهــــا(۲۲)

هذا الذي في طريقي كنت أسمعـــه حتى دنُون اليهـــا وهي ماشيــة وادمعي أوسعت في الخد مجراها(٢٣)

⁽١٧) ينقد : ينشق · وانقد الشيء ؛ مطاوع قده (ن) : شقه طولا ·

⁽١٨) ويلمُّها : كلمة منحوتة من « ويل لامها » ويجوز في لامها الضم والكسر · وأصلها في الدعاء على الشخص ، ثم استعملت في التعجب . يقال : رجل ويلتمه : أي داهية • وطفلة منصوبة لأنها تمييز مفسر للضمير • مروعة : (بصيغة المفعول) • وروعها : أخافها ، وأفزعها • أرعاها : اراقبها ، وأتولتي أمرها •

⁽١٩) ألم بها : نزل بها · وألم بالقوم ، وعلى القوم : أتاهم ، ونزل بهم ، وزارهم زيارة غير طويلة . الكنه (بضم فسكون) : جوهـر الشـي، ، وحقيقته ، وأصله •

 ⁽٢٠) فاتها النطق (ن): أعوزها · العجماء (بفتح فسكون): البهيمة ·

⁽٢١) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحّم وتوجّع ٠ الريب (بفتح فسكون) . وريب الدهر : صروفه ، واحداثه اليتم • (بضم فسكون) : فقدان الأب واليتيم : من فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال • آها : اسم فعل بمعنى أتوجع واتحزتن •

⁽٢٢) أثر في الشيء : ترك فيه أثراً ، وعلامة · أشبجاها ، وشجاها (ن) كلتا الكلمتين بمعنى أحزنها .

⁽٢٣) المجرى (بفتح فسكون ففتح) : المسيل ، وجرى الدمع (ض) : اندفع في انحدار . وأوسعته : صيرته واسعاً . أراد أنه بكي رثاء لحالها وحال طفلتها •

وقلت: يا أخت مهلاً انني رجل سمعت يا اخت شكوى تهمسين بها هل تسمح الاخت لي أني أشاطرها ثم اجتذبت لها من جيب ملحفتي وقلت: يا اخت أرجو منك تكرمتي فأرسلت نظرة رعشاء واخرجت زفرات من جوانحها

اشارك الناس طراً في بلا ياها (٢٦) في قالة أوجعت قلبي بفحواها (٢٦) ما في يدي الآن استرضي به اللها (٢٦) دراهما كنت أستبقي بقاياها (٢٧) بأخذها دون ما من تغشاها (٢٨) ترمي السهام وقلبي من رماياها (٢٩) كالنار تصعد من أعماق أحشاها (٣٠)

(٢٤) طراً (بضم الطاء ، وتشديد الراء) : جميعاً • تقول : جاء القوم طراً أي جميعاً ، من دون أن يتخلف أحد منهم • البلايا (بفتحتين) : جمع البلية أي المصيبة والنازلة •

(٢٥) تهمسين : تتكلمين همساً أي كلاماً خفلاً · والهمس (بفتحتين فسكون) : مصدر همس الكلام (ض) : أخفاه · القالة : اسم من القول · يقال : كثرت مصدر همس الكلام (ض) : أخفاه · القالة : اسم من القول · يقال : كثرت قالة الناس أي قولهم · فحواها (بفتح فسكون) : معناها · ومضمونها ،

ومرماها · (ف) جاد ، وأعطى ، ووافق على ما يراد وهذا ما أراده الشاعر · (٢٦) سمح (ف) جاد ، وأعطى ، ووافق على ما يراد وهذا ما أراده الشاعر · الشاطرها : اقاسمها بالنصف · أسترضيه : أطلب رضاه ·

اساطرس . اللحفة والملحف (٢٧) اجتذب الشيء: استلبه ، وضد دفعه ، أراد أخرجت ، الملحفة والملحف (٢٧) اجتذب الشيء: اللباس فوق سائر اللباس من دثار البرد ونحوه ، أراد (بكسر فسكون): اللباس فوق سائر اللباس من دثار البرد ونحوه ، أراد القاءه ، البقايا (بفتحتين): جمع البقية : المعطف ، استبقى الشيء : أراد البقاءه ، البقايا (بفتحتين) : جمع البقية :

اسم لما بقى من الشىء .

(٢٨) التكرمة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر كر"مه : أكرمه ونزهه . المّن (٢٨) التكرمة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر من عليه (ن) : فخر بنعمته ، (بفتح المميم ، وتشديد النون) : مصدر من عليه كذا ، وفعلت لك وعددله ما فعل له من الصنائع كأن يقول له : أعطيتك كذا ، وفعلت لك كذا ، وهو تعيير وتكدير تنكسر منه القلوب . تغشاها : غطاها ،

وسترها .

(۲۹) رعشاء (بفتح فسكون) ، وراجفة : كلتاهما بمعنى مرتعدة ، مضطربة ، مضطربة ، متحركة . الرمايا (بفتحتين) : جمع الرمية (بفتح فكسر ، وتشديد الياء) : الصيد الذي يرمى . أراد أن قلبه أحد الأهداف التي أصابتها نظرتها الرعشاء الراجفة فأثرت فيها .

نظرتها الرعشاء الراجعه فالرك سيه (٣٠) زفرات (بثلاث فتحات) : جمع زفرة (بفتح فسكون) : وهي اخـراج

وأجهشت ثم قالت وهي باكيــة لو عم في الناس حسن مثل حستك لي أو كان في الناس انصاف ومرحمـــة

واهاً لمثلك من ذي رقتة واهــــا(٣١) ماتاه في فلوات الفقر مـن تاهــــا(٣٢)

هذي حكاية حال جئت أذكرها وليس يخفى على الأحرار مغزاها(٢٤)

أولى الأنسام بعطف الناس أرملة" وأشرف الناس من في المال واساها(٢٥)

النفس بعد مد"ه ، واستيعابه من شد"ة الغم" والحزن ، الجوانح : الأضلاع تحت الترائب مما يلي الصدر • مفردها جانحة • الأعماق : جمع العمق (بضمتين ، وبفتح العين وضمها وسكون الميم) : البعد الى أسفل ، والقعر • الأحشاء (بفتح فسكون) : ما في البطن دون الحجاب من كبد ، ومعدة وطحال وماتبعها • مفردها حشا (بفتحتين) • وألف الأحشاء ممدودة وقصرها للضرورة •

(٣١) أجهشت : همت بالبكاء ، واستعبرت والجهشة : العبرة وزناً ومعنى . واها : كلمة تعجب من طيب كل شيء • يقال : واهاً له ، وواهاً به أي مــا أطيبه ! وتأتي للتلهف · يقال : واهاً على ما فات ! ••• الرقة : الرحمة ، والاستحياء ، واللين · ضد ً الغلظة ·

(٣٢) عم المطر الأرض (ن): شملها • تاه (ض) ضل عن الطريق ، وذهب متحيرا • الفلوات (بثلاث فتحات) : جمع الفلاة ، الأرض الواسعة المقفرة ، الصحراء .

(٣٣) الانصاف : المعاملة بالعدل ، والقسط · المرحمة : مصدر رحم (ع) : رق له ، وحن ، وعطف عليه • الضنك (بفتح فسكون) : الضيق ا يستوي فيه المذكر والمؤنث •

(٣٤) الحكاية : ما يحكي ويقص وحال الانسان : ما كان عليه من خير ' أو شتر • وحكاية الحال : وصف الحال • المغزى (بفتح فسكون ففتح) : المقصد ، والمراد .

(٣٥) الأولى (أسم تفضيل) : الأحق ، والأجدر • الانام : ما على وجه الارض من جميع الخلق العطف (بفتح فسكون) : مصدر عطف عليـ (ض) حن عليه وأشفق ، ورحمه ، واساها : لغة في آساها . وآساه في مالك مؤاساة : جعله اسوته فيه ٠ أي جعله مثله ، وأناله منه ٠

عهدالصاأوساك

عهد الصبا ، سيقياً لأيام الصبا ، ان الصب كالـورد في نضرته واهاً على شرخ الشباب المشتهى لقد ذوى غصن حياتي بعده

أشبه شيء بأزاهم الربا() وعمـره واللــون منــه والشــذا(٢) خلّف ذكراه بقلبي ومضى(٣) وكان ريّـــان التصــــابي والمنى(١)

(*) يظن شاعرنا انه نظم هذه القصيدة ببغداد سنة ١٩٢٤٠

العهد : الزمان • الصبا (بكسر ففتح) الصغر والحداثة • السقي (بفتح المنافضة في المصدر سقاه (ض) : اعطآه ماء ليشرب ، وجعل له ماء يستقي به ٠ وسقياً له : دعاء له بالسقيا (بضم فسكون) ٠ وهو مفعول مطلبق منصوب بفعل محذوف ، تقديره سقاه الله سقياً • والزهــرة : واحــدة الزهر : وهو نور النبات والشجر جميعا • اولا يسمى زهراً حتى يتفتح وجمع الزهرة أزهار والان هير : جمع الجمع • الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء) : المكأن المرتفع . وسميت ربوة لانها

الورد : الزهر وزناً ومعنى • ولكنه غلب على المشموم ذي الرائحة العطرية فسكون) : الحسن والرونق • الشذا : شدة الرائحة الطيبة ، وقو تها • ومعنى البيت أن الصبا يشبه الورد في اربعة أمور . في حسنه ، وفي عمـره فان عمر الصبا قصير كعمر الورد ، وفي لونه فان لون الورد احمر مبهج وكذلك الصبا ، وفي الشدا فإن الورد طيب الرائحة وكذلك الصبا .

واهاً : هنا للتلهف على ما فات • الشهرخ (بفتـــح فسبكون) • وشـــرخ الشباب : أوله ونضارته • يقال : هو في شــرخ الشباب • اي ريعانــه • المستهى : (بصيغة المفعول) واشتهى الشيء : أشـــتاقت نفســه اليه ، وأحبه ، واشتدت رغبته فيه • وخلَّف الشيء : تركمه بعده ، وأخرره وراءه ، وجعله خلفه • الذكرى : مصدر ذكره (ن) • وهي الذكر باللسان

أو بالقلب ، واسم للاذكار والتذكير · ذوي (ض) : ذبــل ، ويبســ ، اوضعف · وذوي (ع) لغة فيـه · ريان

* * *

ان حياة المرء ما عاش ترى كالنهر الجيارى الذى تغيرت فهو لدى المنبع ضحضاح وفي بناه يجري في الشرى منعطفاً

أحوالها مختلفات في الرؤى(١) أوضاعه في الأرض كلما جرى(٧) مصبّبه تلقاه بحراً قد طما(٨) اذا بواديه تمطّى واستوى(٩)

⁽ بفتحتين والياء مشددة) : روي من الماء (ع) : شرب وشبع فهو ريان · والريان ضد العطشان · التصابي (بفتحتين) : الميل الى الصبوة (بفتح فسكون ففتح) أي اللهو واللعب · المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : وهي ما ينتمنى ، والبغية ، والمراد ·

⁽٥) توليّ : أدبر ، ذهب ، مزدرى (بصيغة المفعول) ، وازدراه : استهزأ به ، واستخف به ، واحتقره ،

⁽٦) ما عاش : مدة عيشه · لأن « ما » هنا مصدرية زمانية · الرؤى (بضم ففتح) : جمع الرؤية : النظر بالعين ·

⁽٧) الأوضاع: جمع الوضع: حال الشيء وهيئته التي يكون عليها .

 ⁽A) الضحضاح (بفتح فسكون) : الماء القليل ، والقريب القعر · طما (ن ،
 ض) : ارتفع وملأ النهر ·

⁽٩) بينا وبينما : اذا اريد اضافة « بين » الى اوقات مضافة الى جملة ، حذفت الأوقات وعوض عنها «الألف» أو «ما» وتكون «بين» حينئذ ظرف زمان بمعنى « اذ » المفاجأة كما يقال : بينا هو أو بينما هو جالس سلم عليه رجل ، أى سلم عليه بين أوقات جلوسه ، والاسم الذي بعد بينا وبينما يكون مرفوعاً على الابتداء وخبره الجملة التي بعده وقد جاء في الشعر حذف « الواو ، من « هو » الضمير الواقع بعد « بينا » والاكتفاء بالهاء مضمونة كما جاء في هذا البيت فبيناه يجري أصله بينا هو يجري منعطفاً (بصيغة الفاعل) فلا البيت فبيناه يجري أصله بينا هو يجري منعطفاً (بصيغة الفاعل) فلا في الشيء : مال ، وانثنى ، اذا : حرف هفاجأة ، بواديه : الباؤ ظرفية بمعنى « في » ، والوادي : كل منفرج بين جبال وتلال ، وآكام يكون منفذاً للسيل ، مشتق من قولهم : ودى السيل (ض) : أي سال وجرى منفذاً للسيل ، مشتق من قولهم : ودى السيل (ض) : أي سال وجرى فاجأنا بتمطيه ، واستوائه في الوادي بين أوقيات جريانه وانعطاف في فاجأنا بتمطيه ، واستوائه في الوادي بين أوقيات جريانه وانعطاف في الأرض ،

طوراً كأسياف الـوغى منحنياً في الأرض ينساب وطوراً كالقنا(١٠) وربما عادت مجاريه بــه راجعة من حيث جاء القهقري(١١) وربما صادف غوطأ فانهسوى والماء فیے قد یری منبسطاً وتارة تلقاه في مسحرة حتسى اذا أبحسر مجسراه بسه

فيـه وقد خر خريراً ورغــا(۱۲) وتارةً منزويــاً فــوق الثرى(١٣) يجري واخرى بين اصلاد الصفا^(١٤) كان الى الد أماء منه المنتهي (١٥)

(١٠) طوراً (بفتح فسكون) : تارة ، ومرة ٠ الأسياف (بفتح فسكون) : جمع السيف ، الوغى (بفتحتين) : الجلبة والأصوات ، وقيل للحرب وغي لما فيها من الصوت والجلبة • ينساب : يجري مسرعاً ، ومتدافعا في جريه • القنا (بفتحتين) : جمع القناة أي الرمح • أراد بالرمح الاستقامة •

(١١) القهقري (بفتح فسكون ففتحتين) : الرجـوع الى الخلـف · ويمشــي القهقرى: يرجع على عقبيه .

(١٢) الغوط (بفتح فسكون) : المنخفض الواسع من الارض ٠ انهوى : انحدر من علو" الى اسفل • الخرير : صوت الماء • مصدر خر" الماء (ض ، ن) : أحدث صوتاً من شد"ة جريانه • رغا البعير (ن) : صوت وضح • أراد أن

صوت الماء صار يسمع له رغاء كرغاء البعير " (١٣) منبسطاً : منتشراً ، وممدودا ، وبسط يده (ن) : فرشها ، ومدها منشورة أصابعها • منزويا : منطويا ، وانزوى الرجل : صار في زاويـــة البيت ، وانقبض وتجمع · الثرى (بفتحتين) الأرض ، والتراب النـــدى · وفي البيت حذف · وأصل الكلام « تارة منبسطاً وتارة منزويا » والمعنى أن الماء يظهر مر"ة فوق الأرض ، ويختفي تحتها مرة اخرى •

(١٤) المشجرة (بفتح فسكون ففتح) : موضع الشجر ، ومنبته ، وهي صفة لموصوف محذوف أى أرض مشجرة : كثيرة الشجر · الصلاد : جمع الصلد (وهما بفتح فسكون) : الصخرة الصلبة الملساء ، الصفا (بفتحتين) : جمع الصفاة : الحجر الشديد الأملس

(۱۵) مجری النهر : مسیله · وأبحر مجراه : كثرت مناقعه وصار كالبحر · الدأماء (بفتح فسكون) : البحر · المنتهى (بصيغة المفعول) : النهاية ،

وهكذا أنهار أعمار الورى تجري فتنصب الى بحر الردى(١٦)

زال فحزن وشــقاء وضنــه (۱۷) لم يجد الشيب اليه مختطي(١٨) عاد هلالاً كل شهر فنما(۱۹) يورق في الصيف ويعرى في الشتا(٢٠) بد من الشيب أنى قبل الصب بدائع الأمال فيها تجتلي(٢١)

وانما العمر شباب فاذا ما كان أحلى العيش لــــو أن الفتي ليت الفتي كالبـــدر في النشـــأة اذ أوليتم كالشميجر النمابت اذر أوليت هــــــذا الشيب ان كان ولا شبيبـــة الانســـان مرآة المنى

⁽١٦) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) السردى (بفتحتين) : الهـــلاك ،

⁽١٧) زال (ن) : ذهب ، وتحوال ، وانتقل · وفاعله ضمير يعود الى « شباب » في الشيطر الأول • الحزن : الغم • وضد السرور • الشقاء (بفتحتين) : الشدة ، والعسر ، والمحنة ، وضد السعادة • الضنى (بفتحتين) : السقم الذي طال • مصدر ضنى (ع): مرض مرضاً ملازما كلما ظن برؤه تكس

⁽١٨) مختطى (بصيغة المفعول) : واختطى بمعنى خطا أي مشى · واختطى فلان الناس : جاوزهم • أراد لو لم يجد الشيب مجالاً يسير فيه ليصل الى الفتى فيكدر عيشه .

⁽١٩) ليت : حرف تمن متعلق بالمستحيل غالباً نحو ما جاء في هذا البيت واللذين يليانه وبالمكن قليلاً نحو « ليت المسافر حاضر » · وهي من اخوات « ان » تنصب المبتدأ وترفع الخبر · الفتى : الشاب الحدث · النشأة (بفتح فسكون ففتح) : مصدر نشأ (ف) حيي ، وحدث • ونشأ الصبي : شب ونما ٠ اذ : ظرف للزمان الماضي ٠ ولا يضاف الا الى جملة فعلية كانت أم اسمية · وقد اضيف في هذا البيت الى جملة فعلية · نما (ض ، ن): کثر ، وزاد .

⁽۲۰) يورق : يظهر ورقه ٠ مضارع اورق يعرى (ع) : يتجرد وعري الرجل من ثيابه : خلعها ، وتجرد منها • الشتا : أصله ممدود ، وقد قصره للضرورة • (٢١) الشبيبة (بفتح فكسر) : الشباب ، والفتاء · مصدر شب الغلام (ض) صار فتياً ، وأدرك طور الشباب ، البدائع : جمع البديع ، فعيل بمعنى

والمرء فيهما ان تعرأى راجيماً ويح شباب فتمات الشيب بممم لكن وقــــار الشيب لا يعــــــدل ما

أبدت له مبتسماً نفر الرجب(۲۲) اذ لاح كالسيف عليه منتضى(٢٢) حیك وهذا من تصاب وهوی(۲۱) في طيّه من لوثة و.ـــن وني^(٢٥)

يا مسلياً ذا الشيب عن شبابه بأن وخط الشيب أزهار النهي (٢٦)

مفعول أي مبدع . وبديع يأتي بمعنى فاعل أي مبدع . وفي القرآن : ﴿ اللَّهُ بديع السموات والأرض – الأنعام – ١٠١ ، أي مبدعها · ويأثــي بمعنــى مفعول أي مبدع كما في هذا البيت · وابدع الشيء خلق. وأنشاه ، واخترعه على غير مثال • ويقال : هذا من البدائع أي مما بلخ الغايـة في بابه · تجتلي (بالبناء للمجهول) · واجتلى الشيء : نظر اليه ·

(۲۲) تمرأى : نظر في المرأة ، وتراءى فيها • راجياً : مؤمّلاً • الرجاء (بفتحتين): الأمل ، والارادة • وأصله ممدود فقصره للضرورة •

(۲۲) و یح (بفتح فسکون) : کلمة ترحم ، و توجّع · فتك (ض ، ن) : بطش ، وقتل • وفتك فلان بفلان : بطش به ، وقتبه على غفلة • وغدر به واغتاله • منتضى (بصيغة المفعول) • وانتضى السيف : استله أي أخرجــه من

(۲۶) بردان (بضم فسکون) : مثنی برد ثوب مخطط یلتحف به ۰ وهو خبر لمبتدأ محذوف أي هما بردان · وأراد بهما الشباب والشيب · الوقار (بفتحتين) : الحلم ، والرزانة ، والعظمة · النهى (بضم ففتح) : العقل · وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيـ ، حيـك (بالبناء للمجهول) · وحاك الحائك الشوب (ن) : نسجه · الهـوى (بفتحتين) : ميل النفس وانحرافها نحو الشميء ، والعشق في الخير والشر ، مصدر هويته (ع) : أحببته ، واشتهيته ، وعلقت به .

(٢٥) يعدل (ض) : يساوي ، ويوازن فلاناً بفلان : سواه به • اللوثــة (بضم فسكون) : البطء ، والاسترخاء · الوني (بفتحتين) : الضعف ، والفتور ·

مصدر وني الرجل (ض، ع): فتر، وضعف، وكل وأعيا.

(٢٦) المسلى : (بصيغة الفاعل) وأسلاه : جعله يسلو • أي ينسى الشيء ، ويذهل عن ذكره ، وتطيب نفسه عنه • الوخط (بفتح فسكون) : مصدر وخطه الشيب (ض) : فشافيه ، واستوى سواد شعره وبياضه .

يقاس ذيالك تالله بسذا(٢٧) بل هو في الشيخ يكون والفتي (٢٨) في معرض السبق كماشي الهيذبي (٢٩) مثل اياة الشمس في رأد الضحا(٣٠) ان هم بالنهضة خانته القوى(٣١) أقصر هذا ذيك عن القول فلا وما الصبا بمانع من الحجا وليس من أصبح يمشي الخيزلى وما اياة الشمس في تطفيلها وها يطيب العيش للهم الذي

- (٢٧) أقصر: أمسك ، وكف وكف وهذا ذيك (بصيغة المثنى) أي قطعاً بعد قطع . من هذ الشيء هذا (ن) اذا قطعه سريعاً تقولها للناس اذا أردت أن يكفوا عن الشيء ويقاس (بالبناء للمجهول) وقاس الشيء بغيره ، وعلى غيره (ض) : قدره به ، وقدره على مثاله و ذيا لك (بفتح الذال وتشديد الياء) : تصغير ذلك و وذا اسم اشارة يشار به الى البعيد واللام فيه للبعد ، والكاف للخطاب و
- (٢٨) الحجا (بكسر ففتح) : العقل ، والفطنة · الفتى : الحدث الشساب ، أول شبابه ·
- (٢٩) الخيزلى (بفتح فسكون ففتحتين) : مشية فيها تثاقل ، وتفكك ، واسترخاء · المعرض (بفتح فسكون فكسر) : مكان عرض الشيء أى ذكره واظهاره · وقلته في معرض كذا أي في موضع ظهوره وذكره · السبق (بفتح فسكون) : مصدر سبق الفرس (ض) : تقدم الحلبة ، وجاء يعدو قبل الخيل · الهيدبي والهيذبي (بفتح فسكون ففتحتين) : ضرب من مشي الخيل فيه سرعة وجد · ·
- (٣٠) الاياة (بكسر ففتح) · واياة الشمس نورها وحسنها · والتطفيل (بفتح فسكون فكسر) : مصدر طفالت الشمس : دخلت في الطفل (بفتحتين) أي دنت للغروب ، وأحمرت عنده · الرأد (بفتح فسكون) · والضحا (بضم ففتح) : جمع الضحوة (بفتح فسكون ففتح) : امتداد النهار ، ثم استعملت الضحا استعمال المفرد · ورأد الضحا : وقت ارتفاع الشمس ، وانبساط الضوء · وهو شباب النهار · أي ليس نور الشمس وحسنها في وقت الغروب كنورها وحسنها في رأد الضحا ·
- (٣١) الهم (بكسر الهاء ، وتشديد المميم) : الشيخ الكبير الفاني · وهم بالشيء (ن) : أراده ، وعزم عليه ولم يفعله · النهضة الحركة ، والقيام نانه (ن) أصل المعنى المتمنه فلم ينصح ، وخان الأمانة لم يؤدها · القوى (بضم القاف وكسرها ففتح) : جمع القوة : ضد الضعف · وهي التي تمكن الحيوان من الأعمال الشاقة · وخانته القوى : ضعفت فلم تعنه ·

بيت طول الليل في مضجعه مستأنس السعلة وحشي الكرى (٣٢) وان ظهر الأرض يستثقل من قام يدب فوقها على العصا (٣٣)

و م در قسست و این دیافت جهاد علیما در الوادیده اطفالت به این در الدوادید این در الدوادید از در این در از در ای مستنب است و عملول برای در الدوادید رساله به این در دو در این این در این این از این اور در از این الدورات الدورات

policy had the second policy had been planned a territory of the second second

والمراد والمساورة المعلى المراد المعالمة المساورة المعالمة المعالم

would for a little of the way of the said of the said

ريان المنظم ا - المنظم الم

the same of the sa

that the there is a contribution from the deposit of their -

I we have med the law to the law to be a locally

ething that is and (dented) they there by a little .

who the hand of the selection they

with the their thermal than I

المراجعية المراوعي المراوعي والمراوع المستهدية المراوعية المراوع المراوعي في المستهدات المراوعية المراوعية الم المراجع المراوع والمراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية الم المراوع المراوعية المراوع المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المراوعية المرا

⁽٣٢) مستأنس (بصيغة الفاعل) واستأنس بالشيء اذا سكن قلبه اليه واستأنس له : تسمّع ، السعلة (بضم فسكون) : مصدر سعل (ن) : أخذه السعال ، وهو الحركة التي تدفع بها الطبيعة أذى عن الرئة ، والأعضاء المتصلة بها ، الوحشي : والياء فيه للتوكيد لا للنسب ، والوحش والوحششي : النافر ، غير المستأنس ، الكرى (بفتحتين) : النعاس والنوم ، أراد أنه سهر بعد نفور النوم من عينيه ،

⁽٣٣) يستثقل الشيء : يجده ويعده ثقيلاً · يدب (ض) : يسير سيراً لينـــا كمشي الطفل والضعيف ·

ذكري بان

برزت تميس كخطرة النشوان هيفاء مخجلا ومشت فخف" بها الصبا فتمايلت مرحاً فأجهد جال الوشاح على معاطفها التي قعدت وقام بص

هيف اء مخجلة عصون البان(١) مرحاً فأجهد خصرها الردفان(٢) قعدت وقام بصدرها النهدان(٣)

*) قال شاعرنا عن سبب نظمه هذه القصدة:
 انه لما سافر الى الآستانة عقب اعلان الدستور العثماني سنسة ١٩٠٨
 مكث في بيروت زهاء اسبوعين فأخذ الشاعر بشاره الخوري ، وصاحب الياس خليل الى التنزم في ربا لبنان ، فذهبا به الى الاماكن التي جاء ذكرها في القصيدة .

وبعد مغادرته بيروت نظم هذه القصيدة اوارسلها الى صحف بيروت .

(۱) برز (ن) : ظهر ، وخرج ، ماست ، الفتاة (ض) : تبخترت في مشيها ، وتمايلت ، واختالت ، وخطرت في مشيها (ض) : اهتيزت وتبخترت ، ورفعت يديها ووضعتهما ، النشوان : السكران وزنا ومعنى ، النشوة (بفتح فسكون ففتح) : السكر ، أو أو له ، هيفاء : ضامرة البطن ، رقيقة الخصر ، البان : شجر سبط القوام ، ليتن ، تشبيه به الحسان في الطول و للبن ،

(٢) خف بها (ض): أسرع، ونشط الصبا (بكسر اففته): الصغر، والشباب، والحداثة المرحاً (بفتحتين): المرح: اشتداد الفرح والنشاط، وهو هنا مفعول الأجله، أو نائب عن المصدر (المفعول المطلق) الخصر (بفتح فسكون): من الانسان: وسطه وهو المستدق فوق الوركين، واجهد خصرها: أتعبه، وحمله فوق طاقته الردفان (بكسر فسكون): مثنى الردف: وهو مؤخر كل شيء وردت المرأة عجزها وكفلها، واجهاد الردفين خصرها كناية عن كبرهما، وهما من صفات المرأة المحمودة المردفين خصرها كناية عن كبرهما، وهما من صفات المرأة المحمودة وكفلها المدودة و المدود و

(٣) جال (ن): طاف · الوشاح (بكسر ففتح): شبه قلادة ينسج من أديب عريض ، ويرصع بالجواهر ، تشد مالمرأة بين عاتقها وكشحها · وتوشح فلان بثوبه : ادخله تحت ابطه الأيمن ، وألقاه على منكبه الأيسر · المعاطف (بفتحتين) : تأتي جمع معطف (بكسر فسكون ففتح) بمعنى السرداء والرداء السميك الذي يلبس فوق الثياب اتقاء للبرد · وتأتي جمع معطف (بفتح فسكون فكسر) بمعنى العنق ، وليس المعنيان هما مراد الشاعر ·

تستعبد الحـــر" الأبي بمقلـة أخذ الدلال مواثقـــاً من عينهـــا تمشي فتنشر في الفضاء محاسناً ويلوح للنظر القريب بوجها لم أنس في قلبي صعود غرامها اذ نحن نصعد في ربا « لبنان ،

دب الفتور بجفنها الوسنان(٤) فيها وتركع دونها العينان(٥) أن لا تزال مريضــة الأجفان(٦) بسط الزمان لها يدي ولهان(٧) عقل الحليم وعصمة الصيان(^)

ولما سألته عنه أجاب: المراد بمعاطفها جنباها • وجولان الوشاح على المعاطف كناية عن كونها هيفاء مهفهفة الخصر • النهدان مثنى النهد : الثدى وزنا ومعنى • وسمي نهداً لارتفاعه •

med the plan said the largest that the their there of the first

تستعبده : تتخذه عبدا ، والعبد هو المملوك ، خلاف الحر" • الأبي" (بفتح فكسر فتشديد الياء): المترفع، الذي لا يرضى الدنية كبراً • المقلة (بضم فسكون) : شيحمة العين التي تجمع سوادها وبياضها • الفتور (بضمتين): مصدر فتر الطرف (ن) : لان ، وانكسر نظره • وطرف فاتر : ليس بحديد النظر • الجفن (بقتح فسكون) نحطاء العين من أعلى ، ومن أسفل • وقـــد ذكر الجفن وأزاد الأجفان ؛ وهو من اقامة الواحد مقام الجمع • الوسنان : النعسان وزناً ومعنى •

بدت (ن) : ظهرت ٠ هفا القلب (ن) . اســرع ، وخفــق ٠ صــبابة (بفتحتین) مفعول لأجله وهي رقة الشوق ، وحرارته والولـــع الشديد بالشعبىء

(٦) الدلال (بفتحتين) : الاسم من دلّت المرأة (ع، ض) ؛ تجرأت في تكسر وتغنج كأنها مخالفة ، وليس بها خلاف · ودلال المرأة حسن حديثها ومزحها و المواثق : جمع الموثق (بفتح فسكون فكسم) : العهد أن لا تزال : أن هنا مخففة من الثقيلة ، وليست هي أن الصدرية التي تنصب الفعل • ومريضة الأجفان : فاترتها •

(V) بسط یده (ن) : مدها منشورة أصابعها · الولهان (بفتح فسكون) : المستحير ، وذهب عقله من شدة الوجه والغرام .

(A) لاح الشيء (ن) : ظهر ، وبدا · ولاح البرق : أومض · الحليم (بفتـــح فكسر) : من يصفح ويستر • والحلم (بكسر فسكون) : الاناة ، وضبط النفس، والعقل • العصمة (بكسر فسكون) : اجتناب المعاصى ، والابتعاد عن ارتكابها • وعصمة الصبيان : مناعتهم ووقايتهم من الميل ألى المعصية ، بالنظر الى صغرهم ، وصفاء نفوسهم •

شدو الطيور بأطرب الألحان(۱)

فعل الزلال بغلة الظمآن(۱۰)
غضاً يميد بفرعه الفينان(۱۱)
يزهو بنشر غدائر الأغصان(۱۰)
يبدي خيال جمالها الفتان(۱۰)
تحت البسيطة راسخ الأركان(۱۰)

حيث الرياض يهز عطف غصونها لبنان تفعيل بالحياة جنانه وترد غصن العيش بعد ذبول فكأن لبناتاً عروس اذ غدا وكأنما البحر الخضم سجنجل جبل سمت منه الفروع وأصله

- (٩) حيث: ظرف مكان ، مبنى على الضم · الرياض جمع الروضة : الارض ذات العشب والماء ، والبستان الحسن · الشدو (بفتح فسكون) : الغناء ، مصدر شدا الشعر (ن) : غنا له ، وترنم · أطرب : اسم تفضيل ، والطرب (بفتحتين) : خفة تصيب الانسان لشدة سرور أو حزن ، مصدر) طرب (ع) : فرح وحزن · ضد · أراد الشاعر الفرح والسرور ، وطرب للغناء : ارتاح ونشط ، واهتز · الالحان : الانغام وزنا ومعنى ، جمع اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ،
- (١٠) الجنان (بكسر ففتح) : جمع الجنة : وهي الحديقة ذات السبر . الزلال (بضم ففتح) : البارد العذب الصافي · السريع مروره في الحلق لسلاسته · الغلة (بضم الغين ، وفتح اللام المشددة) : شدة العطش ، وحرارته · الظمآن : العطشان وزنا ومعنى ، أو الذي اشتد عطشه ·
- (١٨١) الذبول (بضمتين) : ذبل النبات : ذهبت نداوته وطراوته ، فدق بعد الري و الغض (بفتح الغين وتشديد الضاد) : : الطري و الناظر و يميد (ض) : يتحر ك ، ويتمايل و الفينان (بفتح فسكون) : حسن الشعر طويله و
- (١٢) غدا (ن): صار · زها اللون (ن): صفا وأشرق · وزها السراج: أضاء · الغدائر: جمع الغديرة (بفتح فكسر): الذؤابه المضفورة من الشعر ·
- (١٣) الخضم (بكسر ففتح ، وتشديد المميم): البحر الواسع الكثير ماؤه · السجنجل (بفتحتين فسكون ففتح): المرآة · الفتان (بفتحتين والتاء مشددة): مبالغة الفاتن · وفتنه الشيء (ض): أعجبه ، واستماله ، واستهواه · وفتنه المرأة : ولهته · والضمير في « جمالها » يعود الى العروس في البيت السابق
 - (١٤) سمت (ن) : علت ، وارتفعت · الفروع (بضمتين) جمع الفرع (بفتـــح فسكون) : وهو من كل شيء أعلاه ، والفرع ما يتفرع من أصله كفرع

تهفو الغصون به النهار وفي الدجى وترى النجوم على ذاره كأنها لله لناسان الذى هضبات ويجري النسيم الغض بين رياض جلت الطبيعة في رباه بدائعا يا صاحبي أتذكران فانني

تهفو عليه ذوائب النسيران (۱۰) من فوقه درر عسلى تيجان (۱۰) ضحكت مغازلة مسع الوديان (۱۰) مرخى الذيول ، معطر الأردان (۱۸) تكسو الكهول غضاضة الشبان (۱۹) لم أنس بعد كما سوى النسيان (۲۰)

الشجرة لغصنها · البسيطة (بفتح فكسر) : الارض ، وما انبسط واستوى منها · الراسخ : الثابت وزنا ومعنى · ورسخ الشيء (ف) : ثبت في موضعه متمكنا · الاركان : جمع الركن : الجانب الاقوى الذي يستند اليه الشيء ، ويقوم به ·

(١٥) النهار : منصوب على الظرفية .

(١٦) الذرا (بضم ففتح) جمع الذروة (بكسر الاول وضمه ، وسكون الثاني): المكان المرتفع ، وأعلى الشيء ·

(۱۷) اللام في « لله للتعجب ، هضباته (بثلاث فتحات) : جمع هضبة (بفتح فسكون) : الجبل المنبسط الممتد على وجه الارض ، دون المرتفع من الجبال ، والهضبة : الرابية ، مغازلة : مصدر غازل : مفعول لاجله ، والمغازلة : تبادل الغزل (بفتحتين) : وهو حديث الفتيان والفتيات ، وغازل المرأة : حادثها ، وتودد اليها ، الوديان : أراد جمع الوادي ، وهو كل منفرج بين جبال ، أو تلال ، أو آكام يكون منفذاً للسيل ، مشتق من ودى الشيء (ض) : سال ، فالوادي ، اذن ، هو الموضع الذي يسيل فيه الماء ،

(۱۸) مرخى (بصيغة المفعول) • وأرخى الشيء : جعله رخواً ، وطوله ، ووسعه • الذيول : جمع الذيل • وذيل الثوب طرفه الذي يلي الارض وان لم يمستها • معطر (بصيغة المفعول) : متطيب • وعطره طيبة بالعطر (بكسر فسكون) وهو اسم للمواد التي يتطيب بها لحسن رائحتها • الاردان (بفتح فسكون) : جمع الردن الكم وزنا ومعنى • وارخاء الذيول وتعطير الاردان من المجاز • أي يجرى نسيم لبنان بين جناته طلقاً طيب الشذا •

(١٩) جلت الطبيعة (ن): صقلت وأوضحت · كساه: ألبسه · الكهول (بضمتين): جمع الكهل من بلغ الاربعين من العمر الى الستين · الغضاضة (بفتحتين): مصدر غض (ف ، ع ، ض): نضر · وكل ناضر وطرى عض كالشباب وغيره وغضت المرأة : رق جلدها ·

(٢٠) يا صاحبي هما الشاعر بشارة الخورى ، والياس خليل ٠

اذ كان يغبطنا الزمان ونحن في في ليلة حسد الضياء ظلامها متجاولين من الحديث بساحة والليل يسمع ما نقول ولم يكن فكأن جولتها بصدر ظلامه

وادى «الفريكة، منبت الريحان_ى (٢١) وعنا لفضل نجومها القمران (٢٢) ركض البيان بها بغير عنان (٣٣) غير الكواكب فيه من أذان سر يجول بخاطر الكتمان

* * *

للحسن منبة وللاحسان (٢٤) فيها الحياة كثيرة الألوان (٢٥) غير السرور بهن قطف دان (٢٦) كف القريض مشيرة بينان (٢٧)

⁽٢١) اذ: ظرف للزمان الماضي . غبطه (ض): تمنى أن ينال مثل ما له من نعمة من غير أن يريد زوالها عنه . الفريكة (بالتصغير) . والشاعر يشير في هذا البيت الى زيارتهم فيلسوف الفريكة (أمين الريحاني) ، وفي البيت تورية هي قوله « منبت الريحان – ي » .

⁽٢٢) عنا (ن) : خضع ، وذل · القمران : الشمس والقمر · من التغليب ؛ اذ غلب القمر على الشمس ·

⁽٢٣) تجاولوا: جال بعضهم على بعض ، وتجاولوا في الحرب: تطاردوا وتصاولوا ، وجال الفرس في الميدان (ن) : قطع أجواله (بفتح فسكون) أي جوانبه ونواحيه ، جمع الجول (بضم فسكون) ، البيان : أصل معناه الوضوح والانكشاف ، والبيان : الفصاحة ، وأراد به الأدب من شعر ونثر ، والركض بغير عنان كناية عن العدو السريع الشديد ، لأن الفرس كلما ارخي عنانه اشتد عدواً ، فاذا كان بلا عنان كان عدوه كالسيل المتدفق لايرده راد ،

⁽٢٤) البقعة (بضم فسكون) : القطعة من الأرض .

⁽٢٥) الشوير (بالتصغير) .

⁽٢٦) هصر الغصن (ض): جذبه وأماله ، وثناه كما يفعل من أراد أن يجني الثمر منه · القطف (بفتح فسكون): اسم للثمار المقطوفة · الداني : القريب ·

⁽٢٧) شاعر الشوبر شاعر شعبي تحدث عنه شاعرنا ، ولكنه نسي اسمه · البنان (بفتحتين) : أطراف الأصابع ·

حتى اذا نم اللقاء قصدت من يا يوم « بكفيا » و « بيت شبابها » وسقى زمانك يا ديار « بحنس » فلقد رأيت ضياء مجدك مشرقاً أفيذكر « اللبكى » يوم « بحنس » أم ليس يعلم أننسي أحببه لبست ربا « لبنان » نوباً أخضرا لبست ربا « لبنان » نوباً أخضرا فرزن من وشي الطبيعة بالحلى فبرزن من وشي الطبيعة بالحلى

⁽۲۸) ، بكفتيا ، بتشديد الياء ٠

⁽٢٩) بحنس (بتشدید النون) * الصوب (بفتح فسکون) : المطر • تسمیة بالمصدر • وصاب المطر (ن) : انصب ونزل بقدر ما ینفع • التهتان (بفتح فسکون) : مصدر هتن المطر (ض) : انصب بقطرات متتابعة • والتهتان أيضاً : المطر يفتر ثم يعود •

⁽٣٠) الحلاحل (بضم الحاء الاولى ، وكسر الثانية) : السيد في عشيرته ، والشجاع · الديّان : الحاكم السائس ، والمجازي الذي لا يضيع عملاً بل يجزي عليه بالخير والشرّ ·

⁽٣١) اللبكي (بفتح فسكون) : هو نعوم اللبكي • وكنعان كبير قرية بحنس •

⁽۳۲) السلوان (بضم فسكون) : مصدر سلاه (ن) : نسيه ، وطابت نفسه بعد فراقه

⁽٣٣) القاني : أصله القانيء ـ بالهمز ـ وخفف للضرورة · وقنأ الشيء (ف) : اشتدت حمرته ·

 ⁽٣٤) المؤنق : المعجب وزناً ومعنى • وآنقه الشيء أعجبه فهو مؤنق وأنيت •
 يزري به : يتهاون به ، ويضع من شأن • العقيان (بكسر فسكون) :
 الذهب الخالص •

⁽٣٥) الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشي الثوب (ض) : نقشه ، ونمنمه : وحسنه · الحلي (بكسر ففتح) : جمع الحلية (بكسر فسكون) : وهي ما يزيّن به من مصوغ المعدنيات ، أو الأحجار الكريمة · الغواني : جمع الغانية · وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة ·

وكأن « صنيف المأطل مراقب تلك السربا أما الجمال فواحد " رجل يسير الى النجاح وآخر متخاذلين بها وهم أعوانها ضعفت مباني كل أمر عندهم وتفرقوا دنيا كأن لهم يكفهم وسعوا فرادى للنجاح وفاتهم يا أهل ذا الجبل المنيع مكانه

يرنو لهن بمقلة الغيران (٣٦) فيها ، وأما أهلها فاتنان فيها ، وأما أهلها فاتنان يسعى وغايته الى الخسران ومن البلاء تخاذل الأعوان (٣٧) ما بين هادمها وبين الباني في النائبات تفرق الأديان (٣٨) أن التضامن راائد العمران (٣٩) تفدى مواطنكم بكال مكان (٤٠)

⁽٣٦) صنتين (بكسرتين والنون مشددة) : قمة عالية من قمم لبنان · أطل : أشرف ، أي اطلع من فوق · يرنو يديم النظر بسكون طرف · الغيران (بفتح فسكون) : الغيور ؛ وغار الرجل على امرأته (ع) ثارت نفسه لابدائها زينتها ، ومحاسنها لغيره ؛ لانه يأنف ويكره أن يشركه غيره في حقه فيها ·

⁽٣٧) الاعوان : جمع العون (كلاهما بفتح فسكون) : الظهـير ، والمعـين ، والمساعد · التخاذل) : مصدر تخاذل القوم : تدابروا ، وخذل بعضهم بعضاً · وخذله (ن) : ترك نصرته ، وعانته ، وتأخر عنه ·

⁽٣٨) النائبات : المصائب ، والنوازل جمع النائبة ، وسميت نائبة لانها تنوب الناس لوقت معلوم أي تتعاقب وترجع مرة بعد اخرى ،

⁽٣٩) فرادى (بضم ففتح ، وألفها مقصورة) : جمع فرد (بفتح فسكون) أي واحد ، وهو جمع على غير القياس ، وقيل : كأنه جمع فردان وفردى ، مثل سكارى في جمع سكران وسكرى ، التضامن : مصدر تضامنوا : التزم كل منهم أن يؤدى عن الاخر ما يقصر عن أدائه ، هذا أصل معناه ؛ وأراد الشاعر به معنى التضافر والتعاضد ، الرائد أصل معناه الرسول الذي يتقدم القوم ليختار لهم مكاناً بالكلا والماء كي ينزلوا فيه ، وأراد به « المقدمة » والدليل أى ان تضامن القوم مقدمة العمران ودلليه ، والعمران (بضم فسكون) : اسم للبنيان ، ولما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، ونجح الاعمال ، والتمدن ، وكثرة الإهلين .

⁽٤٠) ذا : اسم اشارة · المنيع (بفتح فكسر) : المحمّي ، والقوي الذي لا يرام ، والا يوصل اليه .

أما محاسبتها فهسن بمنسزل ومن الفخامة هن في غلوائها فتوء وا جناته ن انبقة ماذا يثبطهم بهـــا أن تنهضـــوا وأود لـو تمشون مشـية واحـــد لا تقــرنوا بتشــتّـت آراءكـــــم أمهاجري لبنان طال غيابكه

تنحط عنم بدائع الأكوان (١١) ومن الشبيبة هـن في ريعـــان(٤٢) وابنوا بهن كأكرم النـــان(٤٣) نحو الفخار كنهضة « اليابان »(٤٤) متهيّجين تهيّـج البركان متكاتفين تكاتف الاخوان^(ه ٤) فالبدر يمحق عند كل قران (٤٦) أين الحنين الى ربا لبنان(٤٧)

⁽٤١) تنحط عنه : تنزل عنه ، وتنحدر · أراد أن بدائع الاكوان كلها دون محاسن لبنان ، وأقل منها شأناً .

⁽٤٢) الفخامة : مصدر فخم الشيء (ك) : ضخم ، وعظم قدره ، وعلت منزلته الغلواء (بضم ففتح ، وتسكين اللام لغة فيه) : الغلو " • وغلواء الشباب : أوله ، ونشاطه ، وسرعته ، وحدته • الريعان (بفتح فسكون) ، وريعان كل شيء أوله وأفضله ٠

⁽٤٣) تبوءوا : استمكنوا - فعل أمر وتبو أ المكان : نزل به ، وأقام به ، واتخذه

⁽٤٤) يتبطكم : يقعد عن الامر • وثابطه : عوقه ، وبطأ به ، وشفله • الفخار (بفتحتين وقد تكسر فاؤه) : مصدر فخر (ف) : تمد م و تباهي بماله ولقومه من الخصال والمناقب ، ، والحسب والنسب ، وغيرها • والفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر

⁽٤٥) مشية (بكسر فسكون) : مصدر مصوغ للهيئة ٠ متكاتفين : متساعدين ، متعاضدين

⁽٤٦) لا تقرنوا : لا تجمعوا • وقرن الشيء بالشيء (ض) : شده به ، ووصله اليه • وقرن البعيرين : جمعهما في قران (بكســر ففتــح) أو في قــرن (بفتحتين) أي في حبل · المحاق (بتثليث الميم) : اسم · وأنمحـق الهلال في آخر الشهر القمرى: لا يكاد يري لخفائه • وذلك لان طلوعــه يقترن بطلوع الشمس فتمحقه ، أي تمحوه وتبطله • وهذا هو القرآن الذي أراده الشاعر (٤٧) الحنين (بفتح فكسر) : الشوق ·

هذي مواطنكم تريد وصالكم أنتم أفترحمون أنينها أم أنتم اني أرى هجر الرجال بلادهم واضاعة الوطن العزيز جناية من كان ذا جدة فأحر بمثله

the wife and the contract

وتئن شاكية من الهجران (⁴³) لا ترحمون أنين ذي أشجان ؟⁽⁹³) شيئًا بضيع كرامة البلدان ضل الزمان بها عن الغفران (¹⁰) أن لا يضن بها على الأوطان (¹⁰)

which will be the wind and a second

المعار والمتحي والماكان الأواد والمساور الكراء المام والباد ويقال

Light established to the the territories

more thank the trade of the contract of his write that out

reminerally in the second they there is the major of the second of the second in the second second in the second second in the second s

Colored wheel wilder the court with the training of the state of the state of the

the said of an array the fall that will be a fine of the said

life i etaloko i emisin i emisin til odi i ing tilan i territori. Territori

⁽٤٨) تئن (ض): تتأوه ، وتصوت للألم الوصال (بكسر ففتح): مصيدر واصله ضد هاجره · الهجران · (بكسر فسكون): مصدر هجره : قطعه: وصرمه · ضد وصله ·

⁽²⁹⁾ الاشجار : الهموم الأحزان • جمع الشجن (بفتحتين) •

⁽٥٠) الجناية : الذنب · وضل الرجل الطريق (ض) ذل عنه فلم يهتد اليه · النفران (بضم فسكون) : مصدر غفر (ض) صفح وعفا عن الذنب ·

⁽٥١) الجدة (بكسر ففتح) : اليسار والسعة مصدر وجد (ض) : اسبتغنى ، وصار ذا مال · أحر به : أجدر به · والاحسرى : الاولى ، والافضل، والأجدر : الأخلاق · وضن بالشيء (ع، ضن) بخل به بخلا شديداً ·

لسبسنان

أرى الحسن في و لبنان ، أينع غرسه وقارب حتى أمكن الكف لمسه (۱) اذا ما رأته عين ذي اللب مسرقاً تنزت به في مدرج الحب نفسه (۲) زك مغرساً فالنام ليس يؤمنه وطاب جنى فالسوء ليس يمسته (۳) قسا صحره لكن تفجر ماؤه فلان بكف العيش منه مجسة (۱)

*) نظم شاعرنا هذه القصيدة في لبنان يوم كان يطبع ديوانه هناك ، وانشدها في حفلة أقامها في « بحمدون » احــد المصحات (مسـتشفيات السل) ، ونشرتها جريدة الاحرار البيروتية في السادس والعشرين مـن آب ١٩٣١ فقالت .

« ولع لبنان بالرصافي فسارت قصائد شاعر العراق على السنة البنانيين ، وولع الرصافي بلبنان فجادت قريحته بقصائد صافية العاطفة كسماء هذه الربوع ، عذبة كمائها ، عليلة كهوائها • والى القراء احدى فرائد الرصافي بلبنان » •

(۱) الغرس (بفتح فسكون) : المغروس من الشجر · وأينع الغرس : أدرك ، وطاب ، وحان قطافه · واسناد الايناع الى الغرس مجاز ، اي أينع تمـــر غرسه · أمكن : سهتل ، ويستر · والكف : مفعــول به والفاعل لمـــه (بفتح فسكون) اي مسته باليد ·

(٢) الضمير في « رأته » يعود إلى الحسن • اللب (بضم اللام وتشديد الباء) : العقل ، او العقل الخالص من الشوائب • وتنزت به : توثبت • والباء في « به » للتعدية ، أي جعلته يتوثب • المدرج • المسلك والمذهب وزناومعنى • نفسه فاعل تنزت •

(٣) زكا (ن): زاد ونما · وزكت الأرض: خصبت · وفاعل زكا ضمير يعود الى لبنان في البيت الأول: وفي هذا البيت التفات من الحسن الى لبنان · المغرس (بفتح فسكون فكسر): موضع الغرس ومكانك · الذام: العيب ، والنم يؤمّل (ن): بقصيده · الجني (بفتحتين) كل ما يجني من الشجر ما دام غضنا · والجني ايضاً: مصدر جني الثمرة (ض): تناولها من شجرتها · ويمسنه (ع): يصيب ، ويعرض ك · وأصل معنى المس : اللمس · وكل من « مغرساً » و « جنى » تمييز · وأصل معنى المس ، وغلظ ، واشتد · صخره: فاعل قسا · تفجر الماه:

لقد لبس الجو " اللطيف فزانه بما فيه من غر " المحاسن لبسه ١٥٠) ففي الليل لم يزعجك برد نسميمه فمن كان في طرق التواصــــل عثرة ً تضيء نجوم السمعد واليمن فوقمه

وفي الظهر لم تلفحك بالحر "شمسه(١) وحر ر أهلوه ، وبورك انسيه(٧) فقد جاز في شرع المحبّــة دعسه(٨) فينجاب شؤم الدهر عنه ونحد.... (٩) فيضحكها فوق الربا الخضر همسه (١٠)

سال ، وجرى ٠ لان (ض) ضد صلب ١٠لجس (بفتحتين وتشديد السين): موضع الجس واللمس · والضمائر الظاهرة في « صخره » و « ماؤه ، و « مجسه » تعود الى لبنان ·

فاعل لبس (ع) ضمير يعود الى لبنان زانه (ض) زينه ، وجمله ، وحسنه • والضمير الظاهر مفعول به ، يعود الى لبنان • المحاسن : جمع الحسن (بضم فسكون) على غير قياس · اللبس (بضم فسكون) : مصدر لبس الثوب وأصل معنى اللبس: الستر ولبسه فاعل زانه ۰

ازعج : أقدق • وأصل معنى الازعاج : الازالة عن الموضع والمكان • ولفحته الشمس (ف) : أصابت وجهه وأحرقته · وأصل معنى اللفح : الضرب بالسيف ضرباً خفيفاً •

عُبدت : ذَّلت ليسهل السير فيها • بورك : جعل فيه الخير والبركة • والأفعال « عبّد » و « حرر » و « بورك » مبنية للمجهول · وكل من « طريقه » و « أهلوه » و « انسه » نائب فاعل .

التواصل : مصدر تواصلا أي اجتمعا ، وتلاقيا ؛ خلاف تصارما · العثرة : الزلَّة ، والكبوة وزناً ومعنى · الدعس (بفتح فسكون) : مصدر دعسه (ف) : وطئه ، وداسه دوسا شدیدا · و « دعسه » فاعل جاز ·

(٩) السعد (بفتح فسكون) : ضد الشقاء • اليمن (بضم فسكون) : البركة . ينجآب : ينكشف . وانجاب الظلام : انقشع ، وزال . الشؤم (بضم فسكون) : الشر ، وضد البركة · النحس (بفتح فسكون) : الضرم، ونقيض السعد، والغبار في اقطار السماء .

(١٠) الهمس (بفتح فسكون) : مصدر همس فلان الى فــلان (ض) : تكلـم معه كلاماً خفيفاً لا يكاد يسمع · الربا (بضم فففح) : جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء) : المكان المرتفع · وسميت ربوة لانها ربت

كأن النسم الطلق بين جناب كأن جبال و المتن ، حدب عاب عاب يقال عن الأضواء في جوف ليله تزوج ، صنين ، الفتى بنت جاره و ونبع الصفا، و و القاع ، قيه كلاهما جرى الماء في واديهما متدفق

غناء حيب يطرب النفس جرسه (۱۱) هوى ساجداً شكراً ودبيروت، رأسه (۱۲) ببيروت اذ يغشى «ن الليل درسه (۱۳) فأضواء دبيروت، الوسيطة عرسه (۱۶) من الحسن ملأى بالبدائع كأسسه بانشودة الاطراب تنطق خرسه (۱۵)

قعلت · الخضر (بضم فسكون) : جمع الخضراء ؛ صفة للرب وهمسه فاعل ضحكها ·

(١١) النسيم: الريح اللينة التي لا تحر ك شجراً ، ولا تعفي أثراً . الطلق (يفتح فسكون) : المعتدل ، الخالي من الحر" والبرد وكل آذى . الجرس (بفتح فسكون) : الصوت ، أو الخفي" منه . وجرس الحرف : نغمته .

(١٢) جبال المتن (بفح فسكون) : من القمم العالية في لبنان ، الحدبة : خروج الظهر ودخول الصدر والبطن ، وهي بفتحتين الآ أن الشاعر سكنها للضرورة ، وأراد بالحدبة وضع المصلاي في حالة السجود ، هوى (ض) : سقط من أعلى الى أسفل ، ساجداً : حال من الضمير فاعل هوى ، شكراً : مفعول لأجله ، والشكر : مصدر شكره (ن) : أثنى عليه بما أولاه من المعروف وشكر الله : اعترف بنعمته وفعل ما يجب من فعل الطاعة وترك المعصية ،

(۱۳) الأضواء (بفتح فسكون) : جمع الضوء · الجوف (بفتح فسكون) الباطن يغشى (ع) : يظلم · الدمس (بفتح فسكون) : مصدر دمس الظلام (ن ، ض) : أشتدت ظلمته ودمسه · فاعل يغشى · و « من » لبيان الجنس ، أي دمس من اللما . •

(١٤) صناين (بكسرتين ، والنون مشددة) : أعلى جبل في لبنان · الوسيطة (بفتح فكسر) : المتوسطة بين متخاصمين أو متبايعين · وأراد المتوسطة بين العروسين للزواج · العرس (بضم فسكون) : الزفاف والتزويج · أي ان هذه الأضواء الكهربائية المتلألئة في ليالي بيروت هي عرس أقامت بروت الوسيطة لزواج صنين ·

(١٥) متدفقاً (بصيغة الفاعل) · وتدفئق الماء: تصبب بشدة · الاطراب: مصدر أطربه: حمله على الطرب ، وجعله يطرب · تنطق (ض) تتكلم · الخرس (بضم فسكون): جمع الأخرس والخرساء: وهما اللذان انعقد لسانهما ، ومنعا الكلام خلقة ·

من الحسن ماقد خص " بالفضل جنسه (۱۹)

به الماس صفواً أو هو الماس نفسه شدیداً علی ما یزعج النفس بأسه (۱۷)
ومن جاءه مستنزهاً فهه قدسه (۱۸)
أحس " لعمري منه ما لا تحسنه (۱۹)
فلا تعجبوا من أنني اليوم «قيسه» (۲۰)
أنا اليوم من بعد «الايادي» قسنه (۲۱)

⁽١٦) خص (بالبناء للمجهول) · وخصه بالشيء (ن) : آثره به أي جعله لـه دون غيره · الفضل (بفتح فسكون) : الزيادة ·

⁽۱۷) الضمير في « واديه » يعود إلى الشاغور ، والضمير في « أهله » يعود إلى الشاغور أو الى واديه ، الرءوف : الكثير الرحمة ، ورأف به (ف) : رحمه أشد الرحمة وعطف عليه ، البأس : الشدة ، والصعوبة ، والعذاب الشديد ، والخوف ، وبأسه فاعل « شديداً » وفاعل يزعج ضمير يعود الى « ما » ،

⁽١٨) الضمير في « زاره » يعود الى الشاغور · المستوحش (بصيغة الفاعل) : الذي وجد الوحشة (بفتح فسكون) وهي الانقطاع ، وبعد القلوب عن المود ال · المستنزه (بصيغة الفاعل) طالب النزهة · وأصل معنى التنز » : التباعد عن الياه والأرياف ؛ ومنه قولهم : فلان يتنزه عن الأقذار · القدس (بضم فسكون) : الطهر ، والبركة · مصدر قدس (ك) : طهر ·

⁽١٩) اللائم: العذول · ولامه (ن): كدّره بالكلام لاتيانه ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم · احسّ: أشعر · لعمرى: اللام للقسم · وعمر (بفتح فسكون): الحياة والبقاء · فهو يقسم بحياته وبقائه ·

 ⁽٢٠) ليلى : هي ليلى العامرية · وقيس هو ابن الملو"ح (بصيغة المفعول)
 المعروف بالمجنون ؛ وحبهما أشهر من أن يعر"ف ·

⁽٢١) حمده (ع) أثنى عليه ٠ وفي الحمد معنى التعظيم للمدوح ، وخضوع المادح ٠ الأيادي (بفتحتين) : جمع اليد : النعمة ٠ والايادي (بكسر ففتح) ، هو قس (بضم القاف وتشديد السين) ابن ساعدة الايادي الخطيب الجاهلي المشهور منسوب الى « اياد » أبي قبيلة للعرب ٠ ولابد لي هن أن اشير الى الجناس في « الأيادي والايادي » ٠

عجت لمدفون به بعسم مواسمه فمن لم يز ره وهو رب استطاعة ومن زاره مستشفياً زاره الشــــــفا ولـو جـاءه من فيـه مس وجنـــة وما حلته مستوحش النفس واجم محل اصطياف الأغنياء من الورى فمن يبذل الدينسار فيما يريده

ولم ينتفض حيّـــاً وينشق رمسه(۲۲) تحتم في سجن الحماقة حسه (٢٣) وان كان قبلاً يائسياً منه نطسه(٢٤) لما حلَّه الا وقد زال مســــه(٢٥) ·ن الناس الا تم بالضحك انسه (٢٦) يعيش عزيزاً نيه من ذل فلسه(٢٧)

(٢٢) عجبت له (ع): أخذ في العجب (بفتحتين): هو هنا بمعنى انكار ما يرد على الانسان ، ينتفض : يتحرك ، ويضطرب ليزول عنه الغبار • حيًّا : حال من الضمير وتنفتح فيه فرجة · الرمس : القبر وزنا ومعنى · وأصل معنى الرمس: تراب القبر ؛ تسمية بالمصدر ، ثم سمى به القبر مستوياً مع وجه الأرض • ورمسه فاعل ينشق •

(٢٣) الرب (بفتح الراء وتشديد الباء) : المالك والصاحب • ورب استطاعة : ذو استطاعة : وهي الطاقة ، والقدرة ، والامكان ، تحتم : وجب وجوبا لا يمكن اسقاطه • الحماقة : قلة العقل ، وفساده • وحبسه فاعل

(٢٤) مستشفياً (بصيغة الفاعل) : مفعول الأجله • واستشفى الرجل : طلب الشفاء • يئس من الشيء (ع، و): انقطع أمله منه، وانتفي طمعه فيه • النطس (بفتح فسكون) : الطبيب الحاذق · ونطسه فاعل يأنساً ·

(٢٥) المس (بفتح الميم وتشديد السين) والجنة (بكسر الجيم وتشديد النون)

كلاهما بمعنى الجنون والخبال

(٢٦) المستوحش (بصيغة الفاعل) • واستوحش الرجل : وجــد الوحشــة ، وشعر بها ٠ وجم (ض) : سكت على غيظ ، وعبس وأطرق ، وسكت عن الكلام بشدة الحزن · و « من » لبيان الجنس · تم الشيء (ض) : تكملت أجزاؤه ٠ انســه : فاعل تم ٠ والانس (بضم فسكون) : ضد الوحشة ٠ اسم من أنس بالشيء (ع): ألفه ، وسكن قلبه اليه ولم ينفر منه .

(۲۷) الوری (بفتحتین) : الخلق : الناس · ذل (ض) : فعل لازم بمعنى هان · الفلس (بفتح فسكون) : أراد به المال · وفلسه فاعل ذل ن وقد

أوضع رأيه في البيتين التاليين .

(٢٨) بذل الدينار (ن ، ض) : سمح به ، وأعطاه · أراد سخا به وصرفه · المأوى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل ، والمسكن •

كمثل الذي لا تصرف الفلس كفّه كتبت كتاب المدح في وصف حسنه فما كل ما قالت به شمعراؤه ألا ان في « لبنان » جواً مروقاً

ولو كاندون الفلسيقلع ضرسه (٢٩) فضاق ولم يستوعب الوصف طرسه (٣٠) سوى ثلث ما يحويه بل هو خمسه اذا ما شفى المسلول لم يخش نكسه (٣١)

much Kingalo of They

with the property of the party of the party

of the state of the first to be a first to b

Part had be thered the first free tember with the

⁽٢٩) دون : ظرف مكان · وهو هنأ بمعنى أمام · يقلع (بالبناء للمجهول) · الضرس : السن وزناً ومعنى · وضرسه نائب فاعل لـ « يقلع » · وقلـع ضرسه (ف) : نزعه من مكانه ·

⁽٣٠) يستوعب الوصف: يأخذه جميعه · أراد يستوفيه ويستقصيه · ويستوعب الوعاء الشيء: يسعه كله · الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة وطرسه: فاعل يستوعب ، والوصف مفعول به ·

⁽٣١) ألا ، حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده . المروق (بصيغة المفعول) : المصفيّ . يخشى (بالبناء للمجهول) : يخاف ويتقيّى . النكس (بضم فسكون) : عود المرض بعد النقه . ونكسه ، كائب فاعل ل « لم يخش »

الجرائدوما كانت عليه في لاستانه

اذا شت أن تسري بكافرة الصـــوى وتذهب محيـــار الظــــلام تخبّطــاً وتمشي فما تدري الى قعــر هـــــَوة

يدو ي بقطريها هزيم الرواعـــد(١) وتعشر في ظلمائهـا بالجـــــلامـــد(٢) تروح بهـا أم للمدى المتبـاعــــد(٣)

(*) كان في الآستانة عقب اعلان الدستور العثماني حزبان سياسيان هما حزب الاتحاد ، وحزب الائتلاف ، وكانت جرائد الحزبين في جدال عنيف ، ومقاذعات منكرة مخالفة لما تقتضيه المصلحة العامة وكان شاعرنا ، اذا ذاك، في الآستانة فقال هذه القصيدة يصف بها حالة الجرائد ، ويحذر الناس منها .

(۱) تسرى (ض): تسير عامة الليل · كافرة (اسم فاعل) وكفر الشيء (ض، ن): ستره وغطاه · أما كفر بمعنى جحد وأنكر فمن باب (ن) · وكافرة هنا صفة لموصوف محذوف أي بليلة كافرة الصوى · والصوى (بضم ففتح): جمع الصوة (بضم الصاد وفتح الواو المشددة): علامة من الحجارة تنصب ليستدل بها على الطريق ·

يدوى : يصوت · يقال : دوسى الفحل اذا سمع لهديس دوي · والدوي (بفتح فكسر وتشديد الياء) : الصوت الذي لا يفهم منه شيء كصوت الذباب والنحل · ودوسى الرعد : صوت ·

القطر (بضم فسكون) : الجانب والناحية · الهزيم (بفتح فكسر) : صوت الرعد أو هو الرعد : السحابة ذات الرعد ·

(٢) محيار (بكسر فسكون) : مبالغة حائر كمفضال في فاضل · وحار الرجل (ع) ضل الطريق ، ولم يهتد لسبيله · ومحيار الظلام أي محيارا في الظلام · التخبط : مصدر تخبط الشيء : توطئه وتخبط البعير الأرض : ضربها شديداً · الجلامد : جمع الجلمد (بفتح فسكون ففتح) : الصخر · والضمير في ظلمائها يعود الى كافرة الصوى ·

(٣) القَعر (بفتح فسكون) : العمق · وقعر الشيء : منتهى عمقه ، ونهاية أسفله · الهو ة (بضم الهاء ، وتشديد الواو) : الحفرة البعيدة القعر ، والوهدة الغامضة من الأرض لا يفطن اليها · المدى (بفتحتين) : الغاية ، والسافة · وقولهم : بلغ مدى البصر أي منتهاه وغايته · المتباعد : البعيد ·

أرى الويل كل الويل بين الجرائد(٤) لهيب خلاف بينها غير خامد(٥) أطافت بنقص للحقيقة زائد(٦) وما بين مجحود عليه وجاحد(٧) فريقين من ذي حجة ومعاند (٨) بنفنيد رأي أو بتزييف ناقد(٩) وآخر رام سهمه نحو ذائد(١٠)

فط الع أراجيف الجدرائد انني جرائد في دار الخدلفة أضرمت ولم يكفها هذا الخلاف وانسا فما يين مكذوب عليه وكاد صحفها ترى في «فروق» اليوم قراء صحفها جدال على مر الجديدين دائم فدائد سهم عن رمي يرد و

- (2) فطالع الراجيف ٠٠ هذا جواب الشرط الذي مر في البيت الأول ٠ أي اذا شهرت في البيت الأول ٠ أي اذا شهرت كذا فطالع الاراجية : جمع الارجاف وارجيف القوم في الشيء وبه : خاضوا في الأقوال الكاذبة ، وذكر الفتن حتى يوقعوا في الناس الاضطراب من غير أن يصح عندهم ٠ الويل (بفتح فسكون) : حدول الشر ٠ وكلمة عذاب ٠
- دار الخلافة : الآستانة لأنها مقر السلطان العثماني خليفة المسلمين أضرمت : أشعلت وأوقدت ، وألهبت .
- (٦) أطافت بنقص : أحالت به ، وألمت به · وزائد صفــه لنقص أى كثير مجاوز للجد ؛ ففي العبارة طباق بين النقص والزيادة ·
- (۷) مجحود علیه (اسم مفعول) وجاحد (اسم فاعــــل) وجحده حقه (ف):
 أنكره مع عمله به ٠
- (٨) فروق (بفتح فضم): لقب الآستانة · من ذي حجة : صاحب حجة · والحجة (بضم الحاء وتشديد الجيم) : الدليل والبرهان · المعاند (بصيغية الفاعل) : المعارض بالخلاف والعصيان · وعاند خالف ، ورد " الحق وهو بعرفه ·
- (٩) الجدال : مصدر جاد أي خاصمة بما يشغل عن ظهور الحق ، ووضوح الصواب ، الجديدان : الليل والنهار ، ولا يفردان فلا يقال للواحد منهما جديد ، التفنيد : مصدر فنده : كذبه ، وجهله ، وخطئا رأيه وضيّعفه ، التزييف : مصدر زيف الشيء : أظهر رداءته وغشه ،
- (١٠) الذائد (اسم فاعل) وذاد (ن) : منع يقال : ذاد الراعي ابله عن الماء : منعها وذاده عن الشيء : طرده ودفعه الرمي (بفتح فكسر وتشديد الياء) : ما يرمى فعيل بمعنى مفعول وتيس رمي أي مرمي •

وهــــذا الى هــذي وذاك لغيرهــا وما هي الا ضحة كل صائت بها مد للدنيا حبالة صائد(١١) أضاعوا علينا الحق فيها تعمداً وعقبي ضياع الحق سود الشدائد (١٢) ولم أر شيئًا كالجرائد عندهم يقولون : نحن المصلحون ولم أجــد وكف يبين الحق من نفشاتهم فايّـــاك أن تغتــر فيهم فكلّهم وكن حائداً عنهم جميعـــاً فانما

من الصحف يدعو أتياً بالشـــواهد مبادئه منقوضة بالمقاصد(١٣) لهم في مجال القول غير المفاسب وكل ّلـه في الحق نفشة مارد(١٤) يجر الى قرصيه نار المواقد (١٥) يضل امرؤ عن غيتهم غير حائد (١٦)

⁽١١) صات الرجل (ن، ع): صاح، ونادي، وأحدث صوتاً • الحبالة (بكسر ففتح) : الشرك ، والمصيدة و نحوهما . ومد الحبالة (ن) : بسطها . وأراد بقوله « للدنيا » المنافع الذاتية التي ينعم بها في حياته معرضاً عن المقاصد الوطنية السامية .

⁽١٢) تعمداً : مفعول لأجله ، مصدر تعمد الشيء • العقبى قصده (بضم ١٠) فسكون) : آخر كل شيء ونهايتـــه • الضّياع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض): فقد ، وهلك ، وتلف • وسود الشدائد: اضيفت الى موصوفها أي الشدائد السود .

⁽١٣) منقوضة (اسم مفعول) • ونقض الأمر (ن) : أبطله • نتيمنه الما الله ١٠

النفثات (بثلاث فتحا ت): جمع النفثة (بفتح فسكون) • والنفث : النفخ وزناً ومعنى : وهو بزق لا ريق معه • المار : العاتي والطاغي الذي جاوز حد

⁽١٥) أياك : للتحذير · تغتر فيهم : تخدع بهم · و « افي » هنا مرادفة الباء أي الا تغتر ، يجر (ن) : يجذب ويحسب ، قرصية : مثنــــــى قرص (بضــــــم فسكون) • وقرص الخبر : قطعة مبسوطة مستديرة • أراد ان يصفهـم بالاستئثار ، لان كل واحد منهم لا يهمه غير نفسه ، وانضاج قرصه .

⁽١٦) حاد عن الطريق (ض): تنحتى ، ومال افهو حائد . أراد: كن بعيدا عنهم . وضل" الرجل الطريق (ض) : زل" عنه فلم يهتد اليه ٠ الغي" (بفتح الغين وتشديد الياء) : خلاف الرشد ؛ مصدر غـوى (ض) : انهمك في الجهـل ، وأمعن في الضلال .

مقالة محقود عليه وحاقد (۱۷)
فقد أوردتنا اليوم شر الوارد (۱۸)
مع الحق أننى دار بين المعاهد (۱۹)
فقاتني بها مسحونة بالفوائد (۲۰)
وتنوير أفكار ، وانهاض قاعد (۲۱)
وتغضون عن اضرارها ألف واحد (۲۲)
وما جاز في حكم النهى كذب رائد (۲۳)

على رسكم يا قوم كم تسمعوننا ألا فارحموا بالصفح عن نهج صحفكم وما الصحف الا أن تدور بنهجها وأن تنسر الأقوال لا عن طماعة وأن لا تعاني غير نشر حقائق ، أتبغون في تلفيقها نفع واحد ألا ان صحف القوم رائد نجحهم ألا ان صحف القوم رائد نجحهم لعمري ان الصحف مرآة أهلها

⁽۱۷) الرسل (بكسر فسكون) : الرفق ، والتؤدة · وعلى رسلكم : اتندوا ، ولا تجاوزوا الحد · كما يقال : على مهلك يا رجل · كم : خبرية بمعنى كثير · أسمعه الكلام : أبلغه اياه ، وأوصله الى سمعة فجعله يسمعه · حقد عليه (ض) : اضمر له العداوة والبغضاء ، وتربص فرصة الايقاع به فهو حاقد وذاك محقود عليه ·

⁽١٨) الصفح: العفو وزناً ومعنى · النهج (بفتح فسكون): الطريق الواضح ، والمنهج ·

⁽١٩) انتى : ظرف مكان بمعنى أيسن · المعاهـد : المنازل ، والأماكـن · جمـع المعهـد ·

⁽٢٠) الطماعة (بفتحتين) : مصدر طمع في الشيء (ع) • وأكثر ما يستعمل فيما يقرب حصوله • مسحونة (اسم مفعول) • وشحن السفينة وغيرها : حملها وملاها •

⁽٢١) تَعَاني: تقاسي ، وتكابد وزناً ومعنى • أراد تمارس •

⁽۲۲) تبغون: تطلبون · التلفيق: مصدر لفق الحديث: زخرف، وموسمه بالباطل · أغضى الرجل عينه: قارب بين جفنيها ، وطبقهما حتى لا يبصر شيئاً · الاضرار: مصدر أضره: ألحق به مكروها أو أذى ·

⁽٢٣) ألا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده ، الرائد الرسول الذي يرسله القوم يبصر لهم الكلأ ، ومساقط الغيث ، النهى (بضم ففتح) : العقل سمي به لانه ينهى عن القبيح والعقل لا يجيز كذب الرائد لان المصلحة مشتركة بينه وبين قومه الذين أرسلوه ، وقد قيل : « الرائد لايكذب أهله » ، النجح (بضم فسكون) : الظفر والفوز ،

كسا مي مسزان لوزن رقتهم ألا تنظرون الغرب كيف تســـابقت به الصحف في طرق العلا والمحامد(٢٤) بها يهتدي القسراء للحق واضحاً ولكن أبي الشمرق التعيس تقدّمماً فلا تحملوا حقداً على ما أقول وما هي الآغمية وطنية

وديوان أخـــلاق لهــم ، وعـــواثد كما يهتديالساري بضوء الفراقد(٢٥) معالغرب حتى فيشؤون الحرائد(٢٦) فانسى عليكم خائف غير حاقسد فان تجـدوا منها فلسـت بواجد(٢١)

Mary market and the service

(٢٤) العلا (بضم فقتح) : الرفعة والشرق ، المعامد : جمع المحمدة (بفتح فسكون قفتج): ما يحمد المر، به أو عليه .

The transfer was the same of t

185 " Mar 161 Line - man the property of the first deal of the second of

of his man have been been a part of the state of the same of the

may be a little to the state of the same of the same

we was and which the field

and there is a the Later of the said

the first the state of the stat

(٢٥) الفراقد : جمع الفرقد (بفتح فسكون) : اسم نجم · وهما فرقدان ·

(٢٦) أبي الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه · التعيس (بفتح فكسر) : صفة للشرق وتعس الرجل (ف، ع) : عشر فسقط فاكب على وجه.

⁽۲۷) الغيرة (يفتح فسكون) : مصدر غار الرجل على امراته (ع) : ثارت نفســــه لابدائها زيئتها لنبره • وجد عليه (رض) : غضب فهو واجد • وتجـدون

ات في بغيراد

نجين بالسد بغداداً من الغرق قد قمن بالحزم فيها والياً فجرت لقد نجحت نجاحاً لا يفوز بسه ويح « الفران » فلو كانت زواخره ولا غدت تجرف الأسداد قاذفة ويث « الحويوة » أمست منك طالبة

فعمتها الأمن بعد الخوف والفرق(۱) أمورها في نظام منك متسيق (۲) من خالق الحرزم الا حازم الحلق تدري بعزمك لم تطفح على الطرق (۳) منها بسيل على الأنحساء مندفق (۱) رتقاً لسد بطامي السيل منفتق (۵)

^(*) قال يخاطب حازم بك والي بغداد بعد خروجه الى سد « الحويوة » من شاطى، الفرات الذي انكسر فأغرق بغداد · وهـذه هي الحـادثة التي قال فيها الشاعر قصيدة « سوء المنقلب » ·

 ⁽١) نجيت : خلصت · فعمّها (ن) شملها · الفرق (بفتحتين): الخوف والفزع ·

 ⁽٢) الحزم (بفتح فسكون) : ضبط الأمر ، واتقانه ، والاخــذ فيه بالثقة ،
 متسق (بصيغة الفاعل) • واتسق الأمر : انتظم واستوى •

⁽٣) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع • زواخر : جمع زاخر • وزخر البحر (ف) طما وامتلأ وفاض • وطفح الاناء (ف) : امتلأ وارتفع حتى فاض من جوانبه • الطرق (بضمتين) : جمع الطريق • وسميت الطريق طريفاً لأن المارة تطرقها بأرجلها ، وتطؤها •

⁽٤) غدت (ن) : صارت · تجرف الشيء (ن) : تذهب به كله أوجله · وجرف السيل الوادي : أكل من جوانبه · الأسداد (بفتح فسكون) : جمع السد : بناء في مجرى الماء ليحجزه ، والسد هو الحاجز بين الشيئين وقذف بالحجارة (ض) رمى بها بقوة · السيل (بفتح فسكون) : الماء الكثير السائل · الأنحاء : جمع النحو (كلاهما بفتح فسكون) : الجهة ، والجانب · مندفق (بصيغة الفاعل) واندفق الماء مطاوع دفقه · ودفق الماء (ن) انصب بشدة واندفاع ·

^(°) حيث: طرف مكان مبني على الضم الحويوة (بضم ففتح فسكون ففتح) : موضع في جانب الفرات الشرقي • وهو يهدد الجانب الغربي من بغداد بالغرق اذا سالت منه مياه الغرات • الرتق (بفتح فسكون) مصدر رتق الفتــق

بات تجيش بنيسار وبنات لهسسا حتى اذا أيقنت أرض العسراق بسأن شمرت عن همم تعسلو النجوم وقد فكسسدت تمسلاً فسرغ الواديين بما لما خرجت وكان الخرق متسسسعاً

أهسل العراقين في هم وفي قلق (١) تفنى من الفرق (٧) أمسى الزمان اليهسا متلع العنق (٨) حشرت من طبق يأتيك عن طبق (١) والناس ما بين ذي شك ومتشق (١٠)

(ن) : سده ، وأصلحه ، وضم بعضه الى بعض ، وطما الماء (ن) : ارتفع وملا النهر ، منفتق (بصيغة الفاعل) · وانفتق الثوب مطاوع فتقه (ن ، ض) : شقه ، ونقض خياطته حتى فصل بعضه عن بعض ·

- (٦) الضمير في « باتت » يعود الى الحويوة تجيش القدر (ض) : تغلى وجاش الماء : تدفق وجرى ؛ وجاش البحر : هاج التيار : شدة جريان الماء ، وموج البحر الذي ينضح العراقان : البصرة والكوفة وأراد الشاعر العراق مطلقا الهم : الحزن القلق (بفتحتين) : مصدر قلق (ع) : اضطرب وانزعج ، ولم يستقر على حال •
- (٧) أيقنت : علمت وتحققت وثبت لديها · وفاعل أيقنت أرض العراق · الظم،
 (بكسر فسكون) الاسم من ظمى، (ع) : عطش أو اشتد عطشه ، والظم،
 المدة ما بين الشربين · تفنى (ع) : تبيد وينتهي وجودها ·
- (٩) الفرغ (بفتح فسكون) أصل معناه مخرج الماء من بين عراقي الدلو . والمراد به هنا ما بين ساحلي النهر من العمق الذي يجري فيه الماء . حشر الناس (ن ، ض) : جمعهم وساقهم الى جهة . الطبيق (بفتحتين) : الجماعة ، والكثير من الناس . يقال : مضى طبق بعد طبق أي عالم من الناس بعد عالم . و « عن » في البيت بمعنى بعد . كما يقال : عن قليل أزورك أي بعد قليل .
- (١٠) الخرق (بفتح فسكون) الثقب والفرجة في الحائط وغيره · متثق (بصيغة الفاعل) · واتثق مطاوع وثق به : ائتمنه · والمراد متحقق ، ومتأكد ·

بأن عزمك يدني أبعد الشقق(١١) قوم وكذب ظن الجاهل الخرق(١٢) والنهر يرغو بموج فيه مصطفق(١٣) يهوي ها السيل منفوق الى العمق(١٤) ماكان في السيل من طيش ومن نزق(١٥) وانما أخذته رعدة الفرق(١٦) عزم الحصيف لما يحوي من الزلق(١٧)

قالوا نحا شقة قصوى وما علموا فصد ق الله ظنا فيك أحسنه اذ جئت والسد تحت الغمر مكتسح وثلمة السد كالمهواة واستعة سللت صارم رأي قد أزلت به فما تموج ماء النهر من غضب

⁽۱۱) نحا (ن): قصد الشقة (بضم انسين وتشديد القاف): الناحية التي يقصدها المسافر والمسافة البعيدة وسميت شقة لأن قطعها يشق على المسافر القصوى (بضم فسكون ففتح): البعيدة مؤنث الأقصى العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الأمر، وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه دون تردد يدني: يقرب

⁽١٢) الخرق (بفتح الخاء فكسر الراء وضمها) : من لا يحسن الصنعة .

⁽١٣) الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير الذي يعلو من يدخل ويغطي . مكتسح (بصيغة المفعول) : مقتلع مجروف . يرغو : (ن) يزبد وتصير له رغوة . مصطفق (بصيغة الفاعل) . واصطفق البحر : تحرك وتلاطمت أمواجه .

⁽١٤) الثلمة (بضم فسكون) : الخلل · المهواة (بفتح فسكون) : الحفرة العميقة ، والهوة ما بين الجبلين ·

⁽١٥) الصارم: القاطع وزناً ومعنى · وصارم رأي صفة اضيفت الى موصوفها أي سللت رأياً صارما وسله (ن): انتزعه وأخرجه في رفق · الطيش (بفتح فسكون): مصدر طاش عقله (ض): خف وتشتت فجهل أو أخطأ · وطاش السهم عن الهدف: انحرف عنه · النزق (بفتحتين): مصدر نزق (ع): خف وطاش في كل شيء ·

⁽١٦) الرعدة (بكسر فسكون) : اضطراب الجسم من فرزع أو حمّى أو غيرهما .

⁽١٧) الحصيف (بفتح فكسر) : جيد الرأي ، محكم العقل · وفاعــل يحــوي ضمير يعود الى أمر في الشطر الأول · الزلق (بفتحتين) : مصدر زلقت الرجل (ع،ن) : زلت ، ولم تثبت ·

وتقطع الليك بالتدبير والأرق (١٨) سداً عليه رصيناً غير منفلق (١٩) أصل مع الموج تحت الماء معتنق (٢٠) والنهر ينساب بين الغيظ والحنق (٢١) كالنور يرجع معكوساً الى الحدق (٢٢) ما بين طاقين مرفوعين في نست (٢٣) يتلوه نجم بلون أبيض يقق (٢٤)

تقضي النهار برأب الثأي مجتهداً حتى بنيت وكسان النهر منفلقاً أرسيته جبلاً قامت ذراه على فراحت الناس تمشيي فوقه طربا وصار معكس فخر أنت مرجعي وقد ركزت به الرايات خافتة من كل أحمر قان وسطه قمر

⁽١٨) الرأب (بفتح فسكون) : مصدر رأب (ف) : أصلح • الثأي (بفتـــح فسكون) : مصدر ثأى (ف) : خرم وصدع • ورأب الثأي : لأمه وأصلحه • الأرق (بفتحتين) : مصدر أرق (ع) : امتنع عن النوم ليلا •

⁽١٩) منفلقاً (بصيغة الفاعل) · وانفلق : انشق ؛ مطاوع فلقه (ض) · الرصين (بفتح فكسر) · ورصن السد (ك) : استحكم ، واشتد " ثباته ·

 ⁽۲۰) أرسيته : أثبت ورسخته · الذرا (بضم ففتح) : جمع الذروة (بضم الذال وكسرها ، وسكون الراء) : أعلى الشيء · معتنق (بصيغة الفاعل) · واعتنق الرجلان : جعل كل منهما يديه على عنق الآخر ·

 ⁽٢١) الغيظ (بفتح فسكون) : مصدر غاظه (ض) : أغضبه أشد الغضب .
 الحنق (بفتحتين) : أشد الغيظ .

 ⁽۲۲) معكس (بفتح فسكون فكسر) : اسم مكان · الفخر (بفتح فسكون) :
 مصدر فخر (ف) : تباهى بالمكارم والمناقب من حسب ونسب ونحوهما ·
 الحدق (بفتحتين) : جمع الحدقة : سواد العين ·

⁽٢٣) ركز الرايات (ن) : غرزها ، وأثبتها بالأرض · الطاق : ما عطف من الأبنية وجعل كالقوس من قنطرة ، ونافذة ، ونحوهما · النســـق (بفتحتين) : النظام · فعل بمعنى مفعول · ونسق الدر" (ن) : نظمه · وأراد الرايات العثمانية ، وقد أوضح ألوانها في البيت الآتى ·

⁽٢٤) قان · القانى: : الذي اشتدت حمرته · وأصله مهموز فحذف همزته ، ثم عامله معاملة الاسم المنقوص بأن حذف الياء واعتاض عنها بالتنويان · يتلوه : يتبعه · يقق (فيه لغتان : بفتحتين ، وبفتح فكسر) : شديد البياض ناصعه ·

فظل حاسدك المغبون منطوياً ود « الفرات » حياء منك يومئذ لما اقتدحت زناد الرأي مفتكراً فأدبر الهم وانشقت غياهبه ان الأمور اذا استعصت نوافرها وان تصامت الأيام عن طلب تنحل الرأى منك المشكلات لنا

على فؤاد بنار الجهل محترق (٢٥) لو غار يسلك تحت الأرض في نفق (٢٦) في الخطب ألهبت منه فحمة الغسق (٢٧) كما قد انشق سجف الليل بالفلق (٢٨) أخذتهن من التدبير في وهق (٢٩) أسمعتهن بصوت منك صهصلق (٣٠) كالنور ينحل ألواناً من الشرق (٣١)

⁽٢٥) الحاسد (اسم فاعل) ، وحسده على النعمة (ن) : كرهها عنده ، وتمنيسي زوالها اليه ، المغبون (اسم مفعول) : صفة حاسدك وغبنه بالبيع (رض) : غلبه ونقصه ، منطوياً (بصيغة الفاعل) ، وانطوى على الشيء : اشتمل : عليه ، محترق : صفة فؤاد ،

⁽٢٦) ود (ع) تمنى · حياء : مفعول لأجله · غار الماء (ن) : ذهب في الارض ، وسفل فيها · النفــق : سرب (كلاهما بفتحتين) في الأرض أو في الجبل يكون له مخرج من موضع آخر · ويسلك النفق (ن) · يذهب فيه ·

⁽۲۷) الـــزناد (بكسر ففتح) : جمــع الزند • واقتدح الــزند ضرب به حجــره ليخــرج منــه النار • الخطــب (بفتــع فسكون) : الأمر الشديد المكروه ويكثر فيه التخاطب • واصل معناه : الامر صغر أو عظم • ألهب النار : أوقدها حتى صار لها لهب • الغســق (بفتحتين) : ظلمة الليل •

⁽٢٨) أدبر: ولتى · الغياهب: جمع الغيهب (بفتح فسكون ففتح): شدة سواد الليل · السجف (بفتح الاول وكسره ، فسكون) الستر · الفلق (بفتحتين): الصبح شق ظلمة الليل ·

⁽٢٩) استعصت: اشتدت • النوافر: جمع النافر • ونفرت الدابة (ض، ن): جزعت وتباعدت ، وحرنت افهي نافر ونفور • الوهق (بفتحتين): حبل في طرفه انشوطة يلقى في الدابة والانسان حتى يؤخذ • يقال: طرح في عنقه الوهق ، وصاده بالوهق •

⁽٣٠) تصاممت الايام: تظاهرت بالصمم · الصهصلق (بفتح فسكون ففتح فكسر): الصوت الشديد ·

⁽٣١) الشرق (بفتحتين): الشمس

وكلما زدت تفكيراً بمعضاء بلا فالفكر منك كأبعاد الفضاء بلا يحكي الأثير اذا أجرى تلاطمه لك الثناء علينا أن نخسلده تالله لو بلغت زهر النجوم يدي رتبتها حيث كمل الناس تقرؤها

زادت وضوحاً لنا حتى على الشفق (٣٢) حد يسابق خطف البرق في الطلق (٣٤) أبدى سسواطع نور منه منبثق (٣٤) نقشاً على الصخر لا رقماً على الورق (٣٥) من كل جرم بصدر الليل مؤتلق (٣٦) سطراً بمدحك مكتوباً على الأفق (٣٧)

in the lines is a through a climber of larger and the strength formulation in more

the wife the telephone is the second of the second of the second

⁽٣٢) المعضلة : المشكلة التي لا يهتدى لوجهها · الشفق (بفتحتين) : حمرة تظهر في الافق حيث تغرب الشمس ·

⁽٣٣) الخطف (بفتح فسكون) : مصدر خطف البرق البصر (ع) : ذهب بـ • وخطف مفعول يسابق • الطلق (بفتحتين) : الشوط في جري الخيل •

⁽٣٤) يحكي : (ع) يشابه • الأثير (بفتح فكسر) : المراد به أصل الوجود العالمي • وهو سيّال منبث في الفضاء يملؤه ويتخلّل الأجسام • التلاطم : مصدر تلاطم : ضرب بعضه بعضه أ • سهواطع : جمع سهاطع • وسهطع الصهبح (ف) : ارتفهم وانتشر • وسهط الطيب : فاح وانتشرت رائحته • منبثق (بصيغة الفاعل) : صفة نور • وانبثق الماء : خرق الشط ، وكسر السد فجرى •

اره ٣٥) الثناء : المدح · نخلده : نجعله خالداً ؛ أي نبقيه ونديمه · الرقم : الوشي وزناً ومعنى · مصدر رقمت الكتاب (ن) : كتبته ·

⁽٣٦) بلغت اليد النجوم (ن): وصلت اليها · الزهر (بضم فسكون): الصافية اللون ، المشرقة المضيئة · وزهر النجوم: صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي النجوم الزهر · الجرم الجسم وزناً ومعنى · مؤتلق (بصيغة الفاعل) · وائتلق البرق : لمع وأضاء ·

⁽۲۷) الافق (بضمتين ، وبضم فسكون) : الناحية ، ومنتهى ما ترا^٥ العين من الأرض ؛ كأنما التقت عنده بالسماء ·

وقفة فيالروض

نماح الحمام ، وغرد الشميحرور في روضة يشجي المسوق ترقرق ماء قد المكسس الضياء بوجهه قسد كماد يمكن عند ظنتي أنه

(*) قال شاعرنا : انه نظم هذه القصيدة ببغداد ، قبل اعلان الدستور العثماني ، وقد وصف بها حديقة أحد اصدقائه ·

- (۱) ناح (ن) · الحمام (بفتحتين) : جمع الحمامة · وهي كل ذات طوق من الفواخت ، والقماري ، والقطا ، ونحوها · وناحت الحمامة : سجعت · غرد : رفع صوته بالغناء وطرب به · السحرور (بضم فسكون) : طائر أسود فويق العصفور يصاد ويربى في الأقفاص لحسن صوته · ان صوت الحمام لما كان مشجياً عبروا عنه بالنواح ، ولما كان صوت البلبل والشحرور مطرباً عبروا عنه بالتغريد · الشجن (بفتحتين) : الهم والحزن · مصدر شجن (ع) ·
- (٢) الروضة (بفتح فسكون): الأرض ذات الخضرة من عشب وماء ، والبستان الحسن · وهذا هو المراد هنا · المشوق (اسم مفعول) · وشاقه الحب (ن): هاجه · ويشجى المشوق: يفرحه فان أشجى من الأضلدة تأتي بمعنى أحزن ، وبمعنى أفرح · الترقرق: مصدر ترقرق الماء: تحرك واضطرب ، وجرى جرياناً سهلاً · الجنبات (بثلاث فتحات): النواحي الخرير (بفتح فكسر) صوت الماء اذا جرى ·

(٣) أنعكس : انقلب ، وارتد آخره على أوله · أراد به معنى ارتسم · البلور
 (بفتح الباء ، وضم اللام المشددة) : حجر أبيض شفاف ·

(٤) بالماس: الماس: حجر كريم ذو قيمة · والباء حرف جر للاستعانة متعلق بالفعل (يوشر) · ويوشر (بالبناء للمجهول): يقطع بالمنشار · الموشور (اسم مفعول) من وشره (ض) أي قطعه · ويطلق الموشور على قطعة من البلور ذات ثلاثة سطوح ينحل فيها ضياء الشمس ألوانا · والذي قصده الشاعر في هذا البيت هو المبالغة في تشبيه الماء بالبلور في البيت السابق ، فيقول: لقد ظننت انه يمكن أن يوشر لي موشور من هذا الماء بمنشار من الماس ؛ لأن الزجاج والبلور لا يقطعان الا بالماس ·

وتسلسلت في الروض منه جداول مين الغصون مع النسيم مواثــل

متعطر فيها النسيسيم كأنتما

ماذا أقول بروضة عن وصـــــفها عني الربيــع بوشـــــيها فتنوعت مثلت بها الأغصــان وهي منـــابــر

يعيا البيران ، ويعجر التعبير (٧) للعين أنوار بهرا وزهرور (^) وتلت بها الخطباء وهي طيور (٩) جيب النسيم على الشذا مزرور (٠٠)

بين الزهور كأنهن سيطور (٠)

فكأنهن معاطف وخصـــور(١)

(٥) تسلسلت : تتابعت · وتسلسل الماء : جرى في حدور واتصال · ومعنى التسلسل هو أن الماء أذا جرى وضربته الربح يصير كالسلسلة · الجداول : جمع الجدول : النهر الصغير يشق في الأرض للسقيا ·

(٦) المعاطف: يراجع العدد(٣) من شرح قصيدة « ذكرى لبنان » • الخصور (بضمتين) : جمع الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان ؛ وهــو المستدق فوق الوركين •

- (٧) يعيا (ع) ويعجز (ض، ع) كلاهما بمعنى يضعف عن الشيء ولم يقدر عليه البيان (بفتحتين) : الفصاحة التعبير (بفتح فسكون فكسر) : مصدر عبر عما في نفسه : أعرب عنه وبين بالكلام •
- (٨) عني بالشيء (بالبناء للمجهول) : اهتم وشغل به ٠ الوشي (بفتح فسكون : مصدر وشي الثوب (ض) : نمنمه ونقشه وحسنه ٠ الأنوار : جمع النور (كلاهما بفتح فسكون) : زهر الشحر كما هو في أشحار الفاكهة ٠
- (٩) مثلت (ن، ك): قامت منتصبة · المنابر: جمع المنبر (بكسر فسكون ففتح): مرقاة يرتقيها الخطيب أو الواعظ ليخاطب الجمع ·
- (١٠) متعطر" (بصيغة الفاعل) وتعطر : تطيب بالعطر (بكسر فسكون) وهو اسم جامع لكل ما يتطيب به النسيم : ابتداء كل ريح قبل أن تقوى وهي الريح اللينة التي لا تحرك شجراً ، ولا تعفي أثراً الجيب (بفتح فسكون) : وجيب القميص : ما ينفتح على النحر ، ويدخل منه الرأس عند لبسه الشنا قوة ذكاء الرائحة مزرور (اسم مفعول) وزر الرجل قميصه (ن) : شد أزراره •

فيها ، وتبسم للأقماح تغور (١١) وغدا يشير لوردها المنثور١٢) في الروض زهر الياسمين يمور(١٣) فغدا حواليه الفراش يدور

للنرجس المطلبول تسرنبو أعسين تخذت خزاماها البنفسيج خدنها وكأن محمر" الشـــــقيق وحولـــه شمع توقد في زجاج أحمر

في الجو يدفق ماؤها ويفور (١٤)

وتروق من بعد بها فوارة

(١١) النرجس: نبت من الرياحين ، وهو زهر أبيض في وسطه شيء أصفر اللون تشبه به العيون • المطلول (اسم المفعول) : الذي نزل عليه الطل (بفتم الطاء وتشديد اللام) : المطر الخفيف • ترنو : تديم النظر بسكون الطرف . تبسم (ض) تضحك قليلاً من غير صوت . وهو أخف الضحك وأحسنه . والضمير في « فيها » يعود الى الروضة · الأقاح (بفتحتين) : جمع الاقحوان (بضم فسكون فضم ففتح) : نبات له زهر أبيض وفي وسطه كتلة صغيرة صفراء ٠ وأوراق زهره مفلجة ، تشبه بها الأسنان الثغور (بضمتين): جمع الثفر (بفتح فسكون) : الفم ، والاسنان ما دامت في منابتها • واللام في « لننرجس » و « للاقاح » للملك · وفي عبارة البيت تقديم و تأخير · وأصل الكلام « للنرجس المطلول أعين ترنو ، وللأقاح ثغور تبسم »

(١٢) الخزامي (بضم ففتح وآخره ألف مقصورة) : من نبات البادية ، طيب الرائحة ، له زهر كزهر البنفسج • والبنفسج (بفتحتين فسكون ففتح) : معــــرَب ، نبـــات مـــن نجـــوم الارض زهـــــوه طيب الرائحة • الخدن (بكسر فسكون) : الصديق ، والحبيب ، والصاحب ، والرفيق · الورد (بفتح فسكون) : زهر مشموم ، وغلب على الجوري ؛ وهو ذو رائحة عطرة يستقطر منه ماء يعرف بماء الورد . المنثور (بصيغة المفعول) : نبات وزهر ذكى الرائحة • والمنشور فاعلل

يتنازعه فعلان هما غدا ويشير ٠

(١٣) الشقيق (بفتح فكسر) اسم جنس جمعي لشقائق النعمان والنعمان (بضم فسكون) : من أسماء الدم • وسمي هذا الزهر شقيقه لأنه أخوه في لونه • والشقيق الاخ لام واب • الياسمين : معرّب وهو مشموم معروف • يمور : يتحرك بسرعة واضطراب وتدافع ويجيء ويذهب

(١٤) تروق (ن) : تعجب ، تقول : راقني جماله أي أعجبني · الفو ّارة (بفتحتين ، والواو مشددة): النافورة • وهي صنبور ونحوه يندفع منه الماء بالضغط

يحسكي عمبود المساء فيهما آخذأ ناديت لما أن رأيت صيفاءه هل ذاك ذوب الماس يجمد صاعداً تتناثر القطورات في أطرافها

صعداً عمود الصبح حين ينير (١٥) والنور فيه مفلف مكسور(١٦) أم قد تجسم في الهواء النور ؟!(١٧) فكأنما هي لؤلؤ منور(١٨) قوس الســحاب لها بها تصوير (١٩)

كم قد لبست بها الضحا من روضة فيها علتني نضــرة وـــــرور(٢٠)

فأجلت في الأزهار لحــــظ تعجبي ولفكرتي بصـــفاتهن مرور(٢١)

الى الأعلى • وهما بهذا المعنى مولك تان • وفار الماء (ن) : نبع وخرج وجرى • والفوارة منبع الماء الذي يفور فيه · يدفق (ن) : ينصب بشدة ·

⁽١٥) يحكى (ض) : يشابه · يقال : حكى فلان فلاناً : شابهه وفعل فعله · صعداً (بضمتين) : مصدر صعد (ع) : ارتقى • العمود (بفتح فضم) : وعمود الصبح ما تبلج من ضوئه .

⁽١٦) أن : زائدة للتوكيد · مغلغل (بصيغة المفعول) وغلغل الماء في الشجر : تخللها • وغلغل الشيء في الشيء : أدخله فيه حسى يلتبس به ويصير من جملته ٠

⁽١٧) الذوب (بفتح فسكون) : مصدر ذاب الشيء (ن) : سال عن جمود ٠ صاعداً : حال من الضمير قاعل يجمد (ن) • وهو يعود الى ذوب • تجسم : صار حسماً .

⁽١٨) الضمير في « أطرافها ، يعود الى الفوارة ·

⁽١٩) الضميران في « فيها » و «بها » يعودان الى القطرات · والضمير في « لها » يعود الى قوس السحاب ، وقوس السحاب أو قوس الغمام هو قوس قزح (بضم ففتح) الذي ينحل فيه نور الشمس الى الوانه السبعة متتابعه ٠

⁽٢٠) كم : خبرية بمعنى كثير : الباء في « بها ، ظرفية أي فيها · ولبست الضحا : (ع) تمتعت به • وهو من المجاز • والضحا (بضم ففتح) : ارتفاع النهار وامتداده • علتني : غلبتني وقهرتني • وعلا الشيء (ن) : رقاه وصعده • النضرة (بفتح فسكون) : الحسن والرونق واللطف •

⁽٢١) أجلت : أدرت • وأجال نظره : جعله يجول • وجال في الأرض (ن) : طاف

فنظرتهن تحبراً ونظرتني فكأن طرف الزهر ثمنة ساحر ان الزهرو تكنهن براعر وتضروع النفحات منها مشله وبتلك قلب الجهل مصدوع كما

حتى كلانها ناظر منظرور (٢٢) لمتها رنها وكأنني مستحور مثمل العلوم تجنهن صدور تبينها للنهاس ، والتقرير (٢٤) ثوب الهموم بهسنده مطرور (٢٥)

غير مستقر فيها · اللحظ (بفتح فسكون) : باطن العين · وأراد به مطلق العين · التعجب : مصدر تعجب من الشيء : أخذه العجب منه والعجب (بفتحتين) : روعة تعتري الانسان عند استعظامه الشيء ؛ وهو على وجهين أحدهما ما يحمده الفاعل ومعناه الاستحسان والاخبار عن رضاه به ، والثاني ما يكرهه ومعناه الانكار والذم له ·

- (٢٢) التحيّر : مصدر تحيّر : وقع في الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل في أمره (ع) : جهل وجه الصواب ·
- (٢٣) تكنتهن : تخفيهن وأكن الشيء وكنه (ن) : ستره ، وأخفاه ، وغطاه البراعم : جمع البرعم (بضم فسكون ففتح) : زهر النبات قبل أن يتفتيح تجنهن : تسترهن وأجنته الليل ، وجن عليه (ن) : ستره والشاعر في هذا البيت وما بعده يقارن بين الزهر والعلم •
- (٢٤) التضوع: مصدر تضوع الطيب: فاحت رائحته وانتشرت و النفحات (بثلاث فتحات): جمع النفحة (بفتح فسكون) ونفح الطيب (ف): انتشرت رائحته والتعيين مصدر بين أي أوضو وكشف التقرير: مصدر قرر المسالة: أوضحها وحققها والضمير في « منها » يعود الى الزهور ؛ وفي تبيينها يعود الى العلوم في البيت السابق و
- (٢٥) وبتلك : أي بالعلوم · مصدوع (اسم مفعول) · وصدعه (ف) : شقه · وبهذه : أي بالأزهار · مطرور (اسم مفعول) · وطر ه (ن) : شقه أيضاً ·
- (٢٦) الغرس (بفتح فسكون) : مصدر غرس الشجرة (ض) : أثبتها في الأرض · غرسه مفعول به ، والتفكير فاعل ينبت ·

كالعلم ينبت غرســـه التفكير(٢٦) يزهــو فذلـك في النهي تنوير(۲۷) ليدوم ما دامت تكر عصور (٢٨)

والزهر ينبته السحاب بمائسه ان كان مدا في الحداثق بهجة أو كان هسندا لا يدوم فان ذا

Ill the section of the land

. I have look through your to be object the through with

(٢٧) البهجة (بفتح فسكون) : حسن لون الشيء ونضارته ، وظهــور الفــرح والسرور • وآبتهج بالشيء : فرح به • يزهُّو الزُّهُر : يزهُر ، ويصفُّو ، ويشرق • النهي (بضم ففتح) : العقل •

The state of the s

any whole whether the fact the first the first of the

The state of the s

The was the will a method of world product with the control of روعة استري الانسان بجند وسدمنام ولشرة بالمخطيق الإستان التنزل of the hand though on which without the war in which والمترار الاسر الواقي ويها وهوية لدهيم الممان المواجه السرايلان المان (3) when I make out you . In case it want a day to have be taken

in the standard with the way of the way of the standard of the

water on the land of the few way the few way

⁽٢٨) العصور (بضمتين) : جمع العصر : الدهر وزناً ومعنى • وهــو الأشــهر والا فالعصر بتثليث العين وسكون الصاد ، وبضمتين • وتكر العصور (ن): تعود مرة بعد أخرى • أراد تمر وتتتابع •

قصرالبحسر

لعمرك ان قصر البحر قصر "به يسلو مواطنه الغريب(۱) وتمتلىء العيسون به ابتهاجاً اذا نظرت ، وتنشر القلوب(۱) تروق الناظرين بجانيسه مناظر دونها العجب العجيب(۱) فمن شمس يعانقها غروب(۱) ومن شمس يعانقها غروب(۱) ومن سفن تروح بها جنوب(۱)

(*) نزل شاعرنا في فندق « قصر البحر ، ببيروت في طريقه الى الآستانة سنة ١٩٠٨ فنظم هذه القصيدة ٠

(۱) لعمرك : اللام للقسم · والعمر (بفتح فسكون) : الحياة والبقاء · تقول لعمرك أي أقسم بحياتك وبقائك · المواطن : جمع الموطن (بفتح فسكون) ويسلو مواطنه الفريب : ينساها ، ويذهل عن ذكرها ، وتطيب نفسه بعد فراقها · ومن شأن الغريب أن يذكر موطنه ويحن اليه · أراد أن ما فيه من الحسن والجمال والراحة ينسى الغريب موطنه ·

(٢) الابتهاج : مصدر ابتهج بالشيء : فرح ، وامتلأ سروراً به ، وابتهاجاً تمييز ، انشرح : مطاوع شرح صدره أو قلبه (ف) : وسعه وشرحه للشيء وبالشيء : سره به ، وطيب به نفسه كأنه أوسع من صدره ، وفسح له في تنفسه .

(٣) تروق (ن): تعجب · تقول : راقنى جماله أي أعجبني · العجب (بفتحتين): روعة تعتري الانسان عند استعظام الشيء · العجيب (بفتح فكسر) : الأمر يدعو الى العجب · وهو مبالغة في العجب أي عجب شديد ؛ كما يقال : ظل طليل · دونها : أحط منها ، أو أقل منها رتبة ·

(٤) صافحه : حياه يداً بيد · أي وضع كل منهما صفح كفه أي وجهها (باطنها) في صفح كف الآخر · عانقه : جعل يديه على عنقه ، وأدناه من عنقه ، وضمه الى صدره · وهو خاص بالمحتبه ·

لما ذكر الشاعر في البيت السابق ان في جانبي هذا القصر مناظر عجيبة أخذ في هذا البيت وما بعده يعدد تلك المناظر ويوضحها · فعلى هذا تكون « من » لبيان الجنس ·

 (٥) شمال (بفتحتین)، وجنوب (بفتح فضم): ریحان تهب الاولی من جهة الشمال، والثانیة من جهة الجنوب و تروح: تذهب .

وأخرى حول خمدت لظاهما أطل على المياه فقابلت على المياه فقابلت ويقب للمياه فقابلت ويقب أحاط به فكان له رقيباً وما هاذا التموج من ها المال المال

وأخرى في الفؤاد بهـا لهيب^(١) بوجه لا يمازجه شـحوب^(١) كأن البحر مشـخوف كثيب^(١) ومغناه الأنياق لـه حبيب^(١) ولكن من هـوى فهـو الوجيب^(١) وهـانا القصر بينهم خطيب^(١)

⁽٦) اخرى: صفة لموصوف محذوف ، أي سفن أخرى ، اللظى (بفتحتين) : النار ، اللهيب : مصدر لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة لا دخان فيها ، ولهيب النار : حرّها ، وما يرتفع منها كأنه لسان ، وخمدت اللظى (ن) : سكن لهيبها ، ولم ينطفى : جمرها ، والضمير في « حوله » يعود الى القصر ،

 ⁽٧) أطل على المياه : أشرف عليها • وضمير الفاعل يعود الى ألقصر • وضمير الفاعل في « قابلته ، يعود الى المياه • يمازجه : يخالطه • الشحوب (بضمتين) : الهزال ، وتغيير اللون •

 ⁽٨) المشغوف (اسم مفعول) · وشغف به (بالبناء للمجهول) : أحبّه ،
 واولع به · وشغف الحب قلبه (ف) : بلغ شغافه ، أو أصابه · والشغاف
 (بفتحتین) : غشاء القلب · الكئیب : الحزین وزناً ومعنی ·

 ⁽٩) أحاط بالشيء : أحدق به واستدار وفاعل احاط ضمير يعود الى البحر • والضمائر في « به ، وله ، ومغناه » تعود الى القصر • المغنى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل الذي غني به أهله أي اقامـــوا • انق الشيء (ع) : راع حسنه ، وأعجب ؛ فهو أنيق •

أراد أن البحر أحاط بالقصر فكان له رقيباً ، حارساً · محافظا · وكان منزل القصر الرائع حسنه حبيبا للبحر · ومن شأن المحب أن يكون وقيباً لحبيبه »

⁽١٠) الهواء: الريح ، والهوى : الحب والعشق ، الوجيب (بفتح فكسر) : مصدر وجب القلب (ض) : خفق ، واضطرب ، ورجف ، لا جعل الشاعر في البيت المتقدم البحر رقيباً للقصر ، والقصر حبيباً له بيتن في هذا البيت أثر حبه فقال : أن هذا التمو ج في البحر ليس من الريح بل من الحب ؛ فما هو الا خفقان القلب الذي يعتري المحبين عند اللقاء .

⁽١١١) الدأما (بفتح فسكون) : البحر وهو معدود ؛ وقصره لضرورة الوزن •

تخاطبهم مبانیه فیعلو تلم به المسسرات ازدیسارا وما انفردت به « بیروت ، حسنا

من الأمواج تصفيق مهيب^(۱۲) فتعرف ، وتجهله الكروب^(۱۳) ولكن القصور بها ضروب^(۱٤)

وما زال « العراق » به قطوب (۱۵) تجر عليه كلكلها الخطوب (۱۵) يجيبك من تخاذلهم مجيب (۱۷) من العمران ليس لها نصيب (۱۸)

⁽۱۲) مهیب (بفتح فکسر ، اسم مفعول) • وهابه (ع) : أجلته وعظمه •

⁽١٣) ألم بالمنزل: أتاه فنزل به ، وزاره زيارة غير طويلة ، الازديار: مصدر ازداره بمعنى زاره ، الكروب (بضمتين): جمع الكرب: الحزن ، والهم يأخذ بالنفس ، وهو مصدر كربه الأمر ، والغم ، والعب (ن) شــق علــه واشــتد ،

⁽١٤) انفرد بالشيء: لم يشاركه فيه أحد ٠ أراد أن هذا القصر لم يكن الوحيد في بيروت ، وقد أوضح مراده في الشطر الثاني ٠ والضروب (بضمتين) : جمع الضرب (بفتح فسكون) : المثل ، والشكل ، والصنف ، والنوع ٠

⁽١٥) القطوب (بضمتين) : مصدر قطب الرجل (ض) : ضم حاجبيه وعبس ٠

⁽١٦) قطن بالمكان (ن) : أقام به وتوطنه · تجر" (ن) : تجـذب وتسـحب · الكلكل (بضم فسكون ففتح) : الصدر ؛ وهو مفعول به ، والفاعـل الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب (بفتح فسكون) : أصل معناه الأمر صغر أو عظم · وأراد الشاعر الأمر الشديد المكروه يكثر فيه التخاطب ·

⁽١٧) التخاذل : مصدر تخاذلوا : تدابروا ، وخذل بعضهم بعضاً (ن) ، أي تخلُّوا عن عونهم ونصرتهم •

⁽١٨) اللهف (بفتح فسكون) · وقوله : يالهفى : كلمة يتحسّر بها على ما فات لبغداد من ماض مجيد · ولهف على الفائت (ع) : حزن وتحسَّر · العمران (بضم فسكون) : اسم لما يعمر به المكان ، ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، والصناعة ، والتجارة ، وكثرة الأهلين ، ونجح الأعمال ، والتمدّن ·

أيا و بغداد ، لا جازت ك سحب أيا و بغداد ، لا جازت ك سحب نطاول سكوك علي ظلما وكم نطقوا بألسنة حداد وماني القوم بالالحاد جهلا ألا يا قوم سوف يجد جدي

اذا نصبت من العين الغروب (٢٠) ولا حلت بساحتك الجدوب (٢٠) فضاق علي مغناك الرحيب (٢١) يسيل بها من الأنسداق حوب (٢٢) وقالوا عنده شاكم من يخيب (٢٤) وسوف يخيب منكم من يخيب (٢٤)

⁽١٩) استبكى فلان فلاناً : فعل به ما يوجب البكاء حتى أثار بكاءه • نضب الماء (ن) : نشف ، وغار في الأرض • الغروب الدموع وزنا ومعنى • وغربا العين : مقدمها ومؤخرها • وغروبها : عروق فيها تسقي لا تنقطع ؛ أي انها العروق التي تفرز الدمع •

⁽٢٠) جازه (ن) : تعد ٥٠ وخلفه وراءه ٠ السحب (الأصل بضمتين ، وسكن الحاء لضرورة الوزن) : جمع السحاب : الغيم ٠ وهو اسم جنس جمعي مفرده سحابة ٠ وسمي سحاباً لجر الرياح له ، أو لانجراره في مروره ٠ الجدوب (بضمتين) : جمع الجدب : المحل ٠ وزناً ومعنى وهو انقطاع المطر ٠ وجدبت الارض (ن ، ض ، ك) : يبست لاحتباس المطر عنها ٠

⁽٢١) تطاول : اعتدى • الرحيب (بفتح فكسر) : الواسع •

⁽٢٢) الأشداق (بفتح فسكون) : جمع الشدق (بكسر فسكون) : جانب الفم مما تحت الخد • الحوب (بضم فسكون) : الائم ، والذنب •

⁽٢٣) رمى الشيء (ض): ألقاه ، وقذفه ، ورماه بالالحاد: اتهمه به ، ونسبه اليه ، والالحاد (بكسر فسكون) : مصدر ألحد أي شك في الله ، أو اشرك فيه ، وألحد في الدين : طعن فيه ، الشك والارتياب : كلاهما بمعنى التردّد بين النقيضين بلا ترجيح لاحمدهما على الآخر ، ولكن الشك سبب الريب ، كان المرتاب شك أولا فاوقعه شكه في الريب ، ولهذا يقال : شك مريب ، ولا يقال : ريب مشكك ،

⁽٢٤) القوم هنا بمعنى الأعداء · جد (ض ، ن) اجتهد ، وحقق (ضد هزل) · الجد (بكسر الجيم وتشديد الدال) : الاجتهاد · وهو فاعل يجد · ويجد جدي من المجاز · أراد سأنجح في اجتهادي · خاب (ض) خسر ، ولم يظفر بما طلب ·

فمن ذا منكم قد شـق قلبي فعند الله لي معكم وقـوف يقيني شـر فريتكم يقيني ولم تخفر لكم عندي ذهـم

18 1 House majorial of

could still indy to your it

وهل كشفت لكم في الغيوب (٢٥) اذا بلغت حناجرها القلوب (٢٦) بأن الله مطالع رقيب (٢٧) ولكن عادة الربح الهبوب (٢٨)

(S) There is all the fell regulated

N street continued to require objects

The state of the state of the state of the state of

with the bright of the of the first the way the give with the second

⁽٢٥) كشف (بالبناء للمجهول · وكشف الشيء (ض) : أظهره ، وأوضحه · وأصل معناه : رفع غنه ما يواريه ويغطيه ·

الغيوب (بضمتين) : جمع الغيب ؛ وهو كل ما غاب عنىك أي خفي واستتر .

⁽٢٦) الحناجر (مفعول به) : جمع الحنجرة (بفتح فسكون) : منتهى الحلقوم · وبلغت القلوب الحناجر (ن) : أي كادت تصل اليها من شدة الخوف والفزع · أراد يوم الحساب بعد الموت ، والقلوب فاعل بلغت .

⁽٢٧) يقيني : يحفظني ، ويصونني · والفاعل « يقينى ، الثانية · واليقين (بفتح فكسر) :

تحقق الأمر ، وازاحة الشك ، والعلم الحاصل عن نظر واستدلال . والفرية (بكسر فسكون) : اختلاق الكذب ، والقذف ·

أراد : أن يقينه بالله هو الذي يصونه ويحفظه من شرّ أكاذيبهم المختلفة . وغير خفي ما في الشطر الأول من الجناس .

 ⁽۲۸) تخفر (بالبناء للمجهول) • الذمام (بكسر ففتح) : الحق ، والحرمة ، والعهد ، لان نقضها موجب للذم • وخفر ذمامه (ض ، ن) اذا لم يوف به ، ونقض عهده ، وغدر به •

أراد بقوله : « ولكن عادة الريح الهبوب ، أن ما قاله عنهم ، ودافع ب عن نفسه كان ، بالنظر اليه ، أمراً طبيعياً تجاه موقفهم منه ؛ كما أن الهبوب عادة طبيعية للهواء ·

مسفرفي التوميل

وف دف ي قاتم الأعماق مسمع طويت أجوازه طي المكاتيب(١) بتوميل جرى في الأرض مسرحاً كما جرى الماء من سفح الأهاضيب(١)

(*) قال شاعرنا عن سبب نظمه هذه القصيدة:

كان خط بغداد الحديدي قبيل حرب ١٩١٤ يمتد من «حيدر باشا » في الآستانة فينتهي في محل يقال له « بوزا نطي » في جبال « طوروس » حيث كان النفق الذي فتحوه هناك للقطار لم يتم بعد ، وأنه قد سافر بذلك القطار ، فلما بلغ بوزا نطي ركب سيارة جاء بها الى طرسوس ، ومن هناك أخذ القطار الى حلب ، وكانت هذه أول مرة يسافرها بالسيارة فكتب هذه القصيدة يصف بها تلك السفرة ،

(۱) « الواو » واو رب ، الفد فد (بفتح فسكون ففتح) : يطلق على الفلاة ، والأرض الواسعة المستوية ، وعلى المكان الصلب الغليظ والمرتف والمعنى الاخير هو المراد هنا : لأن السفر كان في جبال طوروس ، القاتم : ما كان لونه أغبر ضارباً الى سواد أو حمرة ، الأعماق (بفتح فسكون) : جمع العمق (فيه ثلاث لغات ، بفتح فسكون ، وضم فسكون ، وضمتين) بمعنى القعر ، والوادي ، والبعد الى أسفل ، والمراد هنا الوادي ، والطريق الواسع بين جبلين ، ومكان قاتم الاعماق : بعيد النواحي ، أو مغبر ها ، طوى الأرض (ض) : قطعها ، الأجواز : جمع الجوز (كلاهما بفتح فسكون) ، وجوز الشيء : وسطه ومعظمه ، يقال : قطعوا جوز الفلا ، فسكون) ، وجوز الشيء : وسطه ومعظمه ، يقال : قطعوا جوز الفلا ، وأجواز الفلا ، المكانيب : جمع المكتوب ، وأراد به الكتاب ، وقد قال شاعرنا عن هذا الاستعمال ما نصه :

« وهو استعمال يصححه القياس وان لم يستعمله الاو لون و لا ريب أن الاعتماد في اللغة على السماع فقط مع نبذ القياس يؤدي الى قتل اللغة وموتها وما يد عونه من أن استعمال القياس الذي لم يرد به سماع مفسد للغة غير صحيح ؛ أولا لأن السماع حبّجة قاصرة ، ذلك لأن عدم السماع لا يستلزم عدم الوقوع ؛ بل يجوز أن العرب استعملته ولكن فأت الرواة سماعه ونقله ، ثانيا أن فساد اللغة هو في أهمال القياس لا في استعماله ؛ اذ لا فساد أوسع وأشد من بطلان قياس اللغة ، ففساد اللغة في ترك القياس ، لا في استعماله كما يقولون » ،

اللغة في ترك القياس ، لا في المسلمات من الوتوموبيل ، وقد أوضح (٢) التومبيل : كلمة عرب بها الشاعر كلمة « اوتوموبيل ، وقد أوضح رأيه في تعريبها فقال :

د انه جعلها تومبيل كزنجبيل لتكون بذلك على وزن من الأوزان العربية .
ولا يقال : لا حاجة الى التعريب لأن هذه الهنة قد أوجدوا لها اسما عربيا
وهو د سيارة ، لأنا نقول : ان الداعي الى التعريب ليس هو فقدان
اسم المعرب في العربية ؛ بل قد تعرب الكلمة مسع وجود اسسم لها في
العربية الفصحى ، ألا ترى أنهم عربوا الورد مع أن له اسماً في العربية
وهو العوجم ، وعربوا اللوبياء واسمها في العربية الدجر ، هذا ، أعني
وجود الاسم لا يمنع من التعريب اذا كان في العربية الفصحى فكيف يمنع
من التعريب وجوده في غير الفصحى كالسيارة ؟! فان هذا الاسم محدن
مولد لم تعرفه العرب من قبل ، *

منسرحاً (بصيغة الفاعل): أي يسير سيراً سهلاً سريعاً . يقال: انسرحت الدابة في سيرها اذا سارت سيراً سهلاً سريعاً . السفح (بفتح فسكون): أسفل الجبل الذي يغلظ فيسفح فيه الماء . الهضبة (بفتح فسكون): ما ارتفع من الأرض جمعها هضب (بفتح فسكون) وهضب (بكسر ففتح) وهضاب ، (بكسر ففتح) ، وجمع الهضب (بكسر ففتح) أهاضيب . فالأهاضيب ، أذن ، جمع الجمع . وقيل : الأهاضيب واحدها هضاب وواحد الهضاب هضب (بفتح فسكون) .

- (٣) ينساب: يمشي مسرعا ١ الايم (بفتح فسكون): الحيبة الذكر ١ العوامل (بفتحتين): الارجل جمع العاملة ١ والعاملة قائمة الدابة ١ عجلات: جمع عجلة (بفتح فكسر): مسرعات وعجلات صفة لعوامل ومن دواليب صفة ثانية أي هي كائنة من دواليب ودواليب جمع دولاب (بضم فسكون): كل آلة تدور على محور من خشب، أو حديد أو غيرهما وهو بهذا المعنى مولد غير فصيح .
- (3) المطاط: مادة لدنة قابلة للمط؛ أصلها عصارة شجر المطاط تتجمد وتطبخ بطريقة خاصة وتتخذ منها أطر السيارات ، منعلة (بصيغة المفعول) وأنعل الدابة : ألبسها النعل ، والضمير في « كأنها ، يعود الى العوامل في البيت السابق ، أراد أن هذه العوامل لما كانت منعلة بالمطاط لا يسمع لها في المشي وقع كوقع حوافر الدواب فاشبهت الابل ذوات الاخفاف التي لا يسمع لوقعها صوت عند المشي ، الأنواق (بفتح فسكون) : جمع الناقة ، المطاريب : جمع المطراب والمطربة (بكسر فسكون) : الطروب أي الكشيرة الطرب ،

بير كالريح لم تسمع لأرجله وتنكر الخيل ان جارت في سنن خلسله قبة فيه منجسدة يخال من حل فيها نفسه ملكاً

سوى حفيف كنفخ في الأنبابيب (٥) ما تعرف الخيل من حضر وتقريب (٦) قد زانها حسن تنجيد وتقبيب (٧) يزهى بتاج على الفودين معصوب (٨)

* * *

- (٦) نكر الشيء (ع) وانكره: كلاهما بمعنى جهله ولم يعرفه جارته: جرت معه السنن (بفتحتين) وسنن الطريق نهجه ، ووجهته ، ومعظمه ، ووسطه الحضر (بضم فسكون) : ارتفاع الفرس في عدوه ، وعدو ذو وثب التقريب بفتح فسكون فكسر) : ضرب من عدو الخيل ، دون الحضر ، وهو أن يرجم الفرس الأرض بيديه رجماً يقال : قر"ب الفرس أذا رفع يديه معاً ووضعهما معاً في العدو أراد أنه أسرع من الخيل في الجري السراعاً أنساها عدوها الذي عرفت به واشتهرت •
- (V) اظل الشيء فلاناً : جعله في ظله ، أو ألقى عليه ظله منجده (بصيغة المفعول) والتنجيد مصدر نجله البيت : ز"ينه بستور وفرش · التقبب : مصدر قبب الرجل البيت : أقام فوقه قبة · وقبب الشيء : جعله على هيشة قبة ·
- (A) يخال (ع): يظن ٠ حل بالمكان: (ض، ن) نزل به ٠ و « في » مرادفة الباء في قوله حل فيه ٠ أراد ركبه يزهى (بالبناء للمجهول): يتيه ويتكبر ٠ الفودان (بفتح فسكون) ٠ مثنتى الفود، وههو شعر الرأس النابت على جانبيه مما يلي الاذنين ٠ معصوب (اسم مفعول) ٠ وعصب الشيء: شده بالعصابة (بكسر ففتح) كالمنديل ونحوه ٠

⁽٥) فاعل « يمر » ضمير يعود الى التومبيل في البيت الثاني من القصيدة • الحفيف (بفتح فكسر) : الدوسي • ولأغصان الشجر حفيف : وهو الصوت الذي يسمع منها عندما تضربها الرياح • النفخ (بفتح فسكون) : مصدر نفخ بفمه (ن):أخرج منه الهواء • و نفخ في البوق أو اليراع أو نحوهما: بعث فيه الهواء بقوة ليحدث صوتاً • الأنابيب : جمع الانبوب (بضم فسكون فضم): كل أجوف مستدير كالقصب • وأصل معناه هو ما بين الكعبين أو العقدتين من القصب والقنا • يقول : ليس لأرجله اذا مشسى صوت سوى صوت كحفيف الأشجار أو كالصوت الذي يحصل من النفخ في النبوب •

ركبته وبياض الصبح تحسبه والبدر في الأفق الغربي معتقع وللنجوم بقايا في جوانبه وللنجيم هبوب ؟ في مدارجه فطار من غير تحليق براكب وسار سيراً دراكاً ملء مهيعه

صدر المليحة مكشوف التلابيب(٩) يرنو الى الفجر في ألحاظ مرعوب(١٠) كالعقد منفرطاً من جيد رعبوب(١١) ما ينعش الروح من نشر ومن طيب(١٢) بل مر يمطر مطراً فوق ملحوب(١٣) كالوبل يتبع شؤبوباً بشوبوب(١٤)

⁽٩) تحسبه (ع): تظنه · التلابيب جمع التلبيب (بفتح فسكون فكسر): ما في موضع اللبب من الثياب ، ويسمى الطوق · واللبب (بفتحتين): المنحر ، وهو موضع القلادة من الصدر ·

⁽۱۰) البدر: القمر المكتمل الافق (بضم فسكون وبضمتين): منتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء ممتقع (بصيغة المفعول): متغير اللون وامتقع الرجل (بالبناء للمجهول) الذا تغير لونه من حزن أو فزع أو مرض يرنو اليه (ن): يديم النظر اليه بسكون الطرف الالحاظ: العيون جمع اللحظ (بفتح فسكون) مرعوب (اسم مفعول): خائف ورعبه (ف): خو فه و

⁽١١) بقايا (بفتحتين) : جمع بقية وهي ما يبقى من الشيء ؛ العقد (بكسر فسكون) : القلادة ، منفرطاً (بصيغة الفاعل) : حال من العقد ، وانفرط الشيء : انحل ، وتبدر ، ، وتفرق ، الرعبوب (بضم فسكون) : الغضة: الطويلة ، الممتلئة الجسم ، أو البيضاء الناعمة الحلوة ، رعبوب صفة لموصوف محذوف أي فتاة رعبوب ،

⁽۱۲) مدارجه : مذاهبه ، ومسالكه ، وطرقه · نعشه (ف) وأنعشه : رفعه ، وأقامه ، وأنهضه ، وتداركه من هلكة · ونعش الربيع الناس وانعشهم : أعاشهم ، وأخصبهم · النشر (بفتح فسكون) : الربح الطيبة · الطيب (بكسر فسكون) : ما يتطيب به من كل ذي رائحة عطرة كالمسك ونحوه ·

⁽١٣) التحليق : مصدر حلّق الطائر : ارتفع في طيرانه واستدار حتى صار يرى كالحلقة • (ن) : أسرع • يقال : مر الفرس يمطر مطراً أي يعدو بشدة كصوب المطر • ملحوب (بفتح فسكون فضم) : واضح صفة لموصوف محذوف أي طريق ملحوب •

⁽١٤) سار سيراً دراكاً (بكسر ففتح) متلاحقاً ، متواصلاً ٠ المهيع (بفتح

فكنت أبصر حولي الأرض جاريسة كمثل تيار بعر وهو يجري بي (١٥) يلوح فعسل الربسا ومسلا فأحسبها ما زال يجتاز بي ما في البسيطة مسن

من سرعة المر" قد صفت بتوتيب(١٦) سهل ومن جبل عالى الشناخب(١٧)

حتى بلغت بـ أقصى مدى عجــزت عنه العتاق من الجرد السراحيب(١٨) فسكون ففتح) : الطريق الواسع البين • من الهيوع (بضمتين)وهو الجبن لأَنَ الطريق موضع قرع وجبن * الوبل (بفتح فسكون) : المطر الشديد الضخم القطر أتبع الشيء بالشيء : الحقه به . الشؤيوب (بضم فسكون فضم): الدفعة من المطر .

(١٥) التيار (بفتح التاء وتشديد الياء) : شدة جريان الماء • ان المعنى الذي اراد الشاعر تصويره في عنا البيت هو أنك اذا جلست في سيارة وسارت مك نحو الغرب مثلاً ، رأيت الأرض في أثناء مسيرها كنهر يجري بسرعة سير السيارة نحو الشرق .

(١٦) يلوح (ن) : يظهر ويبدو • ولاح البرق : أومض • الفصل : المسافة مِنَ الشَّمِيثِينَ • الوصل : ضه الفصل • ووصل الشيء بالشيء • لأمه،وضمه جمعه * أراد أن الريا والتلول المنفصلة والمتباعد بعضها عن بعض تلوح له في أثناء السير متصلة ، كل واحدة منها في جنب الاخرى ، كأنها قـــد صفت بترتیب • وما ذلك الا لسرعة مرور السنیارة بها •

(١٧) يجتاز : يسلك - ويجتاز من مكان الى آخر : يعبر - ويجتاز بالمكان : يسر . البسيطة : الأرض ، وما البسط واستوى منها . السمهل : الأرض المنبسطة الشناخيب : جمع الشنخاب (بكسر فسكون) والشنخوب والشنخوبة (يضم فسكون فضم) : رأس الجبل وأعلاه .

(١٨) بلغ (ن) : وصل · والباه في ، به ، للاستعانة · أقصى : أبعد · اسم تَفْضَيِلُ * المدى (بَقْتَحَتَيْنَ) : المسافة ، والغاية • ومدى البصر : منتهاه ، وتمايته • يقال : بلغ مدى الحياة أي غايتها • عجزت عن الشيء (ض ، ع) : ضعفت ، ولم تقدر عليه ، العتاق (بكسر ففتح) : النجالب ، جمسع العتيق (يفتع فكسر) • الجرد (بضم فسكون) جمع الأجرد : وهو من الخيل ما كان شعر جلده قصيرًا ورقيقًا وهو من علامات العنق والكرم . والاجرد من الخيل الذي يسبقها وينجرد عنها لسرعته • السراحيب : جمع السرحوب (بضم فسكون قضم) : الطويلة • توصيف به الاناث دون الذكور

وشاب في السير تصعيداً بتصوير(١٩) ولو يواصل ادلاجاً بتأويد(٢٠) ولا يسير على سساق وظنبور(٢١) دفعاً بقسوة غاز فيه مشبوب(٢٢) لا يعرف الأين منه أين موقعـــــــــه وانما هـ و يجري في مــــــالكه

جر بته مابطاً أجزاع أوديب وطالعاً في التبايبا والعراقيب(٢٣) نهيأ ويخلط الهوباً بالهور(٢٤) وكنت أقسرب طستلاب لمطسملون «أديب ذبيان » من عيرانة النس (٢٠٠)

وملهباً في سنهول الأرض ينهبها فكان أسبق مركسوب لغسايتسه تلك المطـــة لا ما كان يذكرهــــــا

(٢٠) الأين (بفتح فسكون) : التعب ، والاعياء . الادلاج : مصدر أدلج القوم : ساروا من أول الليل • وضد م التأويب • مصدر أو ب القوم : ساروا النهار كله الى الليل . وفي البيت جناس بين الأين ، وأين .

(٢١) الحس (بكسر الحاء ، وتشديد السين) : الادراك باحدى العواس . الظنبوب (بضم فسكون فضم) : حوف الساق من قدم (بضمتين) وقيل : عظمه اليابس من قدم ، أراد كيف يتعب شيء ليس له حس ، ولا ساق ولا ظنبوب ٠

 (٢٢) الغاز : أراد البنزين · وأصل معنى الغاز جوهر هوائي قابل للانضغاط · مشبوب (اسم مفعول) : متقد • شببت النان (ن) : اتقدت

(٢٣) أجزاع (بفتح فسكون) : جمع جزع (بكسر فسكون) : منعطف الوادي الثنايا (بفتحتين) : جمع الثنيّة (بفتح فكسر والياء مشددة) : طريق العقبة في الجبل · العراقيب : جمع العرقوب (بضم فسكون فضم) من الوادي ما انحنى منه والتوي •

(٢٤) الملهب (بصيغة الفاعل) • وألهب الفرس : اضطرم جريه حتمي أثـار الغبار • ينهبها (ن) : أي يسرع في السير • يخلط (ض) : يضم اليه • الالهوب (بضم فسكون فضم) : السم من الهب الفرس .

+ ##

⁽١٩) الألشاز (بفتح فسكون) : جمع النشر (بفتحتين) : ما ارتفع ، وظهر من الأرض • تسلّقها : تسوّرها ، وصعد عليها • شاب (ن) خلط . التصعيد مصدر صعد : رقى ، وصعد الى الأعلى وضد م التصويب : مصدر صوّب رأسه أي خفضه ، وصوّب الاناء : أماله الى أسفل •

لو امتطاها « ليسد ، قبل تاه بهسا ولم يهم لو رأى « ابن العبد ، منظرها ﴿ مَن وصفعوجاته في كلاسلوب(٢٧) ولا أطال «ابن حجر ٍ» وصف منجرد

على الحواضر قدماً والأعاريب (٢٦) عالمي السراة كميت اللون يعبوب(٢٨)

فسكون) : الناقة التي تشبه بالعير في سرعتها ونشاطها • والعير (بفتح فسكون) : الحمار أيَّا كان ، وقد غلب على الحمار الوحشي . النيب (بكسر فسكون) : جمع الناب : الناقة المسنة . وسميت ناباً لطول نابها • وهو يشير الى قول النابغة :

فعد عما تری اذ لا ارتجاع له

وانسم القتبود علسي عيرانية الجبيد

(٢٦) لبيد بن ربيعة الذي وصف ناقته في معلقته ، منها قوله : فلهنسا هبساب في الزمسام كنانهسا يشمه في والما ليمان

صهباء راح مع الجندوب جهامها

وامتطاها : اتخذها مطية ، وركبها • والمطيّنة فعيلة بمعنى مفعـ ولة • وسميت مطية لان راكبها يركب مطــــاها (بفتحتين) : أي ظهـــرها • الما قبل ظرف زمان معوب ، والكنه هنا مبنى على الضم لأن المضاف اليه حذف ، ونوي معناه دون لفظه • تاه (ض) : تكبر • الحواضر : جمع الحاضرة وهي خلاف البادية ، الأعاريب جمع الأعراب (بفتح فسكون) : وهم سكانَّ البادية من العرب ، وليس الأعراب جمعاً للعرب، وانما هو جمع لا مفرد له و وقيل مفرده أعرابي أن المناسسة و أوقد التوسطا المتحافظ الم

(٢٧) هام بها (ض) : أحبها ٠ ابن العبد : هو طرفة بن العبد ٠ العوجاء (بفتح فسلكون) : الضامرة من الابل • الاسلوب (بضم فسكون) : الطريـ ق والمُدُمِّ ، والفن من القول ، يشير الى قوله في معلقته :

وانسى لا مضي الهم عنيد احتضاره

بعسوجساه مرقبال تنكللووح وتغتسدي

(٢٨) ابن حجر (بضم فسكون) : هو امرؤ القيس ع المنجرد (بصيغة الفاعل) : من الخيل الأجرد القصير الشعر • السراة (بفتحتين) : الظهر ، وأعلى المتن • وسراة كل شيء : أعلاه • الكميت (بصيغة (التصغير) : هو اللون الذي يكون بين الأسود والأحمر • اليعبوب (بفتح فسكون فضم) : الفرس الطويل ، السريع في عدوه • يشير الى قوله في معلقته : وقد أغتدى والطير في وكناتها

يمنجسود ، قيد الأوابد ، هيك

ليلة في دمشق

من كان يأرق بالهمو م فقد أدقت بن السمرور(۱) وطربت من صوت يجى عن الى من غرف القصور(۱) صوت كان الغانيا ت أعرنه هيف الخصور(۱۳) ونضحن من ماء الحيا ة عليه في شهد الثغور(١٤) سرى الهموم عن الفوا د بجوف حالكة الستور(١٥)

^(*) نظمها الشاعر في دمشق سنة ١٩٠٨ وهو في طريقه الى الآستانة ٠

⁽١) أرق (ع): امتنع عليه النوم بالليل ٠

 ⁽٢) طرب (ع) : خف واهتز من فرح أو حزن ، من الأضداد ، وأراد الشاعر
 به السرور .

⁽٣) الغانيات وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة · أعاره الشيء أعطاه اياه عارية والعارية ما تعطيه غيرك على أن يعيده اليك · الهيف (بفتحتين) : ضمور البطن ورقة الخصر · الخصور (بضمتين) : جمع الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين · أراد رقة الصوت ·

⁽٤) نضحن (ض، ف) · ونضح الثوب : بله بالماء أو الطيب ورشه بهما · وضمير المؤنث الفاعل يعود الى الغانيات · وقد تحدثنا حول هذا البيت فقال الشاعر : « من هنا للتبعيض بمعنى بعض فتكون مفعولا به أي نضحن بعض ماء الحياة على الصوت · ويجوز أن يكون المفعول به محذوف لله البجار والمجرور عليه أي ونضحن ماء من ماء الحياة فتكون من على هذا بيانية · ويكون في شنب الثغور حالا من ماء الحياة » · الشنب (بفتحتين) : ماء ورقة وبرد وعذوبة في الاسنان ، وجمال الثغر وصفاء الأسنان ، الثغور (بضمتين) : جمع الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، أو الأسنان ما دامت في منابتها · أراد أن الغانيات أعرن هذا الصوت رقة خصورهن ونضحن عليه ماء الحياة الكائن في ثغورهن .

⁽٥) سرى الهموم: كشفها وأزالها · الجوف (بفتح فسكون): أصل معناه الخلاء ، ثم استعمل فيما يقبل الشغل والفراغ: فجوف الانسان بطنه ، وجوف الدار باطنها وداخلها · حالكة : شديدة السواد · الستور

والعود ينطق باللحو ن بلهجتى به وزير (١) يرمي به الصوت الرخي معلى الدجى لمعات نور (٧) مل الظللام توقد أ كالكهرباءة في الأنير (٨) يحكي الزلال لدى العطا ش أو التراء لدى الفقير (١) أصغيت منقطعا اليال

(بضمتين) : جمع الستر (بكسر فسكون) : ما يستر به كائناً ما كان ، وما يسدل على نوافذ البيت وأبوابه حجباً للنظر · وأراد بالستور ظلام الليل · وحالكة الستور صفة لموصوف محذوف أي بجوف ليلة حالكة الظلام ·

- (٦) ينطق الرجل (ض): يتكلم · ومن المجاز قوله: « والعود ينطق ؛ أي يصوت ، اللحون (بضمتين): جمع اللحن (بفتح فسكون): وهو في الموسيقا الصوت المصوغ الموضوع للاغنية · اللهجة (بفتح فسكون): لغة الانسان التي جبل عليها فاعتادها · البم (بفتح الباء وتشديد الميم): الغليظ من أوتار العود · والزير (بكسر فسكون): الرقيق منها ·
- (٧) الرخيم (بفتح فكسر): اللين ، الرقيق ، السهل ٠ الدجى (بضم ففتح):
 سواد الليل وظلمته ٠ أراد أن هذا الصوت قد حسن به ظلام الليل ، لأنه
 كان ينتشر فيه انتشار لمعات النور ٠
- (A) التوقد: مصدر توقدت النار أي اشتعلت ، وتوقد الكوكب: تلألا ٠ الأثير
 (بفتح فكسر): سيال منبث في الفضاء ، يملأ الفراغ ، ويتخلسل الأجسام ٠
- (٩) يحكي (ض): يشابه ١٠ الزلال (بضم ففتح): البارد ، العـذب الصافي الذي يسهل مروره في الحلق ٠ والزلال صفة لموصوف محذوف ؛ أي الماء الزلال ٠ الثراء (بفتحتين): الغنى ، وكثرة المال ٠ لدى (بفتحتين): ظرف مكان بمعنى عند ، وقد تستعمل ظرف زمان نحو جئتك لدى طلوع الشمس ٠ وهي اسم جامد ، واذا اضيفت الى الضمير قلبت الفها ياء مثل الى وعلى
- ١٠١ انقطع الى فلان : انفرد بصحبته خاصة ٠ المواطن (بضم ففتح) : الذي يعيش معه في وطن واحد ٠ وأصل معنى واطنه وافقه ٠ العشير (بفتح فكسر) : المعاشر ، والصديق ، والقريب ٠

ن بغير ولــدان وحــــور(١١) وطفقت أدكـــر « العــــرا ق ، فعاد صفوي ذاكــــدور١٢٩) فرجَعت عـــن ذاك الســـما ع ، وغبت عن ذاك الشـعور (١٣) ك علي بالدمـــع الغــزير (١٤) مة بالرنين عن المسير (°1) وتقــول مــن مضض الفـــرا ق مقـــال ذي قلب كسير(١٦) أبنى سر سير الأمسا ن من الطوارق فسى خفير(١٧)

فحسبت نفسمي في الجنسا وذکرت مین تبکی هنی تستوقف العجمان تُمت

⁽١١) الولدان (بكسر فسكون) : جمع الوليد . وهو الطفل حين يولد ، والصبي والعبد ، والأخيران هما مراد الشاعر . الحور (بضم فسكون) : جمع الحوراء (بفتح فسكون) : البيضاء مع حورها ، والحور (بفتحتين) : شدة بياض بياض العين وشدة سواد سوادها . والولدان والحور من سكان

⁽١٢) طفق (ع) : أخذ ، وابتدأ • ادكر : أذكر • الصفو (بفتح فسكون) : مصدر صفا الماء (ن) : راق وخلص مما يكدره ٠

الكدر (بضمتين) : مصدر كدر (ع اك ، ن) : ضد صفا وكدر اللون: نحا نحو السواد .

⁽١٣) السماع (بفتحتين) : الغناء ، وكل ما التذَّنه الاذن من صوت حسن . تقول: باتوافي لهو وسماع .

⁽١٤) المراد بـ « من ، امه ، كما أوضحه في الأبيات الآتية · الغزير : الكثير وزنا

⁽١٥) العجلان (بفتح فسكون) : المسرع · وتستوقفه : تسأله الوقوف ، وتحمله عليه . ثمة (بفتحتين والميم مشددة) : اسم اشارة للمكان البعيد ، بمعنى هناك . وهو ثم لحقته التاء . الرنين (بفتح فكسر) : الصوت مع بكاء . مصدر رنت المرأة (ض): صاحت ورفعت صوتها بالبكاء .

⁽١٦) المضض : الألم وزنا ومعنى • يقال : فعلت هذا عـلى مضض أي كارهـا

⁽١٧) الطوارق : جمع الطارقة : الداهية وزنا ومعنى · الخفير (بفتع فكسر) : الحامي ، والحافظ ، والحارس .

ك ام لا تخشيى فسان -ودعمسى البكساء فان قلس أعلمت أنبي فسي دمشس بيين الغطارفية الذيب من كـــل وضــــاح الجيـــــ حسر الشمائل والفعسا

any hick him engly hands ()

الله يا أمـــــي مخـــــــيري(۱۸) بي من بكائك فـــــى سعير (١٩) ــق أحر أذيــــال الســــرور ين تخافهم غمير الدهور(٢٠) بن اغر کالبدر المنسير(٢١) ئل والظواهــــر والضــــمير(۲۲)

him which we they say they

The open and the first of the factor

if an ille of the line of the start is making to IN I THE SECRET WILL WAS THE WAY THE WAY THE THE

to the wind to the least the tempt of

on of the relationship with the

⁽۱۸) لا تخشى (بفتح الشين) : لا تخافي · المجير (بصيغة الفاعل) · وأجاره : حماه ، وانقذه ، وأغاثه · (١٩١) السعير (بفتح فكسر) : النار ولهبها ا

⁽٢٠) الغطارفة : جمع الغطريف (بكسر فسكون فكسر) : السيد ، السخي ، السري . غير (بكسر ففتح) : وغير الدهور : احداثها وأحوالها المتغيرة .

⁽٢١) الوضاح (بفتح الواو ، وتشديد الضاد) : الأبيض اللـون ، الحسـن الوجه ، البسام · الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها • ومراد الشاعر الجبهة مطلقا • الأغر بفتحتين ، والراء مشددة) : ذو الغرة ، (بضم ففتح الراء المشدّدة) : وهي بياض في جبهة الفرس • ورجل أغر ؛ صبيح ، وسبد شريف في قومه ، وكريم الأفعال

⁽٢٢) الشمائل : جمع الشمال (بكسر ففتح) : الطبع والخلق • وأراد بالفعائل الأفعال أي الأعمال .

كانعزيزائ في الهوان

يبتكر الشعر مذكياً شعله(۱) فشر فت حلّه ، ومسر تعطه(۲) أشعاره فسي البلاد منتقله به فعزت مسن غيره دوله(۳) فسي لفظه كالعروس في الحجله(٤)

كان و أبو الطيب ، امرأ قول مصاحب نفس كبيرة شمرفت كان هو الشاعر الذي انتشرت أوجد للشعر دولة عظمت موتلق من كل منى أغر مؤتلق

^(*) أنسدها الشاعر في الحفلة التذكارية التي أقامتها جمعية العروة الوثقى في الجامعة الامريكية ببيروت لأبي الطيّب المتنبّى في ٢ حزيران سنة ١٩٣٥ ·

⁽۱) أبو الطيب (بتشديد الياء): كنية المتنبي و امرأ :رجلا ، انسانا وفي هذه الكلمة ثلاث لغات أشهرها أن تعرب راؤها ، أي تتحرك بحركة اعراب الكلمة و فان كانت منصوبة كما في هذا البيت فتحت الراء ، وان كانت مرفوعة كقولك : جاء امرؤ عالم فالراء مضمومة ، وان كانت مجرورة فهي مكسورة كقولك : سلمت على امريء فاضل و قوله (بضم ففتح) : حسن القول ، لسنا و يبتكر الشيء : يبتدعه غير مسبوق اليه و مذكيا (بضيغة الفاعل) وأذكى النار : أوقدها وأشعلها والشعل (بضم ففتح) :

 ⁽٢) شرفت (ك): علت منزلتها ١٠ الحل (بفتح الحاء وتشديد اللام): مصدر حل المكان وحل به (ن، ض): نزل به ١٠ المرتحل (بصيغة المفعول): الارتحال ، وموضعه ٠ وارتحل القوم عن المكان : انتقلوا منه ٠

⁽٣) عزت (ن) : غلبت · والباء في « به ، للاستعانة ·

⁽٤) الأغر (بفتحتين فراء مشددة) : الأبيض من كل شيء · والاغر : ذو العر (بضم الغين ، وفتح الراء المشددة) : بياض في جبهة الفرس · المؤتلق (بصيغة الفاعل) · وائتلق البرق : لمع وأضاء · المحجلة (بثلاث فتحات) : مستر كالقبة يزين بالثياب والأسرة والسستور يضرب للعسروس في جوف البيت ·

وربسا رق" لفظه فبدت في شعره كل كلمة تمله (٥) وربسا لسم نبن مقاصده لأنها فيه غير مبتذله (٢)

فسائلن عن قریضه « حلباً » کسم قطفت منه زهرة خضله (۷)

خلت د ذکراً « لسیف دولتها » أیام وشی بمدحه خلنه (۱)

فاعجب لسیف لم تب ل جد"نه وشیاعر بالمدیح قید صقله (۲)

* * *

لو حاز « موسى ، مضاء عز،تـــه ماتاه في التيه عنـــدما دخله (١٠)

(٥) الكلمة (بكسر فسكون) : لغة في الكلمة · وهي اللفظة ، وكل ما ينطق به الانسان · الثملة (بفتح فكسر) : النشوى مؤنث النشوان · والنشوة (بفتح فسكون) أول السكر ·

(٦) بان الشيء (ض): أتضح وظهر • ولم تبن: لم تظهر ولم تتضح • المقاصد: جمع المقصد (بفتح فسكون فكسر): مكان القصد وموضعه • والقصد (بفتح فسكون): مصدر قصده: اعتزم عليه ، وتوجه اليه • أراد بالمقاصد أغراضه ومراميه الشعرية • المبتذلة (بصيغة المفعول) • وابتذل الشيء: امتهنه ولم يصنعه • وكلام مبتذل: ملهوج بذكره مستعمل •

(٧) سائلن : فعل أمر أي اسأل • والنون نون التوكيد الخفيفة • الخضلة (بفتح فكسر) : الرطبة المبتلة • وخضل الشيء (ع) ندي حتى ترشش نداه وابتل وقطفت الزهرة (ض) : قطعتها •

(A) لسيف دولتها: يريد سيف الدولة الحمداني ممدوح المتنبى والضمير في « دولتها » يعود الى « حلب » في البيت السابق ، وهي عاصمة الدولة الحمدانية ، وشي الثوب حسنه ونمنمه ونقشه ، الخلل (يكسر ففتح) جمع الخلة (بكسر ففتح واللام مشددة) : جفن السيف ، والضمير في « خلنه » يعود الى سيف الدولة .

(٩) فاعجب: أمر من عجب للشيء (ع): أخذه العجب منه · بلي الثوب (ع): خلق ورث ، وتقرب الى الفناء · الجدة (بكسر ففتح وتشديد الدال): مصدر جد الشيء (ض): خلاف قدم ، وجد الثوب صار جديداً كما جده الحائك (ن) أي قطعه صقله (ن): جلاه ، وكشف صدأه ·

(١٠) حاز (ن) : ملك · المضاء (بفتحتين) : مصدر مضى السيف (ض) : صار حاز (ن) : ملك · المغزمة (بفتح فسكون) : القوة ، والصبر ، والثبات ، حاداً سريع القطع · العزمة (بفتح فسكون) : القوة ، والصبر ، والثبات ،

تحمل منه الهمام لا التكليه(١١) عـــلى الموامي بمهجــة وجله(١٢) لا خیله تختشـــی ولا ابله(۱۳) تغمرت منه وانتحت جله(١٤) يبليغ فيهسا بشعره أملسه وكيف أحيا بالمدح أسودها يم وشيكا بهجوه قتله (١٥١٠) الأكامليات الماسان المثل إلا الله المستريد المستقورة وياي سانداي

وخو الذي اجتسازه بيعملسة قد بات د کافور ، مــن جراءتهــــا إذ أعجزته بالسيير عن طلب فسل بــه « النيل ، يوم ناقتـــه كيف أتبي « مصر » كالعقاب لسكي

تاه الانسان (ض) : ضل الطريق وذهب متحيّراً * التيه (بكسر فسكون) : المفازة لا علامة فيها يهتدي بها •

⁽١١) وهو : أي المتنبي • اجتاز التيه ، أي عبره ، ومرَّبه ، وسطكه • اليعملة (بفتح فسكون ففتح) : الناقة النجيبة المطبوعة على العمل . الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخي من الرجال التكله (بضم ففتح) : العاجز في هذا البيت الى خروج المتثبي من مصر وهربه من كافور

⁽١٢) الجراءة (بفتحتين) : الاقدام مصدر جزؤ عليه (ك) : أقدم عليه ، وهجم الموامي : جمع الموماء والموماة (بفتح فسكون) الفلاة التي لا ماء فيها ولا أنيس . المهجة (بضم فسكون) : الروح · ومهجة كل شيء خالصة وأصل معنى المهجة الدم أو دم القلب خاصة . الوجلة (بفتح فكسر) : الخائفة ، الفزعة

⁽١٣) اذ (بكسر فسكون) : ظرف للزمان الماضي · أعجزته : فاتته ولم يدركها · خيله مفعول به مقدم ٠ تختشي : تخاف وترهب ، وتتقي ٠ وفاعل تختشي ضمير يعود الى اليعملة والضمائر في « أعجزته » و « خيله » و « ابله » تعود الى كافور •

⁽١٤) الباء في « به » للمجاوزة ، وهي تتضمن معنى « عن » أي سل عنه النيل · تغمرت منه : شربت منه دون الريّ اذ كانت عجلة في سيرها · انتحت : قصدت • والضمير في « ناقته » يعود الى المتنبي • والضمير في « منه » يعود الى النيل .

⁽١٥) أراد بـ « اسودها » كافور الاخشيدي الذي مدحه المتنبي ثم هجاه · كيف: اسم مبني على الفتح وهو هنا للاستفهام .

في شعره حكمة مهدد به ونفه الشيعود صادحة قدرته في البيان واسيعة اذا المياني بذهنه ازدحمت كسم شاعر قد قفا له أثراً

وروعــة بالذكــاء مشتعله (۱۹) وصنعــة بالفنون متعــاه (۱۷) يتيــه فيهـا السؤال والسأله (۱۸) ماربكت فــي انتقائهـا حيله (۱۹) وناقــد راح يبتغي ذللــه (۲۰)

⁽١٦) الحكمة (بكسر فسكون) : العلم والتفقه ، والكلام الموافق للحق ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه ، المهذبة (بصيغة المفعول) : المنتقاة ، الصالحة ، الخالصة مما يشينها ، الروعة (بفتح فسكون) : المسحة من الجمال ، وراعني جماله (ن) : أعجبني ، الذكاء (بفتحتين) : سرغة الفطنة والفهم ، وحدة الفؤاد ،

⁽١٧) النفعة (بفتح فسكون) : واحدة النغم (بفتحتين) : وهي جرس الكلمة ، وحسن الصوت في الغناء ونحوه ، وصدح الرجل والطائس (ف) : رفع صوته بالغناء فأطرب ، الصنعة (بفتح فسكون) : عمل الصانع ، أراد بها صنعة الشعر وبراعته فيها ، الفنون (بضمتين) : جمع الفن (بفتح الفاء وتشديد النون) : المهارة التي يحكمها الذوق والمواهب ،

 ⁽١٨٨) السالة (بثلاث فتحات) : جمع السائل · وسأل عن الشيء (ف) :
 استخبر عنه ·

⁽١٩) الذمن (بكسر فسكون) : الفهم ، والعقل ، والتفكير ، ازدحمت : تضايقت و تدافعت ، ربك الشيء (ن) : خلطه ، الانتقاء : مصدر انتقاء أي اختاره ، الحيل (بكسر ففتح) : جمع الحيلة (بكسر فسكون) : الحذق ، والقدرة على دقة التصرف في الامور ،

أراد بهذا البيت أن يصف قدرة المتنبي ، وبراعته في انتقاء أسمى المعاني وأشرفها اذا ما اختلفت عليه ، وتكاثرت ، وحيله مفعول به ، وفيه الضمير يعود إلى المتنبي .

 ⁽٢٠) كم: خبرية بمعنى كثير ١٠ الأثر (بفتحتين) ٠ يقال: جاء في أثره أي بعده ،
 وفي عقبه ٠ وقفا أثره (ن): تبعه ٠ الزلل: الخطأ وزنآ ومعنى ٠ مصدر
 زل عن مكانه (ض ، ع): انحرف عنه وتنحى ٠

فأخفقوا عاجسيزين عسن درك لبعض ماكلته تيسسر لـــد١١٠)

* * *

من أجلها كنت مكثراً عذل. (۲۱) أم نفس بالاباء مشتمله(۲۱) تسعى بكل استجادة قبله(۲۱) ما لم تكن سالكاً له سبله(۲۱) وهي لعمري حماقة وبله(۲۱) قل و لابن عباد ، أي منقصة أطبعه بالذكاء متقداً أم شعره والعصور ما برحت لكنما رمت من مدائحه طماعة منك غير واعية

* * *

⁽٢١) يقال : أخفق الرجل اذا طلب حاجة فلم يظفر بها · الدرك (بفتحتين) : اللحاق · وهو اسم من أدركت الشيء اذا طلبته فلحقته وبلغته ، ونلته . تيسّر : تسهّل ، وتهيّأ ·

 ⁽٢٢) ابن عباد : هو الصاحب بن عباد أحد من نقد شعر المتنبي ، وله فيه رسالة سماها « الكشف عن مساوى المتنبي » • المنقصة (بفتح فسكون ففتح) : النقص • العذل (بفتحتين) : اللوم • مصدر عذله (ض ، ن) •

⁽۲۳) الاباء (بكسر ففتح) : مصدر ابى الرجل (ف) : امتنع · وأبى الشيء : كرهه ولم يرضه · مشتملة (بصيغة الفاعل) · واشتمل بالشملة : التف بها · والشملة (بفتح فسكون) : كساء يديسره الرجل على جسده ويلتف به ·

 ⁽٢٤) ما برحت (ع) : ما زالت · الاستجادة : مصدر استجاد الشيء ، عده جيداً · القبل (بكسر ففتح) : الجهة · وأتانى من قبله أي من عنده ، ومن جهته وناحيته ·

⁽٢٥) والسبب في تنكر ابن عباد للمتنبي هو امتناع المتنبي عن مدحه الذي كان يطمع فيه · السبل (بضمتين) : جمع السبيل : الطريق أو ما وضم

⁽٢٦) الطماعة (بفتحتين): مصدر طمع (ك): صار كثير الطمع · لعمري: اللام للقسم · والعمر (بفتح فسكون): الحياة فهو يقسم بحياته · الحماقة (بفتحتين) مصدر حمق (ع،ك): قل عقله ، ونقص ، البله (بفتحتين): مصدر بله الرجل (ع): ضعف عقله ، غلبت عليه الغفلة ·

وأكبر القاتلين من قتله (٢٧) اذن قتلتم بدله اذن قتلتم يفوسكم بدله ماذا فعلتم يا أجهل الجهله (٢٨) علام القتله (٢٩) علم أنتم فيه من بني • ووله، (٣٠)

أكبر من اكبر القريض به يا قاتليه لو تعلمون به لكنكم تجهلون وتبسه لكنكم تجهلون وتبسه قتلتم الشعر والاجادة والابلال من وبني أسد،

* * *

يضرب في الشعر للورى مثله بدائع في القريض مرتجله (٣١) من القوافيي بفطنة عجله (٣٢)

لے یزل الدھر بعسمد مقتله کان لے عنمد کل بادھمة یصطاد فسی الشعر کل شاردة

⁽۲۷) أكبر (أسم تفضيل) • أكبر (بالبناء للمجهول): عظم • قرض الشعر (ض): نظمه وقاله فهو قريض • فعيل بمعنى مفعول • وقيل للشعر قريضاً ايضاً لأنه اقتطاع من الكلام • أراد أن المتنبى أكبر شاعر عظم فيه الشعر •

⁽٢٨) الرتبة (بضم فسكون) : المنزلة الرفيعة ، والمكانة ·

⁽٢٩) الابداع (بكسر فسكون) : مصدر أبدع الشيء ، أنشاه واخترعه على غير مثال · الأم : اسم تفضيل ولؤم الرجل (ك) : دنؤ اصله ، وشحت نفسه والقتلة (بثلاث فتحات) : جمع القاتل ، وقتله (ن) : أماته بسبب من أسباب الموت ·

 ⁽٣٠٠) الورلة (بفتحتين) : انثى الورل ، وهو حيوان من الزحافات على خلقة الضب يكون في الرمال والصحارى ، تستخبثه العرب وتستقذر فلا تأكله لأنه يأكل العقارب والحيات والخنافس .

 ⁽٣١) البادعة (بصيغة الفاعل) • وبدعه (ف) : بغته ، وفاجأه ، واستقبله به •
 مرتجلة (بصيغة المفعول) • وارتجل الشعر : قال من غير أن يهيئه ،
 وابتدعه بلا روية •

⁽٣٢) يصطاد : يصيد · وصاد الطير (ض ، ع) : قنصه ، وأخذه بحيلة · القوافي : جمع القافية • وهي هنا بمعنى القصيدة · والقافية الشاردة : السائرة في البلاد · الفطنة (بكسر فسكون) : الحذق ، والمهارة ، وجودة استعداد الذهن للادراك · مصدر فطن للأمر (ع ، ن) · العجلة (بفتح فكسر) : المسرعة ·

من شعره غير منطق الحجله(٢٤) رجعت منسه كآكسل البصل من هجنسة فيه تأنف السله(٢٠٠) فنستقت فسي بلاغسة جمله(٣٦) عن حسن معناه أوسمت خلله(٣٧) كحسن حسسناء توبها سمله(۲۸)

كسم شاعل يدعي وليس لسه ال أنت أنشدت شمعره هزؤا ورب شمعر اذا لفظت بمسم الشعر معنسي ألفاظه حسنت وكلمسا قصرت قوالب حسن المعانبي بلفظهــــا شـــــــوه

⁽٣٣) المعطار (بكسر فسكون) من الرجال والنساء : كثير التعطير • التفلية (بفتح فكسر) • وتفلت المرأة (ع) : أنتن ريحها لتوك الطيب والادهان . تقاس (بالبناء للمجهـول) • وقاس الشيء بغيره (ض) : قدره على

⁽٣٤) العجلة (بفتحتين) : واحدة الحجل : وهو طير معروف .

⁽٣٥) الهجنة (بضم فسكون) في الكلام : العيب والقبح • ومن هجنة متعلق بـ « تأنف » وأنف من الشيء (ع) : تنزه عنه · السببلة (بفتحتين) : أراد السابلة ، جمع السابل وهو السالك على السبيل أي الطريق .

⁽٣٦) نستّ الدر: نظمه · ونسق الكلام: عطف بعضه على بعض · البلاغة (بفتحتين) : حسن البيان وقوة التأثير ، ومطابقة الكلام الفصيح لمقتضى الحال · الجمل (بضم ففتح) : جمع الجملة ، والضمير في « جمله ، يعود الى الشعر •

⁽٣٧) القوالب : جمع القالب (بفتح اللام ، وقد تكسر) : الوعاء الذي تفرغ فيــه المعادن وغيرها ليكون مثالاً لما يصاغ منها • وأراد بقوالب الشبعر ألفاظه التي يفرغ الشاعر فيها معانيه · أوسعت : أكثرت · الخلل (بفتحتين) : الوهن والضعف ، والاضطراب · والضمير في « قوالبه » و « ومعناه » و « خلك » يعود الى الشعر ٠

⁽٣٨) الشوه (بفتحتين) : قبح الخله · مصدر شوه (ع) · سمله (بشلات فتحات) وثوب سملة : خلق ، بال • في الأبيات الثلاثة الاخيرة تقف على رأي الشاعر في معانى الشعر والفاظه •

من ذاق فسي الشعر طعم معجزه أي مقسام هيجاؤه احتسدمت كان عزيزاً يأبى الهوان فمساكس منزل قسد نبا به فسرى كان كمسا قال وهو مفتخسر , جوهرة يفرح السكرام بهسا

و فأحمد ، الساعر الذي أكله (٣٩) بالشعر يوماً ولم يكن بطله (٤٠) قر عليه يوماً ولا قبله (٤١) منتخذ الليل في السرى جمله (٤٢) بفضل ما قاله وما فعله وغصه وغصه السفله (٤٢)

⁽٣٩) المعجر (بصيغة الفاعل) • وأعجزه : صيره عاجزاً • والمعجز من الشعر ما يعجز الشعراء عن أن يأتوا بمثله و « أحمد » اسم المتنبي • والضمير في « معجزه » و « أكله » يعود الى الشعر •

⁽٤٠) أي: استفهامية • المقام (بفتحتين): المجلس ، والجماعة من الناس • الهيجاء (بفتح فسكون): الحرب • احتدمت : اشههتدت • البطل (بفتحتين): الشجاع • سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به •

⁽٤١) العزيز (بفتح فكسر) : القوي "، البريء من الذل · الهوان (بفتحتين) : العظائم به ·

مصدر هان الرجل (ن): ذل"، وحقر، وضعف · قر" عليه (ض): ثبت، وسكن واطمأن · قبل الهدية (غ) أخذها عن طيب خاطر · وقبل الكلام: صدقه ·

⁽٤٢) نبأ المنزل به (ن): لم يوافقه • سرى الرجل (ض): سار عامة الليل • ومصدره السرى (بضم ففتح) • واتخذ الليل جملاً : أحيا الليلة في عمل من أعماله كما أحياها المتنبي في سراه •

⁽٤٣) الجوهرة: أراد الدرة التي يتزين بها كرام الناس · الغصة (بضه ففتح وتشديد الصاد): ما غص به الانسان من طعام أو غيظ · وغص بالطعام (ع): اعترض في حلقه شيء منه فمنعه التنفس · أساغ الطعام: سهال مدخله في الحلق · السفلة (بفتح فكسر): أسافل الناس وأراذلهم (وبفتحتين): جمع السافل · نقيض العالي · وسفل في خلقه (ن): قل حظه فيه ·

الما البشر

حي هل يا أخسا مفسر ندكر خسير مدكرر(۱) المعسر المسلم المسل

* * *

حي هـل أيهـا المــلا نحي ذكرى « أبي العــلا ، (۳) شــاعر شــعره اجتــلى صـوراً كلهــا غــر(۱)

are things to as his dig thought a throng things of them

شاعر يمسلأ الفضا نفسه صعبة الرضه

(*) نظمها في نيسان سنة ١٩٣٨ •

- (۱) حي (بفتح الحاء وتشديد الياء) : اسم فعل أمر مبني على الفتح و هل (بفتح فسكون) و « حي هل » من الكلمات التي يستحث بها بمعنى هلم ، وأقبل ، وأعجل ، مضر (بضم ففتح) : هو ابن نزار ، وقبيلة مضر تنتسب اليه ، وسمي مضر لبياضه ، والاسم معدول عن ماضر ، واللبن الماضر : الأبيض الحامض ، وأخو القبيلة : أحد رجالها ، فقوله : يا أخا مضر ، بمعنى أيها المضري وقد أراد به كل عربي لا من ينتسب الى قبيلة مضر وحدها ، ند كر ، نتذكر ، خير (بفتح فسكون) : مفعول به : وهو اسم تفضيل تخفيف أخير ، مدكر (بصيغة المفعول) .
- (٢) شاعر البشر : أراد به أبا العلاء المعرّي · خير (بفتح فسكون) صفة شاعر البشر ·
- (٣) الملا (بفتحتين) مهموز وقد خفف لضرورة الوزن · والملأ : الجماعة والقوم · وأصل معناه : الأشراف والعلية · سموا بذلك لملاءتهم أي غناهم بما يلتمس عندهم من المعروف وجودة الرأى، أو لانهم يملؤون العيون ابهة ، والصدور هيبة ·
- (٤) اجتلى العروس: جلاها أي زينها · غرر (بضم ففتح): جمع غر"ة (بضم الغين وفتح الراء المشددة): البياض · وغرة · كل شيء: أوله ومعظمه · أراد أن شعره كله من الطراز الأول ·

دونه كال سن مضى دونه كال سن غبر (*)

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* * *

* *

* * *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

* *

*

جعل الصدق ديدنا تاركاً هذه الدني (٨) ان تناوى أو ادرني فهو للحق ينتصر (٩)

 ⁽٥) دونه: تحته ، واحط منه رتبة · غبر (ن) من الالأضداد · يأتي بمعنى بقى
 ومكث ـ كما استعمله الشاعر ـ وبمعنى ذهب ومضى ·

 ⁽٦) شارف الشيء: قاربه وداناه · وشارف فلانا فاخره في الشرف ·

 ⁽۷) حل (ن ، ض) : نزل ، الذروة (بضم الدال وكسرها ، فسكون ففتح):
 الكان المرتفع ، ومن كل شيء : أعلاه .

 ⁽A) الدیدن (بفتح فسکون ففتح) : العادة والدأب · الدنی (بضم ففتح) : جمع
 الدنیا ، وقد جمعت لاعتبار أقسامها ·

⁽٩) تناسى: تباعد ٠ اد نى : اقترب ١

 ⁽١٠) عبقري: نسبة الى عبقر (بفتح فسكون ففتح): موضع بالبادية تزعم
 العرب انه موطن للجن ، ثم نسبوا اليه كل عمل تعجبوا من حذقه وجودة
 صنعه .

سربي بنجسره تشسرف العسرب ان ذكر ١١١)

جعل الشعر وحيه موقظاً فيه وعير ما ورى فيه وريسه قبله كل من شعر(۱۲)

خط سفراً بـــ ابتغــى غنيـة الـــروح بالـرغى(٢١) جامعــاً أفصــح اللغــى حاويــاً أكبــر العبــر(١٠)

حكم العقل واجتهد وتعسالي عسن الفند(١٥)

⁽١١) النجر (بفتح فسكون) : الأصل والحسب · شرف الرجل (ك) : علمت منزلته ، وصار ذا شرف · والشرف (بفتحتين) : المجد ، وعلو الحسب ، أو لا يكون الابا لآباء · ذكر (بالبناء للمجهول) · ونائب الفاعل ضمير يعود الى أبي العلاء ·

⁽۱۲) الوري (بفتح فسكون) : مصدر ورت النار (ض) : اتقدت · وورى الزند أخرج ناره · شعر (ن) قال الشعر · و(ك) : أجاده ·

⁽۱۳) خط (ن): كتب السفر (بكسر فسكون): الكتاب ، وأراد به لزوميات أبي العلاء وابتغى: أراد ، وطلب والغنية (بضم الغين وكسرها ، وسكون النون): اسم بمعنى الغنى والغنى (بكسر ففتح): اليسار وضد الفقر والرغى (بضم ففتح) و

⁽١٤) أفصح (اسم تفضيل والفصاحة (بفتحتين): البيان، وخلوص الكلام عن التعقيد ويوصف بها المتكلم، والكلمة، والكلام؛ فيقال: رجل فصيح، وكلمة فصيحة وكلام فصيح اللغى (بضم ففتح): جمع اللغة وهي الألفاظ التي يعبر بها كل قوم عن مقاصدهم العبر (بكسر ففتح): جمع العبرة (بكسر فسكون): اسم من الاعتبار أي الاتعاظ والاعتبار بما مضى والمعنى والمنهن والاعتبار أي الاتعاظ والاعتبار بما مضى والمنهن والمنهن

⁽١٥) حكم العقل : ولاته · وحكم فلاناً : جعله حكماً · والحكم (بفتحتين) : الذي يختار للفصل بين المتنازعين · وأراد بتحكيمه العقل رعايته واتباعه

هو في القول ما اعتمد غير ما ذاق واختبر شيره شفّ عن دها مال في منهي (١٦) بنظام هي و النهي وحروف هي الدرو(١٧) بنظام هي متقين فيه شيك لموفين (١٨) في كفير لمؤمين فيه ايمان مين كفير في كفير لمؤمين فيه ايمان مين كفير كي وهي المرود ونفت كيل ما استقر(١٩) كيل دنيا وآخيره ونفت كيل ما استقر(١٩) جميل الحق ذوقه باذلا في من بني البير

في كل أعماله · اجتهد في الأمر : بذل ما في وسعه وطاقته في طلب ليبلغ مجهوده · ويصل الى نهايته · تعالى : ترفع · الفند (بفتحتين) : مصدر فند الرجل (ع) : أخطأ ، وكذب ، وأتى بالباطل ·

⁽١٦) شف الثوب (ض): رق حتى يظهر ما تحته · وشف الجسم لم يحجب ما وراءه · الدها (بفتحتين): جودة الرأي ، والعقل · وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن · المنتهى (بصيغة المفعول): النهاية ، والغاية ·

⁽۱۷) النهى (بضم ففتح) : العقل · وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبيح ·

⁽١٨) متقن (بصيغة الفاعل) : وأتقن الشيء : أحكمه · الشك : الارتياب · والتردّد بين حكمين لا يرجح العقل احدهما على الآخر · موقــن بصيغة الفاعل) · وأيقن الأمر : علمه وتحقّقه ·

⁽۱۹) نفي الشيء (ض): أبعده ، ونحَّاه ، ودفعه ٠

⁽٢٠) الطوق (بفتح فسكون) : مصدر طاقه (ن) : قدر عليه ٠

هـو بالفكـر مذ سـما لـم يضره عمـى البصر(٢١)

شاعر الأرض والسما أبصر الحسق بالعمسى

يتجلّى لك الهدى (٢٢) بالمداني التدي (٢٣)

هدو بالشدو ان شددا مدرکا أبعد المدی

جانب الناس واءتزل شرهم غير محتمل

وهـــو فـــي أغييـــائهم غــير مــن مان أو مكر^(٢٥)

دينه من ريائه م ليسم ليسس في أذكي ائهم

دائب فـــي المكايــد(٢٦)

(٢١) لم يضره العمى (ض) : أي لم يضر" به ·

ما بهم غير حاسد

⁽۲۲) شدا بالشعر (ن): تغنی به ، وترنه یتجلی : ینکشف ویظهر : الهدی : الرشاد ، وضد الضلال .

⁽٢٣) المدى (بفتحتين) : الغاية ، والمنتهى · ابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق اليه . .

⁽٢٤) جانب الناس: باعدهم · واعتزلهم: تنحي عنهم جانبا · الهمل (بفتحتين) من الماشية: السدى ، المتروك ليلا ونهاراً يرعى بلا راع ·

⁽۲۵) مان (ض) : كذب مكر (ن) : خدع ٠

⁽٢٦) دأب على عمله (ف) : جد ، وتعب ، واستمر عليه ، فهو دائب ، المكايد (بفتحتين) : جمع المكيدة (بفتح فكسر) : الخديعة ، وكاده (ض) : خدعه ومكر به .

منتسى كسل واحد منهم الجور ان قدر(۲۷)

كوكب قد توقد ا في سماء من الهدى (٢٨) عند ما غمت الردى أظلم الجرو واعتكر (٢٩)

ليسس للمسوت عنسده مسن تقساريع بعسده (٣٠) ان عسسرا الحسسي ردم فاقسد الحس كالحجر (٣١)

* * *

فِ مَا الْفَتَ مَا الْفَقَ مَا الْفَقَ مِنَا الْفَقِيمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

⁽۲۷) المبتغی (بصیغة المفعول) : المراد والمطلوب · الجور (بفتح وسکون) : الظلم · قدر علی شیء (ض) قوی علیه ، و تمکن منه ·

⁽۲۸) توقد : تلألأ •

⁽٢٩) غمه (ن) : غطاه وستره · الردى (بفتحتين) : الموت والهـــلاك · اعتكــر الظلام : اختلط · كأنه كر " بعضه على بعض من بطء انجلائه ·

⁽٣٠) تقاريع: الرواية (بالفاء) ولم اجد فيما بين يدي من معجمات اللغة ذكراً للتفاريع ولعله ذهب الى أنها جمع تفريع بمعنى الانحدار الا أن المعنى لا يستقيم ؛ بل لعل اللصواب أنها بالقاف ، وقد أراد بها ما يعقب الموت من حالات وأوضاع تشبيها بالحركات من التقلب والتململ . من قولهم : بات الرجل يتقرع أي لا ينام .

⁽٣١) عرا الحيّ (ن) : أصابه ، وألمّ به · ردّه (ن) : أرجعه وأعاده ·

⁽٣٢) الضمير في « به » يعود الى الموت · أمن (ع) : اطمــــأن ، ولم يخف راع (ن) افزع ، واخاف · عتا (ن) : استكبر ، وتجاوز الحد ·

⁽٣٣) النعيم (بفتح فكسر) : الخفض والدعة ، وغضارة العيش ، وحسن الحال • أراد به نعيم الجنان في الآخرة • سقر (بفتحتين) : اسم من أسماء جهنم من سقرته النار (ن) لوحته ، وغيرت لونه •

نحسن أسسرى ذواتنا خشسية مسن مماتنس (۳٤٪) كسم وكسم فسي حياتنا مبتداً مالسسه خبسر (۳۵٪)

The second secon

E home transfer to hamily

Little Comments of the Comment

(AT) Teach : The

(AT) and (C) it had a series of long or investigation that (the other to the series of the series of

the of the state o

(٣٤) الأسرى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الأسير (بفتح فكسر) وهو المأخوذ في الحرب · خشية : مفعــول لاجـله · والخشــية (بفتح فســكون ففتح) : مصدر خشى الأمر (ع) : خافه واتقاه ·

(٣٥) كم : خبرية بمعنى كثير · المبتدأ · مهموز فخفف الهمزة لضرورة الوزن · الخبر من الكلام هو الجزء الذي يتم به معنى المبتدأ · أراد : أن في حياتنا كثيراً من الامور المهمة التي زياما ماكن الدور المهمة التي زياما ماكن الدور المهمة التي الما ماكن الدور المهمة التي المور المهمة التي الدور المهمة التي الدور المهمة التي المور المهمة التي الدور المهم التي الدور المهمة التي الدور المهمة التي الدور المهم التي التي الدور المهم التي الدور المهم التي الدور المهم التي التي الدور المهم التي التي الدور الم

أراد : أن في حياتنا كثيرًا من الامور المبهمة التي نراها ولكننا لا نعــرف كنهها ولا وقفنا على حقيقتها ·

" ومت عبالعزير للعرب ذخرا

خاب من دستهم الیك وأغری (۱)

ه تسمی و تذكر الله جهرا (۲)
ضج منهم اذ أحدثوا فیه ذعرا (۳)

لام فعل یعد نكراً وكفرا (٤)

كف قد حاول وا اعتبالك غدرا خروم الله وم الله وهمو سماحة أمسن الله وهمو سماحة أمسن الله المالة والاسب

- (*) نظمها الشاعر بعد نجاة عبدالعزيز سعود ملك المملكة العربية السعودية من الاعتداء الذي وقع على حياته ، فقد حاول أحد الزيدية ان يغتاله وهو يطوف بالكعبة في عاشر ذي الحجة سنة١٣٥٣هـ الموافقة للسنة١٩٣٥ اللميلاد
- (١) كيف : كلمة استفهامية مبنية على الفتح ؛ اخرجت هنا مخرج التعجب و المحلول المولال ال
- (الطائط (بفتحتین) : موضع الطواف حول الکعبة ، وبیت الله : الکعبة ، الطائط (بفتحتین) : موضع الطواف حول الکعبة ، وبیت الله : الکعبة ، الله ناسطی (ف) : قصلد ومشی ، واراد بالسعی الترد د بین الصفا والمروة وهما من مناسك الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسك الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسك الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسک الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسک الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسک الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر مناسک الحج ، جهرا (بفتح فسكون) : علنا وعیانا ، حال من ضمیر الحد ، حول الحد ، حو
- (۱) الحرم (بفتحتين) : ما لا يحل انتهاكه ، وما يحميه الرجل ويقاتل عنه . وحرم الله : مكة ، الساحة : المكان الواسع، والفضاء بين دور الحي لا بناء فيه ولا سقف ، الأمن : مصدر أمن البلد (ع) : اطمأن به أهله ولم يخافوا ، ولا سقف ، الأمن : صاح وجلب من مشقة ، أو جزع ، او من شيء أفزعه ، الذعر ضبح (ض) : صاح وجلب من مشقة ، أو جزع ، او من شيء أفزعه ، الدعر (بضم فسكون) : الخوف والفزع ، واحدثوا الحدث أو الذعر : أوجدوه وابتدعوه ولم يكن من قبل ، والحدث (بفتحتين) : الأمر الحادث المنكر الذي ليس بمعتاد ولا معروف ،
- (٤) إلى النكر (المضم فيمكون) : المنكر ، والأمر القبيج · الكفر : الجحود والالحاد ، وضد الايمان ·

و.لميكاً تطيعه العسرب طور٥١٨ يا امام الهدى وربّ المعسالي لك خلد الحياة دنياً وأخرى(٧) لست ممن بالقتال يردى ويفنى ما أطاقوا أن يقتملوا منمك ذكر ٥١١م لو أطاقوا أن يقتلوا منــك جــــــــماً مالكاً في البـــلاد نهيـــاً وأمـــر ٥١١، فاذا عشت عشت ملكاً مطاعاً عاش بعد الممات ذكسول دهو ١٠٠١)

expects they give at the well had the will be set to

علناً جثتهم وجاءوك ختر١(١١) مثلهم تفع ل اللئام ؟ ويأبي مثلث الغدر كل من كان حر ١٢١١)

أنت بالحيش مسنذ زحفست اليهم

⁽٥) الجنايات : جمع الجناية : الذنب والجرم : الستر (بكسر فسبكون) : ما يستر به ، أي يغطى •

⁽٦) الامام (بكسر ففتح) : من يؤتم به (أي يقت دى) من رئيس أو غيره . · الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، والبيان · وضد الضلال · المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكُّون) : الرفعة والشرف · ورب المعالي : مالكها · طرُّأُ بضم الطاء وتشديد الراء): جميعاً .

ردي (ع) : هلك . وفني (ع): باد وانتهى وجوده . الخلد (ضم فسكون): البقاء والدوام · أراد بخلوده في الدنيا بقاء ذكره واسمه · ودنياً واخرى ظرفان • أي في الدنيا والآخرة •

أطاقوا الشيء : قدروا عليه • وقد أوضح الشاعر في هذا البيت ما أراد بالبيت الذي قبله ٠

⁽٩) الملك (بفتح فسكون) والمليك (بفتح فكسر) كلاهما بمعنى الملك ٠

⁽١٠) الدهر: الزمان الطويل.

⁽١١) زحف الجيش الى العدُّو (ف) : مشوا اليه بثقل لكثرتهم • الختر (بفتح فسكون) : أقبح الغدر ٠

⁽١٢) اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم : الشحيح ، الدنيء النفس المهن " وأبى الرجل الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه .

عجزوا عن لقساك بالجيش حرباً
انهم أقصسر الودى عنىك باعباً
أين هم منسك قسدرة وقعسالاً
انهم حين هاجسوك لقنسسل
ليس هذا د الزيدي ، الا ابن آوى
ليس بدعباً نجاة لين مصسور

فاستجاشوا العدوان كيداً ومكرا^(۱۳) وأفسل الأسام عقبلاً وفكرا^(۱۵) حين جادوا ، وأين هم منك قدرا^(۱۵) كذبياب غيسدا يهاجم مسيرا^(۱۲) جاد ينسيال منك ليناً هزيسرا^(۱۲) من كليب عدا عليسه وهسترا^(۱۲)

(١٣) عجز عن الامر (ض ، ع): ضعف عنه ، ولم يقدو عليه ، اللقاء واللقا (بكسر ففتع): مصدر لقيه (ع): صادفه ، ورآه ، العدوان (بضم فسكون): مصدر عدا (ن): ظلم وتجاوز الحد ، واستجاشوا العدوان : استثاروه ، واستهدوا منه جيشاً ومدداً يتقوون به ، والكيد والكر (كلاهما بفتح فسكون) وكلاهما بمعنى الخداع ، الا أن الكيد : ادادة السوء بغيرك خفية ، والمكر : ادادة صرف غيرك عن مقصده بحيلة ، أداد : انهم حين عجزوا عن قتالك ونزالك لجؤوا الى أن يجمعوا جيوشهم من العدوان والكيد والمكر ويقابلوك بها ،

(١٤) الورى ، والأنام (كلاهما) بفتحتين): وكلاهما بمعنى الخلق (الناس) * الباغ: مسافة ما بين الكفين اذا بسطت ذراعيك يميناً وشمالاً • وأقصر عنك باعاً أي لا يقدرون أن يصلوا اليك فينالوا منك ما يبتغون • وباعا

وعقلا وفكرا • كلها تتمييز •

(١٥) القدرة (بضم فسكان) : القاة على الشيء والتمكن منه ، الفعال (بكسر ففتح) : جمع الفعل ، القدر (بفتح فسكون) : العظمة ، وقدرا تمييز ، والدباب : جمع الذبابة (كلاهما بضم ففتح) : الحشرة المعروفة ، وقد العلق على كل حشرة طائرة ، وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) ، غدا (ن) : هنا بمعنى صار ، النسر (بفتح فسكون) : اشد الطيور ، وأرفعها طيراناً ، واقواها جناحا ،

(١٧) آوى (بعد أوله ، وقصر آخره) ، وابن آوى : حيوان مولع باكل الدجاج وجمعه بنات آوى ، الليث (بفتح فسكون) : الاسيد ، والقوة والشدة ، الهزير (بكسر ففتح فسكون) : الأسد الكاسر ، و « من ، في قوله « منك ، لبيان الجنس ؛ لأنه هو الليث الهزير ،

لاله هو الليك الهربر (١٨) البدع (بكسر فسكون) : الامر الذي يفعل أولا ، وفلان بدع في هذا أي هو أول من فعله ، الهصور (بفتح فضم) : الأسد لأنه يهصر فريسته أي يجذبها ويكسرها وهصور صفة ليث ، عدا عليه (ن) : وثب عليه وهجم، مر الكلب (ض) : صات دون نباح ،

دمت « عبدالعزيز » للعسرب ذخراً حارساً أربع العسروبــة بالســــيــ فبك اليوم بعـــد طول اضــطراب كلما زدت أنت نصمراً لدين الله

ولأهل الاسلام عـزاً وفخـرا(٢٠) ف معيداً لها الزمان الأغر ٢١١٦) بعد أن كان كالحاً مكفه ١٢٢١) أصبح الأمر ثابتك مستقر المنته ـه بالحق زادك الله تحب عرا^(۲٤) كم رأيناك جاهداً تتسامى بفعال غدت له الناس أسرع (٢٥)

(١٩) الافتضاح: مصدر افتضح الرجل: انكشفت مساوئه ومعاينه وساا

(٢٠) الذخر (بضم فسكون) : اسم من ذخرت الشيء (ف) ! خَبَأَته وأعددته لوقت الحاجة • العز" (بكسر العين وتشديد الزاي) : : مصدر عز الرجل (ض) : توي وبرىء من الذل في الفخر (بفتح فسكون) : التمدح بالخصَّالُ أَ والمباهاة بالمكارم والمناقب من حسب ونسب .

(٢١) الأربع (بفتح فسكون فضم) : جمع الربع (بفتح فسكون) : النول ، ومحلة القوم ، والدار بعينها ، أراد باربع العروبة بلاد العرب كلها . الأغر (بفتحتين وتشديد الراء) : الأبيض والحسن · أراد زمان عزهم

(٢٢) تبليج الصبح : أشرق وأنار · وكلح الوجه (ف) : عبس ، وظهرت أسنانه من شدة العبوس · المكفهر (بصيغة الفاعل) · واكفهر الرجل : عبيس ·

(٢٣) الاضطراب : مصدر اضطرب الأمر : اختل ، مستقرا (بصيغة والقاعل ٧) واستقر الأمر: تمكن ، وثبت وسكن ٠

(٢٤) النصر (بفتح فسكون) : مصدر نصره على عدوه : أعانه وأيده الودفع عنه الضر" • زاد (ض) : فعل لازم متعد • تقول ": زاد الشيء : نها وكثر • وزاد الرجل الشيء: جعله يريد و « أنت ، توكيد لضمر العالمي العالم العالمي العال

(٢٥) كم : خبرية بمعنى كثير تتسامى : تتعسالي ، وترتفع ؛ الفعار ال (بفتحتين) : أسم للفدل · يقال : هُوْ قبيع القعال كما يقال : هو حسن الفعال . هو حسن الفعال . ~ 10 kg (60) ! who are Ug

فيــــوم الوغى تـأجّجت نـــارأ فنقــّـل مني تهـــــــانى. حــر"

hamala filosofie e bellange stare e Es

come from the ground the gold

That PM Hardy I whomal a speak of the

وبیــوم النـــدی تدفقت بحــرا^(۲۹) لا یداجي الوری اذا قال شعرا^(۲۷)

William & Buch Brown to

say in which they would be wishered & (16)

Survey the leaves of the survey of

and the first that the little

(٢٦) الوغى (بفتحتين) : الحرب لما فيها من الصوت والجلبة · تأججت النار : توقدت ، والتهبت · الندى (بفتحتين) : الجود والسخاء · تدفق : انصب بشدة · وناراً وبحرا حالان من ضميري الفاعل ·

() where and when dependent of the information to the design of the later of a manufactory of the state of t

(1) Think I should find the War (They have the secretary the

in the they took they will be a charle of more and in the

m hand they have then they will be the first the

· spirite much entry of any or in family but a company than they

- The things of the transmission of the second

The elected a without a complete through a section of section of the first party.

⁽٢٧) التهاني : جمع التهنيئة ، مصدر هنأه بالأمر : خاطبه راجياً أن يكون مبعث سرور له ، وقال له : ليهنئك الأمر ، يداجي : ينافق ، ويداري ، وداجاه : ساتره بالعداوة ولم يبدها له ،

في مكنب الأوقاف

لقد جمع الشيخ هذي الكتب ورتبها فهي معروضة وكانت لعمرك رهن الغبا يمر" بها الدهر مطمورة مسيج العناكب من فوقها يعيث بها آكلاً طرسها

فأنق ذها من أكف العطب(١) لمن يتناوله من كثب(١) ر مكد سة في ذوايا الشجب(٣) تعاني الدمار وتدعو الحرب(١) ومن تحتها السوس فيها انسرب(١) كما تأكل النار جزل الحطب(١)

(*) أنشدها الشاعر مساء ٢٨ تموز سنة ١٩٢٨ في حفلة افتتاح مكتبة الأوقاف
 التي أنشأها الشيخ أحمد الشيخ داود وزير الأوقاف ، وجمع فيها الكتب
 المتفرقة في مكتبات الجوامع والمساجد .

(١) أنقذها : خلصها ونجاها • الأكف (بفتح فضم ، ففاء مشددة) : جمع الكف • العطب (بفتحتين) : الفساد ، والهلاك • الكف • العطب (بفتحتين) : الفساد ، وأبداه فهو معروض من كثب

عرض الشيء (ض) : أظهره ، وأبرزه ، وأبداه فهو معروض من كثب (بفتحتين) : من قرب ·

(٣) لعمرك : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة والبقاء أي انه يقسم بحياته وبقائه · الرهن (بفتح فسكون) : مصدر رهن الشيء (ف) : أثبته وأدامه · مكد سة (بصيغة المفعول) : موضوع بعضها فوق بعض كيفما اتفق ، ومن غير ترتيب كالكدس (بضم فسكون) : وهو ما يجمع من الطعام المحصود في البيدر · الشجب (بفتحتين) : الهلاك ·

(٤) مطمورة: مدفونة • تعاني: تقاسي ، وتكابد • الدمار: الهلاك وزناً ومعنى • الحرب (بفتحتين): مصدر حرب الرجل (ع): اشتد عضبه ، ودعا بالويل والحرب ، وقال: واحرباه!

(٥) السوس (بضم فسكون) : جمع السوسة : العثة · وهي دودة تقع في الصوف ، والثياب ، والطعام · انسرب : دخل · وأصل معناه الدخول في السرب (بفتحتين) : الحفرة داخل الأرض ·

(٦) يعيث بها (ض): يفسدها ١٠ الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة ١٠ الجزل (بفتح فسكون): ما غلظ و يبس من الحطب ١٠

وكانت على علم حراسما تحف الظنون بهمسا والريب(١) سر يداً دأبها الغوث عند الكرب(^) م لأهـــل الفنــون وأهـــــل الأدب فها أن أرواح من أوقف والمرادم مرفرفة فوقها من طرب (٩) قد ابسمت كالتماع السهب (١٠) ن صراخاً بـ يقصدون الشغب(١١) لدى الناس في وقفهـا من أرب(١٢)

فهد اليها معسسالي الوزيد فأخرج منهبا كنسسوز العسسسلو كما أن أدواح من ألفسوا لقد رضي العلم عن فعسله فما بال قسوم غسدوا يصسمرخسو

- (٧) « على » : للمصاحبة بمعنى مع · تحف بها (ن) : تحيط بها ، وتحدق · الريب (بكسر ففتح) : جمع الريبة (بكسر فسكون) : الشك • والتهمة ، والظن، وقلق النفس واضطرابها *
- (٨) الدأب (بفتح فسكون ، وبفتحتين) : العادة ، والشأن · الغوث (بفتح فسكون) : مصدر غاثه (ن) : أعانه ، ونصره ، وأنجده • الكرب (بضم ففتح): جمع الكربة (بضم فسكون): الحزن يأخذ بالنفس ٠
- (٩) الطرب (بفتحتين) : من الأضداد ؛ بمعنى الحزن ، والفرح والسرور ، والأخيران هما مراد الشاعر • المناعر ال (01) Pakin (Jan lake) some
- (١٠) الشهب (بضمتين) : جمع الشهاب وهو ما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض • والشبهب الكواكب المضيئة اللامعة • وهي مراد الشاعر •
- (١١) يصرخون (ن) : يصيحون بشدة ويستغيثون · الشغب (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : تهييج الشر" واثارته • ويقصدون الشغب (ض) : يتوجهون اليه عامدين
- (۱۲) لدى (بفتحتين) : ظرف مكان بمعنى عند · وهي اسم جامــد · واذا اضيفت الى الضمير قلبت الفها ياء مثل الى ، وعلى ؛ فتقول : لديك ، ولديه • الأرب (بفتحتين) : الحاجة ، والافتقار الى الشيء •

little et al as facil .

ويا للفحول لهسندا العجر(١٣) ن أم للعنـــاكب أم للتورد،، ونســــرَح في لهونـــا واللعيب ل وان قد نراهم غلاظ الرقب ١٠٠١ وان لبسموا واستسعات الجبب ـن طريق القيــــــام بما قــد وجب وخل ضفادعهم تصطخب(١٦) ن وللخير جمعك هــذي الكتـــ(١٧) وخلصتها من يد المستلى(١٨)

فيا للعقول لهسندا الغبا أ للســـوس أوقفهــــا الواقفــو الى كم نظـــل لأغراضـــنا ونجمد في غفسلة همكذا أرى هؤلاء ضـــــــــاف العقـــو تضيق عـــن الحـق ارواحهــم فســــر في طريقـــك مســــــتعليـــاً فللشر ما صـــخب الصــــاخبو لقد صنتها من طروق البسلي

(١٤) الترب (بضم ففتح) : جمع التربة أي التراب •

(١٥) الغلاظ (بكسر قفتح) جمسع الغليظ والغليظة • وغلظ الشيء (ك) : خلاف دق · الرقب (بفتحتين) : جمع الرقبة : العنق · وهؤلاء غــلاظ الرقاب أي أجلاف عتاة •

(١٦) مستعلياً (بصيغة الفاعل) • واستعلى الرجل : ارتفع • واستعلى فلانا واستعلى عليه : غلبه وقهره • اصطخبت الضفادع : علت أصواتها

(١٧) صخب الصاخبون (ع) : كثر لغطهم وجلبتهم ، وارتفعت اصواتهم .

(١٨) صنتها (ن) حفظتها في الصوان (بكسر ففتح) : ما يحفظ فيه الشيء ٠ الطروق (بضمتين) : مصدر طرق النجم (ن) : طلع · وكل ما اتى ليلاً فقد طرق • يقال أتانا طروقا أي جاء بليل • البلى (بكسر ففتح) : مصدر بلي الثوب (ع) : خلق ورث · المستلب (بصيغة الفاعل) · واستلب الثوب : أخذه وانتزعه قهرا •

⁽١٣) « يا » : حرف نداء واستغاثة · والعقول : مستغاث به · وهذا الغبا : مستغاث له ، أو مستغاث من أجله • واللامان في للعقول ، ولهذا الغبا : حرفًا جر : الاولى مفتوحة ، والثانية مكسورة ، وهـكذا قل في قـوله « ويا للفحول لهذا العجب » والغبا (بفتحتين) : مصدر غبي الشيء وغبي عنه (ع) : خفي عليه فلم يفطن له ولم يعرفه • الفحول (بضمتين) : جمع الفحل (بفتح فسكون) : الذكر من كل حيوان . العجب (بفتحتين): مصدر عجب من الشيء (ع) : أنكره لقلة اعتياده اياه .

وأعددتها لشكونها العقوم وأعددتها لشكوم الرأي بالمسكونة وقد كان عزمك فيما أرد فمن كان جذلان فليتسكم

(during some (to 1 simple 1)

44 1- 34 54 34 34 34 C

ل من الجهلوهو أشد الوصب(١٩) ولا كنت في الفعل بالمضطرب ت يفل ظبى المرهفات القضب(٢٠) ومن كان غضابان فلينتحب(٢١)

the liver opened to someth

Party and 1991 that the standard will

(١٩) اعددتها : همياتها ، وجهزتها ، وحضرتها · الوصب : المسرض والوجع وزناً ومعنى ·

while strike eight my at a thought within some for the first of the

house their a with by thought may it the light field but to be

and the first the first the language will be to the or the property of

(1) yeld (garage) come the things if I shall be the majority

The total control of particles of the property of the later than the first of

(PM) Interior of the site you want of the best to show the same

(The state of the state of the

and who has not worked to the the same it is the

⁽٢٠) العزم: مصدر عزم الأمر، وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه دون تردد و يفل السيف (ن): يثلمه، ويكسره من حده وأمضاه دون تردد و يفل السيف (ن): يثلمه، ويكسره من حده الظبى: جمع الظبة (كلتاهما بضم ففتح): حد السيف المرهف المقضب جمع المرهف (بصيغة المفعول): السيف الحاد الرقيق و القضب (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و (بضمتين): أراد جمع القاضب (بصيغة الفاعل): السيف القاطع و التحب الرجل : بكي بكاء شديداً و المناسبة المناسبة و المناسبة

خزانه الأوقاف

للمسلمين على نزورة وفرهم كنز لو استشفوا به من دائهم ولو ابتغموا للنشء فيه ثقافة ولو ارتقوا بجناحه في عصرهم لكنهم قمد أهملوه وأعملوا فاذا نظرت رأيت ثمة أرضمه

كنز يفيض غنى من الأوقساف(١) لتوجروا منه الدواء النسافي(٢) لتثقفوا منه بخير نقسساف(٣) لأطارهم بقوادم وخسوافي(٤) في جانبيه عوامل الاتلاف(٥) تجري الرياح بها وهن سوافي(١)

أنشدها الشاعر في الحفلة التي أقامتها مديرية الأوقاف العامة في ٨ كانون
 الثاني سنة ١٩٣٢ للاحتفال بافتتاح مكتبة الأوقاف ٠

(۱) نزورة (بضمتين) : مصدر نزر الشيء (ك) : قل م الوفر (بفتح فسكون) : فسكون) : الغنى ، والكثير الواسع من المال ، الكنز (بفتح فسكون) : المال المدفون ، والوعاء الذي يحرز فيه المال ، واسم للمال الذي أحرز في وعاء ، وهذا هو مراد الشاعر ، فاض السيل (ض) : كثر وسال من ضفة الوادى ، وغنى " : تمييز ،

(٢٢) استشفوا به (بفتح الفاء) : تداووا به ، وطلبوا الشفاء · توجر المريض الدواء : بلعه شيئاً بعد شيء · أراد تناول الدواء مطلقاً ·

(٣) ابتغوا (بفتح الغين) : طلبوا ، وأرادوا · النشء (بفتح فسكون) : جمع الناشيء هو الذي جاوز حد الصغر من الأولاد ·

الثقافة : مصدر ثقف الشاب" (ك) : صار حاذقاً فطناً • وثقف العلم (ع) : حذقه وأخذه ففهمه بسرعة • الثقاف (بكسر ففتح) : أصل معناه آلة من خشب أو حديد تسوى بها الرماح • أراد وسائل التثقيف وأدواته •

(٤) ارتقوا (بفتح القاف): صعدوا ، وارتفعوا · أطارهم: جعلهم يطيرون · القوادم: كبار الريش في مقدم جناح الطائر · الخوافي: صغار الريش تحت القوادم ، والريشات التي أذا ضم الطائر جناحيه خفيت ·

(٥) أهمل الشيء: تركه ولم يستعمله عن عمد أو نسيان · الاتلاف : مصدر أتلف الشيء أهلكه وأفناه ·

(٦) ثمة : هناك • وهي ثم (بفتح الثاء وتشديد الميم) لحقتها التاء • السوافي : جمع السافية هي الربح التي تسفى التراب أي تحمله وتذروه • أراد أن أرض الأوقاف قاحلة غير ممرعة ؛ فلا تجد فيها الرباح غير التراب تسفيه •

أهل الحياة به من الاجحاف (۲) وتفافلوا عن حكسة الايقساف وتعساملوا فيسه بنفسع خافي في كل حال منسه بالسفساف (۸) غير الزمان فعساد كالصفصاف (۹) ماذا التوقف عند رسم عافي (۱۰) وأمورنا هي للزمان قواقمي (۱۰) نفع العموم تنساقض وتنسافي ؟ أمست تعسد السوم بالآلاف (۱۳) في الحكم واحدة لدى الأسلاف (۱۳)

قد تابعوا الموتى عليه وما وقوا وقفوا به عند الشروط لواقسف نركوا له في العصر نفعاً ظاهراً لم يستجدوا فيه شيئاً واكتفوا غرسوه غرساً مشراً لكن جرن قل للذين تقيدوا بشروطه أنريد أن يقفو الزمان أمورنا مل بين شرط الواقفين وكل ما الأرض مستجدنا ففيم مستجد وبديره

⁽٧) تابعوا: وافقوا الموتى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الميت ؛ وقد أراد بهم الواقفين لان الاحياء قيدوا أنفسهم بشروط الاموات باعتبار أن شرط الواقف كنص الشارع ، وفي البيت التالي ايضاح لهذا الرأي وقوا (بفتح القاف) ووقى الشيء (ض) : ستره عن الآذى ، وحماه ، وصانه ، وحفظه الاجحاف : النقص الفاحش مصدر اجحف به : أصل معناه ذهب به ، واشتد في الاضرار به ، واستأصله ثم استعير لنقص الفاحش .

 ⁽A) لم يستجدوا فيه : لم يحدثوا فيه شيئاً جديدا · السفساف (بفتح فسكون) : الردى الحقير من كل شيء وعمل ·

 ⁽٩) غير (بكسر ففتح) • وغير الزمآن : أحوال ، وأحداث المتغيرة •
 الصفصاف (بفتح فسكون) : شجر غير مثمر •

 ⁽١٠) الرسم (بفتح فسكون) : الأثر الباقي اللاحق بالارض من آثار الديار .
 والعافي صفة له . وعفا المنزل (ن) : زال ودرس ، وانمحى .

⁽۱۱) يقفو (ن): يتبع .

⁽١٢) اشارة الى الحديث النبوي و جعلت لي الارض طهوراً ومسجداً ، وقد أرضح ما أراد في البيت التالي .

 ⁽١٣) الأسلاف (بفتح فسكون) : كل من تقدمك من آبائك وذوي قسرابتك .
 الجمع السلف (بفتحتين) . وهذا جمع السالف أي الماضي فالاسلاف جمع الجمع : وأراد بهم الماضين من المسلمين .

هلا جعلن مدارساً فياضد ينتابها أبناؤكم كي يأخدوا فيفيض فيض العام حتى يسرسوي ان لم يكن شعرف البلاد محصناً واذا النفوس تسافلت من جهلها

من كل علم بالزلال الصافي (١٠) من كل فن بالنصيب الوافي (١٥) منه بنو الأمصال والأرياق بالعلم كان مهدد الأطسراق لم يعلها شمم من الآناف (١٦)

هذي الخزانة أنسائت فبناؤها أيظن ذو عقل بأن بناءها تالله ليس بمنكر تسليدها أحيوا بها عصر العلوم لدولة عصر «الرشيد» أبي الخلائف اذ غدت في عهد « فيصلنا » المعظم انشائت

للأمسر فيسه تدارك وتسلافي شيء لشسرط الواقفسين منافي الا امرؤ خسال من الانصساف خلفاؤها من آل عبد منساف « بغداد » رافلة " بمجد ضافي (۱۷) علماً يشسير لأشرف الأهداف (۱۸)

⁽١٤) هلا" : كلمة تحضيض مركبة من هل ولا ؛ فان دخلت على الماضي كانت للنّوم على ترك الفعل كما أن اد الشاعر ، وان دخلت على المضارع كانت للحث على الفعل ، و « من » في قوله : « من كل علم » لبيان الجنس ، وفي العبارة تقديم و تأخير والاصل « بالزلال الصافي » من كل علم .

⁽١٥) ينتابها أبناؤكم : يأتون اليها ، ويقصدونها مرة بعد اخرى :

⁽١٦) تسافلت: تدانت ، وانحطت ، ونزلت · أعلى النفوس: رفعها ، وجعلها تعلو · الشمم (بفتحتين) : ارتفاع قصبة الانف في حسن واستواء الآناف جمع الأنف · والشمم فاعل لم يعلها · وشمم الأنف كناية عن الانفة ، والكبرياء ·

⁽١٧) غدت (ن) : صارت · رفل فلان (ن) : جر " ذيله وتبختر · المجد : العـز والرفعة ، ونيل الشرف والكرم ، والمكارم المأثورة عن الآبـاء · الضـافي : السابغ ، والواسع وزناً ومعنى · وضافي : صفة للمجد ·

⁽١٨) العلم (بفتحتين) : هنا بمعنى العلامة والأثر ، والشيء المنصوب في الطريق يهتدى به واللام في « لأشرف » بمعنى الى · الأهداف : جمع الهدف · وأصل

رد الصدى بنيانها لهتافي (١٩) حجّوا بناء خزانة الأوقساف (٢٠)

معناه : كل مرتفع من بناء أو جبل · ومنه سمي الغرض الذي يرمي هدفاً · وهو هنا بمعنى المطلب الذي يوجه اليه القصد ·

by Hamily of friend at broad promoted both any policy among the Statute (4)

There and the long of which have being the grant of the best of the state of the st

was been taken to the se and to will the to the things of my

and the state of the second of

to it was the many the second of any of the training of the last of the second of the

eliminating i elimination

⁽١٩) هتف (ض): صاح ماد وسوته وهتف به: مدحه وصاح به ودعاه ولحمد والشكر: كلاهما بمعنى المدح والثناء والفرق بينهما أن الحمد فيه معنى التعظيم للمدوح وخضوع المادح ويكون أيضاً في مقابلة احسان يصل الى الحامد، أما الشكر فهو عرفان الاحسان، واظهاره ونشره، والثناء به ولا يكون الا عن نعمة يوليها المشكور للشاكر والصدى (بفتحتين): رجع الصوت يرد والجبل ونحوه على المصروت فيه بمثل صوته بنيانها فاعل رد والصدى مفعول به والهتاف (بضم ففتح): مصدر هتف و

⁽۲۰) حجوا : فعل أمر · وحج (ن) : قصد ؛ وهو أصل معناه · وحـــــ فــــــلان فلاناً : أتاه مرة اخرى ، وأكثر الترد دعليه ·

ام كلثوم

أمة وحدها بهدنا الزمسان(۱) فما ان للفسن رب ثمان(۲) عم كل الأمصار والبسلدان(۳) بافتنسان لها وأي افتنسان(٤) بلا صريحاً بهسوتها الفتان(٥)

(*) أنشدها الشاعر في مأدبة أدبها لام كلشوم فريق من الادباء في اوتيل الهلال ببغداد أصيل يوم السبت ٣ كانون الأول سنة ١٩٣٢ ·

(۱) الفنون (بضمتين): جمع الفن وهو من الشيء النوع والضرب يقال: رعينا فنون النبات والمراد به هنا الوسائل التي تثير العواطف ولا سيما عاطفة الجمال كالشعر والغناء والتصوير ونحوها والامة (بضم الهمزة وتشديد الميم): لها عدة معان واشتهر استعمالها بمعنى جماعة من الناس يجمعهم أمر واحد من لغة أو دين أو نحوهما واذا أريد تعظيم رجل قيل: انه امة وحده وقد استعملها الشاعر في ام كلثوم قائلا: انها في فن الغناء امة وحدها أي توازن امة ووحدها حال من الامة و

(٢) وحدها حال من « هي » الربة : مؤنث الرب (بفتح الراء وتشديد الباء) .
 ورب الشيء مالكه ومصلحة ومهذبة · لأن معنى التربيب والتربية واحد في اللغة : ما أن : نافيتان · وجيء بالثانية لتوكيد النفى .

(٣) ذاع (ض): انتشر · الصيت (بكسر فسكون): الذكر الحسن الذي ينتشر في الناس · عم (ن): شمل · الأمصار : جمع المصر (بكسر فسكون) : المدينة · البلدان (بضم فسكون) : جمع البلد ·

(٤) سحرتنا (ف) : عملت لنا السحر (بكسر فسكون) وهو كل ما لطف مأخذه ودق و والسحر الغنائي لطافته المؤثرة في القلوب المحو لة اياها من حال الى حال كالسحر والافتنان : مصدر افتن في القول : جاء به أفانين وأنواعاً وأفانين الكلام : أساليبه وأجناسه والمراد افتنانها في الغناء وأي (بفتح الهمزة وتشديد الياء) : هي الدالة على معنى الكمال و

(٥) الفتان : صفة صوتها مبالغة الفاتن · وفتن الناس المال (ض) : أعجبهم ، واستهواهم ، واستمالهم ·

بتجلى في لحنها مسهد الحب فتريك المحب عند التنائي وتريك الحبب عند افتراق كل هذا في صوتها يتجلى صفحات من الغرام تراها

أوان الوصال والهجران (١) وتريك المحبّ عند التداني (٧) وتريك المحبّ عند التداني (٨) وتريك الحبيب عند وتريك الخبيب عند اقتران (٨) من خلال الأنغام والألحان (١) ظاهرات في صوتها للعيان (١)

⁽٦) يتجلس الشيء: يتكشدُف ويظهر · اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي المصوغ ، والموضوع للاغنية · الأوان (بفتحتين) : الوقت والحين · الوصال (بكسر ففتح) : مصدر واصله : ضد هاجره · الهجران (بكسر فسكون) : مصدر هجره (ن) : قطعه ، وتركه ، وأعرض عنه ·

⁽٧) التنائي (بفتحتين) : مصدر تناءوا أي تباعدوا · التداني (بفتحتين) : مصدر تدانوا أي دنا بعضهم من بعض ·

⁽٨) الافتراق : مصدر افترقوا : فارق بعضهم بعضاً · الاقتران مصدر اقترن الشيء بغيره : اتصل به ، وصاحبه ، ولازمه ·

⁽٩) الخلال (بكسر ففتح) : جمع الخلل (بفتحتين) : الفرجة بين الشيئين ، وخلال الديار ما حوالي حدودها ، وما بين بيوتها ، الأنغام (بفتح فسكون): جمع النغم (بفتحتين) جرس الكلمة ، والصوت الموقع ، والتطريب في الغناء ، الألحان (بفتح فسكون) : جمع اللحن .

⁽١٠) الغرام (بفتحتين) : الولوع ، والحب المعذب للقلب · العيان (بكســــر ففتح) : مصدر عاينه : رآه بعينه ·

وعن تمثيل ام كلثوم الحب في غنائها قال شاعرنا ما نصه: « نحن نعترف لام كلثوم بحسن صوتها ، وطيب جرسها ، ورقة لحنها ، وظرف منطقها ، ولكننا لا نجعل ذلك وحده سبباً لذيوع صيتها في فن الغناء ، بل هي عدا ذلك قد اختصت وحدها بموهبة عالية من مواهب الفن هي أنها تمشل الحب في أغانيها تمثيلا صريحاً بجميع معانيه ، وذلك انها اذا ارتقت منبر الغناء نراها مع فرط احتشامها ووقارها تأتينا من حاجبيها وعينها ، ومن ثغرها بحركات رمزية ترافق صوتها ، وتماشي أنغامها المطربة فلهذا نقول : من سمع صوت ام كلثوم من احدى اسطواناتها فقد فاته من فنها في الغناء شيء كثير ؛ لأن الفرق بين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها وبين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها وبين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها وبين صوتها المسموع من احدى اسطواناتها

بلحون مطابقات الماني(۱) فيه لحن المسرور والجدلان(۱) بلحون تدعو الى الأجرزان(۱۳) وبلحن كأساً من الأشحان(۱) تنفتى به بلا ترجمان(۱) تنفتى به بلا ترجمان(۱۰) كيف فعل الغناء في الانسان فيه للسامعين حسن بيان(۱۱) تترك السامعين حسن بيان(۱۱) تترك السامعين في هيجان(۱۷) نعبد الحسن منه بالآذان(۱۸) دب فينا دبيب بنت الحان(۱۱)

تنشد الشعر في الغناء فتأتي فاذا أنشدت عن الوصل أبدت واذا أنشدت عن الهجر جاءت كم سقتنا كأس السمرور بلحن تفهم الروح منطق الحب مما فكأن الأنغام في الصوت منها قد سمعنا غناءها فعرفنا حسن صوت يزينه حسن لحن نبرات في صوتها مشجيات نسترق القلوب منا بصوت كل لحن اذا سمعناه منها

the graph the set with the stilling to the and the a fitter

⁽١١) اللحون (بضمتين) : جمع اللحن • مطابقات : موافقات وزنا ومعنى •

⁽١٢) الجذلان: الفرحان وزناً ومعنى •

⁽١٣) تدعو الى الأحزان: تسوق اليها

⁽١٤) الأشجان (بفتح فسكون) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم ، والحزن .

⁽١٥) الترجمان : فيه لغات أشهرها (بفتح فسكون ففتح) : المفسر للغة بلغة اخرى ، والمبلغ بلغة واحدة ·

⁽١٦) يزينه (ض) : يحسنه ، ويجمله · البيان (بفتحتين) : مصدر بان الشيء (ض) : وضح ، وظهر ، وانكشف · والبيان : الفصاحة ·

⁽۱۷) النبرات (بفتحتین): جمع النبرة (بفتح فسکون) و نبر المغنی: رفع صوته بعد خفض و الهیجان (بثلاث فتحات): مصدر هاج الشیء (ض): ثار، وتحرك، واضطرب و

⁽١٨) تسترق: تملك • واسترق فلان المملوك ملكه ، استعبده •

⁽١٩) دب (ض): مشى مشياً هينا لينا · الحان: جمع الحانة وهي حانوت بيع الخمر · وبنت الحان: كناية عن الخمرة ·

في وقار الحليم تجعلنا طو
انفانى في الاستماع اليها وترانا نهتز حين تغني
وكأن الأرواح اذ تتعالى هي في مرتقى الأغاريد تعاو يسعر المرء حين يصغي اليها بنت فن غنت لنا فستقنا هكذا فلتكن يد الفن عليا

راً ، وطوراً في خفة النشوان (٢٠) ونرى لذة لنا في التفاني (٢١) فكأنا في حالية الطيران فكأنا في حالية الطبيران طبربا جردت من الأبدان (٢٢) حين تشدو ونحن في خطران (٢٣) بغرام من صوتها دوحاني (٢٤) من فنون الغناء بنت دنان (٢٥) هكيذا فليكن عيلا الفتان (٢٦)

⁽٢٠) الوقار (بفتحتين) : الحلم والرزانة · الحليم : اسم من جلم (ك) صفح وستر ، وتأنتى وسكن عند غضب مع قدرة وقوة · النشوان : السكران وزنا ومعنى او السكران في أول سكره · والطور (بفتح فسكون) : المرة · والتارة ·

⁽٢١) التفاني : مصدر تفانى القوم · أفنى بعضهم بعضاً في الحرب · هذا هو معناه اللغوي · وفني في الشيء (ع) : اندمج فيه · وهذا ما أراده الشاعر من قوله « نتفانى في الاستماع اليها » ·

⁽٢٢) تتعالى : ترتفع وتسمو • طرباً : تمييز جردت (بالبناء للمجهول) :عتريت •

⁽٢٣) المرتقى (بصيغة المفعول) : اسم مكان اي موضع الارتقاء او مصدر ميميي بمعنى الارتقاء اي الصعود والسمو • الاغاريد (بفتحتين) : جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم فسكون) : الغناء • يقال هذا طائر أو مغن مستملح الاغاريد • الخطران (بفتحتين) : مصدر خطر الرمح (ض) : اهتز واضطرب وخطر باصبعه : حركها •

⁽٢٤) روحاني (بضم فسكون) : نسبة الى الروح • وضد الجسماني •

⁽٢٥) الدنان (بكسر ففتح) : جمع الدن (بفتح الدال وتشديد النون) : وعاء ضخم للخمر ونحوها لا يقعد حتى يحفر له ٠

⁽٢٦) العليا (بضم فسكون) : مؤنث الأعلى · العلا (بضم ففتح) : الرفعـــة والشرف ·

مليك في اء العرب

هلم الى ذوق طعمه الأدب هلم الدب هلم الى ذا الغنساء اللذي أليست منيرة في عصمرنا ولا غرو أن ملكت في الغنسا فقد أدركته على رسمها

هام الى نيال أقصى الأرب(١) « منيرة ، مناه أتت بالعجب(٢) مليكة فان غناه العارب « ، وأن أحرزت فيه أعلى الرتب(٣) و نالت أقاصية من كثر(٤)

^(*) سمع شاعرنا « منيرة الهدية » تشدو بأغانيها في حفلات أقامتها ببغداد لما جاءت اليها سنة ١٩٢٢ فأثرت في نفسه وأنطقته بهذه القصيدة ٠

⁽۱) هلم : كلمة بمعنى الدعاء الى الشيء أي تعال · وتكون لازمة ، وقد تستعمل متعدية نحو « هلم شهداءكم » أي أحضروهم · وهي في لغة اسم فعل يستوي فيها المفرد والمثنى والجمع ، والمذكر والمؤنث ، وفي لغة فعل أمر تلحقها الضمائر وتطابق فيقال : هلم وهلمي وهلما وهلموا وهلمن · الأقصى (اسم تفضيل) : الأبعد · الارب (بفتحتين) : الحاجة ، والبغية ، والامنية · وهو في الأصل مصدر أرب (ع) · وأرب الرجل الى الشيء : احتاج اليه ·

⁽٢) ذا : اسم اشارة · الغناء بدل من ذا · العجب (بفتحتين) : روعـة تعتري الانسان عند استعظام الشيء · يقال : هذا أمر عجب ، وهذه قصة عجب ·

 ⁽٣) لاغرو (بفتح فسكون ففتح) : لاعجب · ملكت (بالبناء للمجهول) · أحرز الشيء : حازه · أعلى (اسم تفضيل) · الرتب (بضم ففتح) : جمع الرتبة : المنزلة ·

⁽٤) ادركته : طلبته فلحقته · الرسل (بكسر فسكون) : الرفق والتؤدة · الكثب (بفتحتين) : القرب · أي أدركته على مهلها وبسهولة ·

وأيدها الله من صوبها أرى فمها صيغ من حكمة أرى فمها صيغ من حكمة تلحوح فتبتز بدر الدجى بلحن اذا امتد هر القلو تمرف أرواحنا تحت وتخفق أحشاؤنا دونه

بأكبر عـون وأقـوى سبب^(٥) وأبخسـه ان أقل من ذهب^(٦) وتشـدو فيعتز فين الأدب^(٧) ب ، وخد ر أبداننا والعصب^(٨) كما رفرف الطـير لما انقلب^(١) كما خفقت في الرياح العذب^(١)

⁽٥) أيدُما : قواها ، وشدها ، السبب (بفتحتين) : أصل معناه الحبل ، وهو ما يتوصل به الى الاستعلاء ، ثم استعير لكل شيء يتوصل به الى أمر من الامور ، نقول : جعلت فلاناً لي سبباً الى فلان أي وصلة وذريعة و « من » في قوله « ومن صوتها » لبيان الجنس ، وأصل العبارة « بأكبر عون وأقوى سبب من صوتها » .

⁽٦) الحكمة (بكسر فسكون) : تأتي بمعنى العدل ، والعلم ، والحلم ، والكلام الموافق للحق ، وصواب الأمر وسداده ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه • بخسه (ف) : نقصه وظلمه ، أوعابه •

 ⁽٧) تلوح (ن): تبدو ، وتبرز ، وتظهر · تبتز : تستلب · الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته · أي تستلب بدر الدجى بحسنها · تشدو (ن) تغني وتترنم · يعتز : يصير عزيزاً أي شريفاً قوياً ·

⁽A) خدر العضو (ع): استرخى ، وفتر وخـــدر الابدان والعصــب جعلهـا تسترخي وتفتر فلا تطيق الحركـة من شـدة الطـرب٠

⁽٩) رفرف الطائر : بسط جناحيه وحركهما · الطير : في الأصل مصدر ، ويكون جمع الطائر ، وقد يطلق على الواحد كما استعمله الشاعر · ومن الحمام ما يطير صعداً في الجو مصطفقاً بجناحيه متقلباً قلبة بعد قلبة · وهذا هو المراد بقول الشاعر : « لما انقلب » ·

⁽١٠) تخفق (ض، ن): تضطرب وتتحرك والأحشاء (بفتح افسكون): ما انضمت عليها الأضلاع من أعضاء الجسم وجمع الحشا (بفتحتين) وأراد بالأحشاء: القلب وونه: ظرف هنا بمعنى أمامه والعاب العاب ونه على الطرف من كل شيء والمراد هنا أطرا فالألوية ويقال: خفقت على رأسه العذب ومفردها العذبة (بثلاث فتحات) و

نكياد اذا هي غنت نطي وان هي قيامت لانشيادنيا فلو سمع القوم ألحانها أرى الهـم يتعب قلب الفـــتي ادر الهـــا ولا تكتر ث

ر اليها بأجنحة من طــرر(١١) جثونا لها وتنينا الركه(١٢) لشقوا عمائمهم والجب (١٣) وعنه الأغاني تزيـــل التعب (١٤) لما جساء من ذمتها في الكتراه)

(1) The Helly: much restorate one had . Tidy: E. Hammed rapidable .

CONTROL CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

CONTRACTOR TO THE REST OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE Creaming the real gray from them, I may them I there ! a stole of Visitable : Italian + seis : dela sal maine tatala . History

: Dec may that is also walk also the long but I have the thanks . the

- a partyrigate is the hope in the time of all the military that the partyring is

⁽١١) الطرف (بفتحتين) : خفة وهزة تصيب الانسان من حزن أو سرور ، أو ارتياح • وقد خصه الشاعر بالسرور والارتياح •

⁽١٢) جِمَّا (ن) : جلس على ركبته ، وثني الشيء (ض) : عطف ، الركب (بضم ففتح) : جمع الركبة • وثني الركب والجلوس عليها دليل الاحترام •

⁽١٣) القوم : يطلق على الجماعة من الرجال • وقــوم الرجل : اقــــرباؤه ، وقد يستعمل القوم بمعنى الأعداء • وأراد به الشاعر المتشددين من رجال الدين ٠ الألحان جمع اللحن (كلاهما بفتح فسكون) : وهـو في

⁽١٤) الهم : الحرن المنظمة الإسلامية بالما عالم المحكون عليه ، (فع وملقبل (٧)

⁽١٥) بادر (فعل أمر) أي أسرع • لا تكترث لهذا الأمر : لا تعبأ به ، ولا تباله وقيل : اكترث مثل التفت وزنآ ومعنى · والضميران في « اليها وذمّها ، يعودان الى الأغاني في البيت السابق .

الجمال لعريان

زهرة قد بدت من الأكمام وتراءت فيها الحقيقة حسنا ال تجريدها من الثوب يحكي هي كانت قبل التجرد منه ان قدس الأقداس يغضب من أن

فتجلّی منها الجمال السامی^(۱)
لم یدنسی طائف الأوهام^(۲)
أنفسی جردت من الآثام^(۳)
کوکبا غم نوره بغمام^(٤)
تتواری وسامة الأجسام^(۵)

- (*) العريان (بضم فسكون) وعري الرجل من ثيابه (ع): خلعها ، وتجرد منها ، فهو عار وعريان الصورة التي أوحت الى شاعرنا هذه القصيدة كان حريصاً عليها ، وقد وضعها في اطار جميل وعلقها في مجلسه بالفلوجة ، ثم افتقدتها في احدى زياراتي فأجاب حين سألته عنها : بأن أحد الصحافيين ـ ولم يذكر اسمه أخذها لينشرها ، وينشر القصيدة فلم ينشرهما ولا أعادهما •
- (۱) الأكمام (بفتح فسكون) : جمع الكم (بكسر الكاف وتشديد المميم) : غطاء الزهر والنور • سمي كما لأنه يسترها • تجلى الجمال : انفرج ، وتكشيف ، وظهر • السامي : العالي وزناً ومعنى ؛ صفة الجمال •
- (٢) تراءت: تصدّت لنراها وتراءى القوم: رأى بعضهم بعضاً يدنسه: يوسخه طاف بالشيء (ن): استدار به فهو طائف وطاف به الوهم: قاربه ، وألمّ به الأوهام: الظنون جمع الوهم (كلاهما بفتح فسكون): وهو ما يقع في الذهن من الخاطر •
- (٣) التجريد: مصدر جرد الشيء: أزال ما عليه وجرده من ثيابه: نزعها عنه وعراه يحكي (ض): يشابه الآثام (بمد الهمزة): جمع الاثم (بكسر فسكون): الذنب ، وعمل ما لا يحل •
- (٤) غم (بالبناء للمجهول) : غطي ، وستر · الغمام : السحاب وزنا ومعنى · وسمى غماما لانه يغم السماء أي يسترها ·
- (٥) القدس (بضم فسكون) : الطهر والبركة · وجمعه الأقداس (بفتحح فسكون) · تتوارى : تستخفي وتستتر · الوسامة (بفتحتين) : الحسن · مصدر وسم (ك) : حسن وجهه ·

كفر هـ أ الجمال بالأهـــدام (٠) رسل الفن في هـ دى الاسلام (٧)

* * *

أنظر الصبورة التي انتزعتها تلق فيها الجمال يضحك ضحكاً وترى نفسك الكثيبة منها في نشسب وة المتحسى

من يد العري ديشة الرسام (٨) يمتري الدمع من عيون الغرام (٩) في سسرود مهاجم مترام (١٠) بنت كرم ، ولوعة المستهام (١١)

⁽٦) الرجز (بكسر فسكون): الذنب، والقدر والكفر (يضم فسكون): في الشيطر الأول بمعنى الجحود، والالحاد، وضد الايمان وهو مصدر كفر (ن) وفي الشيطر الثاني بمعنى التغطية والستر مصدر كفر الشيء (ض) كفراً (يضم الكاف وسكون الفاء)، الاهدام (يفتح فسكون): جمع الهدم (يكسر فسكون): الثوب الخلق المرقع، والبالي عنا أصل معناه الا ان الشاعر أراد بالأهدام الثياب مطلقا و

⁽٧) الضنة (بفتحتين واللام مشددة) : الحيرة ، ضد الهداية ، أنكرتها : جهلتها ولم تعرفها ، الرسل (بضمتين) : جمع الرسول : أي المرسل ، الفن (بفتح الفاء وتشديد النون) : المهارة التي يحكمها الذوق والمواهب ، الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، وضد الضلال ، وأصل معناه : البيان ،

⁽٨) انتزعتها: اقتلعتها ، واستلتها . •

 ⁽٩) تلق : مضارع مجزوم بجواب الطلب وهو انظر في البيت السابق • تمتري :
 تستخرج • وامترت الربح السحاب : استدرته وأنزلت منه المطر • الغرام
 (بفتحتین) : الحب المعذب للقلب •

 ⁽١٠) الكئيبة : الحزينة وزنا ومعنى · صفة نفسك · المترامي (بصيغة الفاعل) ·
 وترامى الأمر : تتابع وازداد ·

⁽۱۱) النشوة (بفتح فسكون): أول السكر · المتحسي (بصيغة الفاعل) · وتحسي الشراب شربه جرعة بعد جرعة · الكرم (بفتح فسكون): العنب ، وبنت الكرم: الخمرة · اللوعة (بفتح فسكون): حرقة الحب والهوى والوجد · المستهام (بصيغة المفعول): الذي حيثره الحب .

منظر ينسرك الجوانع منسا ويرد الوجو مستبشرات يبهج النفس اذ يحسر ك منهسا

في هيسساج من الهوى وهيام (۱۲) ويرد التغسسور ذات ابتسسام (۱۳) وتر التسسعر مطسرب الأنغام (۱٤)

* * *

خلعت ثوبها وأغضست حياءً جلست جلست جلسة الحييّ وأبدت ما احيلى اغضاءة جعلتها يتعامى عنها الحياء حياءً

فأرتنا خلاعة في احتسام (١٥) بالتعر"ي بداعة في الوسام (١٦) كغريق في لجّة الأحلام (١٧) ليراها بحيلة المتعامي (١٨)

⁽۱۲) الجوانح :الاضلاع القصيرة مما يلي الصدر ، واحدها جانحة · الهياج (۱۲) بكسر فسكون) : مصدر هاج الشيء (ض) : تحرك واضطرب الهيام (بضم ففتح) : الجنون من العشق ·

⁽١٣) مستبشرات : فرحات مسرورات · الثغور (بضمتين) : جمع الثغر الفم : والاسنان ما دامت في منابتها ·

⁽١٤) بهج النفس (ف): وأبهجها بمعنى سرها وأفرحها · الانغام (بفتح فسكون): جمع النغم (بفتحتين ، وفتح وسكون): التطريب في الغناء ، وجـرس الكلمة ، وحسن الصوت في الغناء ·

⁽١٥) أغضت : قاربت بين أجفان عينيها · الخلاعة (بفتحتين) : التهتك والاستخفاف · الاحتشام : الاستحياء ، مصدر احتشم ·

⁽١٦) الجلسة (بكسر فسكون) : مصدر صيغ للهيئة • الحيي" (بفتح فكسر فتشديد الياء الثانية) : ذو الحياء أي المحتشم • البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع الشيء (ك) : كان بدعاً (بكسر فسكون) : أي صار غاية في صفته • والبدع الغاية في كل شيء • الوسام (بفتحتين) الحسين والجمال •

⁽١٧) ما احيلي : تصغير صيغة التعجب ، اصلها ما أحلى · اللجة (بضم اللام وتشديد الجيم) · ولجة الماء : معظمه ، وتردد موجه ·

⁽١٨) يتعامى يتظاهر بالعمى · الحيلة (بكسر فسكون) : الحذق ، والقدرة على دقة التصرف في الامور ·

لسمقوط الرداء عن منكيه وغدا الحب راقصاً بابتهاج وجرى السعر شادياً بانسجام (٢٠)

نهض الفسن قسائساً باحتسر ام (١٩)

ان هــــــذا الجمال شـــىء عجيب بين ألوانه وبين قسلوب الن هو في الناس صاحب الأمر والنهـ هو نور يضميء في أوجمه الحب ان يشأ فالصفار غير صفار

اس جنب ذو مراة وعرام(۲۲) عي مطاع في النقض والابسرام(٢٣) ويهدي نفوسمهم للغسرام وعظام الرجسال غير عظام

my thing with the self in

thing I though up though

and the state of t

⁽١٩) المنكب (بفتح فسكون فكسر) : مجتمع رأس العضد والكتف ٠

⁽٢٠) غدا (ن) : صار · شاديا : مغنيا مترنما · الانسجام : مصدر انسجم الماء ، مطاوع سجمت السحابة الماء (ن ، ض): أسالته .

⁽٢١) الحيرة (بضم فسكون) : مصدر حار (ع) : ضل الطريق ولم يهتد لسبيله وحار الرجل في أمره : جهل وجه الصواب • الافهام : جمع الفهم (كلاهما بفتح فسكون) : مصدر فهم الشيء (ع) : علمه وعرف ، وأحسن تصوره • والفهم يتعلق بالمعانى لا بالذوات • تقول : فهمت الكلام وغرفت الرجل •

⁽٢٢) المرة : الشدة وزنا ومعنى ، وقوة الخلقة • العرام (بضم ففتح) : الحدة ، والشدة .

⁽٢٣) الابرام مصدر أبرم الحبل: جعله طاقين وفتله • وأبرم الأمر: أحكمه • والنقض (بفتح فسكون) : مصدر نقض الحبل (ن) • حـل طاقتـه • ونقض الأمر: أبطله . al cli thank to there

الأحسان

لوكنت أعبد فانياً في ذي الدني وجملت قلبي مستجداً لنعبدي كي لا أكون مراثياً بعبسادتي في مجتنى غرس الخليقة لم أجد هو في الخليقة ذو عجائب • سر"ها

لعبدت من دون الاله المحسنا^(۱)
سراً ، وفهت له بشكري معلناً ^(۲)
ولكي أكون بشكري متفتنا^(۲)
غرساً سوى الاحسان حلو المجتنى^(٤)
أعيا اللبيب ، وأعجه المتغطنا^(٥)

رم) انشدها الشاعر في حفلة افتتاح مدوسة الأيتام التي استستها الجمعية الخيرية الاسلامية في بغداد ، وأنفأ على بنائها المحسن الكبير مناحيم صالح دانيل من أشراف الملية الموسيرية وأغنيائها في بغداد ، وذلك سنة ١٩٢٨ .

⁽۱) فني فلان : عدم ، وباد ، وانتهى وجوده فهو فان • ذي : اسم اشارة للمؤنث • الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا وهي الحياة الحاضرة ، والعالم • وقد جمعت مع انها واحدة لاعتبار أقسامها • دون (بضم فسكون) : هنا بمعنى تحت ، وقد ضمنه الشاعر معنى « بعد » أي لعبدت المحسن الفانى بعد عبادتى الاله غير الفاني •

⁽٢) فاه بكذا (ن): تلفظ به ، ونطق به ٠

⁽٣) المرائي: (بصيغة الفاعل) من راءى · وراءاه : أراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه · وقد أراد بهذا البيت والذي قبله : انه يعبد المحسن في قلبه سراً لكي لا يكون مرائياً في عبادته ، ويشكره علناً لكي يتفنن في شكره · وتفنن فلان في الحديث أخذ في فنون من القول أي في ضروب وأنواع منه ·

⁽٤) المجتنى (بصيغة المفعول) : هي في الشيطر الأول اسم مكان وفي الثانبي اسم مفعول • واجتنى الثمرة : تناولها ، غضة ، من شــجرتها • الاحسان ضد" الاساءة : مصدر أحسن أي فعل ماهو حسن ، وفعل ما ينبغى أن يفعل من الخير •

 ⁽٥) أعياه وأعجزه كلاهما بمعنى أتعبه تعبأ شديداً ، وأكله • اللبيب (بفتح فكسر) : العاقل • من اللب وهو العقل • المتفطل (بصيغة الفاعل) : الحاذق الماهر • وتفطن لكلامه : تفهمه بسرعة •

بالحب بطلق بالناء الألسنا(١) ويرد بغض المبغضيين تحننا(٧) من بين مشتبك الصوارم والقنا(٨) الا أعاد ضحاً سناه الموهنا(٩) بيناه يغدو للنفوس هيسدا يستعبد الأحرار وهو صنيعهم كم بل نائرة فأطفأ نارهسا ما لاح كوكبسه بموهن غمسة

- (V) الصنيع (بفتح فكسر) : الصنوع · فعيل بمعنى مفعول · وهو كل ما يصنع من خير ونحوه · وهذا صنيع فلان أي الذي اصطنعه ، ورباه ، وخر جه · التحنين : مصدر تحنن عليه : ترحم ·
- (A) كم: خبرية بمعنى كثير · بل" الشيء بالماء (ن): نداه · النائرة: الفتنة ، والعداوة ، والشحناء مشتقة من النار · يقال : سعى في اطفاء النائرة أي في تسكين الفتنة · المستبك (بصيغة المفعول) : مصدر ميميي أي الاشتباك · الصوارم : جمع الصارم : السيف القاطع · القنا (بفتحتين) : جمع القناة أي الرمح · واشتبكت الصوارم والقنا : تداخلت ، واختلطت ، وانضم بعضها الى بعض لكثرتها · أراد بها حالة الحرب والضرب ·
- (٩) الموهن (بفتح فسكون فكسر): نصف الليل أو بعد ساعة منه والمراد به هنا مطلق الليل الغمة (بضم الغين وتشديد الميم): الكربة ، والحزن والحيرة ، واللبس ويقال أهر غمّة (على الوصف) أي مبهم ملتبس وهر في غمة أي في حيرة وشبهة ولبس والضيحا (بضم ففتح): جمع الضحا (بفتحتين) والضخوة (بفتح فسكون ففتح)وهما بمعنى امتداد النهار وارتفاعه ثم استعمل الجمع استعمال المفرد والسنى (بفتحتين): النور، والضوء والضمير فيه يعود الى «كوكبه » في الشيطر الأول الذي هو فاعل لاح .

⁽٦) بيناه: تقدم الكلام عليه في العدد «٩» من شرح قصيدة (عهد الصبا) فراجعه هناك ويغدو: الرجل (ن): يذهب غدوة أي صباحاً وغدا عليه: بكر وهذا أصل معناه، ثم كثر حتى استعمل في الذهاب والانطلاق في أي وقت كان ويستعمل بمعنى صار فيرفع المبتدأ وينصب الخبر كما هو في هذا البيت والاسم ضمير يعود الى الاحسان مقيداً (بصيغة الفاعل) وهو خبر يغدو وقيده وضع القيد في رجله والقيد (بفتح فسكون) حبل ونحوه يجعل في الرجل ويطلق: يفك، ويحل ويرسل الثناء (بفتحتين): المدح الألسن (بفتح فسكون فضم): جمع اللسان وهو يذكر ويؤنث وجمعه على التذكير ألسنة ولسن، ولسانات وعلى التأنيث ألسن .

الآ أعسز الله ذاك الموطنسا(۱۰) من حيث تعمي عن رؤاها الأعينا(۱۱) في الغرب لم نزرت وقلت عندنا(۱۱) في الغرب لم نزرت وقلت عندنا(۱۳) في الشرق نشسأته ربيبا بينسا(۱۳) بالعدل والاحسان أن تندينا إ(۱۹)

ما ان تظلل موطن بظللال من نظلل موطن بظلل المسله نفحاته تمحو معايب أمسله للمرة المسلم أدر والآنسار منه كثيرة أفنحن نجهله وقلد علم الورى أو ما أمرنسا في عظات كتبابنسا

* * *

قد نال من بركاتـــه بعض المني(١٥)

ويسرنني أني أشساهد موطني

(١٠) ما وان : نافيتان · وان لتوكيد النفي · تظلل بالشيء : كان في ظله ، واكتن به · الظلال (بكسر ففتح) : جمع الظل ؛ وهو شعاع الشمس اذا استتر عنك بحاجز · والظل في الغداة ، والفيء بالعشي · أعزه:قواه ، وجعله عزيزا · والعزيز : الشريف ، والقوي ·

- (۱۱) النفحات (بثلاث فتحات) : العطايا · معافلان الشيء (ن) : ازال ، وأذهب أثره · المعايب : جمع المعاب والمعابة (بفتحتين) : وهما اسمان بمعنى العيب أي النقيصة والوصمة · الرؤى (بضم فقتح) : جمع الرؤية أي النظر · والضمير في « رؤاها » يعود الى المعايب · الأعين (بفتح فسكون فضم) : جمع العين · أراد أن عطايا المحسنين تمحو معايبهم ، وتعمي العيون عن رؤيتها ·
- (١٢) لم (بكسر فسكون) في الشطر الثاني : أصل الكلمة د لما ، وما استفهامية جرّت باللام فحذفت ألفها وصارت د لم ، وبقيت الفتحة على الميم دليلاً على الألف المحذوفة · وقد تسكن الميم في الشعر كما هي في هذا البيت · نزرت (ك) : قلت ·
- (١٤) أوما: الواو: عاطفة ؛ وقد تقدمتها همزة الاستفهام لان لها تمام التصدير ·
 العظات (بكسر ففتح) : جمع العظة : مصدر وعظه (ض) : نصحه ، وأمره بالطاعة ، وذكره بالعواقب · نتدين بكذا : نتخذه دين ·
- (١٥) البركات (بثلاث فتحات) : جمع البركة : الزيادة ، والنماء ، والسعادة ٠
 المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : البغية ، والمراد ، وما يتمناه المتمني ٠

واذا استريب بما أقدول فساهدي قد شد للأيتام مأوى واقيا لكون فيه شفاؤهم من جهلهم جاد د ابن دانيل ، الكريم لذا البنا فاستوجب الحمد الذي كلمات فكنكنه بأبي التامي بعد ذا رجل علمنا اليوم من احسانه رجل علمنا اليوم من احسانه لا يحسن الاحسان الحسان الاحسان الاحس

هذا البناء ، ومنحماه ، ومن بني (١٦)

يهتم بالأيتام في ويعتني (١٧)
ومن الظما ، ومن الطوى ، ومن الضني (١٨)
بالمال مسترياً به كل التنا (١٩)
مستغرقات بالثناء الأزمنا (٢٠)
اذ لا يخاطب مثله بسوى الكني (٢١)
أن ليس للاحسان دين في الدني
قد صارطبعاً في النفوس وديدنا (٢٠)

⁽١٦) استریب (بالبناء للمجهول) · واستراب به : رأی فیه ما یریب أي شکك ·

⁽۱۷) المأوى (بصيغة المفعول): اسم مكان · وأوى الرجل ألى منزله (ض): نزل فيه · وقى المنزل أهله (ض): سترهم عن الأذى، وصانهم ، وحفظهم، يهتم ويعتنى (كلاهما بالبناء للمجهول) واهتم بالشيء واعتنى به: أقدم عليه ، وقام به ، واحتفل به ·

⁽١٨) الظما : العطش وزناً ومعنى · مصدر ظمى ؛ (ع) : عطش · أو اشتد عطشه · والظمأ مهموز فخفف الهمز للضرورة · الطوى (بفتحتين) : المرض الملازم ، والهزال الشديد ، وسوء الحال ·

⁽١٩) جاد الرجل (ن): تكرم · وجاد بالماله: سخابه ، وبذله · لذا · ذا : اسم اشارة للمذكر · البنا والثنا ممدودان وقد قصرا لضرورة الوزن ·

 ⁽۲۰) الحمد : المدح والثناء • واستوجب الحمد : استحقه • مستغرقات (بصيغة الفاعل) • والاستغراق : الاستيعاب • الأزمن (بفتح فسكون فضم) : جمع الزمن • ويطلق على الوقت قليله وكثيره •

⁽۲۱) فلنكنه · اللام : لام الأمر · وكناه بأبي فلان (ض) : سماه به · الكنسى (بضم ففتح) : جمع الكنية (بضم فسكون) وهي للتعظيم · لذلك قال : فلنخاطبه بالكنية لأن مثله لا يخاطب الا بها · واختاو له أن يكنى به د أبى اليتامى ، ·

⁽٢٦) الديدن (بفتح فسكون ففتح) : الدأب والعادة ٠

والمال ان جادت به يد محسن سعد امرؤ بذل الفواضك للورى والجهدد مني ها هنا هو أنني

حسن والآفهو بش المقتنى (۲۳) عفواً وعود نفسه أن يحسنا (۲٤) أدعو الى الاحسان من حضروا هنا (۲۰)

⁽٢٣) فهو: أي المال - بئس: كلمة ذم ؛ وهي فعل ماض جامد · المقتنى (بصيغة المفعول) · واقتنى المال : كسبه ، وجمعه ، واتخذه لنفسه لا للتجارة · أراد : لا يحسن الاحسان الا اذا كان عن طبع وعادة لا عن تكلّف ورياء ·

⁽٢٤) سعد (ع) ، وسعد (بالبناء للمجهول) : ضد شقي و الفواضل : النعم الجسيمة ؛ مفردها فاضلة و والفاضلة أيضاً : اسم من الفضيلة وهي الدرجة الرفيعة في الفضل و عفواً : بغير مسألة و يقال : أعطاه عفواً : أي من دون أن يطلب ويسأل و

⁽٢٥) الجهد (بضم فسكون) : الوسع والطاقة · أما الجهد (بفتح فسكون) فبمعنى المشقة ، والتعب ·

الثاع الكبرببغ ماد

نكت الشارع الكبير ببغدا شارع ان ركبت متنيه يوما تترامى سنابيك الخيال فيه فهي تحثو التراب فيه على الأو

د ولا تمش فيه الا اضطرارا(١)

تلق فيه السهول والأوعارا(٢)

ان تقحمن وعشه والخبسارا(٣)

جه حثواً وتقدف الأحجارا(٤)

- (*) هو شارع الرشيد ، وهذا الشارع شتقه خليل باشا (قائد الجيش العثماني في جبهة العراق الحربية) سنة ١٩١٦ وسمي باسمه وبعد الاحتلال البريطاني صار يعرف به « الشارع الكبير » ثم اطلق عليه اسم « الرشيد » وقد وصفه الشاعر بقصيدته هذه بعد مجيئه الى العراق ونشرتها جريدة العراق في ١٠ حزيران سنة ١٩٢٢ ، ولم يكن الشارع اذ ذاك مبلطاً ، ولا معموراً ؛ وهو وصف صادق ينطبق كل الانطباق على ما كان عليه الشارع يومئذ •
- (١) نكتب: فعل أمر · أي تنح ، وأعدل · الاضطرار: مصدر اضطر أي احتاج والتجأ · والضرورة: الحاجة · أراد: تجنب المرور به الا اذا ألجأتك الضرورة ·
- (٢) المتن (بفتح فسكون) من الأرض ما صلب وارتفع · والمتن : الظهر · والمتنان : مكتنفا الصلب (العمود الفقري) من العصب واللحم · ومتنا الشارع رصيفاه · وأراد بركوب متنيه المشي فيه · السهول (بضمتين) : جمع السهل (بفتح فسكون) : الارض المبسطة · الاوعار (بفتح فسكون) : جمع الوعر (بفتح الواو وسكون العين وكسرها) : الصعب ، والمكان الصلب ، ضد السهل ·
- (٣) تترامى: يرمى بعضها بعضاً وترامى الشىء تتابع وازداد السنابك : جمع السنبك (بضم فسكون فضم) : طرف مقدم الحافر وأراد به الحافر الوعث (بفتح فسكون) : الطريق الخشن الغليظ العسير والمراد به هنا ما يقابل الخبار (بفتحتين) : وهو مالان من الأرض واسترخى ، وساخت فيه قوائم الدواب وتقحمن الوعث والخبار : دخلن فيهما •
- (٤) حثا التراب (ن) : قبضه ورماه · والحثو (بفتح فسكون) : المصدر · تقذف (ض) : ترمي · الأحجار (بفتح فسكون) : جمع الحجر (بفتحتي)

لو دكبت البراق فيه أو البر تحسب العابرين فيه سكارى ساطعاً يملأ الفضا مستطيراً مستجيشاً من الجراثيم جيشا مو ان رش جاش وحملاً والا تصهر الشمس فيه أدمغة القو واذا ما مسيت في جانبيا

ق نهاراً لما أمنت العشارا(٥) من هواء تنسسموه غبارا(١) حاملاً في ذراته الأقسذرارا(٧) مسلطراً عرمرماً جرارا(١) جاش نقعاً على الوجوء مثارا(١) م اذا هم تخبطوه نهارا(١) فتجنب رصيفه المنهارا(١)

٦) تحسب (ع): تظن • تنسموه: تنه فسوه وزنا ومعنى •

- (A) مستجيشاً (بصيغة الفاعل) صفة «غباراً»: واستجاش الجيش: جمعه الجراثيم أراد بها المكروبات مسبطراً (بصيغة الفاعل) ممتداً ، مسرعا العرمرم (بفتحتين فسكون ففتح) والجرار (بفتحتين والراء الاولى مشددة) كلاهما بمعنى الجيش الكثير جراراً وعرمرما ومسبطرا صفات الجيش •
- (٩) جاش الماء (ض): تدفق وجرى · وجاش البحر بالامواج هاج ، واضطرب · وجاشت القدر : غلت · الوحل (بفتح فسكون) : الطين الرقيق · النقع (بفتح فسكون) : الغبار المنتشر · مثارا (بصيغة المفعول) ؛ وأثار الغبار هيجه ·
- (۱۰) صهرته الشمس (ف): أصابته ، وحميت عليه ، واشتد ت الأدمغة (بفتح فسكون فكسر): جمع الدماغ (بكسر ففتح): منح الرأس و تخبط البعير بيده الأرض : ضربها و تخبطوه : أراد : اذا مشوا فيه يضربون بأرجلهم الأرض ضربا و
- (١١) الرصيف: فعيل بمعنى مفعول أي المرصوف بالحجارة ونحوها ، ويطلق على حاجز من البناء يمتد على جانبي الشارع لمسير الناس · المنهار (بضم فسكون): المنهدم ، الساقط · وتجنبه : ابتعد عنه ·

will a

⁽٥) البراق (بضم ففتح) : في المصباح المنير : دابة دون البغل تركبه الرسل عند العروج الى السماء • العثار (بكسر ففتح) : الزلل والكبو • وأمن العثار (ع) : سلم منه • وأمن البلد : اطمأن به أهله ولم يخافوا •

⁽٧) ساطعاً: مرتفعا منتشرا · مستطيرا : منتشرا في الهواء · الأقدار (بفتح فسكون) : جمع القدر وهو الوسنخ وزنا ومعنى · وساطعا ، ومستطيرا ، وحاملا صفات « غبارا » ·

واذا ما أرسلت فيه الى الأط لا ترى فيه ما يسر له بالصن بل ترى العين فيه كل جدار فجدار عال وفي الجنب منه ودكاكين كالأفاحيص تمتد أين هذا من الشوارع في الأم عدوها ومهدوها فجاءت

راف لحظاً أنكرت انكارا(۱۲)
مة حسناً ويبهج الأبصارا(۱۳)
تكره العين أن تراه جدارا(۱۶)
متدان تقيسه أشبارا(۱۰)
يميناً بطول ويسارا(۱۱)
مصار زانت بحسنها الأمصارا(۱۲)
لا اعوجاجاً بها ولا ازويرارا(۱۸)

⁽۱۲) أنكرته : جهلته ، ولم تعرفه · وأنكرت عليه فعله اذا عبته · انكاراً مصدر أنكرته · وهو هنا مفعول مطلق ·

⁽١٣) في هذا البيت والأبيات الثلاثة التي بعده يوضح الشاعر ما أراد بقول « أنكرته انكارا » في البيت السابق · بهجه (ف) وأبهجه كلاهما بمعنى سره وأفرحه · وفاعل يسر ويبهج ضمير يعود الى ما · وحسنا : تمييز ·

⁽١٤) الجدار (بكسر ففتح) : الحائط ٠

⁽١٥) المتداني: المتقارب • وتدانى القوم: دنا بعضهم من بعض • تقيسه (ض) تقدره ، الاشبار (بفتح فسكون): ما بين طرفي الخنصر والابهام بالتفريج المعتاد •

⁽١٦) الأفاحيص : جمع الافحوص (بضم فسكون فضم): مجثم القطاة و و وحصت القطاة (ف) : حفرت في الأرض موضعاً ، وكشفت عنه التراب لتبيض فيه و ترقد • يريد ان الدكاكين صغار كأفاحيص القطا •

⁽١٧) الأمصار : جمع المصر (بكسر فسكون) : المدينة · زانت (ض) : جُملت وحسنت ·

⁽۱۸) عبدوها : ذلتلوها · يقال : عبد الطريق اذا أزال ما فيه من حزونة وصعوبة · مهدوها : سهلوها وبسطوها وأصلحوها · الاعوجاج : الانحناء وزنا ومعنى · مصدر اعوج "العود ونحوه : انحنى من ذاته · الازويرار : مصدر ازوا تر عن الشيء : مال عنه ، وعدل ، وانحرف ·

وأعدوا بهن كل رصيف وأقاموا لهم بها كل صرح فعلى الجانبين كسل بناء فعلى الجانبين كسل بناء ثم لم يكتفوا بذلك حتى فوقتهم ظلالها وهسج الشمد هكذا فلنكن شهوارعنا الهو

يحمد السير فوق من سارا(١٠) مشمخر بنساؤه اشمخرارا(٢٠) خيل في الحسن كوكباً قد أنارا(٢١) غرسوا في ضفافها الأشجارا(٢٢) حس ، وسر اخضرارها الأنظارا(٢٣) م والا فما عمرنا الديارا(٢٤)

⁽١٩) أعد وا : حضروا ، وجهزوا ، وهيئلوا . يحمد (ع) : يمدح .

⁽٢٠) الصرح (بفتح فسكون) : كل بناء ضخم عال ، والبناء المزوق · المسمخر ، وبعيغة الفاعل) : العالي · واشمخر اراً مصدره وهو هنا مفعول مطلق واشمخر · البناء : اشتد ارتفاعه · وبناؤه فاعل مشمخر ·

⁽٢١) خيل (بالبناء للمجهول) : ظن ٠

⁽٢٢) الضفاف (بكسر ففتح) : جمع الضفة (بفتح الضاد ، وتشديد الفاء) من النهر والبحر والوادي ونحوه شطه وساحله · وأراد بضفاف الشروارع جوانبها ·

⁽٢٣) وقتهم (ض): سترتهم من الأذى ، وحمتهم ، وصانتهم · ظلالها (بكســر ففتح): جمع الظل (بكسر الظاء ، وتشديد اللام): الحاجز الــذي يقيك شعاع الشمس وحرّها · الوهج (بفتحتين) · ووهج الشمس : حرها · سرّه (ن) : أعجبه ، وأفرحه · وأصل السرور الفرح المكتوم في القلب وهو مأخوذ من معنى السرّ ، ثم عمّ ، الاخضرار : مصدر اخضر الشيء : صار أخضر ·

⁽٢٤) عمر الدار (ن): سكنها وأقام بها · وعمرت الدار بنيتها · والعمران (بضم فسكون): يأتي بمعنى الحضارة والتمدن ·

على سرمود

وارباً بحبت أن يكون خبالا(١) مما يزيدك بالسؤال ضللا(٢) حسن " يفيدك في الحياة كمالا(٣)

لا تبك أربعهم ولا الأطلالا واترك سؤالك للرسوم فانها وانظر الى حسن الطبيعة انه

^(*) هو جسر عائم اقيم ، في عهد الاحتلال ، تخليداً لذكرى « مود » القائد البريطاني الذي احتل بغداد سنة ١٩١٧ · وكان ، اذ ذاك متنز ها للبغداديين يقطعونه الى الصالحية في جانب الكرخ ·

⁽۱) الأربع (بفتح فسكون فضم): جمع الربع (بفتح فسكون): المحلة ، والمنزل ، والدار بعينها حيث كانت · الأطلال: جمع الطلل (بفتحتين) ما بقي شاخصاً من آثار الدار · اربأ: فعل أمر من ربأ (ف): علا وارتفع أي ارفع حبك ، واعل به يقال: اني لأربأ بك عن هذا الأمر أي أرفعك عنه ، ولا أرضاه لك · الخبال (بفتحتين): النقصان ، والجنون ، والفساد يكون في الأفعال ، والأبدان ، والعقول ·

 ⁽٢) الرسوم (بضمتين) جمع الرسم (بفتح فسكون) : الأثر الباقي من الدار ٠ يزيدك (ض) : والفعل زاد يستعمل لازما ومتعديا ٠ تقول : زاد العلم أي كثر و نما ٠ و تقول : زدني علما أي أكثره وأنمه ٠ الضلال (بفتحتين) : مصدر ضل الرجل عن الطريق (ض) : زل عنه فلم يهتد اليه ٠

⁽٣) الكمال (بفتحتين) : مصدر كمل الشيء (ن ، وهو الأفصح) : تمت أجزاؤه • ويستعمل الكمال في الذوات ، وفي الصفات • يقال : كمل البناء ، وكملت محاسن فلان ، وكمل الشهر • ويفيدك كمالاً بمعنى يكسبك اياه • والفائدة هي الزيادة التي يستفيدها الانسان من علم او غيره •

حسن يقيد من رآه بحب ويفك من أفكاره الأغلالا⁽¹⁾ ويطير فسي جو السرور مرفوفا بالمستكين كابة ومللا⁽⁰⁾ أو ما ترى البدر المنير اذا بدا يكسو الدجى من نوره سربالا⁽¹⁾

* * *

ولقد وقفت بجسسر مود عشية والبدر في افق العلا يتسلالا(٧)

⁽٤) قيده: وضع القيد في رجله · والقيد (بفتح فسكون): حبل ونحوه يجعل في الرجل · يفك الشيء (ن): يفصل أجزاءه بعضها عن بعض · ويفك الأسير: يطلقه ، ويخلصه من الأسر · الأغلال (بفتح فسكون): جمع الغل (بضم الغين ، وتشديد اللام): طوق من جلد أو حديد يجعل في عنت الأسير والمجرم ونحوهما ·

أراد أن حسن الطبيعة من شأنه أن يجذب الناظر اليه والمتأمل فيه ، ويربطه بحبه من جهة ويحر ر أفكاره فيطلقها من أغلال العادات ، وقيود التقاليد من جهة اخرى .

⁽٥) يطير (ض): معطوف على « يقيد » في البيت السابق ، وفاعله ضمير يعود الى « حسن » في ذلك البيت ، بالمشتكين : بالمتظلمين المتألمين ، واشستكى الرجل : تألم وتوجع وتأو ممابه ، من مرض ونحوه والباء : حرف جر للتعدية متعلق بد يطير ، الكآبة (بفتحتين): مفعول به : مصدر كئب (ع): كان في غم ، وسوء حال ، وانكسار من شدة الهم والحزن فهو كئب وكئيب ، الملال (بفتحتين) : السآمة ، والضجر معطوف على الكآبة ، والملال : فتور يعرض للانسان من كثرة مزاولة شيء فيوجب الكلال والاعراض عنه ، أي أن حسن الطبيعة يسر فا الغم والسآمة والضجر ،

⁽٦) او ما : الواو عاطفة وقد تقدمتها همزة الاستفهام لان لها تمام التصدر · كسوته ثوباً (ن) ألبسته اياه الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته · السربال (بكسر فسكون) : القميص ، أوكل ما يلبس ·

 ⁽٧) العشية (بفتح فكسر، والياء مشددة): هي العشي وهو الوقت ما بين زوال الشمس الى الغروب ويتلالا: اصلها يتلألا وقد خففت همزتاها للضرورة و وتلألا البرق والنجم تلألؤاً: لمع في اضطراب و

منها يجر و بدجلة ، أذيالا(^) وحكى بطيب هبوبه الآمالا(^) فحكى السماء محاسناً وجمالا(^) تحتي بدجلة للسماء مثالا(^) ورأيت من تحتي السماء خيالا(^) والليل يلبس من سناه مطارفاً أما النسيم فقد جرى متعطراً وجبين « دجلة » قد صفا متألقاً فحسبت نفسي في السماء مشاهداً ورأيت من فوقي السماء حقية

⁽A) السنى (بفتحتين): الضوء الساطع والنور والضمير في سناه يعود الى البدر المطارف: جمع المطرف (بضم الميم وبكسرها فسكون ففتح): رداء من خز مربع ذو أعلام مأخوذ من أطرف (بالبناء للمجهول) أي جُعل في طرفيه العلمان ويجر الذيل (ن): يسحبه ودجلة (بفتح الدال وبكسرها وسكون الجيم) ممنوعة من الصرف ولكن الشاعر صرفها للضرورة والأذيال: جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون): آخر كل شيء وذيل الثوب طرف الذي يلي الأرض وان لم يمسها

⁽٩) النسيم: ابتداء كل ريح قبل أن تقوى وهي الريح الليئة التي لاتحراك شجراً ولا تعفي أثراً ومعطراً (بصيغة الفاعل) حال من النسيم أي متطيباً بالعطر وكي (ض): شابه ويقال: حكى فلان فلانا أي شابهه وفعل فعله أو قوله والطيب: العطر وزنا ومعنى: كل ذي رائحة عطرة كالمسك والعنبر ونحوهما ونحوهما وبضمتين): مصدر هبت الريح (ن): ثارت وهاجت الآمال: جمع الامل (بفتحتين): الرجاء مصدر أملته (ن): ترقبته ورجوته واكثر ما يستعمل الامل فيما يستبعد حصوله و

⁽١٠) الجبين (بفتح فكسر) : مافوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ، وهما جبينان · وأراد بالجبين الجبهة مطلقا · وهو مجاز قصد الشاعر به ماء دجلة ومرآها · متألقا (بصيغة الفاعل) حال من جبين دجلة · وتألق البرق:

لم وأضاء المحاسن : جمع الحسن : (بضم فسكون) على غير القياس · والحسن : الجمال ، وكل مبهج مرغوب فيه ·

⁽۱۱) حسبت (ع) : ظننت · المثل (الكسر ففتح) : اسم من ماثله بمعتى شابهه · وذلك لان الشاعر كان يرى السماء مرتسمة على وجه الماء ·

 ⁽۱۲) ذلك لان ماء دجلة لما كان ، بصغائه يمثل للناظر اليه السماء بزرقتها ،
 ولمعان نجومها كان الشاعر ، وهو على الجسر ، اذا نظر الى ماء دجلة رأى
 السماء تحته بعين خياله كما كان يرى السماء فوقه بعين الحقيقة .

فكأنما الجسر الذي أنا فوقد وكأنما أنا فسي السماء معطق لله ما شاهدته مسن منظر حفّت جوانبه بكل بديعسة حتى نخيل الجانبيين جميعها

⁽١٣) المشال (بصيغة المفعول): المرفوع · تقول: أشال فلان الشيء: رفعه · هئا صار شاعرنا يتصور السماء الخيالية ، التي كان يراها تحته ، امتدادا للسماء الحقيقية فوقه ، فصار يتخيل الجسر ممدودا في جور السماء ويرى نفسه طائرا مرتفعا في السماء · وهو خيال شعري قريب من الحقيقة ؛ فكأن الشاعر قد انتهز الوقوف هذا الموقف ليجمع بين الحقيقة والخيال حتى أشرك معه في ذلك النخيل في جانبي دجلة فتخيلها قائمة بحفاوة اجلالا لهالشهد الرائع ·

⁽١٤) محلق (بصيغة الفاسل): مرتفع وحلس الطائر: ارتفع في طيرانه واستدار حتى صاريوى كالحلقة ١٠ أسف : مضارع أسف الطائر: دنا من الارض في طيرانه ١٠ أتعسالى: أرتفع ١٠ والطور في طيرانه ١٠ أتعسالى: أرتفع ١٠ والطور (بفتح فسكون) والتارة كلاهما بمعنى المرة والحين ١٠

⁽١٥) لله : اللام للقسم والتعجب معاً · الجريال (بكسر فسكون) : الخمر · أراد ان هذا المشهد الجميل الرائع يجعل الحزين طرباً مسروراً ·

⁽١٦) حفّت (بالبناء للمجهول) ، وحف الشيء بالشيء (ن) : أطاف به ، وأحدق، واستدار ، الجوانب : جمع الجانب وهو شق الانسان وغيره البديعة (بفتح فكسر) ، مؤنث البديع ، وهو فعيل يأتي بمعنى فاعل وبمعنى مفعول ، فقوله: الله بديع السموات والارض أي موجدها وخالقها ، وقولك : هذا بديع أي لامثيل له ، زها (ن) أشرق وصفا ، استقل : ارتفع وأناف ، يقال : استقل الطائر في طيرانه ، واستقل النبات ، واستقلت الشمس ، الجلال (بفتحتين): عظم القدر ، مصدر : جل فلان في عيني (ض) : عظم قدره ،

⁽١٧) الحفاوة (بفتحتين ، وتكسر الحاء) ، العناية بأمر الرجل ، والاحتفال به · الاجلال : مصدر أجلته : عظمه ونزهه ·

تأثيرالتربب

اليك ما شاهدت عيني من العجب في مسرح ماج بين الجد واللعب(١) خافوا به أن تقوم الأسد واثبة حتى بنوا حاجزاً فيه من الخشب(٣) وحصتوه من الأعلى بمشتبك من الحبال جديل غير منقضب(٣) به الاسود تمطى في مرابضها والنمر يخطر بين الخوف والغضب والذئب يبصر جدي المعز مقتر العنو مقتر (٥)

^(*) قالها في بيروت سنة ١٩٠٨ بعدما شاهد مسرح الحيوانات ٠ .

⁽١١) اليك : اسم فعل بمعنى خذ ، و « ما » مفعول به • شاهدت : عاينت ، ورأت • العجب (بفتحتين) : روعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء ماج البحر (ن) : هاج وارتفع ماؤه واضطرب • وماج الناس : اختلفت امورهم واضطربت ، ودخل بعضهم في بعض • الجد " (بكسر الجيم وتشديد الدال) : ضد الهزل والمزح • اللعب (بفتح فكسن) : مصدر لعب (ع) : مزح ، وهزل . ضد جد •

⁽٢) الباء في « به » ظرفية بمعنى في ، وهي حرف جر متعلق بد «تقوم» • وثب الاسد (ض) : قفز وطفر • الحاجز : الفاصل والمانع وزناً ومعنى • والضميران في « به » و « فيه » يعودان الى المسرح •

⁽٣) حصنوه : جعلوه حصيناً (بفتح فكس) : منيعاً وزنا ومعنى · الجديل : المجدول · فعيل بمعنى مفعول : المفتول فتلاً محكماً ·

و « جديل » صفة لمستبك منقضب: منقطع وزناً ومعنى، أي انهم بعد ما بنوا فيه حاجزاً من الخشب وضعوا فوقه شبكة من الحبال المتينة لئلا تخرج الاسود من الحاجز بوثوبها عليه ٠

⁽٤) تمطى : مضارع حذفت منه احدى التاءين · والاصل تتمطى أي تتمدد وتتبختر · المرابض : جمع المربض (اسم مكان) · وربض الاسد (ض) : برك · النمر (بفتح فكسر) وباسكان الميم مع فتح النون وكسرها كما هو في هذا البيت) · خطر الرجل في مشيته (ض) : اهتز وتبختر ، ورفع يديه ووضعهما ، أورد دهما في مشيه الى الامام والوراء ·

⁽٥) الجدي (بفتح فسكون) : الذكر من أولاد المعز في سنته الاولى · ومن عادة الذئب أن يفترس الضأن والمعز ·

يرقصن منتصباً في اثر منتصب⁽¹⁾
مشي المليحة في ابرادها القشب^(۷)
في الكف فرقعة كالرعد في السحب^(۸)
ما كان يصدر من أمر ومن طلب^(۱)
لو يأمر السوط يغدو مرسل الذبب^(۱)
مجرى الكلاب بحكم الخوف والرهب^(۱)
محد د الناب قذ آف الى العطب^(۱۲)

أما الكلاب فجاءت وهي كاسية "قامت على أرجل تمشي معلمة "تخشى مؤد بها ، والصولجان له ترنو اليه بعين الخوف فاعلمة خضعن للسوط حتى أن أعقدهما وكانت الاسد تجري فسي اطاعتها كأنما الليث لهم يخلق أخا ظفر

⁽٦) كاسية : لابسة كسوة · والكسوة (بضم الكاف وكسرها وسكون السين) :
اللباس · منتصباً (بصيغة الفاعل) · وانتصب : قام · أي أن الكلاب كانت
ترقص واقفة على أرجلها بملابسها وكساها ·

⁽٧) معلمة (بصيغة المفعول): حال من الضمير فاعل تمشى · القشب (بضمتين): جمع القشيب: الجديد وزناً ومعنى ؛ صفة الابراد (بفتح فسكون) جمع البرد (بضم فسكون): كساء مخطط يلتحف به · وقد أراد به مطلق الثياب ·

⁽A) تخشی (ع): تخاف · الصولجان (بفتح فسکون ففتح): عصا معقوقــة الرأس ، وقد أراد به السوط بدلیل فرقعته · والفرقعة (بفتح فسکون ففتح): الصوت · وفرقع الرجل أصابعه: ضغط علیها حتی سمع لهـــا

⁽٩) ترنو (ن): تديم النظر بسكون طرف والضمير في « اليه » يعود الى الصولجان في البيت السابق و أصدر الامر: أبرزه ، وانفذه واذاعه وفاعل يصدر ضمير يعود الى الصولجان: لان المؤدب كان يشير بالصولجان الى ما يريد أن تصنع الكلاب كما عودها و

⁽۱۰) السوط (بفتح فسكون) : ما يضرب به من جلد سواء أكان مضفوراً أم لم يكن ·

الاعقد (بفتح فسكون ففتح) : الملتوي الذنب كأن فيه عقدة ب يغدو : يصير · وخضع للسوط (ف) : انقاد ، وذل ، واستكان · أراد أن هذه الكلاب انقادت للسوط تفعل كل ما يأمرها به ؛ حتى ان الاعقد منها يرسل ذنبه اذا أمره السوط بذلك ·

⁽١١) الرهب (بفتحتين) : الخوف •

⁽۱۲) الليث : الاسد · لم يخلق (بالبناء للمجهول) · ونائب الفاعل ضمير يعود الليث · و « أخاطفر » : ذا ظفر · الظفر (بضمتين) · و « أخاطفر » : ذا ظفر · الليث · و « أخا » مفعول به · الظفر (بضمتين) · و « أخاطفر » : ذا ظفر ·

شاهدته مشهداً بدعاً علمت بـ أن الغرائز لم تطبع على الشغب(١٣) وأن خبث البرايا فـي طبائعهـ لابد فيه سوى الاطباع من سبب(١٤) وأن ليت النبرى ما صبع مفترساً الكن أحالته فو السا يد السغب(١٥) وكم من الناس من قد راح مندفعـ بدافع الجوع تحو القتل والسـلب

محد د (بصيغة المفعول) · وأظفار الليث وأنيابه هي التي يفترس بهـا فريسته · و « محد د) و «قذافا» صفتان لـ « أخا » · والقذاف : مبالغة القاذف · وقذف الحجارة (ض) وقذف بها : رماها ، ورمى بها بقوة · العطب (بفتحتين) : الهلاك ، والموت ·

- (١٣) البدع (بكسر فسكون) : الامر يفعل أؤلا ، وفلان بدع في هذا الامر : اول من فعله ، وهو بدع من الرجال أذا كان عالما أو شجاعا أو شريفا ، الغرائز:
- جمع الغريزة : الطبيعة وزنا ومعنى · تطبع (بالبناء للمجهول) : تخلق ، وتصور · الشغب (هنا بفتحتين) : تهييج الشر ، وكثرة الجلبة واللغط المؤدي الى الشهر ·
- (١٤) الخبث (بضم فسكون) : مصدر خبث الشيء (ك) : صار فاسدا رديئاً مكروها ، وخلاف طاب البرايا (بفتحتين) : جمع البرية (بفتح فكسر وتشديد الياء) : الخلق الطبائع : جمع الطبيعة الاطباع : جمع الطبع (كلاهما بفتح فسكون) والطبيعة والطبع هما بمعنى السجيئة التي طبع عليها الانسان وغيره : أي خلق عليها وجبل أراد أن السجايا لم تخلق خبيثة ، وانما جاءها الخبث من أسباب اخرى ثم استوفى شرح رايه في الابيات الثلاثة التالية •
- (١٥) الشرى (بفتحتين) : مأسدة في جانب الفرات يضرب باسودها المثل و والمأسدة (بفتح فسكون ففتح) : الموضع الذي تأوي اليه الاسود و المفترس (بصيغة الفاعل) و وافترس الاسد فريسته : اصطادها وقتلها و أحالته :
- حوالته من حال الى حال · الفراس (للمبالغة) · وفراس الاسد الغنم · اكثر فيها الفرس · السغب (بفتحتين) : الجوع مع تعب ·

ان الشاعر بعد ما ذكر في الابيات الثلاثة الاخيرة ان الشر ليس بطبع طبعت عليه البرايا • بل له أسباب غير الطبع بين ان الجوع هو الذي جعل الاسد مفترساً ؛ كما أوضح في البيت التالي أن الجوع قد جعل من الانسان مفترساً أيضا فكم قتل ونهب وسلب بدافع من الجوع •

وان تربية الاسان يرجعه مذا اذا حسنت أما اذا قبحت فكل ما هو فسي الانسان مكتسب اني أرى أسوأ الآباء تربيسة والمرء كالنبت ينمو حسب تربيسه من عاش في الوسط الزاكي زكا خلقاً فاحرص على أدب تحيا النفوس بسه فاحرص على أدب تحيا النفوس بسه

اكسير هاوهو من ترب الىالذهب (١٦) فالمتدلي بها يمسي من الحطب (١٧) فلا تقل فيه شيء غيب مكتسب (١٨) للابن أحرى بأن يدعي أعق أب (١٩) وليس ينبت نبع منبت الغرب (٢٠) حتى علا في المعالي أرفع الرتب (٢١) فانما قيمة الانسان بالأدب (٢٢)

⁽١٦) الاكسير (بكسر فسكون فكسر) : مادة كان الاقدمون يتصورون انها اذا القيت على المعادن الرخيصة تحولها الى ذهب خالص • وأداد باكسير التربية أثرها وفعلها • الترب (بضم فسكون): التراب •

⁽١٧) حسنت (ك) : جملت · وقبحت (ك) : خلاف حسنت · المندل (بفتح فسكون ففتح) : أجود أنواع العود الطيب الرائحة · منسوب الى مندل وهو بلـد في الهنـد ·

⁽١٨) مكتسب (بصيغة المفعول) · واكتسب المال : ربحه · أراد أن أخلاق الانسان ولمدة الحاجة والبيئة والتربية ·

⁽١٩) الاحرى (اسم تفضيل): الاولى ، والاجدر · أعق (اسم تفضيل) · وعق الولد أباه (ن): استخف به وعصاه وترك الاحسان اليه والشفقة عليه · فالعقوق من الابناء لكن شاعرنا في بيته هذا جعل العقوق من الآباء اذا ما أساءوا تربية أولادهم ·

⁽٢٠) النبع (بفتح فسكون) : شجر تتخذ منه القسي والسهام ، صعب المكسر، ينبت في قلل الجبال • الغرب (بفتحتين) : شجر غير صلب من الفصيلة الصفصافية ينبت على ضفاف الانهر ، ويذكرونه دائما ضد النبع مثلا في ال داءة •

⁽٢١) زكا الوجل (ن) : صلح · والزاكي : الصالح خلقاً (بضمتين) : تمييز · علا (ن) : ارتقى ، وصعد ، وارتفع · المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) ، الرفعة والشرف · الرتب (بضم ففتح) : جمع الرتبة (بضم فسكون) ، المنزلة ·

⁽٢٢) احرص : فعل أمر • وحرص على الشيء (ض) : اشتدت رغبته فيه •

يقظناكشرق

أرى _ بعد نوم طال _ في الشرق يقظة ففي « مصر» شيدت للعلوم معاهـ ـ فله ففي « مصر» شيدت للعلوم معاهـ وفي الأفق «التركي» سارت الى العلا وفي « الهنـد » قامت للتحر " ر ثورة و «فارس» حلّت عقدة من جمودها

نهوضية فيها طموح الى المجدد(١) على اسس التحليل، والبحث، والنقد(١) لتحقيقها من جوهر العلم ما يجدى(١) جيوش بأعلام التجدد تستهدى(١) سياسية عزلاء قائدها « غندي ،(١) وحنت بمسعاها الى سالف العهد(١)

(*) أنشدها الشاعر في مأدبة «نادي المعلمين» التي أقامها مساء ٩ شباط سنة ١٩٣١ في اوتيل «كارلتون» لتكريم بعثة الجامعة المصرية ٠

- (۱) اليقظة : الانتباه ، وخلاف النوم ، وهي بفتحتين وقد سكن الشاعر القاف لضرورة الوزن ، النهوض (بضمتين) : مصدر نهض عن مكانه (ف) : ارتفع عنه ، ونهوضية صفة ليقظة منسوبة الى النهوض وهو هنا بمعنى القيام لمعالي الامور ، و « يقظة نهوضية ، عبارة مبتكرة لم يسبق الشاعر اليها احد ، الطموح (بضمتين) : مصدر طمح الماء ونحوه (ف) : ارتفع ، وطمح بصره اليه : ارتفع ونظر شديدا ، المجد (بفتح فسكون) : العز ، والشرف ، وكرم الآباء خاصة ،
- (٢) شيدت (بالبناء للمجهول) · وشاد المعهد (ض) : بناه ورفعه · المعاهد (بفتحتين) : جمع المعهد (بفتح فسكون ففتح) : المكان الذي يؤسس للتعليم أو البحث ·
 - (٣) أجدى الشيء أغنى ، ونفع ٠
- (٤) الافق (بضمتين وبضم فسكون): الناحية · العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف · تستهدى: تطلب الهدى (بضم ففتح): وهو الرشاد، وضد الضلال ·
- (٥) عزلاء (بفتح فسكون): لاسلاح لها · وغاندي زعيم الهند الذي كان يقود هذه الثورة ضد الاستعمار الانكليزي ·
- (٦) حن (ض) : اشتاق · وأصل معنى حن : صوت · وحن الرجل : صوت طربا · وحنت الناقة : مد ت صوتها شوقا الى ولدها · العهد (بفتح فسكون):

مزيد صراع في السياسة مشتد (^) على أن حول « النيل » مثل صراعنـــا ولكنَّه بين الحكومة و « الوفد »(٩) ولم تخل من أعشابها بتجــدد على جدبها أرض «الحجاز» ولا ونجد» (١٠) سياسية حتى أتت نهضة « الكرد »(١١) مشيراً الى ما نرتجيه من السعد(١٢) على يقظة في الشرق وارية الزند(١٣) فحييتمو أزكى التحيات من وفد (١٤)

وفي و الصين ، حرب نارهـــا وطنيّـة تزيد بمرّ الدهر وقداً على وقـــد^(۷) و و بغداد ، بين الأجنبي وبينهــــــا زمان أتى من كل قوم بنهضــة تباشير صبح لاح بعسد نجوسية فيا وفد « مصر » أنتم خير شاهــــد لقعد جئتم رواد عملم وحكمة

الزمان • وأرادبه الشاعر تأريخهم القومي القديم • والسالف: الماضي وزنا ومعنى ، وهو صفة اضيفت الى موصوفها أي العهد السالف .

⁽۷) الوقد (پفتح فسكون) : مصدر وقدت النار (ض) : أشتعلت ·

⁽٨) الصراع (بكسر ففتح) : مصدر صارعه : غالبه في المصارعة ، وصرعه (ف): · طرحه على الارض ·

⁽٩) على للمصاحبة بمعنى مع : الوفد (بفتح فسكون) : الحزب السياسي الذي كان يقوده سعد زغلول ، ثم قاده مصطفى النحاس .

⁽١٠) الجدب (بفتح فسكون): المحل وهو يبس الارض لاحتباس المطر عنها •

⁽١١) زمان : خبر لمبتدأ محدوف أي هذا زمان • أراد أن هذا الزمان هو زمان النهضات السياسية والتحرر من ظلم الاستعمار المنيخ بكلكله على الشرق.

⁽۱۲) التباشير (بفتحتين) • وتباشير كل شيء أوائله كتباشير الصبح والزهر • النحوسة (بضمتين) : مصدر نحس طالعه (ك) : ضد سعد . ويوم نحس لم يصادف فيه خير ٠ والسعد (بفتح فسكون) : اليمن ، ونقيض النحس ٠

⁽۱۳) الزند (بفتح فسكون) : الذي يقدح به النار ووارية صفة ليقظة · وورى الزند (ض) : أخرج ناره ٠

⁽١٤) الرواد (بضم ففتح والواو مشددة) : جمع الرائد · وهو من يرسله القوم لينظر لهم الكلأ ومساقط الغيث · ومنه قولهم « الرائد لايكذب أهله » اي لايكذب عليهم في صفة المكان الذي يصف لهم لان الصلحة مستركة بينة وبينهم • الحكمة (بكسر فسكون) : صواب الامر وسداده ، وكل كلام يوافق الحق ، ومعرفة أفضل الاشبياء بأفضل العلوم .

لاً وتجتنبون الهزل في معرض الجد(١٥) بارة ستذكرها الاقلام بالشكر والحمد(١١) طن ستستنشق الأيام أطيب من ورد(١١) لة ، مدى الدهر أسباب التعارف والود (١٨) بكم فطاحل علم لا تحيد عن القصد(١١) بكم قدر ما للرافدين من الرفسد(١٠)

ترودون أهل العلم مرعى ومنزلا وقد زرتمو « دار السلام، زيارة ومن ذكرها في كل عصر وموطن وتمتد بين « النيل ، منها و « دجلة » سلام على « مصر » التي أرسلت بكم لكم عند أهل « الرافدين » تجلل

⁽١٥) راد الشيء (ن) : طلبه ٠ المرعى (بفتح فسكون) : موضع الرعي ٠ ومصدر رعت الماشية الكلأ (ف) : سرحت فيه ، وأكلته ٠ وقد استعير لمكان العلم وهو المدارس والمعاهد ٠ الهزل : المزح وزنا ومعنى ٠ الجد (بكسر الجيم وتشديد الدال) : ضد الهزل ٠ المعرض (بفتح فسكون فكسر) : اسم مكان اى موضع عرض الشيء ، وهو ذكره واظهاره ٠ وقوله «في معرض الجد، اى موضع ظهوره وذكره ٠

⁽١٦) دار السلام: أي بغداد مدينة السلام · الشكر (بضم فسكون): الثناء الجميل · والحمد (بفتح فسكون): الثناء والمدح ، وفيه معنى التعظيم ، وخضوع المادح · والفرق بينهما أن الشكر عرفان النعمة ولا يكون الا ثناء واظهارا لها والحمد يكون شكرا للصنيع ، ويكون ابتداء للثناء والمدح .

⁽۱۷) تستنشق ؛ تشم

⁽١٨) الاسباب (بفتح فسكون) جمع السبب (بفتحتين): أصل معناه الحبل ، وهو ما يتوصل به الى أمر من الامور . ما يتوصل به الى الاستعلاء ، ثم استعير لكل شيء يتوصل به الى أمر من الامور . فقيل : هذا سبب هذا . وهذا مسبب عن هذا . التعارف : مصدر تعارفوا أي عرف بعضهم بعضا الود (بتثليث الواو ، وتشديد الدال) : مصدر وده (ع) : أحبه .

⁽١٩) الفطاحل: جمع الفطحل (بكسر ففتح فسكون): الضخم من الابل • والمراد به هنا العظيم من العلماء • القصد (بفتح فسكون): الرشد ، وطريق قصد: سهل مستقيم • وحاد عن القصد (ض): بعد عنه ، ومال ، وعدل •

 ⁽۲۰) التجلة (بفتح فكسر ، وتشديد اللام) : الاجلال · أي التعظيم · والرافدان :
 دجلة والفرات · الرفد (بكسر فسكون) : العطاء ، والصلة ·

يا « دار قسطنطين ، أنت فريدة لقد اجتو يتسلك لا لفقد محاسن أبدأ سماؤك وجهها متلبون وأرى هواله ناضحا برطوبة تسري الرطوبة منه بين عروقهم

في الحسن لولا جو ل المتقلّب(١) لكن هـــواؤك عارم متذبذب (٢) فأراه يسم تارة ويقطب (٣) همم الرجال بها تجف وتنضب(٤) فنكاد من أعصابهم تتحلب(٥)

دار قسطنطين هي الاستانة ، وسميت باسم بانيها الملك الروماني قسطنطين (1) (بضم فسكون ففتح فسكون فكسر) • فريدة (بفتح فكسر) : متفر دة • وفريدة في الحسن : لا نظير لها فيه ولا مثيل المتقلُّب (بصيغة الفاعل) • وتقلُّب الشيء : تحوَّل عن وجهه • وتقلب على فراشه : تحوَّل من جانب الى اخر

اجتويتك : كرهت المقام بك ، يقال : اجتوى البلد : كره المقام به وان كان في نعمة • الهواء (بفتحتين) : الجو * • ويطلق على الغلاف الغازي الذي يحيط بالكرة الارضية ، ونستنشقه ، عارم : شرس مؤذ ، متذبذب (بصيغة الفاعل) : متحرك • والمراد أنه متغير لا يدوم على حالة واحدة •

⁽٣) متلون (بصيغة الفاعل) • وتلون الشيء : اختلفت ألوانه ، واكتسى لوناً غير الذي كان له • يبسم (ض) : يضحك قليلا من غير صوت • يقطب : يزوي ما بين عينيه ويضم حاجبيـ ويعبس ، وأراد بالتبسم الصحـو ، وبالتقطيب الغيم

 ⁽٤) نضح العرق (ض ، ف) : خرج ، ونضحت القربة : رشحت ، الرطوبة (بضمتين) : مصدر رطب الشيء (ع ، ك): ندي وابتل وخلاف يبس الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : العزم القوي • وأراد بالهمم قواهم الحيوية (الجنسية) • تجف (ض) : تيبس • تنضب : تقل • ونضب الماء : غار في الارض ، ونشف ، وقل " ·

فتلين شرتهم وليس بهم ضنى وترى الفتى منهم يعود محوقـلاً ريحان تندفعان فيك فتارة وأرى بك الأخــــلاق ذات تلوّن وطباع كل معاشـــــــر كهواثهم (١) المسيى التصنع في بنيك صناعة

وتشيب أرؤسهم وماهم شيت(١) حسمي يسروح لعنسة يتطبّ (۲) (١) أميا الشمال فعقرب لستاعة وعن الجنوب وذكرها أتجنب (١) هذي تجمدهم وتلمسك تذو°ر كهوائك القلاب بل هي أعجب (١٠) سبب الطباع مسن الهواء مسبب من كان يحسنها فذاك مهذّ ١١١)

الشرة (بكسر ففتح ، والراء مشددة) : الحدة ، والنشاط ، الضنى (بفتحتين) المرض الملازم والهزال ، وسوء الحال • شيتب (بضم ففتح ، والياء مشددة): جمع أشيب على خلاف القياس • والاشيب (بفتح فسكون ففتح) : الذي اييض شعره ٠

⁽٧) محوقلاً (بصيغة الفاعل) · أي ضعيفا عاجزا · العنبة (بضم ففتح والنون مشددة) : عجز يصيب الرجل فلا يقدر على الجماع ، وهو العجز ن المجنستي

⁽٨) تندفعان : تسرعان واندفع السيل : دفع بعضه بعضا ٠ التارة : المرة ، والحين ، الصر" (بكسر الصاد وتشديد الراء) : شدة البرد : وريح صر" : شديدة الصوت والبرد · تهب (ن): تهيج · تتلهب: تتقد، و تشتعل · و تلهبت النار · اشتعلت خالصة من الدخان ، حتى صار لها لهب ، وأراد بتلهب ريح الجنوب شدة حرَّها .

⁽٩) الشمال (بفتحتين) : ريح تهب من جهة الشمال ، وتقابلها الجنوب (بفتح فضم) التي تهب من جهة الجنوب • وهما ريحان تتعاقبان على الآستانة ، وقد ذكرهما الشاعر في البيت السابق . تجنب الشيء : ابتعد عنه ٠

⁽١٠) القتلاب (بضم القاف وتشديد اللام) : وقتلب الشيء بمعنى قلبه • وشداد للمبالغة والتكثير .

⁽١١) التصنع : مصدر تصنع الرجل : أظهر عن نفسه فعلا ليس فيه ٠

فاذا تلألأت النعسور تبسستما ولربتما احترم البغيض بغيضه عجباً فكم حمل رأيت ومذخا حلمت نمورك خدعسة وتظاهرت لم ألىق شيئاً فيك غيير مغشش هذى صفاتك يا « فروق » برغم مسن

فالبرق فسي تلك المباسم خلب (١٢) كيسما يقسال بأنسه متأدّب ثوبَسي تصنّعه اذا هو ثملب (١٢) بصداقة الخرفان فيك الأذؤب (١٤) حتى المياه تغش فيك وتكذب (١٤) أثنّوا عليك بغير ذاك وأطنبوا (١٦)

⁽۱۲) تلألأت: أشرقت واستنارت • وتلألأ النجم: لمع • الثغور (بضمتين): جمع الثغر الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها • خنت (بضم ففتح ، وتشديد اللام): السحاب لا مطر فيه • والبرق الخلب أصله برق السحاب الخلب ، وهو الذي يومض برقه حتى يرجى مطره ثم يخلف ويتقشع •

⁽١٣) الحمل (بفتحتين) : الصغير من الضأن · يضرب به المثل بالوداعة · نضا الثوب (ن) : خلعه ، نزعه · الثعلب : : حيوان مشهور بالاحتيال والروغان ·

⁽١٤) حلم (ك): صار حليماً والحلم (بكسر فسكون): السكون عند غضب أو مكروه مع القدرة والقوة و النمور (بضمتين): جمع النمر (بفتح فكسر): حيوان مفترس يوصف بالجرأة والخبث والشراسة و الخدعة (بضم فسكون): ما يخدع به الانسان و خدعة هنا مفعول لأجله و تظاهر بالشيء: اظهره و الخرفان (بكسر فسكون): جمع الخروف و الأذؤب (بفتح فسكون فضم): جمع الذئب وسمي ذئباً لأنه اذا طرد من وجه جاء من قسكون فضم) : جمع الذئب وسمي ذئباً لأنه اذا طرد من وجه جاء من قسكون فضم) البر و والذئب معروف بافتراسه الخرفان و

 ⁽١٥) مغشت (بصيغة المفعول) · وغشتسه بمعنى غشه أو بالغ في غشه ·
 وغشه (ن) : أظهر له خلاف ما أضمره ·

⁽١٦) فروق (بفتح فضم) : لقب الآستانة · الرغم (بفتح الراء وضمها ، وسكون الغين) : الكره · أثنوا عليك : مدحوك · أطنبوا ؛ بالغوا ، وأكثروا ·

حول السفور

W TOVO HALL

خليلي قوما بي لنسهد للربا أجيلا معي الأفكار فيها فانها خليلي ان العيش في ماء « شرشر » سفوح جبال بعضها فوق بعضها يروق بجنيها خرير مياهها

 ^(*) نظمها الشاعر سنة ١٩٠٨ ، في زيارته الاولى للآستانة ·

⁽۱) خليلي : مثنى الخليل : الصديق الخالص · شهد المجلس (ع) : حضره ، وعاينه · الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء) : ما ارتفع من الأرض · وسميت ربوة لأنها ربت فعلت وارتفعت · البسفور : هو المضيق بين بحر مرمرة والبحر الأسود · المشهد (بفتح فسكون ففتح) : محضر الناس ومجتمعهم · الاسرار : مصدر أسر م أي أفرحه ·

 ⁽٢) أجيلا: أديرا · وأجال الطرف أداره ، وجعله يجول · وجال الفرس في الميدان (ن): قطع أجواله أي جوانبه · مفردها جول (بفتح فسكون) بمعنى جانب وناحية · الأنام (بفتحتين): الخلق (الناس) ·

 ⁽٣) ماء شرشر (بكسر فسكون فكسر) • وماء خنكار (بضم فسكون) :
 منبعان في هضاب البسفور ، قرب المحل المسمى « بويوك دره ، • اذ : ظرف للزمان الماضي • تستعلى : ترتفع ، وتصعد في الجو •

⁽٤) السفوح (بضمتين) : جمع السفح (بفتح فسكون) • وسفح الجبل أصله ، وأسفله حيث يغلظ ويسفح فيه الماء • مكلتله (بصيغة المفعول) : محاطة • يقال : كلل السحاب السماء أي أحاط بها من كل جانب • وكلل فلاناً ألبسه الاكليل (بكسر فسكون فكسر) وهو التاج ، وشبه عصابة تزين بالجوهر • الحافات : جمع الحافة : الطرف : والجانب ، والناحية •

 ⁽٥) يروق (ن): يعجب وراقنى الشيء: أعجبني و الخرير (بفتح فكسر) و وخرير المياه: صوتها و شجى الرجل (ع): حــزن و وشـــجاه الأمــر (ن) وأشجاه: كلاهما بمعنى أحزنه وأفرحه و ضد" والفرح هو المراد وبجنبيها و بقطريها كلاهما بمعنى بناحيتيها و

نبختر بیضاء الترائب معطار (۱) موشّحة فیها برقسیة آسحار (۷) علی منحنی الوادی ذوائب أنوار (۸) یوقع دیناراً لنا جنب دینار (۹)

ويجري النسيم الرطب فيها كأنه معاهد زرها فسي الهواجر تكقّها نزلنا بها والشمس من فوق أرسلت وقد ظل من بين الغصون شسعاعها

- (٦) التبختر : مصدر تبخترت المرأة : تمايلت وتثنت ، ومشت مشية حسنة ٠ وتبختر الرجل : مشى مشية المعجب بنفسه ٠ الترائب جمع التريبة (بفتح فكسر) : موضع القلادة من الصدر ٠ المعطار (بكسر فسكون) من النساء والرجال : من يتعهد نفسه بالطيب ويكثر منه ٠ وبيضاء صفة لموصوف محذوف أي فتاة بيضاء الترائب ٠
 - (٧) الهواجر: جمع الهاجرة (بكسر الجيم) شدة الحر"، ونصف النهار في القيظ خاصة وسميت هاجرة لأن الناس يسكنون في بيوتهم كأنهم قد تهاجروا ومستحة (بصيغة المفعول) ووشح المرأة : ألبسها الوشاح (بكسر الواو وضمها) : شبه قلادة ينسج من أديم عريض ، يرصع بالجواهر تشده المرأة بين عاتقها وكشحها و توشح الرجل بثوبه : أدخله تحت ابطه الأيمن وألقاه على منكبه الأيسر و الرقة : مصدر رق الشيء (ض) : لطف خلاف غلظ ، وثخن و الأسحار (بفتح فسكون) : جمع السحر (بفتحتين) : أخر الليل قبيل الفجر وهو معروف ببرد نسيمه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه وطيبه والمتحدة المتحدد المتحدد المتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد وهو معروف ببرد نسيمه وطيبه وطيبه والمتحدد و
- (٨) فوق (بفتح فسكون) : ظرف مكان يفيد العلو" والارتفاع ٠ وهو معرب الا أنه هنا مبني على الضم" ؛ لأن ما اضيف اليه حذف لفظه ونوي معناه ٠ أي من فوقنا أومن فوق المعاهد ٠ والمعاهد : المنازل المعهود بها الشيء جمع المعهد (بفتح فسكون ففتح) ٠ المنحنى (بصيغة المفعول) : المنعطف ٠ الوادي : كل منفرج بين جبال أو تلال أو آكام يكون مسلكاً للسيل ، ومنفذا ٠ المنوائب جمع الذوابة (بضم ففتح) : الضفيرة من الشعر ؛ وهي مراد الشاعر ٠ والذؤابة من كل شيء أعلاه ٠
 - (٩) حول هذا البيت قال شاعرنا :

« اذا جلس المرء في منتصف النهار تحت شجرة ذات ظل ظليل رأى حول همن نور الشمس قطعاً صغيرة وكبيرة ، وقد يكون بعضها مستديراً يشبه الدينار • فهذا هو الذي أردت تصويره في هذا البيت ، • والدينار الذي يعنيه هو قطعة من النقود ذهبية مستديرة •

كأن التفاف الدوح والنور بينها تميل اذا هب النسيم غصونها ترانا اذا ما الطير في الدوح غردت رياض تنسمنا بها الربح ضحوة يلوح بها ثغر الطبيعة باسما مشاهد فسي تلك الربا ومناظر

جيوب من الأنوار زر ت بأزرار (١٠) فتأتي بظل في الجوانب مو ار (١١) نميل بأسسماع اليها وأبصسار فنمت لنا من طيبهن بأسرار (١١) فيفتر منها عن منابت أزهار (١٠) تجلت على أطرافها قدرة الباري (١٤)

⁽۱۰) الدوح (بفتح فسكون) : جمع الدوحة ، وهي الشجرة العظيمة المتسعة ، فات الفروع الممتدة من أي شجر كانت ، والتفاف الدوح اختلاطها ، واشتباك أغصانها بعضها ببعض ، الجيوب (بضمتين) : جمع الجيب (بفتح فسكون) ، وجيب القميص ما يدخل فيه الرأس عند لبسه ، وينفتح على النحر ، الأزرار (بفتح فسكون) : جمع الزر" (بكسر الزاي وتشديد الراء) ، وزر" الرجل قميصه (ن) : شد" أزراره ، وأدخلها في عراها ، والنور معطوف على التفف ، ففي البيت تشبيهان ، شبته الشاعر الأغصان المتشابكة بالجيوب وما يتراءى خلالها من أنوار الشمس بالأزرار قد زرت بها تلك الجيوب ، والجار والمجرور في قوله « من الأنوار » متعلق بالفعل زرت في قوله « زرت بأزرار » ، ومن بيانية لبيان الجنس : أي زرت بازرار من النور ،

⁽١١) مو ار : فعال للمبالغة · ومار الشيء (ن) : تحرك بسمرعة وتدافع · ومار البحر : هاج واضطرب ·

⁽۱۲) تنستم الريح: تشتمها وشعر بالسرور · الضحوة (بفتح فسكون) : ارتفاع النهار وامتداده · وضحوة مفعول فيه نم الشيء (ن،ض) سطعت رائحته · الأسرار (بفتح فسكون) : جمع السر (بكسر السين وتشديد الراء) : ما يكتمه الانسان ويخفيه ·

⁽١٣) يلوح: يظهر ويبدو · الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها · وأراد بثغر الطبيعة المحل الذي جرت مياهه ، والتفت اشجاره · شبه بثغر الحبيب اذا ابتسم · يفتر أي ينكشف عن شنب كذلك هذا المحل يبتسم فينكشف عن منابت أزهار ·

⁽١٤) تجلنت : ظهرت : وبدت · الباري : الخالق · وهو مهموز ، وقد خففالهمزة لضرورة الوزن ·

على لبسفور

وقفت على « البسفور ، والربح عاصف وللدَوح ظلّ دونه متقلص (۱) وفي البحر تجري موجة اثر موجة كجري طموح الخيل اذ يتوقص (۲) ويزبد أعلى المسوج حتى كأنه هضاب الى أطرافها الثلج يخلص (۳) كأن رياح الجو عند هبوبها تغني، وهذا الموج في البحر يرقص (۱) كذا حادثات الدهر تمضي رواقصاً بها العيش يصفو أو به يتنغص (۵)

^(*) البسفور مضيق يوصل بحر مرمرة بالبحر الأسود ، وفيه من محاسن الطبيعة ما يقف المرء أمامه مسروراً مسحوراً ؛ فالشاعر في هذه الأبيات يصف منظراً لهذا المضيق .

⁽۱) عصفت الريح (ض) : اشتد مبوبها فهي عاصف وعاصفة • الدوح : جمع الدوحة (بفتح فسكون) : الشجرة العالية العظيمة المتسعة أية شـــجرة كانت • متقلص (بصيغة الفاعل) : وظل متقلص : منقبض : غير ممتد • وذلك يكون قبل الزوال •

⁽٢) الموجة : واحدة الموج وهو ما ارتفع من ماء البحر ونحوه على سطحه وتتابع · الطموح (بفتح فضم) من الخيل هو الذي يرفع رأسه عند الجري · يتوقّص يطأ الأرض بشدّة عند جريه كأنه يقص ما تحته أي يكسره · يقال : مــر فلان يتوقص به فرسه · اذا نزا نزواً يقارب الخطو · فالشاعر يشبّه الموجة في جريها وتلاطمها بهذا الفرس ·

⁽٣) أزبد الموج: قذف بالزبد، ودفعه · هضاب (بكسر ففتح) : جمع هضبة (بفتح فسكون) : ما ارتفع من الارض ، والجبل المنبسط على وجهالارض · أطرافها : نواحيها وجوانبها · وخلص اليه (ن) : وصل اليه · فالساعر يشبه زبد البحر بثلج يصل الى جوانب الموج ·

 ⁽٤) الهبوب (بضمتين): مصدر هبت الريح ثارت وهاجت ، رقص (ن): اهتز ً وتحر "ك ، وارتفع ، وانخفض في اللعب .

 ⁽٥) حادثات الدهر نوائبه ونواز له وأراد كل ما يجد ويحدث مطلقا ٠ يصفو :
 يخلص من الكدر ٠ وصفا الماء (ن) : راق ٠ يتنغص : يتكدر ٠

وفي كل يسوم للزمان عجائب واعجب ما مي الدهر أن هباته ورب أفيك جساء يمذق ودة ونكنه فسي وده الثعلب الذي تعاليت عن تبكيته اذ رأيته وقلت لها تكن مني فانني وانك عار من سوى العار فابتعد

بها الناس تغلو او بها الناس ترخص نزيد لمن فيه المروءة تنقص (١) ويظهر اخلاصاً وما هو مخلص (٧) يروغ أو الكلب الذي يتبصبص (٨) جهولاً على عهد الآته يتعنفص (٩) بغيض الي الكاذب المتخرص (١) فاني بأثواب العهد متقدص (١)

⁽٦) هبات (بكسر ففتح) : جمع هبة وهي العطية بلا عوض · وتطلق الهبة على الموهوب وهذا ما أراده الشاعر · تزيد (ض) وتنقص (ن) : الفعلان كلاهما يستعملان لازمين ومتعديين · ونقص يتعدى بنفسه الى مفعولين أيضا · تقول نقص فلان زيداً حقه · المروءة (بضمتين) : كمال الرجولية · وقالوا في تعريفها : انها ذات نفسانية تحمل مراعاتها االانسان على الوقوف عند محاسن الأخلاق ، وجميل العادات ·

⁽V) أفك الرجل (ض ، ع): كذب ، وحد ث بالباطل · مذق (ن) والود (بتثليث الواو ، وتشديد الدال) · الحب · ويمذق وده: يشوبه بكدر ولم يخلصه · من قولهم مذق اللبن بالماء مزجه به ·

 ⁽٨) يروغ (ن): يحيد عن الطريق ذاهباً يمنة ويسرة في سرعة خديعة ومكرا،
 • ويتبصبص الكلب: يحر ك ذنبه طمعاً أو ملقاً •

⁽٩) تعاليت: ترفعت · التبكيت: مصدر بكته: عيره ، وقبح فعا ه: وقر عه، وعنفه ، ووبخه · العلات (بكسر العين وتشديد اللام): الحالات المختلفة · وقولهم: « على علاته » أي على كل حال ، أو أنه قبل على ما فيه من الأحوال والشؤون · يتعنفص: يدعي بما ليس فيه ، ويكون ذا صلف ، وخفة وخيلاء ، وزهو ·

⁽۱۰) دنا منه (ن) : قرب · بغیض : مبغوض أي ممقوت ، مكروه · وهو فعيـ ل بمعنى مفعول · المتخرّص (بصیغة الفاعل) · و تخرّص علیه : افتری و كذب ·

⁽١١) عري الرجل من ثيابه (ع): تجر د منها · العار: كل ما يعير به الانسان من قول أو فعل · متقامص (بصيغة الفاعل) · وتقمص القميص : لبسه · وفي البيت جناس بين عار والعار ·

حرصت على تكريم معضر صاحبي وساء غراني ذو ظاهر متوداد وساء غراني ذو ظاهر متوداد ويا رب وجه لم يراقني بياضه فيا شهراء القوم كفتوا وغاكم وعوا كشف مكنون الصدور لفطتني

واني على ذا في المغيب لأحرص (١٣) اذا كان فيه باطن متلصص (١٣) فلمسًا دنا مني اذا هـو أبرص (١٤) فشرح العلافي بعض شعرى مليخص (١٥) فاني بــذا من دونكــم متخصص (١٦)

⁽۱۲) حرص على الشيء (ض): اشتدت رغبته فيه · التكريم مصدر كر مه: أكرمه ، وعظمه ونزهه · المحضر (بفتح فسكون ففتح) والغيب (بفتح فكسر) مصدران ميميان بمعنى الحضور والبعد · أحرص: اسم تفضيل ·

⁽۱۳) غره (ن): خدعه • واطمعه بالباطل • متودّد (بصيغة الفاعل): وتودّد الله : تحبّب ، ودالـــب مردّته • متلصص (بصيغة الفاعــــل) • وتلصص الرجل: صار لصا • وتخلق بأخلاق اللصوص •

⁽١٤) يا : حرف نداء والمنادى محنوف و رب حرف جر للتقليل على المشهور و يروق : (ن) يعجب و ولم يرقني : لم يعجبني و الأبرص (بفتح فسكون ففتح) : المصاب بمرض البرص (بفتحتين) : وهو بياض يقم في الجسم

⁽١٥) الوغى (بفتحتين) : أصل المعنى : الأصوات والجلبة ، وسميت الحرب وغي لما فيها من الأصوات والجلبة ، العلم (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، ملخص (بصيغة المفعول) : ولخص الكلام : أخذ خلاصته ،

ا(١٦) المكنون (بصيغة المفعول) المستور المخفي ، واراد بمكنون الصدور أسرار النفوس ، الفطنة (بكسر فسكون) : الحذق ، والفهم ، والمهارة متخصص (بصيغة الفاعل) ، وتخصص بالشيء : انفرد به وصار خاصا به .

ولست على الأعقاب في الرأي ناكصاً اذا أنا لم انكر على الدهــــر جُـورهـــ

لشف" لعيني" الجدار المجصم (١٧) اذا كان للمستضعف الرأي منكص على أن لي في معرض الشك ربصة ورب يقين نالم المتربص (١٩) فلاوطئت بيموطى ﴿ العز ۗ أخمص (٢٠)

S) with the case had not a gas will be

الابيات السابقة • اجتزت : سلكت • واجتاز من مكان الى آخــر : عبر • 🗥 واجتاز بالمكان : مر م شف (ض): رق حتى صار يرى ما تحته • الجدار (بكسر ففتح) : الحائط ، المجصص (بصيغة المفعول) : المطلي بالجص (بكسر الجيم وفتحها ، وتشديد الصاد) • وهو معرّب لان الجيم والصاد لا تجتمعان في كلمة عربية .

- (١٨) الاعقاب (بفتح فسكون) : جمع العقب (بفتح فكسر) : مؤخر القدم ونكص عن الامر (ن) ونكص على عقبيه : رجع عما كان عليه المستضعف (بصيغة المفعول) : الضعيف والذليل · منكص (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي، أي نكوص • والنكوص (بضمتين) : الاحجام • ومنكص اسم كان • أي اذا كان نكوص لمستضعف الرأي .
 - ١٩١) على للمصاحبة بمعنى مع · المعرض (بفتح فسكون فكسر): موضع عرض الشيء أي ذكره واظهاره • ربصة (بضم فسكون) : اسم من تربصت الامر: انتظرته • والتربص : التريت والانتظار • المتربص (بصيغة الفاعل) : المنتظر • وأراد به هنا المتوقف المتأني ، اليقين (بفتح فكسر) : العلم الذي الاشك معه ، والعلم الحاصل عن نظر واستدلال •
- (٢٠) الجور (بفتح فسكون) : الظلم · وأنكر على الدُّهر جوره : عابه ، ونهاه · وطئه برجله (ع) : علاه بها وداسه · الموطىء (بقتح فسكون فكسر) : موضع القدم · الاخمص (بفتح فسكون ففتح) : مالا يصيب الأرض من باطن القدم • والمراد به هنا القدم كلها •

ما شــــهر « أيار » ما ان أنت أيـــار قالوا بك الورد • والأيام شاهدة بأن غيرك فيه الورد معطار (٢) تهب ريحك هيفاً وهي عارمة فتارة في عصوف وهي اعصار (١) وتارة نتغـــاضى تحت غيرتهـــا

وانما أنت فسى وقتيك عيار(١) كأنها لصـــدور القـوم ايفـار (٣) كأنسا هي فسي الأبصار عو ّار (٥)

(*) قيلت في أيار ١٩٤٠ عندما فاض الفرات فأغرق الزروع وأحاطت سيوله بجانب الكرخ من بغداد .

ما ان : نافيتان · و «ان» زائدة جيء بها لتوكيد النفي · في وقتيك : مثنى الوقت • وأراد بوقتيه ليله ونهاره العيّار (بفتح العينوتشديد الياء) من الرجال هو الذي يخلي نفسه وهواها ، لا يردعها ولا يزجرها • والعيار كثير الحركة ، كثير التطواف أي كثير التقلب والتغير ، وكلا المعنيين يناسب غرض الشاعر

(٢) المعطار (بكسر فسكون) : أراد به شديد العطر ، وأصل معناه : من يتعهد ا نفسه بالطيب ويكثر منه من الرجال والنساء .

مبت الريح (ن) : هاجت ، وثارت · الهيف (بفتح فسكون) : ريح حادة تيبس النبات ، وتعطش الحيوان ، وتنشتف الماء • العارمة : الشديدة ، المؤذية ، الشرسة • الايغار : مصدر أوغر صدره : أحماه من الغيظ ، وأوقده ، وسعره .

(٤) التارة : المرة ، والحين · الركود (بضمتين) : مصدر ركد (ن) : سكن ، وهدأ ، وثبت · وغر صدره (ع) : امتلأ حقدا وغيظا فهو واغر وهي واغرة · ووغرت الهاجرة (ض) : رمضت ، واشتد حرها • وكلا المعنيين يوافق مقصد الشاعر • العصوف (بضمتين) : مصدر عصفت الريح (ض) : أشتد هبوبها • الاعصار (بكسر فسكون) : ريح شديدة ترتفع بتراب ، وتستدير كأنها عمود

(٥) تغاضى الرجل ضم أحد جفنيه على الآخر حتى لا يسرى شبيئاً • الغبرة (بضم فسكون) : الغبار ، والتراب · العوار (بضم المين وتشديد الواو) : كُلُّ مَا أَعَلُّ الْعَيْنِ مِن رَمِدٍ ، وقذى ، وعمص • الله عن الله الله

في الجو منك طخارير مبددة كأنما هي أسسمال وأطمار١١ وفي غيومك عقم أو بها صلف ومالها عند مري الربح ادرار(١) دامت بها فیك عاهات وأوضار(۸) تحل منها بأهل الريف أضرار(١)

ومن غموس الثريّا فيك منحسة في كل عام توافينا بجائحة

* * *

في « الرافدين » على « أيار ، مُوجدة تذكو بعُبريهما من حرّ ها النار ١٠٠)

الطخرور (بضم فسكون فضم) • مبددة (بصيغة المفعول) : وبدد الشيء : فر"قه • الاسمال (بفتح فسكون) : جمع السمل (بضمتين) • والاطمار (بفتح فسكون) : جمع الطمر (بكسر فسكون) : والسمل والطمر كلاهما بمعنى الثوب الخلق البالي •

- (V) العقم (يضم فسكون) : الاسم من عقمت المرأة (ع ، ن ، ك) وعقمت (بالبناء للمجهول) : لم تحمل · وعقم الرجل : لم يولد له ولد · وأراد بعقم الغيوم أنها لا نمطر ١٠ الصلف (بفتحتين) : مصدر صلف السحاب (ع) : كثر رعده وقل ماؤه ، المري (بفتح فسكون) : مصدر مرى الناقة (ض) : مسم
- (٦) الطخارير: القطع المستدقة الرقاق من السحاب ، والسحاب المتفرق جمع ضرعها لتدر • ومرت الربح السحاب أنزلت منه المطر • الادرار : مصدر أدر" الشاة : حلبها • وأدرت الريح السحاب استحلبته •
- (٨) الغموس (بضمتين) : مصدر غمس النجم (ض) : غاب ١٠ الثريا : تصغير الثروى (بفتح فسكون ففتح) مؤنث الاثرى • وامرأة ثروى : غنيت والثريا كواكب مجتمعة ســـميت بذلك لثروتها في عدد نجومها مع صغر منظرها ، وهي تغمس في شهر أيار ، ويعزو الناس ما يحدث فيه من نحوس الى غموسها ، حتى اذا طلعت في حزيران استبشروا باعتدال الجو" ، وزوال النحس • العاهات : الآفات وزنا ومعنى • الاوضار : الاوساخ وزنا ومعنى،
- (٩) توافينا : تأتينا ، وتفاجئنا · الجائحة : المصيبة تحل بالرجل في ماله فتجتاحه كله أي تهلكه ٠ الريف (بكسر فسكون) : حيث يكون الزرع والخصب وحيث الخضر والمياه ، ويطلق على ما عدا المدن من القرى والكفور.
- (١٠) الموجدة (بفتح فسكون فكسر): الغضب ذكت النار (ن) اشتد ليبها ، واشتعلت • العبر (بفتح فسكون) • وعبر النهر : شاطئه وناحيته • والنار فاعل تذكو · والضمير في «حرّها» يعود الى الموجدة ·

فكم جرى السيل في و أيار، مندفقـــاً وأصبحت منه فسمى الأرياف مغرقة وأصبح الناس في بأســــاء تزعجهم والأرض للحشرات الهائجات بهسا وللذباب طنيين عنيد سامعيه

به الســـدود على الشطَّين تنهار (١١) بسه زروع ، وأملاك ، وأدوار (۱۲) مستنقعات ، وأوســـاخ ، وأقذار (١٣) على المسكاكن اقبال وادبار (١٤) كأنه فــــي وجوء القوم تيّار^(١٥) يحكيه في فنزج العربان مزمار(١٦)

⁽١١) كم:خبرية بمعنى كثير •السيل(بفتح فسكون) : الماءالكثيرالسائل •مصدر سال الماء (ض) طغى وجرى • مندفقاً (بصيغة الفاعل) • واندفق الماء مطاوع دفقه (ن) : صبه صباً فيه دفع وشدة • الشط (بفتح الشين) • وتشمديد الطاء) : جانب النهر ، وجانب الوادي • تنهار : تسقط • وهـــار الجرف (ن): انصدع ولم يسقط فاذا سقط فقد انهار .

⁽١٢) مغرقة (بصيغة المفعول) • الادوار (بفتح فسكون) : جمع الدار • جمع المستنقع (بصيغة المفعول) : المكان يستنقع فيه الماء أي يجتمع ويمكث

الاوساخ : جمع الوسخ : ما يعلو الاشياء من الدرن من قلة التعهد بالماء • الاقذار : جمع القذر (بفتحتين) • مصدر قذر الشيء (ع) : اتسخ •

⁽١٤) الهائجات :الثائرات وزنا ومعنى ، وهاجت الحشرات (ض) ثارت ، و تحرکت ، وانبعثت •

⁽١٥) البعوض : حشرات عضوضة مضرة ، الواحدة بعوضة • الانتشار : مصدر انتشر الشبيء : تفرق ، وانتشر الخبر : ذاع وفشا • مطاوع نشر (ن) ، التيار (بفتح التاء ، وتشديد الياء) : شدة جريان الماء • وموج البحر الذي ينضح .

⁽١٦) الذباب • واحدته :ذبابة : الحشرة المعروفة • وقد يطلق على كل حشرة (١٣) البأساء (بفتح فسكون) : الشدة ، والداهية ، والمشقة ، الستنقعات :

طائرة • وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) • الطنين (بفتح فكسر): مصدر طن الذباب وغيره (ض) : صو"ت • يحكيه (ض) : يشابهه • الفنزج (بفتح فسكون ففتح) : رقص جماعي ، يأخذ الراقصون بعضهم بيد بعض. وهو الذي نسميه « الدبكة » · المنزمار (بكسر فسكون) : الآلمة التي يزمر ابها ام المالية المناس مرسلان

مصر .. وتعصبها للأدب لمصرى

تتعمد التمصير في آدابها(١) لم تنتحلها « مصر » في أنسابها(٢) متحكم النزغات فسي أعصابها(٣) في «مصر» يغضب منك أهل جنايها(٤) ما ان ترى فيها لقولك آيها(٥) تحفى بمنشدها القريب وتدعي أن لن يكون له البعيد مشابها(٦)

من جور « مصر ، على « العروبة ،أنها وتحيد عن آداب كــل قبيلــة فترى « بمصر ، تعصب اً لأديبها فاذكر اولي الآداب من غير الألى وأشد بُمن في غير « مصر » منّوهاً

نظمها في ١٥ آذار ١٩٤٣

⁽١) الجور (بفتح فسكون) : الظلم • تتعمد : تقصد • التمصير • مصدر مصر الشيء: جعله مصرياً

⁽٢) حاد عن الشيء (ض): تنحري ، ومال ، وعدل • تنتحلها : تدعيها • يقال : انتحل الشيء: ادعاه لنفسه وهو لغيره •

⁽٣) التعصب : التشد د وزنا ومعنى • وتعصب لفلان : مال اليه ، وذب عنه ونصره • متحكم (بصيغة الفاعل) • وتحكم في الامر : تصرف فيه كما للحكم • النزغات (بثلاث فتحات) : جمع النزغة (بفتح فسكون) • ونزغ بين القوم (ف ، ض) : أغرى فأفسد ، وحمل بعضهم على بعض ٠

⁽٤) أولو الآداب: ذووها وأصحابها ، وهو جمع لا واحد له ، الالي (بضم ففتح): اسم موصول لجمع المذكر · الجناب (بَفتحتين): الجانب والناحية. أي أعلها •

⁽٥) أشد: فعل أمر · وأشاد بذكر فلان: أثنى عليه · منو ها (بصيغة الفاعل): حال من الضمير فاعل أشد ونو"ه به : رفع ذكره وعظمه ومدحه • ما ان : نافيتان • وان زائدة جيء بها لتوكيد النفي • الآبه (بصيغة الفاعل) • وأبه للامر (ف) فطن له وتنب ، يقال : هذا شيء لا يؤبه له أي لا يحتفل به ، ولا يلتفت اليه لخموله وحقارته .

تحفى بالاديب (ع): تتلطف به وتحتفل ، وتبالغ في اكرامه • (7)

فالشاعر المصري فيها فاضل وكأنما أمست مواهب ربتنا مسد محذا لعمسر الله جور عدة آداب كسل معاشسر كعلومهم للعلم والآداب في كسل الورى من أين كانت مصر في أقباطها أبت الجزيرة أن يفوق هزارها

وسواه مفضول وان يك نابها(٧)
مقصورة فيها على كتابها(٨)
من فرط ضلتها اولو ألبابها(٩)
جلت عن الأوطان في استسابها(١٠)
دار محر منة اجافية بابها(١١)
كمواطن الأعراب في اعرابها(١١)
صرد زقى في مصر زقى غرابها(١٣)

 ⁽٧) النابه (بصيغة الفاعل) · ونبه الشاعر (ن ، ع ، ك) : شرف واشتهر ·

⁽A) المواهب: جمع الموهبة (بفتح فسكون فكسر): اسم من وهب له مالا: اعطاه اياه بلا عوض و واراد بالمواهب: الصفات الحسنة والمزايا الرفيعة ومصورة (بصيغة المفعول): محبوسة عليهم وقصره على الامر (ن): لم يتجاوز به الى غيره و أراد أنها خاصة بهم و

⁽٩) لعمر الله: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : هنا بمعنى الدين ، فهو يقسم بدين الله ، الفرط (بفتح فسكون): الاسراف ، وفرط في الامر (ن): تجاوز الحد" فيه ، الضلله (بكسر الضاد وتشديد اللام) : ضد الهدى ، الالباب (بفتح فسكون) : جمع اللب (بضم اللام وتشديد الباء): العقل ، أي ان العقلاء يعدون جور مصر هذا ناتجاً عن شدة اسرافها في الضلال ،

⁽۱۰) المعاشر جمع المعشر (بفتح فسكونففتح):الجماعة ومعشرالرجل: أهله واراد بالمعاشر الامم والشعوب جلت (ض): عظمت وتنزهت الاستنساب: مصدر استنسب فلانا: ذكر نسبه اراد أن آداب العرب عامة شاملة لا تخضع للانتساب الى قطر واحد من اقطارها .

⁽١١) الورى (بفتحتين) ، الخلق ، (الناس) أجاف الباب : رده · أي ان باب العلم والادب مفتوح ، محرم رده في وجوه الطالبين ·

⁽۱۲) الاعراب (بفتح فسكون) : سكان البادية من العرب · والاعراب (بكسر فسكون) : الفصاحة والبيان ، وقد جانس بين الاعراب والأعراب ·

⁽۱۳) ابت الشيء (ف) : كرهته ولم ترضه ، وامتنعت عنه ، وترفعت ، الهزار (بفتحتين) : البلبل ، والعندليب،وهزارها مفعول به الصرد (بضم ففتح): طائر يتشاءم به وهو فاعل يفوق الزقي (بفتح فسكون) : مصدر زقى الصرد (ض) : صاح ،

أيتهاالكحاب

فتنت الملائك قبل البشر وهامت بك الشمس قبل القمر ٢٠) وسر بك السمع قبل البسر وغنى بك الشعر قبل الوتر ٣٠) فأنت بحسنك بنت العبر (٤)

ترف لـــرآك روح الغـــرام ويهوى طلوعــك بدر التمام(٥) ليطلـــع مثلك بالاحتشـــام ويرقب خطــرة هـــذا القوام(٦) لكيمــا يهـــب سيم الســحر(٧)

(١) الكعاب (بفتحتين) : الفتاة الناهد • وكعبت (ن ، ض): بدأ ثديها وارتفع.

(٢) فتن الحسن (ض) : أعجب ، واستمال · وفتنت المرأة الرجل ولهته ، والفتنة : المحنة والابتلاء · الملائك : جمع الملك (كلاهما بفتحتين) · هام (ض) : أحب · وهام على وجهه من العشق أو غيره : لا يدري أين يتوجه ، وهام بها : شغف بها حباً ·

(٣) سر (بالبناء للمجهول) · وسر"ه (ن) : أفرحه · الوتر (بفتحتين) : واحد الاوتار في آلات الطرب كالعود ونحوه · وقد كنى به عن العزف والموسيقا،

(٤) العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة (بكسر فسكون) : العجب م

(ه) ترف (ض): تهتز ، وتهش ، وترتاح ووح الغرام (بفتحتين):أي روح ذوي الغرام وهو من المجاز و والغرام: الولوع ، والحب المعذب ويهواه (ع): يحبه ، ويشتهيه ، ويعلق به والتمام (بكسر التاء وفتحها): وليلة تمام القمر: ليلة بدره و

(٦) يطلع (ن): يظهر ويبدو · الاحتشام: مصدر احتشم الرجل: استحيا وسلك سلوكاً محموداً · يرقب (ن): ينتظر ، ويلاحظ · الخطرة: المشية وزناً ومعنى وخطرت الفتاة (ض): اهتزت وتبخترت ، ومشبت مشية المعجبة بنفسها · القوام (بفتحتين): القامة ، وحسن الطول ·

(٧) لكيما: «ما » مصدرية دخلت عليها «كي» أي لأن يهب • وقيل انها كافة كفتت كي عن العمل • النسيم : الريح لدى أول هبوبها ؛ وهي اللينة التي لا تحر لل شجراً ، ولا تعفي أثراً • ويهب النسيم (ن) : يثور ويهيج • أراد يبدأ بحركته • السحر (بفتحتين) : آخر الليل ، قبيل الفجر •

تمسل بقد ك خمسر السدلال فيضحك فسي ميله الاعتدال (^) وفيه ارتقى الحسن عرش الجلال ومنه العقبول غسدت في عقال (¹) وكسم قد نهاهاوكسم قد أمر

اذا الوجه منك بدا للعيان له سجد العشق يرجو الأمان (١٠) ويخصل من نوره النيران ويعنو له جبروت الزمان (١١) ويخصع حتى القضا والقدر

 ⁽٨) القد (بفتح القاف وتشديد الدال) : القوام ، والقامة ، الدلال (بفتحتين) :

من الحسناء ان تظهر جرأة في تغنج وتكسر كأنها تخالف وليس بها خلاف . أراد أن الدلال يرنحها كما ترنح الخمرة شاربها ؛ ولهذا أضاف الخمر الى الدلال . الميل (بفتح فسكون) : مصدر مال الشيء (ض) : زال عن استوائه . ومالت الشمس : زالت عن كبد السماء . والاعتدال ، القامة . يقال : فتاة حسنة الاعتدال ، وجسم معتدل : بين الطول والقصر ، او بين البدائة والنحافة . والضمير في « ميله » يعود الى القد . والاعتدال فاعل يضحك ، وقوله : «يضحك في ميله الاعتدال ، أراد به أن الاعتدال يزدان ويبتهج ؛ لان ميلان القد المعتدل يزيد اعتداله حسناً في نظر المحب .

⁽٩) ارتقى: صعد • الجلال (بفتحتين) : التناهي في عظم القدر • العقال (بكسر ففتح) : اصل معناه الحبل الذي يعقل به البعير أي يشد وظيفه مع ذراعه • أراد أن العقول حين رأت حسنها وقفت وتعطلت اعجاباً به وشغفاً ؛ وظلت مطيعة لامره ونهيه •

 ⁽١٠) العيان (بكسر ففتح):مصدر عاينه أي رآه بعينه · العشق (بكسرفسكون) ·
 وقوله و سجد له العشق ، أي ذو العشق · فهو من المجاز · والعشق :
 مصدر عشقها (ع) : أحبها أشد الحب ·

 ⁽١٠٠ خجل (ع): استحيا ، وتحير واضطرب من الحياء · النير (بفتح النون ، وكسر الياء المشددة): المنير ، المضيء · والنيران : الشمس والقمر · يعنو (ن) : يخضع ويـذل · الجبروت (بفتحتين فضم) : الكبر ، والعظمة ، والقدرة ، والقهر ·

فأنت الحقيقة وهو الخيسسال بعل الحسن ألبس تسوب الكمال وأنت مليكة ملك الجسال ولو صوروك بلسوح المسال

ويأني الربيع بمسا نمنما(١٠) يروح الشيئاء وتصحو السيما ويبسم الزهر بعد النما(١٣) فيطلبع فوق النسرى أنجسها فأنت ابتسامــة ذاك الزهــر

نشيد غرام يهد القوي (١٤) فطرفك بالفتركم قسد دوى وما أنت شاعرة في الهوى ولكنما الشعر فيك انطوى(٧٥٠ فآية حسنك احسدي الكسر (١٦)

(۱۲) نمنم ، زخرف ، ونقش ، وزیتن ۰

⁽١٣) الشرى (بفتحتين) : الارض ، والتراب الندي ، الانجم (بفتح فسكون فضم): جمع النجم وهو من النبات مالاساق لـــه ، ويمتــد على الارض • النما ﴿ (بفتحتين) : الزيادة ٠ وهو ممدود قصره لضرورة القافية ٠

وأطلع الربيع النجم : جعله يطلع أي يخرج ويظهر (ينبت) .

⁽١٤) الطرف : العين وزناً ومعنى · الفتر (بفتح فسكون) : الضعف · روى الشعر (ض) : حمله ونقله ٠ القوى (بضم الاول وكسره ففتح) : جمع القوة ويهد القوى (ن) : يهدمها • وهد البناء : هدمه بشدة صوت •

⁽١٥) الهوى (بفتحتين) : الحب والعشيق · انطوى : مطاوع طوى الشبيء (ض) : ضم بعضه على بعض • وطوى السر" : كتمه ، وأخفاه • وانطـوت على الشعر: اشتملت عليه واحتوته .

⁽١٦) الآية : العلامة ، والامارة ، والمعجزة · الكبر (بضم ففتح) : صفة لموصوف محنوف أي الآيات • الكبر : جمع الكبرى •

لسانك يسمسحر فسي ظرفه وجفنك يفتسن فسي ضعفه (۱۸) وقسد ك يخطر فسي لطفسه فيطنب ردفسك فسي وصفه (۱۸) ويوجزه خصرك المختصسم (۱۹)

ســقتك الكعابة صــفو الشباب وغطتى محيّـاك منهـا نقاب (٢٠) فــأنت اذا قمــت للانســياب تبخترت فــي خفر والكعاب (٢١) تضيء كعابتهــابالخفـــــر

to the state of th

⁽١٧) الظرف (بفتح فسكون) : مصدر ظرف الفتى (ك) : صار كيساً ، ذكيا ، حاذقا ، أديبا • وقد قيل : الظرف في اللسان البلاغة ، وفي الوجه الحسن ، وفي القلب الذكاء ، الجفن (بفتح فسكون) • وجفن العين غطاؤها من علاها وأسفلها •

⁽١٨) اللطف : الرفق · مصدر لطف به (ن) : رفق ورأف · أطنب : أكثر وبالغ · الردف (بكسر فسكون) : الكفل والعجز ، ومؤخر كل شيء · والضمير في موصفه، يعود الى القد · ·

⁽١٩) يوجزه: يختصره ويقلله ، الخصر (بفتح فسكون) من الانسان وسطه : وهو المستدق فوق الوركين · جعل الشاعر الاطناب للردف لضخامته ، والاختصار للخصر لنحافته · والضمير في «يوجزه» يعود الى الوصف ·

⁽٢٠) الكعابة (بفتحتين) : مصدر كعبت الفتاة · الصفو (بفتح فسكون) : مصدر صفا الماء (ن) : راق ، وخلص من الكدر · النقاب : القناع وزنا ومعنى : وهو ما تغطى به المرأة وجهها ·

 ⁽۲۱) الانسياب : المشي بسرعة · مصدر انساب الماء : جرى بنفسه · الخفر
 (بفتحتين) : الحياء مع الوقار ·

الىجمىيعالغواني

وقفت عليكن قلبي الفني يمر به الحب مر السحاب(١) ومنكن أحببت هاتي وذي وألفيت عذباً بكن العذاب(٢)

فمنكن بيضاء ما مثلها عدا حمرة الخد الا القمر (٣) فتلك التي طاب لي وصلها كما ليلة البدر طاب السمر (٣)

ومنكن حمراء جــذابة حكى وجهها الشمس عند الطلوع (٤) أرى عينها، وهي خـــلابة، فامســك بالكف منتي الضلوع (٥)

(V1) the (sky like) with the lang the sale fail of the

^(*) الغواني (بفتحتين) : جمع الغانية وهي الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة.

⁽١) وقف قلبه (ض) : حبسه ٠

 ⁽٢) تي وذي من أسماء الاشارة للمؤنث القريب ، و « ها » في هاتي للتنبيه .
 الفيت : وجدت صادفت . العذب (بفتح فسكون) : المستساغ من الشراب
 والطعام . العذاب (بفتحتين) : أصل معناه الضرب ، ثم استعمل في العقاب
 والنكال ، واستعير لكل ما شق على الانسان .٠٠

⁽٣) السمر (بفتحتين) : الحديث في الليل وسمر فلان : لم ينم ، وتحدث مع جليسه ليلا ·

⁽٤) جذب فلان الشيء اليه (ض) : ضد دفعه ، وحو له عن موضعه · والجاذبية هي الحالة التي يجذب بها صاحبها غيره ويستميله اليه · حكى (ض) : شابه ·

⁽٥)) خلب فلان غيره: أمال قلبه بألطف القول ، وفتنه ، فهو خالب وخلاب وهي خالبة وخلابة وخلابة و أمسك الشيء: قبض عليه بيده ، الضلوع (بضمتين) ، عظام الجنب ، جمع الضلع (بكسر فسكون) وهو المشهور والضلع (بكسر ففتح) ، ومسك الشاعر ضلوعه كناية عن المحافظة على قلبه لئلا تخلبه عينها ،

ومنكن صفراء في لونها كأن قد تردت شيعاع الأصيل^(۱) اذا ما تمشت على هونها أصحت هبوب النسيم العليل (۱)

ومنكن سسمراء تحكي الدمى وتبعث فسي القلب مين الهوى (^) عسلى شفتيها يلوح اللمى فيضرم فسي الصب نار الجوى (٩)

* * *

ومنكن من همي مشل الرياح لهما في ذرى كل قلب هبوب(١٠)

⁽٦) كأن : مخففة عن كأن الثقيلة • الاصيل (بفتح فكسر) : ما بعد العصر الى الغروب عندما تصفر الشمس لمغربها ، وتردت شعاع الاصيل : لبسته رداء •

⁽V) الهون (بفتح فسكون): التؤدة والرفق · مصدر هان (ن): لان وسهل · يقال: امش على هونك أي على رسلك · أصح الشيء: جعله صحيحاً ، وأزال ما كان به من مرض ونحوه · النسيم (بفتحفكسر): ابتداء كل ريح وهي الريح اللينة التي لا تحرك شجرا ، ولا تعفى أثرا · العليل: المريض وزنا ومعنى · والنسيم يوصف بالعليل اذا كان ضعيف الهبوب تشبيهاً له بالمريض الذي لا يستطيع الاسراع في مشيه ·

 ⁽٨) الدمى (بضم ففتح) : جمع الدمية (يضم فسكون) : الصورة المنقشة
 المزينة فيها حمرة كالدم ، وتصنع من الرخام أو العاج تضرب مثلا في الحسن ·
 الهوى · (بفتحتين) : الميل ، والعشق ·

⁽٩) يلوح (ن): يظهر ويبدو • اللمى (مثلثة اللام ، والفتح أشهر): سمرة في باطن الشفة ؛ وذلك مما يستحسن عند العرب • أضرم النار: أشعلها ، وأوقدها ، وألهبها • الصب (بفتح الصاد وتشديد الباء) : ذو الصبابة ، العاشق المشتاق • والصبابة (بفتحتين) : الشوق أورقت وحرارته • الجوى (بفتحتين) : الحرقة ، وشدة الوجد من عشق أو حزن •

 ⁽۱۰) الذرى (بفتحتین) : فناء الدار ونواحیها ، وكل ما یستتر به الشخص .
 یقال : أنا في ذراك أي في كنفك .

ومنكن من هي مشل النجوم من البعد ناظرة تبسسم فتلك عليها فؤادي يحوم وتلك اليها الردى اقتحم (١٢)

ففيكن طراً بوادي الهروى أهيم وان لرم تعسد عائده (١٣) الا ان حراً بقلب الطوى كثير فلم تكف واحده (١٤) *

when they would be a down to place in the landow

(V) their is a simple in their their amount of its to enter

(١١) الغلاب (بكسر ففتح): مصدر غالبه أي قاهره ، وحاول كل منهما أن يغلب الاخر · الملاح (بكسر ففتح): جمع المليح والمليحة · ومراد الشاعر المليحة وهي البهيجة ، الحسنة المنظر ·

⁽۱۲) حام الطائر حول الماء وعليه (ن) : دار به • الردى (بفتحتين) : الهلاك ، والموت • اقتحم فلان عقبة او وهدة : رمى نفسه فيها بشدة ومشقة يريد اجتيازها وتخطيها • واقتحم المكان ، دخله علوة • واقتحم الامر العظيم : رمى نفسه فيه بغير روية •

⁽١٣) طراً (بضم الطاء وتشديد الراء) وجاء القوم طراً أي جميعاً من دون أن يتخلف منهم أحد ، الوادي : كل منفرج بين جبال او تلال أو آكام يكون منفذا للسيل ، مشتق من ودى الشيء (ض) اذا سال ، العائد : المعروف والصلة ، اسم من عاد بمعروفه (ن) : بمعنى أفضل وأقبل ، وهام (ض) اصل معناه خرج على وجهه في الارض لا يدرى أين يتوجه ، وهام بفلانة :

⁽١٤) انطوى : مطاوع طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض ، وطوى الصحيفة نقيض نشرها ، وانطوى الحب في قلبه : اختفى فيه وانطوى قلبه على كذا : اشتمل عليه واحتواه .

趣意性如何如何 أقسول لصساحبي والشمس تدنو تری مصفرتم وبهسا ارتجساف وقد لاحت مبرقعة المحيّد المحيّد من الغيم الرقيق بثوب شيساش(٣) ولاحت كالسسراج لنسبا فطبافت أتنظر في الأصيل الى غيـــوم

لتغرب حيث تغشساها الغواشسي(١) كعاشـــقة تململ في الفــراش(٢) بها قطع الســـاطان كالفراش(٤) بأقصى الأفق مذهبة الحواشي(٥)

الأصيل (يفتح فكسر) : ما بعد العصر الى الغروب حين تصفر الشمس .

⁽١) - تدنو (ن) : تقرب · غربت الشمس (ن) : توارت في مغيبها · حيث : ظرف مكان مبني على الضم ، يضاف الى الجماعة ، تغشاها (ع) تغطيها . الغواشي (بفتحتين) : جمع الغاشية أي الغطاء •

⁽٢) ترى (بالبناء للمجهول) · تململ : مضارع حذفت احدى تاءيه · اصله تتململ و وتململت على الفواش تقلبت عليه متألمة من مرض أوغم أو نحوهما ، كأنها على ملة ، والملة (بفتحتين وتشديد اللام) : الرماد الحار ، والجمر

مبرقعة (بصيغة المفعول) • المحيا (بضم ففتح وتشديد الياء) : الوجه • الشاش : نسيج رقيق من القطن · ومن في قوله : « من الغيم ، لبيان

لاحت (ن) : بدت ، وظهرت · طافت بها (ن) : دارت حولها ، وحامت · السحائب: جمع السحابة • الفراش: جمع الفراشة •

الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : منتهى ما تراه العين من الأرض ، كائما التقت عنده بالسماء • وأقصى الافق : أبعده • مذهبة (بصيغة المفعول) • وأذهب الشيء : موهه بالذهب • الحواشي : جمع الحاشية : حانب الثوب

فان الشمس قد نضحت ذراها فآونة تفرق بانبساط بدت ألوانها في العين شتى وقد شر الضياء بها شاراً فمن قطع قد انشرت صناداً

من النور الرقيق بكالرشيان (٩)
وآونية تجمع بانكمان (٧)
ترد أخا الفتور الى انتعان (٨)
يحاكي الوسي في طرر الرياش (٩)
فكانت كالعهون لدى انتفاش (٠)

- (٦) نضح الشيء (ض، ف) : رشته بالماء وبلله · وفاعل نضحت ضمير مستتر يعود الى الشمس · وذراها مفعول به · والذرى (بضم ففتح) : جمع الذروة (بضم الذال وكسرها ، وسكون الراء) : المكان المرتفع · وذروة كل شيء : أعلاه · الرشاش (بفتحتين) : ما يتناثر ويترشش من السوائل كالماء ونحوه · والكاف : اسمية بمعنى مثل فقوله : بكا لرشاش أي بمثل الرشاش .
- (۷) الآونة (بكسر الواق) .: جمع الأوان (بفتحتين) : الوقت ، والحين . تفرق وتجمع مضارعان حذفت منهما احدى التاءين ، والأصل تتفرق وتتجمع ، الانكماش : مصدر انكمش : انقبض ، وتجمع ،
- (٨) شتى (بفتحتين ، وتشديد التاء) : مختلفة متفرقة · الفتور (بضمتين) :
 مصدر فتر عن العمل (ن ، ض) : سكن بعد حدته ، ولان بعد شدته .
 الانتعاش : مصدر انتعش : نشط ونهض .
- (٩) النثار (بكسر ففتح) : مصدر نثر الحبّ (ن ، ض) : رمى به متفرقا . الوشي (بفتح فشكون) مصدر وشى الثوب(ض): رقمه، ونقشه، وحسنه الطرر (بضم ففتح) جمع الطرة (بضم الطاء وتشديد الراء) : جانب الثوب الذي لا هدب له الرياش (بكسر ففتح) : المال ، والحالة الجميلة ، واللباس الفاخر يقال : له رياش أي لباس فاخر كريش الطائر في نعومته •
- (١٠) العهون (بضمتين) : جمع العهن (بكسر فسكون) : الصوف ، أو المصبوغ منه ألوانا · الانتفاش : مصدر انتفش مطاوع نفشه أي شعثه وفرقه بأصابعه أو بآلة حتى ينتشر بعد تلبد ·

فكانت كالقطيع من الموائسي (١١) حكت تاجاً على رأس النجاشي (١٢) لخدمته كما قسام الطواشي (١٣)

* * *

يجل" عسن التغاضي والتعاشي (۱^{۱۱)} وان عذل الرقيب ، ولام واش ^(۱۱) والا" عشست في صدأ المساش ^(۱۱) ألا ان الطبيعــة ذات حـــــــن فتلك حبيبـة لا بـــد منهـــــــا تمل جمالهـا ، وانظـــر اليهـــــا

⁽١١) المواشي : جمع الماشية : الغنم ، والبقر ، والابل التي تكون للنسل والقنية والقطيع (بفتح فكسر) : الطائفة منها .

⁽١٢) الجون (يفتح فسكون) : من الأضداد بمعنى الأسود والأبيض · والاسود عو مراد الشاعر · استنارت : أضاءت · حكت (ض) : شابهت النجاشي (بفتحتين) : ملك الحبشة ·

⁽٣ () الدكناء (بفتح فسكون) : المائلة الى السواد · الطواشي (بفتحتين) : أصل معناه الخصي ، وأراد به الخادم ·

 ⁽١٤) ألا : للتنبيه ، يسفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده • يجل (ض) :
 يعظم • ويتنزه • التغاضي : التغافل والتغابي • مصدر تغاضى الرجل: هم
 أحد جفنيه على الآخر حتى لا يرى شيئا • التعاشي : التعامي ، والتجاهل •
 مصدر تعاشى : أرى من نفسه أنه أعشى •

 ⁽٥١) عدل (ض ، ن) لام • الرقيب (بفتح فكسر) أصل معناه : الحفيظ ،
 والحارس ، والمنتظر ، ومن يلاحظ أمرا ما • وقد أراد به من يتتبع ويتقصى
 أمور المحبين • الواشي : النمام •

⁽١٦) تمل : فعل أمر · وتملى فلان المنظر : استمتع منه · المعاش (بفتحتين):
العيش · مصدر عاش (ض) : حيى أي صار ذا حياة · والصدأ (بفتحتين) :
الطبقة الهشمة التي تعلو المعادن كالحديد والنحاس ونحوهما · وأراد بصدأ
المعاش نكده وتعاسته ·

في لعب كرة القدم

قصدوا الرياضة لاعبين وبينهم وقفوا لها متسمترين فالقيت يتراكفون وراءها في ساحة وبرفس أرجلهم تساق وضربها

كرة تراض بلعبها الأجسام (١) فتعاورتها منهم الأقسدام (٢) للسوق معترك بها وصدام (٣) بالكف عند اللاعبين حسرام (٤)

^(*) كان الشاعر سنة ١٩٢٠ مدرسا للادب العربي بدار المعلمين في القدس ، وقد شاهد طلاب تلك المدرسة يلعبون كرة القدم فنظم هذه القصيدة يصف بها ذلك النوع من الرياضة *

⁽١) قصد الشيء ، وقصد له ، وقصد اليه (ض) طلبه ، واعتزم عليه ، وتوجه اليه ، الرياضة : المراد بها الرياضة البدنية ، وقد قالوا في تعريفها : انها القيام بحركات خاصة تكسب البدن قوة ومرونة ، تـراض (بالبنـاء للمجهول) ، وراض المهر (ن) : ذلله ، وجعله مسخراً مطبعاً ،

⁽٢) متشتمرين (بصيغة الفاعل) • وتشمر للأمر : أراده ، وتهيأ له ، وخف ، ونهض • والنشمير في الأمر : السرعة فيه والخفة • وشمر ثوبه : رفعه • القيت (بالبناء للمجهول) : طرحت ، ووضعت • تعاورتها الأقدام : تداولتها • وتعاطتها فيما بينها •

⁽٣) يتراكضون: يركضون معاً ٠ السوق (بضم فسكون) : جمع الساق ٠ المعترك (بصيغة المفعول) : واعترك القوم : ازدحموا ٠ الصدام : مصدر صادمه : دافعه ، وضربه بجسده ٠ وانما تعترك السوق وتتصادم في تلك الساحة لان الكرة تساق بالأرجل لا بالايدي كما ذكره في البيت التالي ٠

⁽٤) الرفس (بفتح فسكون) مصدر رفسه (ن ، ض) : ضربه برجله ٠

ولقد تحلق في الهـوا. وان هــوت وتخالهـا حينـاً قذيفــــة مدفـــــــع والربعا سيقطت فقيام حيالها افتخالها وتخساله كفريسة سيقطت فزمجر دونها الضرغام(^) لا تستقر بحالة فكأنها

شرعوا الرءوس فناطحتهــــا الهام^(٥) فتمر مسائنة لها ارزام(٢) للضرب عبسل الساعد ين همام (٧) أمل بع تتقادف الأوهــــام(٩)

- (٥) تحلق : ترتفع وحلق الطائر : الرتفع في طيرانه واستدار حتى صار يرى كالحلقة • هوت (ض): سقطت من أعلى الى أسفل • شرعوا الرءوس (ف): رفعوها ، وأعلوها • ناطحتها : نطحت كل منهما الاخرى • أراد تلقوها ، وضربوها برءوسهم • والمعنى مستعار من قولهم نطحه الثور ونحوه (ض ، ف) : أصابه بقرته • الهام : جمع الهامة : بمعنى الرأس ، أو أعملاه ووسطه
- (٦) تخالها (ع) : تظنتها القذيفة فعيلة بمعنى مفعولة) : كل ما يرمى به وقذف بالحجارة (ض) : رمي بها • الصائنة : أي ذات الصوت، والصائحة • الارزام (بكسر فسكون) : الصوت الشديد • وأرزم الرعد : اشته صوته • وأرزمت الناقة : حنت على ولدها •
- (٧) حيالها (بكسر ففتح) : قبالها . يقال : قعد حياله وبحياله أي ازاءه . العبل: الضخم وزنا ومعنى . الساعد (بكسر العين) من الانسان مابين المرفق والكف . وعبل الساعدين : ضخم الذراعين . يقال : فرس عبل الشبوى أي غليظ القوائم · الهمام (بضم ففتح) : السيد الســــجاع
- الفريسة (فعيلة بمعنى مفعولة) وفرس الأسد فريسته (ض) : كسرها ودق عنقها • وهو أصل المعنى ، ثم أطلق على كل قتل • زمجر : ردد الزئير وهو صوت الأسد • الضرغام (بكسر فسكون) : الأسد •
- (٩) تستقر بحالة : تثبت ، وتتمكن ، وتسكن الأمل (بفتحتين) : مصدر أملته (ن) : ترقبته ، ورجوته ، وأكثر ما يستعمل الأمل فيما يستبعد حصوله • تتقاذف : تترامى • يقال : تقاذفوا بالحجارة أي رمى بعضهم بعضاً بها • الأوهام : جمع الوهم (كلاهما بفتح فسكون) : مَا يَقْبُع في الذهن من الخاطر . yell they she that made .

تنحو الشمال بضربة فيردها وتمر واثبة على وجه الشرى وتمر واثبة على وجه الشرى وتحديم وتحديم وكأنها والقوم يتحتوشونها واضوا بها الأبدان بعد طلابهم أبناء مدرسة أولاء وكلهم

نحو الجنوب مسلاعب لطسام (۱۰) مسراً كمسا تتواثسب الآرام عنها وآخر ضارب مقدام (۱۲) قلب عليسه تهاجم الآلام (۱۳) علماً تراض بدرسسه الأفهام (۱۶) يفع مريس المرفقين غسلام (۱۰)

⁽١٠) الشمال (بفتحتين) : الجهة التي تقابل الجنوب (بفتح فضم) من الجهات الأربع • الملاعب (بصيغة الفاعل) ولاعبه : لعب معه • لطام (بفتحتين ، والطاء مشددة) : مبالغة لاطم • ولطمه (ض) : ضرب خده ، أو صفحة جسده بالكف مفتوحة أو بباطن كفه • وأراد باللطام شديد الضرب مطلقا وهو هنا بالرجل لا باليد لأن الكرة تساق بالرجل •

⁽١١) واثبة : قافزة وظافرة وزنا ومعنى · الثرى (بفتحتين) : التراب الندى ، والارض وهي المراد هنا · الارام : جمع الرئم (بكسر فسكون) وهو الظبي الخالص البياض · والأصل في آرام « أرآم » فجرى فيها القلب ·

⁽١٢) محجم (بصيغة الفاعل) : متأخر · وأحجم فلان عن الشيء : كف ، أو نكص هيبة · المقدام (بكسر فسكون) : الجريء ، الكثير الاقدام على عدوه ·

⁽١٣) يحتوشونها : يحيطون بها ، ويجعلونها في وسطهم فيضربونها · يقال : احتوش القوم الصيد اذا أنفره بعضهم على بعض · تهاجم أي تتهاجم وهو مضارع حذفت احدى تاءيه ·

⁽١٤) الطلاب (بكسر ففتح) : مصدر طالبه بحقه بمعنى طلبه • الأفهام : جمع الفهم (كلاهما بفتح فسكون) : مصدر فهم الشيء (ع) : علمه ، وعرف بقلب • .

⁽١٥) اولاء : اسم اشارة · اليفع (بفتحتين) : المترعرع · وترعــرع الصــبي : تحر ّك ، ونشأ ، وشــّب · المرير (بفتح فكسر) والمرفق (فيه لغتان كمنبر وكمجلس) : موصل الذراع من العضد · ومرير المرفقين مفتولهما وقويهما · الغلام (بضم ففتح) : الطار ّ الشارب : أو الابن من حين يولد الى أن يشب · ويطلق الغلام على الرجل مجازا ·

لا بد من هزل النفوس فجدها فاذا شغلت العقل فاله سويعة والفكر منهكة فباستمراره ورياضة الأبدان ملعبة بها النالجسوم اذا تكون نشيطة مسلك رض بها

تعب وبعض مزاحها استجمام (۱۹) فاللهو للعقب الطلبح جمام (۱۷) تهب العليج جمام (۱۸) تهب العقبول وتهبزل الأجمام (۱۸) حفظت نشاط جسومها الأقوام (۱۹) تقوى بفضل نشاطها الأحلام (۲۰) واسلك مسالكهم عداك الذام (۲۱)

⁽١٦) لابد من كذا: لا محيد عنه ، ولا محالة من حصوله ، الهزل (بفتح فسكون):

المزح ، والاسترخاء في الكلام ، الجد (بكسر الجيم ، وتشديد الدال) : ضد الهزل ، ويأتي بمعنى الاجتهاد ، المزاح (بضم ففتح) : اسم من مزح الرجل (ف) : دعب ، وهزل مباسطاً متلطفا "، وضد جد " ، الاستجمام : مصدر استجم أي استراح .

⁽۱۷) فالله : فعل أمر من لها (ن) : لعب · سويعة : تصغير ساعة وهي الوقت من ليل أو نهار والمراد بها الحين · الطليح (بفتح فكسر) : المهزول ، المجهود · فعيل بمعنى مفعول · الجمام (يفتحتان) : الراحة ·

⁽١٨) الفكر (بكسر فسكون) : المراد به هنا الاجتهاد والتفكير والعمل العقلي • منهكة (بفتح فسكون ففتح) : ما يعمل على النهك (بفتح فسكون) : مصدر نهكته الحمى (ف ، ع) : أضنته وهزلته • ويأتي النهك بمعنى المبالغة في كل شيء • تهن (ض • وهو الأفصح) • وتهزل (ن) : كلاهما بمعنى تضعف •

⁽١٩) النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع) : خف ، وأسرع ، وطابت نفسه له •

⁽٢٠) الأحلام (بفتح فسكون ، جمع الحلم (بكسر فسكون) : أي العقل . (٢٠) جسمك : مفعول به معدم . وأصل الكلام رض بها جسمك ، عداك(ن): جاوزك ، وتركك ، أراد بعد عنك ، الذام : العيب ، والذم ، يدعو له بان يكون بعيدا عن العيب والذم .

المام والورد

ان بليلاً من نسيم السحر أخبر ريساه أصصح الخبسر

and skap while on the could make much the ofthe من بعد ما ثغر الصباح ابتسم (٣) والطل كاللؤلؤ فيها انتظم (٤) مضمومة أوراقها الناضيرة مشل فيم يطلب تقييسل فيم (٥)

لمنا جرى في المربسع المخمل(١)

عما جسرى في الروض لليلل ٢٠)

اذ مــو مـذ ألقى بــه ناظــــره صمادف فيمه وردة زاهمرة

^(*) البلبل (بضم فسكون فضم) : من الطيور المفردة ، معروف بشدة عشقه للورد ، ويضرب به المثل بطلاقة اللسان •

⁽١) البليل (بفتح فكسر) : المبلول بالماء • فعيل بمعنى مفعول • النسيم (بفتح فكسر) : ابتداء كل ريح ٠ وهي الريح اللينة التي لا تحرك شجراً ، ولا تعفى اثرًا والنسيم البليل: الباردمعندى ، المربع (بفتح فسكون ففتح) : المحل الذي يقام فيه زمن الربيع . والسحر (بفتحتين) : آخر الليل ، قبيل الفجر • المخمل (بصيغة الفاعل) : الكثير النبات • وأخملت الأرض : كثرت خمائلها : جمع خميلة (بفتح فكسر) وهي الشجر الكثير الملتف .

⁽٢) الريا (بفتحتين ، والياء مشددة) : الريح الطيبة .

اذ (بكسر فسكون) : ظرف للزمان الماضي ٠ مذ (بضم فسكون) : طرف مضاف الى جملة فعلية • الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان ما زالت في منابتها •

⁽٤) صادف وردة : لاقاها ، وقابلها · يقال : صادف فلاناً أي لاقاه ووجده من فير موعد . ولا توقّع . زاهرة متلألئة مشرقة . الطل (بفتح الطاء ، وتشديد اللام): المطر الخفيف، والندى .

الناضرة : الناعمة الحسنة المشرقة • ولون فاضر : له بريق في الصفاء • (0)

فظ لَّ يرنبو مستديم النظر رنبو ظمان الى منهال (٦) وهي غدت مما بها من خفر محمرة من نظر مخجل (٧)

يعلن للوردة أشوواقه (۱)
وهي التي تفعول انطاقه (۱)
كأنها تقصد انساقه (۱۰)
في حبها منطلق المقول (۱۱)
ولا يني فيوسه ولا يأتملي (۱۲)

ثم تمادى غيرداً صيادها ينطق بالحب لهيا باتحا وتشر الطيب ليه نافحا حتى غيدا البلبل منذ الصغر ينشيد فيها شيعره المبتكر

Law there have up commented

* * *

⁽٦) الرنو (بضمتين ، وتشديد الواو) مصدر رنا (ن) : أدام النظر في سكون طرف الظمآن : العطشان وزناً ومعنى ، أو الشديد العطش · المنهل (بفتح فسكون ففتح) : المورد · وهو الموضع الذي فيه المشرب ·

⁽٧) غدت (ن) : صارت · ألخفر (بفتحتين) : الحياء ، والوقار ، مخجل (بصيغة الفاعل) · وأخجله : جعله يخجل (ع) : يستحيي ، ويتحير ويضطرب من الحياء ·

⁽۸) تمادی : دام واستمر · غرداً (بفتح فکسر) ، وصادحا کلاهما بمعنی رفع صوته بالغناء وطرّب به ·

⁽٩) الانطاق (بكسر فسكون) : مصدر أنطقه : جعله ينطق (ض) • أي ان الوردة هي التي تنطقه • وقد قال الشاعر عن قوله « وهي التي تفعل انطاقه » : في العبارة اطناب دعت اليه ضرورة الوزن والقافية •

⁽١٠) نفح الطيب (ف) : انتشرت رائحته · تقصد (ض) : تطلب، وتويد، وتعتزم · انشاقه : مصدر أنشقه الطيب : أشمته اياه أي جعله يشتمه ·

⁽١١) غدا (ن) : صار · منذ (بضم فسكون) : هنا حرف جر " بمعنى « من » · المقول (بكسر فسكون ففتح) : اللسان ·

⁽۱۲) المبتكر (بصيغة المفعول) • وابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق اليه • لايني فيه : لا يفتر ولا يكل • ولا يأتلى : لا يقصر ولا يبطى • وهو افتعل من ألا (ن) : قصر وأبطأ •

أما ترى الأزهار كيف اغتدت لها جناح هي منه ارتدت فهي الى الروضة مذ ورادت تحمل للورد أمير الزهر فضاع في الأزهار هنذا الخبر

فراشة الروض عليها تطير (١٣) ملاءة موسية من حرير (١٠) أرسلها البلبل نحو الأمير (١٠) رسائل الشوق من البلبل واستوجب العطف على المرسل (١٦)

* * *

حتى اذا الورد مضى وانقضى مستت حشا البلبل نمار الغضما لا تسمأل البلبل عمام مضمى ولكن اسأل في السماء القمر

وعادت الروضة كالبلقمه (۱۷) من حرقة البين الذي أوجعه (۱۸) في زمن الورد له من دعه (۱۹) عن خبر الورد مسع البلسل

* * *

⁽١٣) اغتدت : ذهبت غدوة (بضم فسكون ففتح) : أي ما بين الفجر وطلوع الشمس ·

⁽١٤) الملاءة (بضم ففتح) : الملحفة التي تلتحف بها المرأة · موشية (بصيغة المفعول) : منقوشة ، ومنمنمة ومحسنة ·

⁽١٥) مذ: ظرف ۱۰ي حين وردت ٠

⁽١٦) العطف (بفتح فسكون) : الرحمة ، والشفقة ٠

⁽١٧) البلقعة (بفتح فسكون ففتح) : الأرض القفر التي لا شيء فيها .

⁽١٨) مست (ع): أصابت · الحشا (بفتحتين): ما انضمت عليه الضلوع من أعضاء الجسم الباطنية الغضا (بفتحتين): شجر خشبه اصلب الخشب، حسن النار، جمره يبقى زمانا طويلا لاينطفىء · البين (بفتح فسكون): الفرقة · وهو من الاضداد اذ يطلق على الوصل أيضا ·

⁽١٩) الدعة (بفتحتين): الراحة ، والخفض والسعة في العيش •

اذ كان يصــغي منهما للســــمر وتسيأل الأزميار عميًا اذا لتخبير البلبال بعيض الخبسر فأنه بات حليف السمسهر

of some for homeone the

وهمو مطل الطر من عل (٢٠) تحوم والأزهـــار من تحتهـــا(٢١) طائرة منهـــا الى اختهــا(۲۲) مر فقيد الورد من سيمتها (٢٣) لعسله غمته تنجسلي (۲٤) مسذ نوح الورد عن المنزل(٢٥)

Marie, among the Marine

19) when to them has much later thelong to extragge them, and to

⁽٢٠) أصغى : أحسن الاستماع · السمر (بفتحتين) : حديث الليل · وسمر فلان (ن) : لم ينم و تحديث ليلاً مع جليسه ٠ مطل (بصيغة الفاعل): مشرف٠ عل (بفتح العين): اسم بمعنى فوق . Company to transmit . The

⁽۲۱) تحوم (ن) : تدور ...

⁽٢٢) الشذا (بفتحتين): قوة ذكاء الرائحة .

⁽٢٣) الفقيد : المفقود • فعيل بمعنى مفعول • وفقيد صفة اضيفت الى موصوفها أي الورد الفقيد • السمت (بفتح فسكون) : الطريق الواضح •

⁽٢٤) الغمة (بضم ففتح ، وتشديد ألميم) : الكربة والحزن يحصل للقلب · تنجلي وتنكشف ويراهم المراجع المادان والمدادي

 ⁽٢٥) كل شيء لزم شيئا فلم يفارقه فهو حليفه · يقال : فلان حليف الكرم ، وحليف الفصاحة • السهر (بفتحتين):عدم النوم في الليل كله أو في بعضه • نزح(ف ، ض) : بعد ٠

الخرورة العنالب

سمعت شكوراً للعندليب اذ قبال نفسي نفس رفيعك عشار عنها حسين الربيع

تلاه فوق النصـــن الرطيب (١) لم تهو الاحســن الطبيعة (٢) أحسن بذاك الحســن البديع (٣)

* * *

لا في قصــور ولا حصــون^(٤) من غصـن ورد لغصـــن ورد^(٥)

فالعيش عندي فوق الغصون أطير فيها لفرط وجدي

- (*) نظمت في القدس لتكون نشيداً لطلاب المدارس · والاغرودة (بضم فسكون فضم): غناء الطائر والانسان ·
- (١) العندليب (بفتح فسكون ففتح فكسر): البلبل من الطيور المغردة ، تلاه (ن) قرأه · الرطيب (بفتح فكسر) · والغصن الرطيب : الرخص اللين الهاعم
- (۲) اذ (بكسر فسكون) : ظرف للزمان الماضي ٠ هوي الشيء (ع) : أحبه ،
 وعلق به ، واشتهاه ٠
- (٣) عشقه (ع): تعلق به قلبه واحبه أشد الحب · أحسن به : صيغة تعجب · البديع هنا فعيل بمعنى مفعول · يقال : هذا بديع أي بلغ الغاية في بابه ، وأنه منفرد بين نظائره ، ولا مثيل له ·
- (٤) الحصون (بضمتين): جمع الحصن (بكسر فسكون): الموضع المنيع الذي لا يوصل الى جوفه ، ولا يقدر عليه لارتفاعه .
- (٥) الفرط (بفتح فسكون): مجاوزة الحد · وهو اسم من الافراط ، مصدر أفرط الرجل أي تجاوز الحد · والفرق بين الافراط والتفريط هـو ان الافراط يستعمل في تجاوز الحد من جانب الزيادة والتفريط في تجاوز الحد من جانب الزيادة والتفريط في تجاوز الحد من جانب النقصان · الوجد (بفتح فسكون): الحب ·

وفني فروع الأش فالظـــل فوقى والزهـــــر تحثي حِار بيتي

فسل نسيم الأسحار عني كم هز عطف الأغصان لحني (١) انسى بحسكم الأزهسار راض(١١) أصــــغت وقالت : لا فض فوه (^)

وسل بشدوي زهمر الرياض فكم زهــــور لـما أفــــوه

لم أرض الا الفضا مقدرا(١) ففي المسانى لا تحسوني فأطلقوني فأطلقوني(١٠) یــا قــوم انی خلقـــت حـــــــ

personal like the the table of the life for their of

⁽٦) الاسحار (بفتح فسكون): جمع السحر (بفتحتين): آخر الليل ، قبيل الفجر • كم خبرية بمعنى كثير • هز (ن) : حراك العطف (بكسر فسكون) : من كل شيء جانبه • اللحن (بفتح فسكون) : في الموسيقا هـ و الصوت الموسيقي الموضوع والمصوغ للاغنية · يقال : هذا لحن فلان أي هو الذي وضعه وصاغه ٠ وهز عطف الاغصان أي حركها من شدة الطرب ٠

⁽V) الشدو (بفتح فسكون): الغناء مصدر شدا الشعر (ن): غني به ، وترنم · ·

أفوه (ن) : اتلفظ وأنطق · وفاه الرجل بكذا : تلفظ به ، ونطق به · أصغت : سمعت ، وأحسنت الاستماع · فض " (بالبناء للمجهول) · وفوه (نائب الفاعل) فمه . و « لافض فوه » : دعاء . أي لا نثرت اسنانه ، ولا انكسرت

 ⁽٩) المقر (بفتحتين ، والراء مشددة) : موضع الاستقرار والاقامة .

⁽١٠) أنطقه : جعله ينطق ونطق العندليب شدوه وتغريده .

الفيف

جاء المسيف فجفت الأنداء وتوقدت عند الهجيرة شمسه وعلى الديار تراكمت من شمسه فعلى من الشمس المنيرة أصبحت مدت الينا في الهجير أشعة فحكت أشعتها حراباً أشعرعت

وشكت يبوستها به الأنسياء(١) فتلمظت بلعابها الصحراء(٢) ملء الفضاء حرارة وضياء(٣) غضبى تجيش بصدرها الشحناء(٤) كالكهرباءة نارها بيضاء بيضاً فما بحديدها أصداء(٩)

⁽١) المصيف (بفتح فكسر) : الصيف · الانداء (بفتح فسكون) : جمع الندى (بفتحتين) : قطرات الماء التي تسقط من الجو في آخر الليل ·

⁽٢) أصل معنى «توقد»: اشتعل · وأراد بتوقد الشمس شدة حرارتها · الهجيرة (بفتح فكسر): نصف النهار في القيظ خاصة عند زوال الشمس واشتداد الحر · تلمظ الرجل: أخرج لسانه بعد الاكل فمسح به شفتيه، وتتبع الطعم وتذوق · والضمير في قوله «بلعابها» يعود الى الشمس ، ولعاب الشمس شيء مثل نسيج العنكبوت تراه كأنه ينحدر من السماء اذا قام قائم الظهيرة · ومن المجاز قوله «فتلمظت بلعابها الصحراء» ·

⁽٣) تراكم الشيء: اجتمع مع ازدحام وكثرة •

⁽٤) من : استفهامية · غضبى (بفتح فسكون ففتح) : مؤنث غضبان · والغضب (بفتحتين) : السخط وارادة الانتقام · تجيش : (ض) تهيج · وجاشت القدر : غلت · الشحناء (بفتح فسكون) : الحقد والعداوة والبغضاء :

⁽٥) حكت: شابهت • الحراب (بكسر ففتح): جمع الحربة (بفتح فسكون):

آلة للحرب من الحديد قصيرة محددة الرأس • اشرعت (بالبناء للمجهول):

مدت وسددت • يقال: أشرع عليه الرمح اذا سدده اليه • الاصداء: جمع

الصدأ كسبب وأسباب • وصدأ الحديد ونحوه من المعادن هو الطبقة التي

تتكون عليه • أي وسخه • أراد أن أشعة الشمس الممتدة تشبه حرابا

بيضا قد اشرعت • وفسر بياضها بأنها مجلوة لا صدا فيها •

حتى استجار الليل من لفحاتها

أنظر الى الحسناء في رأد الضــــحا وتمر لاغسة وفوق جينهس

ان كان حر الشمس لوح وجها

تمشي فتلفح وجهـــا الرمضـــاء^(٧) عرق ، ووجنــة خــد هــا حمراء (^) فكذاك تؤذي الضَرّة الورهـاء(٩)

ركب سرُوا فهدتهم الجُوزاء (٢)

ولو ان غارة هَيف شعواء (١٠) ولـذا تحبُّ قـدومــه الفقراء(١١) أيامه والأغناء سرواء فالصيف ملحفة " لم وكساء (١٢)

* * 1200 22 10 (14) اني لأغفر للمصــــيف ذنوبـــه قلت به الحاجات فالفقراء في من كـان أعو زه كســــاء منهم

*

⁽٦) استجار : استعان واستغاث • واستجار فلانا : سأله أن يؤمنه ويحفظه ، واستجار الليل: التجأ اليه • والضمير في لفحاتها • يعود الى أشعتها: أو الى الشمس المنيرة واللفحات (بثلاث فتحات) جمع اللفحة (بفتح فسكون) . ولفحته السموم (ف): أصابت وجهه وأحرقته واللفح لكل حار ، والنفح لكل بارد • الركب (بفتح فسكون) : جمع راكب الدابة • سرى الليل وسرى به (ض) قطعه بالسير أو سرى عامته • هداه (ض) : أرشده ، ودله • الجوزاء (بفتح فسكون) : برج في السماء .

⁽٧) الرأد (بفتح فسكون) الشباب والضحا (بضم ففتح) : جمع الضحوة (بفتح فسكون) ثم استعمل الجمع استعمال المفرد . وراد الضحا وقت ارتفاع الشمس وانبساط الضوء • وهو شباب النهار • الرمضاء (بفتح فسكون): الارض أو الحجارة الحارة الحامية من شدة حر الشمس .

 ⁽A) لاغبة : تعبة ومعيية أشد الاعياء · الوجنة (بفتح فسكون) : ما ارتفع من

 ⁽٩) لو ح وجهها : غير ه وسفعه ٠ الورهاء : الحمقاء وزنا ومعنى ٠

⁽١٠) الهيف (بفتح فسكون) : ربح حارة تيبس النبات ، وتعطش الحيوان ، وتنشف المياه • الشعواء (بفتح فسكون) : المنتشرة ، المتفرقة ، الفاشية •

⁽١١) أرأف (اسم تفضيل) · والراوف الشديد الرحمة والعطف ·

⁽١٢) أعوز الشيء فلانا : قــل عنده واحتاج اليــه • الملحفة (بكسر فسكون) : الملاءة التي تلتحف بها المرأة • الكساء (بكسر ففتح) : اللباس •

والأرض ان طلبوا الرقاد وطاؤهم ولئن يكن كدر النهار فليله ولئن قسا عند الهجير فريحه أضحى فطابت في ضحاه ظلاله والصيف أحسن ما به لمساهد وأجل ما يرتاد فيه جنينة فعليك فيه بسسرحة في منبع

من دون من والسماء غطاء (۱۳) طلق ، وفي وجه السماء صلفاء هيت بحاشيته وهي رخياء (۱۵) وأتى الأصيل فطابت الأفياء (۱۱) صبح أغر وليسلة قمراء (۱۷) ترف الظلال بها ويجري الماء (۱۸) تحنو عليك غصونها الخضراء (۱۹)

place the work got their

⁽١٣) الوطاء (بكسر ففتح) : المهاد الوطيء · الذي ينام عليه الانسان · خلاف الغطاء · من دون : من غير · المن (بفتح الميم وتشديد النون) : مصدر من عليه : عدد له ما فعل له من الصنائع والفضل ، مشل أن يقول ك : أعطيتك ، وفعلت لك · وهو تكدير وتعيير تنكسر منه القلوب ·

⁽١٤) اسم «يكن» ضمير يعود الى الصيف · الكدر (بفتح فكسر) : نقيض الصافي · الطلق (بفتح فسكون) : المشرق الخالي من الحر ، والبرد ، والمطر ، والريح، وكل أذى ·

⁽١٥) قساً (ن) : اشتد · الحاشية (بكسر الشين) : الناحية والجانب · الرخاء (بضم ففتح) : الربح اللينة التي لا تحرك شيئاً ·

⁽١٦) أضحى : صار في الضحا · الاصيل (بفتح فكسر) : ما بعد العصر الى الغروب حين تصفر الشمس لمغربها · الظلال (بكسر ففتح) : جمع الظل والافياء (بفتح فسكون ، وآخره همزة) · والظل والفيء كلاهما بمعنى ستر ضوء الشمس بحاجز · ولكن الظل يكون بالمغداة أي من طلوع الشمس الى زوالها · والفيء بالعشي أي بعد زوال الشمس .

⁽١٧) الاغر (بفتحتين والراء مشددة) : الابيض · والاغر من الخيل ما كان في جبهته غرة (بضم الغين وفتح الراء المشددة) أي بياض ·

⁽١٨) أجـل أعظم · يرتاد (بالبناء للمجهول) · وارتاد الرجـل الشيء : طلبه الجنينة (تصغير الجنة) : الحديقة ذات الشجر · ورف الظل (ض) : اتسع وطال وامتد ·

⁽١٩) عليك : اسم فعل بمعنى الزم ولا تفارق ، واستمسك السرحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة الطويلة · تحنو (ن) : تعطف وتشفق ·

الشتاء

قد كانت الأغصان مخضرة وكانت الطير بها تسجع (۱) فصارت الأوراق مصغرة تسقطها الرادة والزعزع (۲) ثم غصدت جرداء مزورة والنيم أمست عند تدمع (۲) من أجل هذا المسهد المحزن

والليل قد طال على من شا وصار ليلاً بارداً مظلما⁽¹⁾ لعلى همذا الرعد مند صوت هر بر منه تلكم الأنجما⁽¹⁾ علام قد غيم ليسل الشا فارتاعت الأنجم مذ غيما⁽¹⁾ واحتجبت فيه عن الأعسين

(wing handle () The Hall Hard the

⁽١) الطير (بفتح فسكون) : جمع الطائر · وسجعت الحمامة (ف) : هدرت ورددت صوتها على طريقة واحدة ·

 ⁽٢) الرادة : الريح اللينة الهبوب · الزعزع (بفتح فسكون ففتح) : الريح الشيدة الهبوب التي تزعزع الاشياء ·

⁽٣) جرداء (بفتح فسكون) : عارية من الاوراق · مزورة : ماثلة ، منحرفة ·

⁽٤) شتا (ن) : دخل في الشتاء ٠

 ⁽٥) هر به : : جعله يهرب ۱ الانجم (بفتح فسكون فضم) : الكواكب ۱ جمع
 النجم ۱

⁽٦) ارتاعت : فزعت وخافت

والجو" يبدو عابساً مطرقا(٧) اذ لم يجد فيه لمه مرفقا(٨) من كان منكم في الشا مملقا(٩)

والربح من بسود الشمسستا صرصر قد حبار فيسه التسرب المسسسر يا أيهسسا النساس ألا فاذكروا

وأحسنوا فالفوز للمحسن

ان النست أرحم للمعدم منكم وان أوجعه برده (۱۰) لأنه بالعارض المسجم ينبت زرعاً يرتجى حصده (۱۱) حتى تفوز النساس بالأنعم مما لهم أنبته جسوده (۱۲) ويشبع المسحدم والمغتني

⁽٧) الصرصر (بفتح فسكون ففتح): توصف الريح بالصرصر اذا كانت شديدة البرد ، او شديدة الهبوب ، يبدو (ن): يظهر ، عبس الرجل (ض): قطب وجهه ؛ بأن جمع جلد ما بين عينيه وجلد وجهه و تجهم فهو عابس ، المطرق (بصيغة الفاعل) ، وأطرق فلان : أمال رأسه الى صدره وسكت فلم يتكلم ،

⁽A) حار (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ، وجهل وجه الصواب • الترب (بفتح فكسر): الفقير كأنه لصق بالتراب • المعسر (بصيغة الفاعل) • وأعسر الرجل ، افتقر ، المرفق (فيه لغتان بكسر فسكون ففتح ، وبفتح فسكون فكسر) • ولم يجد مرفقا أي شيئاً ينتفع به •

⁽٩) المملق (بصيغة الفاعل) • وأملق الرجل : انفق ماله حتى افتقر واحتاج •

المعدم (بصيغة الفاعل) • وأعدم الرجل : افتقر •

⁽۱۱) العارض (بكسر الراه): السحاب الذي اعترض الافق فسد م المسجم (۱۱) العارض (بكسر الراه): السحابة: دام مطرها ، يرتجى (بالبناء للمجهول) ، يؤمل ،

⁽۱۲) تفوز (ن) : تظفر · الانعم (بفتح فسكون فضم) : جمع النعمة (بكسر فسكون) : الحال الجيدة ، وما أنعم به عليك من رزق ومال وغيره · الجود (بفتح فسكون) : المطر الغزير ·

النلغراف أوالاسلاك البرقية

للبرق أسلاك تؤدي الأخبار فوق الثرى مدت وتحت الأبحار ما بين كل عشارات الأمتار شاخصة أشاحها للأنظار للكهربائية فيها تيار للكهربائية فيها تحو الأمصار جوائب الأنباء نحو الأمصار

دقيقة مشل دقساق الأوتسار (١) في عمد قد ركزت كالأشجر (٢) تحسبها في القفر جن البقسار (٣) ممتدة نحسو جميع الأقطار (٤) تنقل في آن كلمح الأبصار (٥) لله من سلك دقيق قد صار (٢)

- (۱) الاسلاك : جمع السلك : أصل معناه الخيط ينظم فيه الخرز · وأراد الخيوط المعدنية التي تنقل التيار الكهربائي · تؤدي : توصل · دقيقة خلاف غليظة · دقاق (بكسر ففتح) : جمع دقيق (بفتح فكسر) · صفة اضيفت الى موصوفها أي الاوتار الدقاق ·
- (٢) الثرى (بفتحتين) : الارض عمد (بفتحتين وبضمتين) : جمع عمود (بفتح فضم) ركزت (بالبناء للمجهول) : غرزت وثبتت بالارض •
- (٣) التنوين في «كل» عوض من المضاف اليه ، وتقديره كل عمود · تحسبها(ع): تظنها · القفر (بفتح فسكون) : الارض الخالية من الماء والنبات والناس · البقار (بفتحتين وتشديد القاف) : موضع برمل عالج تزعم العرب أنه كثير الجن ·
- (٤) شخص الشيء (ف) : ارتفع وبدا من بعيد · الاشباح : جمع الشبيح الشخص ، وما بدا لك شخصه غير جلي من بعيد · الاقطار (بفتح فسكون): جمع القطر (بضم فسكون) : الجانب والناحية · وأقطار الدنيا جهاتها ·
- (٥) التيار (بفتح التاء وتشديد الياء) : موج البحر ، وسرعة الجريان · اللمح (بفتح فسكون) : النظر الخفيف ، والنظر باختلاس · الابصار : جمع البصر : العين · وأراد بلمح الابصار : السرعة ·
- (٦) الجوائب: الاخبار الطارئة · جمع الجائبة · من جاب البلاد (ن) : قطعها · يقال : هل عندك من جائبة خبر ؟ أي خبر يقطع البلاد من بلد الى بلد · الانباء : جمع النبأ : الخبر وزنا ومعنى · الامصار : جمع المصر (بكسر فسكون) : المدينة ، البلد · اللام في «لله» للقسم والتعجب ·

في الأرض مجرى لجليل الأخبار في كنهم أهمل النهى والأفكار ولم يزل محتجباً بالأسستار وكم لهما بين المورى من آثار وتنقل الأخبار ذات الأخطار فتجعل الآصال مثل الابكار وقد تداوي كل داء ضرار

والكهربائية شيء قد حار(٧) أسفر منها الوجه بعض الاسفار (٨) في طيها نور مفاد من نار (٩) تطوي المسافات بهم في الأسفار (١٠) ثم تضيء ليلهم بالأنوار (١١) مشرقة مبهجة للأنظار (١٣) فالسقم تشفيه بغير عقار (١٣)

⁽V) جليل: عظيم وزنا ومعنى · حار (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ، وجهل وجه الصواب ·

⁽٨) الكنه (بضم فسكون) : جوهر الشيء وقدره · وكنه الامر حقيقته ·النهى (بضم ففتح) : العقل · وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح · الاسفار مصدر أسفر : أضاء واشرق ، ووضح وانكشف ·

⁽٩) محتجباً : مستترا وزنا ومعنى الاستار : جمع الستر (بكسر فسكون) : وهو ما يستر به أي يغطى · عليها (بفتح الطاء) : ضمنها وداخلها · مفاد (بصيغة المفعول) وأفاد فلان المال : حصله ·

⁽١٠) كم : خبرية بمعنى كثير · الورى (بفتحتين) : الخلق الناس · تطوي (ض) تقطع · المسافات (بفتحتين) : الابعاد جمع المسافة ·

⁽۱۱) الاخطار (بفتح فسكون) : جمع الخطر (بفتحتين) : القدر والمنزلة · أراد الاخبار المهمة ·

⁽١٢) الآصال: جمع الاصيل (بفتح فكسر): وقت ما بعد العصر الى المغرب حين تصفر الشمس لغروبها • الابكار (بكسر فسكون): اسم للبكرة (بضم فسكون): وهي أول النهار الى طلوع الشمس • مشرقة (بصيغة الفاعل) • وأشرقت الشمس أضاءت وصفا شعاعها • مبهجة (بصيغة الفاعل) • وأبهجه: سره وأفرحه •

⁽۱۳) ضرّار (بفتح الضاد وتشدید الراء) : مبالغة ضار " • وضره (ن) : الحق به مكروها • ضد" نفعه • العقار (بفتح العین وتشدید القاف) : الدواء ، أو ما يتداوى به من النبات ، جمعه عقاقير •

والجسرح تأسسوه بغير مسسبار لها نفــوذ في جميـع الأقطــــار وفي رياح الجو ذات الاعصار وقد سرت في كــل غيم مــدرار يها تســــح هاطلات الأمطار (١٦)

وهي لعمري ذات لَفح سيار (١٤)

Killing the Middle .

فهي بهـذا الكون ســر الأـــرار

the way and the second of the second of the second of the second of the second of

with the little stage they carried the same that the time that

the wife the state of the same and the same the

with the state of the same of the state of t

(directly) & there are toward a trial last world of therein themal

and their the to the secretary from the second such that

بالإقدار لا يصرها أأنني يتميز المرعا

⁽١٤) تأسوم : تداويه وتصلحه • المسبار اسم آلة • وهو الذي يعرف به غور الجرح . من سبر الجرح (ن) : اذا امتحن عمقه . اللفح (بفتح فسكون) : مصدر لفحته النار أو السموم (ف) : اصابت وجهه وأحرقته • واللفح لكل حار ، والنفع لكل بارد .

⁽١٥) الاعصار (بكسر فسكون) : ربح شديدة ترتفع بتراب بين السماء والارض، وتستدير كانها عمود .

⁽١٦) غيم مدرور (بكسر فسكون) : يدر بمطر غزير ، هاطلات : جمع هاطلة . وعطل المطر (ض): نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر .

كن والنباب

(من صور الحياة عندنا)

يدل على لؤم الغزالة أنها اذا طلعت هاج الذباب طلوعها(١) فكم راع نومي عند كل صبيحة طنين ذبابات توالى وقوعها(٢) لقد غاظني عند الشروق هياجها كما سر ني عند الغروب هجوعها(٣) اذا وقعت فوق الجبين أذبتها فيزعجني نحو الجبين رجوعها(٤) بواحدة منها يطول تضجري فكيف اذا انهالت علي جموعها(٥)

^(*) الذباب (بضم ففتح) : واحدته ذبابة · وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) ·

⁽۱) يدل (ن): يرشد ۱۰ اللؤم (بضم فسكون): ضد الكرم مصدر لؤم الرجل (ك) اذا كان دني، الاصل ، شحيح النفس ، مهينا ۱۰ الغزالة (بفتحتين): الشمس عند ارتفاعها ۱۰ لانها تمد حبالا من أشعتها كانها تغزل طلعت (ن): ظهرت ۱ هاج الذباب (ض): أثاره، وحركه، وبعثه، وفعل هاج لازم متعد ، تقول: هاج الشيء بمعنى ثار ، وتحرك ، وانبعث وهجته: أثرته ، وحركته ، وبعثته ،

 ⁽۲) كم: خبرية بمعنى كثير · واعه (ن): أفزعه · الطنين (بفتح فكسر): صوت الذباب · توالى: تتابع ·

⁽٣) غاظه (ض) : أغضبه أشد الغضب · الهياج (بكسر ففتح) : مصدر هاج · الهجوع (بضمتين) : مصدر هجع (ف) : نام ليلا ·

 ⁽٤) الجبين (بفتح فكسر): ما فوق الصدغ · وهما جبينان عن يمين الجبهة وشمالها · وقد أراد الجبهة والجبينين · أذ بها (ن) : أدفعها · واتحيها وأطردها · أزعجه : أقلقه وقلعه من مكانه ·

 ⁽٥) التضجر : التبرم ، والقلق ، والضيق · انهالت ، تتابعت · الجموع (بضمتين) : مفردها الجمع (بفتح فسكون) أي الجماعة .

تهاوی علی الأقذار مولسة بها تحسوم علینا بالجراثیم فالردی فیزعجنا بالخاز بساز طنینهسا بها شره تحسو المقاذر قادهسا وفیها علی ضعف الجوارح ، جرأة فما وجه حر بالبیاض یخیفها

وماضر مسا لكن سواها ولوعها (٢) اذا هي حامت تلوها وتبيعها (٧) وتقذف أوساخاً علينا فروعها (٩) وما قادها نحو المقاذر جوعها (٩) يزيد بها فوق الوجوه طلوعها (١٠) ولا وجه عبد بالسواد يروعها كثير أذاها ، مستمر قنوعها (١١)

⁽۱) تهاوی: مضارع حذفت احدی تایه و اصله تتهاوی: تتساقط و الاقذار (بفتح فسکون): جمع القذر الوسخ وزنا ومعنی و مولعة (بصیغة المفعول) و اولع بالشيء (بالبناء للمجهول): علق به شدیدا و الولوع (بفتحفضم): مصدر ولع به (ع): علق به شدیدا و وولع فلان بفلان: لج في امره وحرص علی ایدائه و ضرها (ن): الحق بها مکروها او اذی و اراد ان ولوعها بالاقدار لا یضرها و بل یضر غیرها و

⁽٧) تحوم (ن) : تدور ۱۰ الجراثيم : الميكروبات الضارة ۱۰ الردى (بفتحتين) : الهلاك ، والموت التلو (بكسرفسكون): وتلو كل شيء ما يتلوه و يتبعه التبيع (بفتح فكسر) : التابع ، والتالي ٠

⁽A) الخازباز (ببناء الجزأين على الكسر) : حكاية أصوات الذباب · قدف الشيء وقدف به (ض) : رمى به · الفروع (بضمتين) : جمع الفرع (بفتح فسكون) · ما تفرع من غيره · وأراد بالفروع أرجلها ·

⁽٩) الشره (بفتحتين): شدة الحرص · مصدر شره على الطعام (ع): اشته حرصه عليه واشتهاؤه له · المقاذر: الاقذار · وهو جمع القذر على غير قياس ·

⁽١٠) على للمصاحبة بمعنى مع · الجوارح : الاعضاء العاملة في الجسد كاليدين والرجلين · الجرأة (بضم فسكون) : مصدر جرؤ عليه (ك) : أقدم عليه · الطلوع (بضمتين) مصدر طلع الشيء (ن) :علاه ·

⁽١٦) الرعاع (يفتح الراء وضمها) · اخلاط الناس وغوغاؤهم · الواحد رعاعة · العوار (بفتحتين ، وضم العين لغة فيه) : العيب · القنوع (بضمتين) · الطمع ، والسؤال والتذلل · وهو من الاضداد اذ يأتي بمعنى الرضى والقناعة ·

لمنالديار

لمن الديار يلحن في الصحصاح عبثت بها أيدي البلى فتركنها ولقد وقفت بها المطيّ مسائلا أقتاف آثاراً لهن دوارساً

لعبت بهسن روامس الأرواح(۱)
في العين أخفى من دريس نصاح(۲)
شجرات واديها وهن ضواح(۳)
كانت اليها غد وتي ورواحي(٤)

- (٢) عبثت (ع): لعبت وعبث الرجل: لعب وهزل ، وعمل ما لا فائدة فيه البلى (بكسر ففتح): مصدر بلي الشيء :خلق ورث ، وقدم ، وتقرب الى الفناء الدريس (بفتح فكسر): المخلق البالي يقال: ثوب دريس النصاح (بكسر ففتح): الخليط والسلك ونحوهما ودريس نصاح صفة أضيفت الى موصوفها أى نصاح دريس •
- (٣) وقف (ض) : لازم متعد * فهو لازم في قولك : وقف الرجل : قام من جلوس ، او سكن بعد المشي ومتعد * اذا قلت : وقفته أي جعلته يقف كما استعمله الشاعر ، المطي (بفتح فكسر) : جمع المطية فعيلة بمعنى مفعولة تطلق على الذكر والانثى لأنه يركب مطاهما والمطا (بفتحتين): الظهر والمعلي مفعول وقفت الضواحي (بفتحتين) : جمع الضاحية وهي المبارزة للشمس وكنى بكونها ضواحي عن انجرادها وسقوط اوراقها •
- (٤) أقتاف: أتبع · الدوارس: جمع الدارس · ودرس الآثر (ن): عفا وذهب أثره ، وتقادم عهده · الغدوة: البكرة وزنا ومعنى · وهي ما بين صلاة الصبح وطلوع الشمس · الرواح (بفتحتين): السير في العشبي · أراد زيارتها في الصباح والمساء ·

^(*) قال الشاعر عن هذه القصيدة : انها من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها .

⁽۱) لاح الشيء (ن): بدأ ، وظهر · الصحصاح (بفتح فسكون): ما استوى من الارض وجرد · الروامس · جمع الرامسة · ورمست الريح آثار الديار (ض ، ن): دفنتها وغطتها بما تثير بهبوبها · الارواح (بفتح فسكون): جمع الريح باعتبار الاصل · لان أصل الكلمة روح (بكسر فسكون) قلبت واوها ياء لوقوعها ساكنة بعد كسر · وتجمع على أرياح ورياح باعتبار حالها · والريح : الهواء اذا تحرك · وروامس صفة أضيفت الى موصوفها أي الارواح الروامس ·

لما تبينت المعالم هسداً فسقاك مرتكز الغمائم صوبه حي الديار وان تحمل أهلها عهدي بها والعيش أخضر ناعم

مطلت مدامـ طرفي السفاح^(۵) غدقـ أبكل عشـية وصباح^(۲) عنهـ وأمست موحشات بطاح^(۷) والشمل تجمعه يـد الأفراح^(۸)

- (٥) تبين الشيء: ظهر واتضح · وتبينته وتأملته وفهمته · المعالم: جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح) : ما يستدل به على الطريق ، وما دل على الدار من أثر وقحوه · همد (بضم الهاء ، وفتح الميم المسددة) : جمع هامد وهو البالي يقال أرض هامدة اذا لم يكن فيها حياة ، ولانبت ، ولا مطر · مطلت : نزلت · وهطل المطر (ض) : نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر · المدامع : جمح المدمع (بفتح فسكون ففتح) : موضع الدمع ومسيله · وقد يستعار للدمع كما هو في قول الشاعر هنا · الطرف : العين وزناً ومعنى · السفاح : مبالغة السافح · وسفح الدمع (ف) : انصب وسفحه : صبه وارسله · فالفعل لازم متعد · ·
- (٦) المرتكز (بصيغة الفاعل) وارتكز الشيء : ثبت في محلة واستقر وهو فاعل سقاك الغمائم : جمع الغمامة : السحابة وزنا ومعنى وسميت غمامة لأنها تغم السماء أي تسترها الصوب (بفتح فسكون) : المطر سمي بالمصدر وصاب المطر صوباً (ن) : انصب ونزل بقدر ما ينفع وصوبه مفعول سقاك الغدق (بفتحتين) : الماء الكثيرالغامر والعشية (بفتح فكسر فياء مسددة) : آخر النهار وهو الوقت من زوال الشمس الم
- (V) تحتمل أهلها : رحلوا · اوحش المكان : خلا من الناس · البطاح (بكسر ففتح) : جمع البطحاء (بفتح فسكون) : المكان المتسع يمر بعه السيل فيترك فيه الرمل والحصى الصغار · وموحشات بطاح : صفة أضيفت الى موصوفها أي بطاح موحشات ·
- (٨) العهد (بفتح فسكون) وعهدي بها أي لقائي بها الشمل (بفتح فسكون)، : ما اجتمع من الأمر وتفرق ، فهو من الأضداد وشمل القوم :
 مجتمعهم •

مغنى أنيقاً للحسان وروضة كم قد لثمت بها المراشف آخذاً ولكم لهَوت من الحسان بغادة هل عائد زمن أثبت مع المها

نبتت بكل عسرارة وأقساح (۱) بهضيم خصر جال تحت وشاح (۱۰) لمياء تر شفني شمول الراح (۱۱) ما شئت من لعب به ومزاح (۱۲)

⁽٩) المغنى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل الذي غني به أهله أي أقاموا فيه وسكنوه · الأنيق العجيب وزنا ومعنى · وأنق الشيء (ع) : راع حسنه وأعجب · العرارة (بفتحتين) : واحدة العرار وهو زهر ناعم اصفر طيب الرائحة · الأقاح (بفتحتين) : زهر البابونج ؛ وهو أبيض في وسطه كتلة صغيرة صفراء ، وأوراقه مفلجة صغيرة تشبه بها الأسنان ·

⁽۱۰) كم: خبرية بمعنى كثير · لثم (ض ، ع) قبل · المراشف: الشفاه · الهضيم: فعيل بمعنى مفعول · وهضم الغلام (ع): خمص بطنه ، ولطف كشحه · الخصر (بفتح فسكون): من الانسان وسطه · وهو المستدق فوق الوركين · جال (ن) دار ، وتحر ك واضطرب · الوشاح (بكسر الواو وضمها): شبه قلادة ، ينسج من اديم ويرصع بالجوهر ، تلبسه المرأة بين عاتقها وكشحها · والكشح (بفتح فسكون): ما بين الخاصرة والضلوع · والعاتق (بكسر التاء): ما بين المنكب والعنق ·

⁽۱۱) لها بالشيء (ن) : أولع به ، ولعب به واللهو (بفتح فسكون) : أصل معناه الترويح عن النفس بما لا تقتضيه الحكمة • اللمياء (بفتح فسكون): ذات اللمي (بتثليث اللام ، والفتح أشهر) وهو سمرة في الشفة تستحسن • ترشفني : أداد تجعلني أرشف أي تسقيني • الشمول (بفتح فضم) والراح : اسمان للخمر • وأراد بالشمول : الخمر التي برزت لريح الشمال فبردت • وشمول الراح صفة اضيفت الى موصوفها أي الراح الشمول •

⁽۱۲) المها (بفتحتين) : جمع المهاة : نوع من البقر الوحشي معروفة بجمال العيون • اراد فتيات عيونهن جميلة كعيون المها • اللعب (بفتح اللام وكسر العين وسكونها) : اللهو ، وضد الجد • المزاح (بضم ففتح) : مصدر مزح (ف) : دعب وهزل مباسطا متلطفاً •

قد بت فيه ضجيع كــل غريرة أيام تحضر بي بمضمار الصبـــا ومنها في وصف بعضهم:

ركضوا بميدان التحاســـد خيلهم نبسوا النفاق لهم دروعاً واغتــــدُوا

رَود الشباب مـن الخراد رداح (۱۳) فرس الشبيبة وهي ذات جماح (۱٤)

وسبَوا من الأعراض غير مباح^(١٥) يتطاعنون من الخنى برماح^(١٦)

⁽١٣) الضجيع : فعيل بمعنى فاعل وهو الذي يضاجع غيره أي يضطجع معه ، وضجع الرجل (ف) : وضع جنبه على الارض ونحوها ، الغريرة (بفتح فكسر) : الشابة لا تجربة لها ، والحسنة الخلقة ، الرود (بفتح فسكون) : اللين ، الخراد (بكسر ففتح) : أراد جمع الخريدة (بفتح فكسر) : المرأة الحيية الخفرة ، والفتاة البكر ، وأصل معنى الخريدة اللؤلؤة التي لم تثقب ، وكل عذراء خريدة ، الرداح (بفتحتين) : المرأة الثقيلة الأوراك ، الضخمة الردف ،

⁽١٤) أحضر الفرس: ركض، وعدا بوثب والحضر (بضم فسكون): ارتفاع الفرس في عدوه ذي الوثب المضمار (بكسر فسكون): المحل الذي تضمر فيه الخيل أي تعد للسباق وضمر الفرس (ن،ك): دق وقل لحمه وضمره: جعله ضامراً الصبا (بكسر ففتح): الصغر، والحداثة أراد بمضمار الصبا زمانه وعهده الفرس (بفتحتين): يقع على الذكر والانثى الجماح (بكسر ففتح): مصدر جمح الفرس براكبه (ف):

⁽١٥) ركض (ن) لازم متعد · تقول : ركض الرجل أي ضرب رجله بالأرض · وركضوا الخيل : استحثوها على السير · التحاسد : مصدر تحاسدوا حسد بعضهم بعضا · من أفعال المشاركة · والحسد (بفتحتين) : تمني زوال نعمة المحسود الى الحاسد · سبى العدو" (ف) : أسره · الأعراض (بفتح فسكون) : جمع العرض (بكسر فسكون) : موضع المدح والذم من الرجل ، وما يفتخر به من حسب وشرف · وقولهم : هو نقي " العرض أي بريء من العيب · المباح (بصيغة المفعول) · وأباح الشيء : أحله وأطلقه · وأباحه له : أجاز له تناوله أو فعله أو تملكه ·

⁽١٦) النفاق : مصدر نافق الرجل : أظهر خلاف ما يضمر · اغتـدوا (بفتـح الدال) : صاروا · الخنى (بفتحتين) : الفحش في الكلام ·

أضحوا كماة وشاية وسلماية ومن الضغائن هم شكاة سلاح (١٧) كالجاهلية غمير أن مغمارهم في نهب كل خطيئة وجناح (١٨) اسملاحهم أعيما العقول لأنهم خلقت مفاسمه لعميد صلاح (١٩)

(۱۷) أضحوا (بفتح الحاء): صادوا وأصل معنى أضحى: صار وقت الضحاء ثم استعمل بمعنى صار والكماة (بضم ففتح): جمع الكمى (بفتح فكسر فتشديد الياء): الشجاع، ولابس السلاح سمي به لأنه كمى نفسه أي سترها والوشاية والسعاية (كلتاهما بكسر ففتح): النميمة ونسم الكلام (ن، ض): زينه بالكذب على وجه الاشاعة والافساد ونم الحديث: سعى به ليوقع فتنة بين الناس والضغائن جمع الضغينة (بفتح فكسر): المحقد الشهديد والشكاة (بضم ففتح): جمع الشاكي ورجل شاكي السلاح: تام السلاح كامل الاستعداد، وذو شوكة وحدة في سلاحه والشاكي مقلوب شائك و

(١٨) كالجاهلية : بحذف المضاف · أي كاهل الجاهلية · المغار (بفتحتين) : مصدر أغار الرجل على القوم أي دفع الخيل عليهم وأوقع بهم · الخطيئة (بفتح فكسر) : الذنب ، أو المتعمد منه · الجناح (بضم ففتح) : الاثم ، والجرم ·

بهذا البيت والأبيات المتقدمة يصف الشاعر من آراد وصفهم · يقول انهم كأهل الجاهلية الا أن الفرق بينهم هو أن الجاهليين كانوا يتطاعنون بالرماح وهؤلاء بالفحش في الكلام ، واولئك كانوا ابطالا في الحروب وهؤلاء أبطال في النمائم ، واولئك كان لهم سلاح ماض وهؤلاء سلاحهم الأحقاد الشديدة ، واولئك كانوا ينهبون الأموال وهؤلاء ينهيون الخطايا والذنوب ·

(١٩) الاصلاح: مصدر أصلح الشيء: آزال فساده · وأصلحه بعد فساده: أقامه · أعيا العقول: اتعبها ، وأعجزها · المفاسد: جمع المفسدة (بفتح فسكون ففتح): المضرر ، وما يؤدي الى الفساد · الصلاح (بفتحتين): مصدر صلح الشيء (ن ، ف): خلاف فسد ، وكان نافعا ومناسبا ·

من كل مرتكب الشنيع ولم يكد يثنيه عنه أذا لحاه اللاحي^(٢٠) أهدى بطرق المخزيات من القطا وأضل ممن آمنوا بسجاح^(٢١)

him in the later of a good

all my a dimension to be by

love my give they will till it

and it because it is

chand Was expended in

amounted themselve to get a

your love porter expend y

Elevery remarks there ellevial (7)

in lower of sectioning throught "

in a linning there of while

illy they may be made who (1)

I regard formed a ct later 150

There was the state of the second was an among madels of programmed a

the state of the s

The court of the court of the time to the time of the court of the cou

اسم مبني على المسر وسجاح امرأة تميمية ادعت النبوة ، وتزوجت مسيلمة وقد آمن بها من آمن *

⁽٢٠) مرتكب (بصنيغة الفاعل) • وارتكب الذنب : اقترفه • وارتكب الأمر : اقتحمه متهوراً : الشنيع : القبيح : والكريه وزنا ومعنى • يثنيه عن الشيء (ض) : يصرفه عنه • لحاه (ن ، ض ، ف) الامه ، وعذله •

⁽٢١) أهدى (اسم تفصيل) • وهداه (ض) : أرشده ، ودله • المخزيات (بضم فسكون) : جمع المخزية وهي الخصلة القبيحة • وخزي فلان (ع) : ذل وهان • القطا (بفتحتين) : جمع القطاة • والقطا معروف بالاهتداء • أضل (اسم تفضيل) • وضل الرجل الطريق وعن الطريق (ض ، ع) : ذل عنه فلم يهتد اليه ، وجار عن دين ، أو حق ، أو طريق • سجاح (بفتحتين) :

السعى إلى كالما

اسمعي لي قبل الرحيل كلاما هلك صبرى خاديه تذكرة لي لست ممن يرجو الحياة اذا فا لك يا ظبية الصريمة طرف حنب ماء الحياة منك بثغر شغال الكاتبين وصفك حتى كلما زاد عاذلي فيك عادلاً

ودعيني أموت فيك غرامها(١) وامنحي جسمي الضنى والسقاما(٢) رق أحبابه ويخشك الحماما(٣) شد ما أوسع القلوب غراما(١) طائر القلب حول سمطيه حاما(٥) لا دويها أبقوا ، ولا أقلاما(٢) زدت في حسنك البديع هاما(٧)

⁽۱) الرحيل (بفتح فكسر): مصدر رحل عن البلد (ف): تركه وسار عنه الغرام (بفتحتين): الحب المعذب للقلب ،

 ⁽۲) ها: اسم فعل بمعنى خد • والكاف لخطاب المؤنث ، امنحي ، اعطي • الضنى
 (بفتحتين) : المرض ، الهزال الشديد • السقام (بفتحتين) : المرض •

⁽٣) يرجو (ن) : يؤمل الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره ٠

⁽٤) الصريمة (بفتح فكسر) : الرملة المنصرمة أي المنعزلة ، من الرمال ذات الشجر · الطرف : العين وزنا ومعنى · شد ما : بمعنى التعجب · أوسع: أكثر

 ⁽٥) حب (بالبناء للمجهول) · وحبه (ض) : ودره · الثغر (بفتح فسكون) الفم والاسنان ما دامت في منابتها · السمط (بكسر فسكون) : القلادة شبه بها الاسنان · واصل معنى السمط : خيط النظم ما دام فيه الخرز واللؤلؤ · وحام الطائر حول الماء (ع) : دار به ·

 ⁽٦) الدوي (بضم الدال و كسرها ، فكسر الواو • والياء مشددة) : جمع الدواة
 أي المحبرة •

أفاحظی بز ورة منك تشفی رب لیل بالوصل كان ضیاء و قد شربت السهاد فیسه مداماً ما لقلبی اذا ذكرتسك یهفو ان شكوت الهوی تلعثمت حتی

صدع قلبي ، ولو تكون مناما^(۸) ونهار بالهجر كان ظلاما وتخذت النجوم فيه ندامي^(۱) ولعيني تذري الدموع سجاما^(۱) خلتني في تكلمي تمتاما^(۱)

 ⁽٧) العذل (بفتح فسكون): مصدر عذله (ض، ن): لامه فهو عاذل ١٠ البديع:
 هنا فعيل بمعنى مفعول: أي الذي بلغ الغاية في الحسن، والذي لا مثيل له٠
 الهيام (بضم ففتح): الجنون من العشق٠

 ⁽٨) الزورة (بفتح فسكون) : المرة من الزيارة · وزاره (ن) : قصده ، وأتاه
 للانس به ، أو الحاجة اليه · واحظى بالزورة أنال منها حظا أي نصيبا ·
 الصدع (بفتح فسكون) : الشق ·

 ⁽٩) السهاد (بضم ففتح) : الارق • وهو امتناع النوم بالليل • المدام (بضم ففتح) : الخمر • الندامي (بثلاث فتحات) : جمع النديم (بفتح فكسر) :
 المصاحب على الشراب ، والمسامر •

⁽١٠) يهفو (ن) : يخفق · وأذرت العين الدمع : صبته وأجرته · السجام (بكسر ففتح) : مصدر سجم الدمع (ن) : سال ·

⁽١١) تلعثم : تمكث ، وتوقف ، وتأنتى · خلتني : ظننتني · التمتام (بفتح فسكون) : الذي يتمتم الكلام أي يرده الى التاء والميم ، والذي يعجل بالكلام فلا يفهمك ·



ليالي بتهون مبيت حاس (۱) مقابلة الأسرة بالكراسي (۲) أبوائسيم التخالف والشماس (۳) يغازل مقلتيه فم النعاس (٤)

ذكرت ولست في الذكرى بناس بناد تزدهيك به انتظاما بناد تزدهيك به انتظاما بسبه اجتمعت غطارف كرام يطوف عليهم رشا رخيم

^(*) قال شاعرنا : ان هذه القصيدة من شعره القديم ؛ ولا يتذكر متى نظمها -

⁽۱) ذكر الشيء (ن) حفظه في ذهنه واستحضره ، وجرى على لسانه بعد نسبان ، الذكرى (بكسر فسكون ففتح) : الذكر باللسان أو بالقلب ، واسم للاذكار والتذكير · حسا الرجل الماء ونحوه (ن) : تناوله جرعة جرعة ؛ فهو حاس ، أراد حسوه الخمر ·

⁽٢) النادى : مجلس القوم ومتحد ثهم ما داموا مجتمعين فيه · تزدهيك : تعجبك وتستفزك · وازدهى الشيء فلانا : استخفه · ومنه قولهم «فلان لايزدهي بخديعة » والباء في « بناد ، وبه » ظرفية بمعنى في · الاسرة (بفتح فكسرفراء مشددة): جمع السرير : التخت الذي يجلس عليه ·

⁽٣) الغطارفة (بفتحتين وكسر الراء): جمع الغطريف (بكسر فسكون فكسر): السيد، السخي، السري، الكريم، أبوا (بفتح الباء): امتنعوا، وترفعوا، الشيم (بكسر ففتح): جمع الشيمة (بكسر فسكون): الطبيعة، والخلق، والعادة والتخالف: مصدر تخالفوا: تضادروا، وخلاف توافقوا والسماس (بكسر ففتح): مصدر شمس الرجل (ن): امتنع وأبي وأبي والمحدر شمس الرجل (ن): امتنع وأبي والمحدر شمس الرجل (ن):

⁽٤) يطوف : يدور ، ويحوم · الرشأ (بفتحتين) أصل معناه ولد الظبية اذا تحر ك ومشى · أراد به الشاب الحدث · الرخيم (بفتح فكسر) : اللين السهل · غازل المرأة · حادثها وتود د اليها · أراد بالمغازلة ملابسة النعاس لعيني الغلام ·

براح فيك تبعث ارتياحاً وتنسف طود همك وهو راس (م) يشب لمزجها بالماء وقد تكاد تهم منه الى اقتباس (٢) تميت هموم شاربها سروراً فتدفنهن في حفر التناسي (٧) وصاح وجه الندماء كأسا الله فقال لست لها بحاس (٨) وغالى في الاباء فمارسوه فلان أبيه بعد المراس (١)

⁽٥) الراح: الخمر · تبتعث: تثير ، وتهيج ، وتوقظ ، الارتياح: السرور ، والنشاط ؛ مصدر ارتاح للامر: سر" به ونشط ، تنسف (ض): تزيل ، وتذهب · ونسف البناء: قلعه من أصله · ونسف الجبال: دكها · ونسفت الريح التراب: فر"قته ، وأذرته · الطود (بفتح فسكون): الجبل العظيم · وقد استعاره للهم الشديد · ورسا الجبل (ن): ثبت ورسخ ·

⁽٦) شبت النار (ن) : اتقدت • الوقد (بفتح افسكون) : فاعل يشب ، وهو مصدر وقدت النار (ن) : اشتعلت • هم (ن) : نوى ، وأراد ، وعزم • وفاعل تهم ضمير المخاطب (أنت) • الاقتباس : مصدر اقتبس النار : أخذها شعلة •

⁽V) الهموم (بضمتين): الاحزان · جمع الهم · وأماتت الهموم: قضت عليها وجعلتها تموت · أراد محتها وازالتها · وفاعل تميت ضمير يعود الى الراح · ودفن الميت (ض): أخفاه تحت التراب · الحفر (بضم ففتح): جمع الحفرة: ما يحفر في الارض · وقوله « في حفر التناسي » من المجاز · والتناسي: مصدر تناسي الشيء: تظاهر إنه نسيه · أراد به النسيان ·

⁽A) الواو في «وصاح» واو رب ، الصاحي : خلاف السكران ، الندماء (بضم ففتح) : جمع النديم : المصاحب على الشراب ،

 ⁽٩) غالى في الامر : بالغ فيه ٠ الاباء (بكسر ففتح) : مصدر أبى ٠ مارسوه :
 عالجوه ، وزاولوه ٠ لان (ض) : سهل ٠ المراس (بكسر ففتح) : مصدر مارسه ٠

فقال وقد مشت فيد ودبت دبيب الماء فدي ورق الغراس(١٠) لعمرك ان فدي الصهباء معنى دقيقاً ليس يعسرف بالقياس(١١)

and the state of the state of the designment of the state of the state

There was to seem that I say to deplet a single three to be do

The same the sign that he is the same to be the sam

the water that they begin a place of the grade to being foremand in the of much

when the six of the latter than the transfer than the

with the control of the control of the object of the state of

والمستحرف والإلعال فللسياء فلاقات المستبلات ويبيد الراقعية العراجة وربيب

والما والأولى المواقعات القالمون و المستريعا و الما يا الله المستري والمستريد والمستريد والمستريد والمستريد

Jan D. Carlo Symmet

altered "

Edition through the Hillmann

1994 Wind of land break and 199

WE THE SELECTION

that have been the commence of

The same and the

(١٠) دب (ض): سار سير، رويدا كسير الطفل والضعيف · ودبت الخمر في شاربها: سرت في جسمه ، الغراس (بكسر ففتح): ما يغرس من الشجر فعال بمعنى مفعول ·

many men - Webster Willed night, marking middle things

⁽١١) لعمرك · اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : الحياة · أي اقسم بحياتك وبقائك · الصهباء (بفتح فسكون) : الخمر ذات اللون الاصهب ؛ وهو الاصفر الضارب الى الحمرة، أراد مطلق الخمر · القياس (بكسر ففتح) مصدرقاس الشيء بغيره وعلى غيره (ض) · قدره على مثاله ·

الجمال والعُذال

رقت بوصف جمالك الأقوال وهب الآله بك الجمال تجملاً كل العيون اذا برزت شواخص واذا الخلي رآك عاد بمهجة كم قد سفرت ففي القلوب توله

ورأتك فافتنت بك العذال(١) حتى كأنك للجمال جمال جمال حتى كأنك للجمال جمال جمال جمال المحمال المحمال المحمال المحمال المحمال المحمال المحمول المحمول المحمول المحمول المحمول حال المحمول المحمو

(*) قال شاعرنا : أن هذه القصيدة من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها

(۱) افتتنت بك : تولهت ، ووقعت في الفتنة (بكسر فسكون) : أي المحبة والابتلاء • وأصل معنى الفتنة من قولهم : فتنت الذهب والفضة (ض) : اذا صهرتهما بالنار لتختبرهما • العذال (بضم العين وتشديد الذال): جمع العاذل : اللائم وزنا ومعنى •

(٢) التجمّل مصدر تجمّل: تزين وتحسن ١

(٣) برز (ن): خرج ، وظهر بعد نفاء · شواخص: هنا جمع شاخصة · وشخص الرجل بصره وببصره (ف): اذا فتح عينيه لا يطرف بهما متأملا أو منزعجا · كي : حرف نصب معناه التعليل · وما مصدرية وكافة كفت كي عن عملها · الغض (بفتح الغين وتشديد الضاد): مصدر غض الرجل بصره (ن): خفضه وكفته · المحال (بضم ففتح): الباطل من الكلام · ومن الشيء ما لا يمكن وجوده ·

(٤) الخلي (بفتح فكسر فياء مشددة) من الرجال: الفارغ البال من الهم وأراد به الخالي من الحب والهوى والهجة (بضم فسكون): الروح والنفس ومهجة كل شيء: خالصه والوجد (بفتح فسكون): المحبة مخترق (بصيغة المفعول) اسم مكان: ممر وطريق واخترق القوم: مضى وسطهم ومجال (اسم مكان) وجال في البلاد: طاف غير مستقر فيها وجال الفرس في الميدان: قطع جوانبه و

(٥) كم : خبرية بمعنى كثير ٠ سفرت المرأة (ض) : كشفت عن وجهها ٠ التولئه مصدر تولئه ٠ مطاوع ولئهه فتولئه : ذهب عقله وتحير" من شدة الوجه ٠ الخبال (بفتحتين) : النقصان ، والجنون ٠ أو هو فساد يكون في الافعال والابدان والعقول ٠

فرمتوك بالأبصار وهي كليلة "
ربطوا الأكف على ضلوع تحتها لو كنت في أيام « يوسف ، لم نكن ولقطمت دون الأكف تلويها كم قد يجود على جفونك سقمها أرى عجباً لطرفك وهو أضعف ما أرى

من نسور وجهك نورهس مذال (٩)

بين النواظسر والقلوب جدال (٧)

بجمال « يوسف ، تضرب الأمسال شوقاً اليك مسع النساء رجال (٨)

كسراً وتجهد خصرك الأكفال (١)

يرنو فترهب فتكه الأبطسال (١٠)

⁽٦) كل البصر (ض): تعب ، وأعيا ، مذال (بصيغة المفعول) · وأذال الرجل ماله: ابتذله بالانفاق ، وأذال فرسه وغلامه: اهانهما ·

⁽٧) الاكف (بفتح فضم ففاء مشددة) : جمع الكف النواظر أصل معناها أعصاب البصر وأواد الشاعر بها العيون · جمع الناظر بمعنى العين · الجدال مصدر جادل الرجل : خاصم بما يشغل عن ظهور المحق ووضوح الصواب ·

⁽A) قطعه (بتشدید الطاء) : قطعه (ف) قطعة قطعة . وقد شد د للمبالغة والتكثير .

يشير الشاعر في هذا البيت الى حديث النسوة في سورة يوسف : « فلمنا رأينه أكبر نه وقطعن أيديهن • – الآية ٣١ – »

⁽٩) يجور (١): يظلم · السقم (بضم فسكون) : المسرض أذا طال · وسقم الجفون فتورها وبطؤها عن الحركة · وهو مما يستحسن ويحب فيها · الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين · وخصرك مفعول يجهد · الاكفال (بفتح فسكون) : جمع الكفل (بفتحتين) : العجز ، والردف · والاكفال : فاعل تجهد · مضارع أجهد · وتجهد الاكفال خصرك : تتعبه بأن تحمله فوق طاقته لضخامتها ورقته ·

⁽۱۰) الطرف: العين وزنا ومعنى · يرنو (ن): يديم النظر في سكون طرف · رهبه (ع) خافه · الفتك (بفتح فسكون): مصدر فتك به (ض ، ن): بطش به ، وقتله على غفلة · الابطال: جمع البطل: الشجاع · وستمي بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به · والبطلان (بضم فسكون): مصدر بطل الشيء (ن): سقط حكمه ، وذهب ضياعا وخسرا ·

ضاق الخناق

أفول لهم وقد جد الغراق رويدكم فقد ضاق الخناق(۱) وحلنه بالبدور ومارحمتم مشوقاً لايبوخ له اشتاق(۲) فقلبي فوق أرؤسكم مطال ودمعي تحت أرجلكم مسراق(۲) أقال الله مسن قسود لحاظاً دماء العاشقين بها تراق(٤) وأبقسى أعيناً للغيد سوداً ولونسيت بها البيض الرقاق(٥) متى يصحو الفؤاد وقد أديرت عليه من الهوى كأس دهاق(١) وليس الناس الا من تصابى والا من يشسوق ومن يشاق(٧)

^(*) وهذه أيضا من قديم شعره ولا يتذكر متى نظمها

⁽۱) جد الفراق (ض) عجل ، وحدث بعد ان لم يكن · رويدكم (بالتصغير) : أمهلوا · ضاق (ض) : خلاف اتسع · الخناق (بكسر ففتح) : ما يخنق به من حبل ونحوه ·

⁽۲) المشوق (اسم مفعول) · والشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس وحركة الهوى · يبوخ الشوق (ن) : يسكن ويفتر : الاشتياق : مصدر اشتاقه أي نزعت نفسه اليه ·

 ⁽٣) مطار ومراق (كلاهما بصيغة المفعول) • وأراق الماء : سكبه وصبته • وأطار
 الطائر : جعله يطير •

⁽٤) أقال الله عثرته: صفح عنها وتجاوز · القود (بفتحتين): القصاص · اللحاظ (بكسر ففتح): العيون · جمع اللحظ (بفتح فسكون) · الشاعر في هذا البيت يدعو الله أن يصفح ويتجاوز عن عيون العشيق التي قتلت العاشقين وسفكت دماءهم ، فلا يعاقبها بالقصاص ·

⁽٥) الغيد (بكسر فسكون): جمع الغيداء (بفتح فسكون): المرأة المتثنية في نعومة ولين • نسيت (بالبناء للمجهول) البيض (بكسر فسكون): السيوف • جمع الابيض • أراد أن عيونهن أشد من السيوف فتكا •

⁽٦) الدهاق (بكسر ففتح) ، من الكؤوس الممتلئة .

⁽V) «الا» في شطري البيت أداة حصر · تصابى الرجل : مال الى الصبوة واللهو واللعب ، والصبوة (بفتح فسكون ففتح) : جهلة الفتوة والشباب · يسوقه الحب (ن) : يهيجه ·

مردنا بالمنسازل موحشسات كماب كأن لم تنصبني فيها كعاب فعجت عسلى الطلول بها مكبا كأني بسين أطللال المغاني حسديد بارد فسي اللوم قلبي

لهوج الرامسات بها اختراق (۱) ولم يضرب بساحتها رواق (۱) أسائلها وقد ذهب الرفاق (۱) أسير عض ساعده الوثاق (۱) فليس له اذا طرق انطراق (۱)

thony (4) I graph

- (A) موحشات (بصيغة الفاعل) وأوحش المكان : خلا من الناس ، وكثر فيه الوحش الهوج (بضم فسكون) : جمع الهوجاء (بفتح فسكون) : الريح التي لا تستوي في هبوبها ، وتقلع البيوت كأن بها هوجا والهوج (بفتحتين) : الحمق والطيش الرامسات : السرياح الدوافس للآثار الاختراق : مصدر اخترقت الريح : مرت •
- (٩) أصبى الشيء فلانا : شاقه ودعاه الى الصبا فحن اليه . يقال : أصبته المكارم . وبه صبوة اليها . الكعاب (بفتحتين) : الفتاة التي نهد ثدياها . يضرب (بالبناء للمجهول) . الرواق (بكسر ففتح) : بيت كالفسطاط ، أو سقف في مقدم البيت . ورواق نائب فاعل .
- (۱۰) الطلول (بضمتين) والاطلال (بفتح فسكون) : جمع الطلل (بفتحتين) : الشاخص من آثار الديار · وعاج على الطلول (ن) : عطف · مكبا (بصيغة الفاعل) · وأكب على الشيء : أقبل عليه ، وشغل به ، ولازمه ·
- (١١) المغاني : جمع المغنى (بفتح فسكون) : المنزل الذي غنى به أهله أي أقاموا وسكنوا ، عض الشيء (ع) : أصل معناه مسكه بأسنانه ، الساعد من الانسان : الذراع ؛ وهو ما بين المرفق والكف ، الوثاق (بفتح الواو وكسرها): ما يشد به من قيد أو حبل أو نحوه ، وعض الوثاق ساعد الاسير: اشتد عليه ،
- (١٢) طرق (بالبناء للمجهول) · وطرق الحداد الحديد (ن) : ضربه بالمطرقة ومدده ، الانطراق : مصدر انطرق مطاوع طرقه · يقال : طرق الحداد الحديد فانطرق ·

منيرة

هل سمعتم ومنيرة ، مسلد أفاضت مد أقرت برقصها كل عسين رقصها يرقص القسلوب على أن مسي ان أقبلت بنيسة عطف وهي ان ادبرت بهسرة ردف

من بديع الغناء في كل فن (١) واسترقت بصوتها كل اذن (٢) غناها عن المزاميير يغني (٣) أقبلت بالمهفه المطمئن (٤) أدبرت بالمرجسرج المرجحن (٥)

 ^(*) حي المغنية الراقصة الملقبة بـ « منيرة الهـو ز و ز " » .

 ⁽٢) أقر الله عينه : أعطاه وأرضاه فلا يطمع الى من هو فوقه · وقرت العين
 (ع ض) : بردت سرورا · استرقت : ملكت · واسترق المالك المملوك :
 ملكه وصيره رقيقا أي عبدا ·

 ⁽٣) أرقص القاوب: جعلها ترقص • المزامير: جمع المزمار الالة التي يغننى فيها
 بالنفخ • يغنى عنه : يجزى ويجدي • مضارع أغنى •

 ⁽٤) الثنية (بفتح فسكون ففتح): وهي مصوغة للمرة · الانعطاف · والتمايل،
 والتبختر · العطف (بكسر فسكون): الجانب من لدن الرأس الى الورك ·
 المهفهف (بصيغة المفعول) ·

وهفهفت الفتاة مشق بدنها فصار كانه غصن يميد ملاحة · المطئن (بصيغة الفاعل) : الساكن · وموضع مطمئن : منخفض سهل · والمهفهف المطمئن صفتان لموصوف محذوف أي بالقوام المهفهف المطمئن ·

⁽٥) الهزة (بفتح الهاء وتشديد الـزاى) : التحريكة · وهي مصوغة للمرة · الردف (بكسر فسكون) : مؤخر كل شيء · أراد عجزها وكفلها · المرجرج (بصيغة المفعول) · ورجرج الشيء : تحرك واضطرب · المرجحن (بصيغة الفاعل) · وارجحن الشيء : ثقل ومال واهتز · والمرجرج المرجحن صفتان لموصوف محذوف اي بالكفل المرجرج المرجحن .

خلق الله صوتها العذب كيما وبراها ممشوقة القد كيما بنت فن غنت لنا فسقتنا سحرتني ماذ أقبلت تثنتى

يعرف الناس كيف حسن التغني(٦) يعرف الناس كيف حسن التثني(٧) من أفانسين لحنها بنت دن (٨) فكأني مسذ أقبلت لست مني

ing you thinkey of 16".

But he was the thing was the life !

and the later than the same of the same of

(1) with their embelor is in a marger by thought the Assert investible in

The Valid by the They had they be a series of the series o

the the true of had a place of the stands the true to take the

can to regular remains in terms there will properly be made

of anything the filler - expetite Californ and from

⁽٦) كيما : كلمة مؤلفة من «كي» الناصبة ومعناها التعليل ، و « ما » المصدرية ، أو الزائدة التي كفتت «كي» عن العمل •

 ⁽٧) براها (ف): خلقها • واصل الفعل مهموز وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن ممشوقة (بصيغة المفعول) ، ومنشقت الفتاة (بالبناء للمجهول) : طالتوقل لحمها ورقت أعضاؤها • القد (بفتح القاف وتشديد الدال) : القوام • التثنتي : مصدر تثنت في مشيها اي تمايلت وتبخترت •

⁽A) الفن (بفتح الفاء وتشديد النون) : المهارة التي يحكمها الذوق والمواهب . أفانين الغناء : اساليبه ، وأجناسه ، وطرقه • اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية • الدن (بفتح الدال وتشديد النون) : وعاء ضخم للخمر كهيئة الحب لا يقعد الا" أن يحفر له • وبنت الدن : الخمر •

قامت تمس

قامت تميس بأعطال وأوراك حوراء جاءت وكل في مسرته شكوت من خصرها ضعفاً وقلت لها قالت وقد شاهدت وجدي المبرح ما فاستضحكت وهي تجني الورد قائلة وقلت: أهوى • فقالت بالدلال: ومن

رقصاً على نغمات المقول الحاكي (١) لاه وراحت وكل طرفه باك (٢) مليكة الحسن هل عطف على الشاكي (٣) أغراك ؟ قلت لها : عنساك عيناك (٤) ما أحسن الورد قلت الورد خد "اك (٥) تهوى ؟ فقلت لهسا : ايتاك اياك (١)

 ^(*) وهذه أيضا من شعره القديم ولا يتذكر متى نظمها .

⁽۱) تميس (ض): تميل وتتبختر وتختال الاعطاف: جمع العطف (بكسر فسكون): الجانب من لدن الرأس الى الورك والاوراك: جمع الورك (بفتح فكسر): ما فوق الفخذ كالكتف فسوق العضد النغمات (بثلاث فتحات): جمع النغمة (بفتح فسكون، وبفتحتين): التطريب في الغناء، وجرس الكلام، وحسن الصوت المقول (بكسر فسكون): اللسان وحكى عنه الكلام (ض): نقله فهو حاك أراد بالحاكي الفنغراف

⁽٢) الحوراء (بفتح فسكون) • البيضاء ، ومن في عينها حور (بفتحتين) • وهو في العين اشتداد بياض بياضها مع اشتداد سواد سوادها • الطرف : العين وزنا ومعنى •

 ⁽٣) الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين ·
 العطف (بفتح فسكون) ، الحنان ·

⁽٤) الوجد (بفتح فسكون) : الحب · المبرّح (بصيغة الفاعل) · وبرّح بـــه الوجد . جهده وآذاه أذى شديدا ·أ غراه بالشيء : ولتعه به ، وحضه عليه ·

⁽٥) استضحكت : ضحكت · تجني الورد : تقطفه ، وتتناوله من شجرته · ما أحسن الورد : صيغة تعجب ·

 ⁽٦) أهوى : أحب • الدلال (بفتحتين) : جرأة المرأة على بعلها في تكسر وتغنج
 كأنها مخالفة وليس بها خلاف •

يهواك اي وجلال الحسن يهواك^(٧)
ينفك في هتك عبّاد ونسساك
من بات سهران مشغولا بذكراك^(١)
أسباب دنياي مع أسباب دنياك^(١)
واحيرتي بين فتسان وفتاك^(١)
لمّا أراك وهل يشفيه امساكي^(٢)
ما راقني قط من شيء كمرآك^(٢)
كالكهرباء التي تنجري بأسسلك

واستحلفتني على قلبي فقلت لها:
سحر بعينيك يستهوي القلوب وما
يا ربة الحسن هلا تعطفين على
ما أطيب العيش في الدنيا لو اتصلت
الحسن يفتن والألحاظ فاتكة
تهفو بقلبي أشواقي فامسكه
اني وعندي بكنه الحسن معرفة
أمسى غرامك يجري فسي عروق دمي

(V) استحلفتني : حلفتني ، يهواك (ع) : يحبك ، اى (بكسر فسكون) : حرف جواب بمعنى نعم ، ولا يقع الا قبل القسم «الواو» : وأو القسم الجلال (بفتحتين) : عظم القدر ،

(A) استهواه السحر: ذهب بهواه وعقله ، واستهامه وحيره ، وزين له هواه · الهتك (بفتح فسكون) : مصدر هتك الستر (ض) : خرقه ، وجذبه فأزاله من موضعه ، أو شق جزء منه فبدا ما وراءه · العباد (بضم العين وتشديد الباء) : جمع العابد : الخاضع المنقاد ، والمقيم على العبادة والتزام شرائع دينه · النساك (بوزن العباد) : جمع الناسك : المتزهد المتعبد المتقشف ·

(٩) ربة الحسن : صاحبته · هلا كلمة تحضيض مركبة من «هل» و «لا» فان دخلت على الماضي كانت للوم على ترك الفعل ، وأن دخلت على المضارع _ كما في قول الشاعر _ كانت للحث على الفعل .

(١٠) الاسباب : جمع السبب : الصلة والموداة ، أراد : لو دامت بيننا الصلة والمودة في الحياة ،

(۱۱) يفتن (ض) : يستميل ويعجب · وفتنت المرأة فلانا : ولهته · الالحاظ : العيون · جمع اللحظ (بفتح فسكون) · فتك به (ض ، ن) : : بطش به ، وغدر به واغتاله · « وا » : حرف نداء مختص بالندبة · الحيرة (بفتح فسكون) :مصدر حارفي امره (ع) : لم يدر وجه الصواب، ولم يهتد الى سبيله.

(۱۲) تهفو بقلبي (ن) : تحرَّكه وتذهب به • ويهفو القلب : يخفق •

(۱۳) الكنه (بضم فسكون) • وكنه الشيء : حقيقته ، وجوهره • راقني(ن) : أعجبني • قط (بفتح القاف وضم الطاء المسددة) : ظرف لاستغراق ما مضى وتختص بالنفي • فقوله : ما راقني قط أي ما أعجبني فيما مضى من عمري • المرأى (بفتح فسكون ففتح) : المنظر • يقال : هو منتي بمرأى ومسمع • أى بحيث أراه وأسمعه •

اقبلت في علائل

سيوف لحاظ أم قسي حواجب ورب كماب أقبلت في غلائل لها جيد ظبي ، واعتدال وشيجة ولا عيب فيها غير أن اولي الهوى

تريش الى قلبي سهام المعاطب(١) وقد لاح لي منها حلي الترائب(٢) وعين مهاة وائتــــلاق الكواكب(٣) ينادونها في الحسن بنت العجائب(٤)

^{*)} وهذه أيضا من قديم شعره • ولا يتذكر متى نظمها

⁽۱) اللحاظ (بكسر ففتح) : العيون · جمع اللحظ (بفتح فسكون) : القسي (بكسرتين ، وتشديد الياء) جمع القوس (بفتح فسكون) · راش السهم (ض) : ركب عليه ليحمله في الهواء كما يحمل الريش الطائر · المعاطب : المهالك · جمع المعطب (بفتح فسكون ففتح) : موضع العطب (بفتحتين) : أي الهلاك ·

⁽٢) الكعاب (بفتحتين) : الفتاة التي نهد ثدياها · الغلائل : جمع الغلالة (بكسر ففتح) : الشعار الرقيق يلبس تحت الثياب ويلي الجسد · هذا اصل المعنى وقد أراد الشاعر الثياب مطلقا · الحلى " (بضم فكسر وتشديد الياء) : جمع الحلي (بفتح فسكون) : ما يز "ين به من مصوغ المعدنيات والحجارة الكريمة · الترائب : جمع التريبة (بفتح فكسر) : عظام الصدر مما يلي الترقوتين ، وموضع القلادة ·

⁽٣) الجيد (بكسر فسكون) : العنق ، أو مقد مه ، الظبي (بفتح فسكون) : الغزال ، ويطلق على الذكر والانثى ، الوشيجة (بفتح فكسر) : واحدة الوشيج وهو شجر الرماح ، المهاة (بفتحتين) : البقرة الوحشية ، تشبه بها المرأة لسمنها ، وجمالها ، وحسن عينيها ، الائتلاق : مصدر ائتلق الكوكب : لمع وأضاء ،

 ⁽٤) العجائب : جمع العجيب (بفتح فكسر) : وهو الأمر الذي يدعو الى
 العجب •

نضت عن محياها النقاب عشية ومذ نشرت سود الذوائب اولجت تناسب فيها الحسن حتى رأيتها مفترة الأجفان دمي بلحظها

فأسفر صبح الحسن من كلجانب (٥) نهاد محياها يليل الذوائب (٦) تفوق الدمى في حسن ذاك التناسب (٧) قلوب اسود مدميات الكتائب (٨)

- (ه) نضت النقاب (ن) : نزعته ، وخلعته وألقته · المحيسا (بضم ففتح والياء مشددة) : الوجه · النقاب (بكسر قفتح) : القناع تضعه المرأة على مارن أنفها تستر به وجهها · العشدية (بفتح فكسر فباء مشددة) : آخر النهار ، الوقت من زوال الشمس الى المغرب · أسفر الصبح : أضاء وأشرق ، ووضح وانكشف ·
- (٦) مذ (بضم فسكون) : ظرف أضيف الى الجملة الذوائب : جمع الذؤابة (بضم ففتح) : الضفيرة من الشعر اذا كانت مرسلة والذؤابة من كل شيء أعلاه وسود الذرائب صفة أضيفت الى موصوفها أي الذوائب السود أولجت : أدخلت أراد أنها سترت وجهها بشعرها الضافي •
- (V) تنايب الحسن: تشاكل وتماثل وتلاءم أراد أن الحسن شاع فيها وشملها فكل عضو من أعضائها يماثل غيره في الجمال ويلائمه ويشاكله: حتى تألفت منها وحدة منسجمة في الحسن لا ترى فيها نبو"ا أو نشوزاً الدمى (بضم ففتح): جمع الدمية (بضم فسكون): الصورة الممثلة من العاج وغيره فيها حمرة كالدم يضرب بها المثل في الحسن •
- (A) مفتر " (بصيغة المفعول) وفتر " الأجفان : سكنت ولانت أدمى الجرح : أخرج منه الدم وأدمى فلاناً : ضربه حتى أخرج منه الدم اللحظ (بفتح فسكون) : هنا مصدر لحظه (ف) : نظر اليه بمؤخر العين عن يمين ويسار مدميات (بصيغة الفاعل) الكتائب : جمع الكتيبة (بفتح فكسر) : الطائفة والقطعة من الجيش •

فلم أنسها والله يسوم تعترضت وما كنت أدري ما الصبابة قبلهسا فأصبحت فيها ذا غرام ولوعة وما الصبر الات غائب غير حاضر

لنا بين هاتيك الظباء السوارب^(۹) ولاهمت يوماً في الحسانالكواعب^(۱) ووجد وتهيام وهم مواظب^(۱) وما الشوق الاحاضر غميير غائب

of the second state of the second of the second second

Charles the stand of the stand of the standard of the standard

(1) you to the three three blooms to be the

the relative with the fitting wheel making which property the second of the film of the

with a first the court of the property of the section of the secti

⁽٩) تعرّضت: تصدّت ١٠ الظباء (بكسر ففتح) : أراد جمع الظبية ١٠ أي أترابها الفتيات ١٠ السوارب : أراد السائرات جمع الساربة : المتوجهة للرعي ١٠ للرعي ١٠

⁽١٠) الصبابة (بفتحتين) : رقة الشوق وحرارته هام بالحسان (ض): شغف حباً مهن "

⁽۱۱) الغرام (بفتحتين) : الحبّ المعذب للقلب · اللوعة (بفتح فسكون) : حرقة الحب · الوجد (بفتح فسكون) المحبة · التهيام (بفتح وسكون): مصدر هام بالحسان · الهـم الحزن · المواطب (بصيغة الفاعل) · وواظب على الشيء : داومه ، ولازمه ، وثابر عليه ·

فيالمسرح

بدت فی مسرح رحب البلاط بقا فجالت مین ضفائرها بتاج و و و لا أنسبی تور د و جنتیه و ق

بقضبان مسببكة محاط^(۱) وماست غـير ضافيـة الـرياط^(۲) وقد برزت تميس على البساط^(۳)

 ^(*) قال الشاعر : انه نظمها بعد ما شاهد مسرح الحيوانات في بيروت كما
 نظم قصيدة « تأثير التربية » وذلك سنة ١٩٠٨ ·

⁽۱) بدت (ن) : ظهرت ۱ المسرح (اسم مكان) ۱ أصل معناه مرعى السعرح (بفتح فسكون) أي الماشية ، وبه سمي مكان التمثيل ۱ الرحب (بفتح فسكون) : الواسع ۱ البلاط (بفتحتين) : كل شيء فرشت به الدار من حجر ونحوه ۱ القضبان (بضم فسكون ، وكسر القاف لغة فيه) : جمع القضيب : الغصن المقطوع و فعيل بمعنى مفعول و محاظ (بصيغة المفعول) وأحاط القوم بالبلد : أحدقوا به ، واستداروا بجوانبه و

⁽٢) جال (ن) : دار ، وتحر و الضفائر : الذوائب · جمع الضفيرة (بفتح فكسر) : الخصلة من الشعر تضفر على حدة · التاج : ما يوضع على رأس الملوك من الذهب والجواهر · ماست (ض) : تبخترت، وتمايلت ، واختالت الضافية : السابغة الواسعة وزناً ومعنى · الرياط (بكسر ففتح) : جمع الرياطة (بفتح فسكون) : كل ثوب لين رقيق · وقوله : « غير ضافية الرياط » أي ان ثيابها كانت قصيرة ،

⁽٣) التورد: مصدر توردت وجنتها أي احمرت كالورد · الوجنة (بفتح فسكون) : من الانسان ما ارتفع من لحم خده · برز (ن) : خرج ، وظهر بعد خفاء ·

فقلنا وهي تخطر فيي وقار وقد سجدت لها الأنظار لمسا وكبر أنا المهيمن حيين راحت سقت أعصابنا خيدراً وطيارت مشت مشي الحمامة فوق سيلك

مليك الحسن يخطر في البلاط⁽¹⁾
أرتنا الحسن يرفل في القباطي⁽⁰⁾
تصول على الضياغم بالسياط⁽¹⁾
مرفرفة بأجنحه النشاط^(۷)
تهول عليه أن تخطو الخواطي^(۱)

- (٤) تخطر (ض): تهتز وتتبختر ، أو ترفع يدها وتضعها ، او ترددها الى الأمام والوراء · الوقار (بفتحتين) : الحلم والرزانة · البلاط : المراد به هنا قصر الملك وحاشيته ·
- (ه) يرفل (ن): يجر الذيل متبختراً · القباطي (بضم ففتح): جمع القبطية (بضم فسكون): وهي ثياب من كتان رقيق تنسج بمصر ، منسوبة على غير القياس الى القبط (بكسر فسكون):
- (٦) كبرنا: قلنا: الله أكبر · المهيمن (بصيغة الفاعل): من أسماء الله الحسنى ، بمعنى الرقيب المسيطر على كل شيء ، الحافظ له · ولمراد بتكبير المهيمن تعظيمه ، ليرقبها ويحفظها من عادية هذه السباع الضارية · الضياغم : جمع الضيغم (بفتح فسكون ففتح) : الأسد · السياط (بكسر ففتح) : جمع السوط (بفتح فسكون) : ما يضرب به من جلد سواء أكان مضفوراً أم لم يكن ·
 - (V) الخدر (بفتحتين) : مصدر خدر العضو (ع) : فتر واسترخى فلا يطيق الحركة · النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع) : خف له ، وطابت نفسه له ، وأسرع وجد فيه ·
- (A) هاله (ن) : أفزعه ، وعظم عليه · وأن والفعل « تخطو » في تأويل مصدر فاعل تهول وقد سكن الفعل بعد أن لضرورة الوزن · وتخطـو (ن) : تمشي و « عليه » متعلق به « تخطو » أي تخطو عليه · الخواطي : جمـع الخاطية · والخواطي فاعل تخطو ·
- وعن تأنيث الفعل « تهول » مع أن فاعله المصدر المؤوّل قال شاعرنا : ذلك باعتبار الخواطي (جمع الخاطية) · فكأن العبارة تهول خطوات الخواطي أي تخيفها وتفزعها فلا تقدم على المشي فوقه ·

بحسالتي ارتفساع وانحطاط (٩) وبارت فوقم خفقان قلبسى تعلَّمنا الجواز على الصراط(١٠) فخلناها وقد خلت نهانا have your great

Mars ethals " these of the said the original or threat is there

(6) A. C. (6) M. May agreen I . Bearly I may story I may be also

I am ement in en the 2 White they part themes

in the west the mind

parties all the collection

Theme a new of and think high

region of there's themself

- Elle Josephania Hammer (4)

on white have week the

Wings of the late of the late

و الله المراجع the Mary in your Charles Lake Gentle bridges & Minch in Holland to

⁽٩) بارى الشيء : عارضه ، فأتى بمثل فعله • الانحطاط : أراد الهبوط • وأصل معنى الانحطاط: النزول والانحدار .

⁽١٠) خال الشيء (ع): ظنه • خلب (ض، ن): خدع بألطف القول • النهي (بضم ففتح) : العقل · وهو جمع استعمل استعمال المفرد · لأنـه جمع نهية (بضم فسكون) : وهي بمعنى العقل لأنها تنهى عن القبيح . وخلبت نهانا أي فتنت عقولنا • الجواز (بفتحتين) : المرور • مصدر جاز الموضع (ن) : سار فيه ، وقطعه · الصراط (بكسر ففتح) : جسر ممدود على متن جهنم يمر عليه الخلق يوم القيامة • قالوا فيــه : انــه أدق من الشعرة وأحد من السيف · فالشاعر يقول : ان هذه الماشيه فوق السلك كانت تعلمنا كيف يكون المشيي على الصراط .

الدي واللب

الى كم تصب الدمع عيني وتسكب أبيت ولي وجد يشب ضرامه وهل لمشوق خانه الصبر عنكم ألا ان يوماً جرد البين سيفه فياليت شعري هل أفوز برؤيتي وعينيك لا أسلوك أو يصبح السها

وحتام نار البين في القلب للهب (١) ودمع له في عارضي تصبب (٣) سوى دمعه ؟ فهو الدواء المجرب (٣) على به يوم شديد عصبصب (٤) محياً له كل المحاسن تسب (٥) وشمس الضحا في ضوئه تتحجب (٢)

 ^(*) وهذه ایضا من شعره القدیم ، ولا یتذکر متی نظمها .

⁽۱) كم (بفتح فسكون) : استفهامية بمعنى أي عدد ؟ « ما » استفهامية معناها أي شيء ؟ مجرورة ب « حتى » وقد حذفت ألفها وبقيت الفتحة دليلاً عليها • البين (بفتح فسكون) : الفراق • لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة من الدخان •

 ⁽۲) الوجد (بفتح فسكون) : المحبة ، يشب (ن) : يتقد ، الضرام (بكسر ففتح) : لهب النار ، وضرمت النار (ع) : : اشتعلت واتقدت ، العارض (بصيغة الفاعل) : صفحة الخد ، وهما عارضان ، التصبب : مصدر تصبب الماء : انسكب و جدار ،

 ⁽٣) المشوق (اسم مفعول) • وشاقه الحب (ن) : هاجه •

⁽٤) الا : التنبيه ، يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده · العصبصب (٤) الا : المتحتين فسكون ففتح) : شديد الحر ، أو الشديد مطلقا ·

 ⁽٥) « يا » حرف نداء ، والمنادي محنوف تقديره « هذا أو هـنه » • ليـت
شعري : أي بيتني أعلم • المحياً (بضم ففتح ، والياء مشددة) : الوجه •

⁽٦) وعينيك : الواو للقسم · فهو يقسم بعينيها · يصبح مضارع منصوب بأن مضمرة بعد « أو » بمعنى حتى · السها (بضم ففتح) : كوكب خفي الضوء من بنات نعش الصغرى · وقيل الكبرى يريد المستحيل ·

فاني كما شاء الهوى بك مغرم أحن الى رؤياكم كلما سرى وأذكركم للشمس عند طلوعها لقد بان صبري يوم بينك اذ قضى تبصر خليلي في الزمان فهل ترى ومن نظر الدنيا وجر"ب أهلها

weight to the the wind

وأنت كما شاء الجمال محبّب نسيم ، وأبكي كلما لاح كوكب(٧) ويعزب عني الصبر أيّان تغرب(٨) به صرف دهـر لـم يزل يتقلّب(٩) صفا فيه من وقع الشوائب مشرب(١٠) رأى الغدر من أشداقها يتحلّب(١١)

who are only it allow

enter I have be some hours before the control of the second

(1) of (my land) header may the all I all a hander

the first of the state of the s

⁽V) لاح الكوكب (ن): بدا ، وأضاء وتلألأ ·

 ⁽٨) يعزب (ن) : يبعد ، ويخفى ، ويغيب · أيّان (بفتح الهمـزة وتشـديد
 الياء) : ظرف للزمان المستقبل بمعنى حين ·

⁽٩) بان الصبر (ض): بعد ، وانفصل ، الصرف (بفتح فسكون) · وصرف الدهر نوائبه وحدثانه ·

⁽١٠) تبصر : فعل أمر · وتبصر الشيء تأمله وتعرّفه · الخليل : الصديق المختص · الشوائب : الأكدار ، والأقذار ، والعيوب · جمع الشائبة وهي الشيء الغريب يختلط بغيره · المشرب (بفتح فسكون ففتح) : الماء ، وموضع شربه ، وشريعة النهر ·

⁽۱۱) الغدر (بفتح فسكون) : مصدر غدر به (ض) : نقض عهده ، وخانه ، وترك الوفاء به ، الأشداق (بفتح فسكون) : جمع الشدق (بكسر فسكون) : جمع الشدق (بكسر فسكون) : جانب الفم مما يلي الخد ، يتحلّب : يسيل ،

الخ الوفدالأقنصادي لمصري

أهــــلاً بأضيــــاف العـــرا ق سروات « مصــر » فـــي العـــلا ء من مثــل « طلعتهم » نشـــاطاً ف هــو فـــي النشاط كمرجــــل ين قـــد يعجز الصـــر يع عنــه اد

ق أتوه من «مصر» العزيزه (۱)

الم على السروات بيزه (۲)

في فعائله الحريزه (۳)

يغللي فيسمعنا أزيرزه (٤)

اذا يحساول أن يسروزه (٥)

^(*) في التاسع من نيسان ١٩٣٦ وصل الى بغداد الوفد الاقتصادي المصري الذي جاء لزيارة العراق برئاسة طلعت حرب • وفي المأدبة التي أقامها رئيس الوزراء (يس الهاشمي) أنشد شاعرنا هذه القصيدة :

⁽١) أهلاً: كلمة ترحيب · أي صادفت أهلاً فابسط نفسك واستأنس ، ولا تستوحش · وأهل الرجل عشيرت وذوو قرباه · الأضياف : جمع الضيف · والضيف هو النزيل على غيره دعي أم لم يدع · العزيزة : القوية البريئة من الذل وعز فلان على فلان (ض) : كرم عليه ·

⁽٢) السروات (بثلاث فتحات) · جمع السراة (بفتحتين) : وهذه جمع السري" (بفتح فكسر فياء مشددة) · وسروات القوم سادتهم ورؤساؤهم · الميزة (بكسر فسكون) : أي فضل يمتازون به على غيرهم · وهي الاسم من مازه (ض) وميزه وكلاهما بمعنى عزله وفصل بعضه عن بعض ·

 ⁽٣) النشاط (بفتحتين) : مصدر نشط في عمله (ع):خف وأسرع وجد فيه الحريزة : الحصينة المنيعة وزناً ومعنى .

المرجل (بكسر فسكون) : القدر من النحاس وقيل يطلق على كل قدر •
 وهو مذكر بخلاف القدر فانها مؤنثة : الأزيز (بفتح فكسر) : صوت
 الغليان •

⁽٥) عجز عن الشيء (ض ، ع): ضعف ولم يقدر عليه · الصريع (بكسرتين ، والراء مشددة): المصارع الكثير الصرع لأقرانه · راز الشيء (ن): حمله ليعرف ثقله ويختبره ·

ذو هم قد اله ترك الجبال بها هزيزه (۱) لو سار في شدق اله تربر بها لأمكن أن يجوزه (۱) كم في معادن سعه لبني المواطن من دكيزه (۱) أعماله للمملقين وبمصر وقد فتحت كنوزه (۱) لو سار في يبس لأبدى من مواطئه نوزه (۱) لو سار في يبس لأبدى من مواطئه نوزه (۱) لا أن يحوزه (۱) لم يثنه عن كال ما قد دام الآ أن يحوزه (۱)

المعالمين المحالمة الفيم من يتني المدن بتسايين " ويونانيون خلتا سؤينيا

⁽٦) هزيزه (بفتح فكسر): أي متحركة · وهز الشيء (ن): حركه · وهــز الرعد: تردد صوته ·

⁽V) الشدق (بكسر أوله وفتحه ، وسكون ثانيه) : جانب الفم مما تحت الخد .

الهزير (بكسر ففتح فسكون) : الأسد الكاسر : سمي به لشدته وصلابته .
وجاز الشيء (ن) : قطعه وخلفه وراءه .

⁽٨) المعادن : جمع المعدن (بفتح فسكون فكسر) : موضع استخراج الجواهر من ذهب وفضة وحديد ونحوها وقد استعارها لمصادر اعماله • الركيزة (بفتح فكسر) : القطعة من جوهر الأرض المركوزة فيها •

⁽٩) المملق (بصيغة الفاعل) : وأملق الرجل : أنفق ماله حتى افتقر واحتاج · الكنوز (بضمتين) : جمع الكنز (بفتح فسكون) : اسم للمال اذا احرز في وعاء ·

⁽١٠) اليبس (بفتحتين) ما لا بلل فيه من الأرض · وأرض يبس : شديدة صلبة · النزيز (بفتح فكسر) : مصدر نزت الأرض : تحلّب منها الماء ·

⁽۱۱) ثناه عن الشيء (ض) : صرفه عنه · وحازه (ن) : ملكــه ، وضمه أنى نفســـــــه ·

الله عميره (١٢) الله عميره (١٢) حى زيارت تكـــون طــويلة ليسـت وجيـزه^(١٤)

在我们的人们是一个人的人们是一个人的人们的

the second of th

full the same will be the large have

THE ELAND OF THE STATE OF THE STATE OF

The second of th

Charles to the second of the s

(thing having it is perfect to proper in the proper in the contract of the

The trade of the first part of the second of

(1) I which who there was a finally they think when their firly the co

the star of them a med (1)

chall they take I writing a

⁽١٢) المهذب (بصيغة المفعول) : الرجل الذي طهر أخلاقه مما يعيبها ويشينها. وهذب الصبي : رباه تربية صالحة خالية من الشوائب · السيرة (بكسر فسكون) : الحالة التي يكون عليها الانسان • وسديرة الرجل : تأريخ حياته ٠٠ الغميزة (بفتح فكسر) : ما يطعن به المرء ٠ يقال فلان ما فيه غميزة أي ما فيه مطعن ولا نقيصة .

⁽١٣) التفضل : مصدر تفضل أي أحسن • الغريزة : الطبيعة وزناً ومعنى • من خبر او شر

⁽١٤) الوجيزة : القصيرة والسريعة وزناً ومعنى ·

الوفدالمصري

طلعت حرب وصحبه الكسرام »

أتى من « مصر » «طلعتها بن حرب» فأهـ الا بالمذلـ ل كل صعب (۱) وأهلا بالذى اتخذته « مصـ » لدفع ملمة ، ولقـ رع خطب (۲) هو الرجل الذي في « مصر » قامت لـ هم تنفس كـ ل كرب (۳) تعهد بالمساعي الغر « مصراً » فبد ل جدب تربتهـ بخصب (۱) أحب بلاده فسـ معت منهـ لـ لـ سـ منهـ الـ الحبيـة للمحب أحب بلاده فسـ معت منهـ الـ الـ شكر الحبيـة للمحب

* * *

لقد شاهدت مبتهجاً بعيني له في « مصر » آثاراً كبارا

(*) وأنشد هذه القصيدة في الحفلة التي أقامها طلاب الحقوق للوفد •

⁽۱) المذائل (بصيغة الفاعل) · الصعب (بفتح فسكون) : العسر · وصعب عليه الأمر (ك) : امتنع ، واشتد ، وعسر · وذلل الصعب : سهله ومهده ·

⁽۲) الملمة (بصيغة الفاعل): النازلة الشديدة من شدائد الدهر ١٠ القرع (بفتح فسكون): (بفتح فسكون): ضربه ١٠ الخطب (بفتح فسكون): الامر صغر او عظم ١٠ والمراد هنا الامر العظيم ١٠ وأراد بقرع الخطب مقاومته والتغلب علمه ١٠

⁽٣) الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : ما هنم به من عمل ليفعل ، والعــزم القوي · الكرب (بفتح فسكون) : الحزن ، والغم يأخذ بالنفس · ونفس الكرب : فر جه ، وكشفه ، ولطفه ،

⁽٤) تعهد الشيء: أصلحه ، وتفقده ، وتحفظ به · المساعي : جمع المسعى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى السعي ، والتصرف · الغر (بضم الغين وتشديد الراء) : البيض جمع الاغر" : والاغر ذو الغرة (بضم الغين وتشديد الراء) : البياض في الجبهة · أراد بالمساعي الغر أعماله المفيدة الناجحة · الجدب (بفتح فسكون) : المحل · وهو انقطاع المطر ويبس الارض · الخصب (بكسر فسكون) : خلاف الجدب · مصدر خصب المكان: (ع ، ض) كثر فيه العشب والكلأ ·

ففي « الكُنبري َ ، لــــه متحر كات معامل مارست غـــزلاً ونســــجاً وفـــى « الاســــكندرية » باخرات وأما « بنك مصـــر » فذاك أمر

تخلّد في البلاد له الفخارا^(٥) فأغنت في صناعتها الديارا(٦) له فسى البحر تبتدر السفارا(V) به قد جل " « طلعة » أن يباري (^)

* The last of the training

بسه نيسل السميادة والرياسه فما تجدى السياسة والحماسة! (٩)

اذا ما « مصر ، فـــي المال استقلّت فلا تخشى التأخّر فـــي السياسه فان المــــال أكبر مـــــا يرجى اذا ما الشعب كان أسير فقر أيصبح فسي سياسته طليقسا ولكن من سعى سعى « ابن حرب » فقـــد نال السيادة بالكياســة

(14) the contract of the contr

الكبرى : اسم قرية فيها معامل للمنسوجات الوطنية وغيرها • ومتحركات صفة لموصوف محذوف أي مكائن متحركات • الفخار (بفتحتين) : التمدح بالخصال ، والمباهاة بالناقب والمكارم من حسب ونسب .

مارست : عالجت ، وزاولت . (7)

⁽٧) السفار (بكسر ففتح) : مصدر سافر أي مضى ، وارتحل • وتبتدر السفار: miles the column of the color of the

يبارى (بالبناء للمجهول) : يعارض ، يقال : باراه : أي عارضه ، وفعل مثل

⁽٩) الحماسة : الشجاعة ، والشدة ·

⁽١٠) أوجب : الزم · احتباسه : حبسه أي سجنه ·

⁽١١) الكياسة (بكسر ففتح) : مصدر كاس الغلام (ض) : ظرف ، وفطن وعقل والكياسة تمكين النفوس من استنباط ما هو أنفع .

بما للعرب فيكم من سمات (۱۳) لوادي و النيل و انك من لداتي (۱۳) بأبناء العسروبة آهلات (۱۰) ضمين لنا النجاح بكل آن وأكبرهن سيدة اللغان (۱۳)

وجال والنيل و حيينم رجالاً بكم طرب و الفسرات وقال جهراً كلانا جاريسان عسلى سهول كلانا فسي الاخساء لنا مواض وتجمعنسا جوامسع كبريسات

* * *

على نشز التجلّة والكرامـــه(۱۷) ومن وجه تضيء به ابتسامه(۱۸)

فمن ببت يمسد بسه سماط

لقيد زرناكم قبيلاً فكنيا

⁽١٢) السمات: جمع السمة (بكسر فقتح): العلامة ٠

⁽١٣) طرب (ع) : خف واهتز من فرح او حزن · والمراد هنا الفرح والسرور · اللهات : جمع اللهة (بكسر ففتح) : ولدتك هو الذي ولد يوم ولادتك · وأراد بها القدم ؛ فالفرات والنيل كلاهما من الانهر القديمة ·

⁽١٤) آهلات جمع آهل · والمكان الآهل الذي به أهله ·

⁽١٥) ضمن الشيء (ع) : كفله والتزمه ٠

⁽١٦) سيدة اللغات ، أراد بها اللغة العربية ، مده (سعة سام) مسيدة اللغات ،

⁽١٧) النشز (بفتحتين) : المكان المرتفع من الارض · واستعماله في التبعلة والكرامة مجاز لان المرء يعلو قدره بهما كما يعلو شخصه اذا أوفى على نشز · والتبعلة (بفتح فكسر ، واللام مشد دة) : البعلال · والكرامة (بفتحتين) : الاعزاز · والشاعر في قوله : « لقد زرناكم · · · ، يشير الى الوفد العراقي الذي ذهب الى مصر في آذار ١٩٣٦ ، وكان هو من رجال ذلك الوفد .

⁽١٨) يمد (بالبناء للمجهول) السماط (بكسر ففتح) : ما يمد ليوضع عليه الطعام · واصل معناه الشيء المصطف · يقال : مشى بين سماطين مــن الجنود أي بين صفين منهم ·

وما هـــذا لعمر الحق منكـــم ومــــا زرناكم لكبــــير ملـــك ألا فلتحي «مصر» فنحن نرجـــو

ببدع بل لكم فيم استقامه (۱۹) ولكن للاخوة والشمامه (۲۰) لكم فيهما السمادة والسلامه

to the sign of the gray frequence

يسير بها على خطوات « سعد » (٢١) ليستهدى بأنجمه ويهدي (٢٢) ليسعدها بما يغني ويجدي (٢٣) كبدر الافق حل ببرج سعد (٢٤)

وكمم في «مصر» من بطل همام وكم راق بها فسي جو علم وكم ساع لها بخطا «ابن حرب» ولكن «ابن حرب» فسمي دجاها

* * *

⁽١٩) البدع (بكسر فسكون): الامر الذي يفعل أولا · يقال: ما كان فلان بدعا في هذا ألامر ·

⁽٢٠) الشهامة (بفتحتين): مصدر شهم الرجل (ك): كان جلدا ، ذكي الفؤاد ، والشهم (بفتح فسكون): الذكي والسيد السديد الرأى ، والصبور على القيام بما حمل .

⁽٢١) كم: خبرية بمعنى كثير · البطل (بفتحتين) : الشجاع · سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته · الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخي من الرجال · خطوات (بضمتين ففتح) : جمع خطوة : وهي ما بين قدمي الماشي · وسعد هو سعد زغلول الزعيم المصري ·

⁽۲۲) يستهدى (بالبناء للمجهول) : يطلب اليه الهدى والرشاد · ويهدي (ض) : المرشد ، ويدل · وهدى فلانا الطريق عرفه وبينه له ·

⁽٢٣) أسعدها : جعلها سعيدة · اغنى عنه : اجزأ · واجدى ، نفع وكفى ·

⁽٢٤) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وشدة ظلمته • وحل بالمكان (ن،ض) : نزل به البرج (بضم فسكون) : واحد بروج السماء ؛ وهي منازل القمر ينزل في كل يوم منزلا منها • والسعد (بفتح فسكون) : اليمن ، والنعمة ، والخير ، ومن تلك البروج أربعة سعود هي : سعد بلكم ، وسعد الاخبية، وسعد الذابح ، وسعد السعود .

فكيف تكون مصر في إسار وفيها اليوم من يحمي ويفدي (٢٥)

متى تنقاد للعرب الليالي فتفتر عن نواذلها النوازي (٢٦) وترجعهم الى ماكان قبلاً لهم من دولة ومن اعتزاز (٢٧) فيمسوا في «العراق ، على اتحاد و «مصر » و «الشآم » وفي «الحجاز» هنالك يضحك المجد ابتهاجاً ويمسي الحق منصلت الجراز (٢٨) ألا فلتسعدن «بفاؤد » «مصر " " كما بغداد «قد سعدت « بغازي » (٢٩)

eller - 195 - egye to having a gold

(٢٥) الاسار (بكسر ففتح) : ما يقيد به الاسير · المسار (بكسر ففتح) : ما يقيد به الاسير ·

The title and you wanted

Who had

(it) they give into i the this point in the wint on the first

ents the whole commits against some the de the office and a set the state.

ettings (on limber): 100 ethinis thinking the strong ale

(17) In the same to the opposite the other states and

to the first the said of the street of the first the contract of

⁽٢٦) تنقاد: تطيع ، وتخضع ، وتذعن · تفتر (ن) : تسكن بعد حدة ، وتلين بعد شدة · والفعل منصوب بأن مضمرة بعد فاء السببية المسبوقة بالاستفهام · النوازل : جمع النازلة وهي المصيبة الشديدة تنزل بالناس · النوازي صفة للنوازل · جمع النازية : الواثبة ، والثائرة ، والمتحركة ·

⁽۲۷) رجعه عن الشيء واليه (ض) ، وأرجعه كلاهما بمعنى ردّه وصرفه · الاعتناز : مصدر اعتز فلان : صار عزيزا أى قويا شريفا ·

 ⁽۲۸) منصلت (بصیغة الفاعل) : مطاوع أصلت السیف : جرده من غمده ٠
 الجراز (بضم ففتح) : السیف القطاع ٠

⁽٢٩) سعد (ع) : خلاف شقي • وفؤاد ملك مصر ــ وغازي ملك العراق •

بمناسب بتمنتزه الهاشمي

قالوا: نخلد ذكره بحديقة ونضيفها في التسميات الى اسمه هذا لعمر الله جهل تضحك الـ ان الحدائق لا تخلد باسمها ما نفع تسمية الأماكن باسم من

غنساء فيها تنبت الأزهار (١) حتى يكون له بها تذكار حتى المحالاء منه وتهزأ الأحرار (٢) من لا تخله ذكره الآثار (٣) خلت الضمائر منه والأفكار

^(*) أنشأت «أمانة العاصمة» حديقة سمتها «متنز"ه الهاشمي» احياء لذكرى «يس الهاشمي» فنظم شاعرنا هذه القصيدة والمتنزه (اسممكان): مكان التنزه وأصل معنى التنزه: التباعد والتصو"ن وتنزهوا في الرياض اذا خرجوا الى البساتين والخضر والرياض أي أبتعدوا عن المنازل والبيوت ، وعن فساد الهواء •

⁽۱) الذكر (بكسر فسكون): الصيت والثناء · والعلاء والشرف ، والذكرر والتذكار (بفتح فسكون) كلاهما مصدر ذكره (ن): حفظه في ذهنه ولمعلم يضيعه · ونخلد ذكره: نجعله خالدا أي دائما باقيا · الغنيّاء: الروضة التي كثر عشبها ، والتفيّت أشجارها · وسميت غناء لطنين ذبابها ، أو لحفيف الربح فيها · والغناء: ذات الغنيّة (بضم الغين وتشديد النون): وهي صوت يخرج من الخيشوم ·

⁽٢) تهزأ (ف ، ع): تسخر منه لعمر الله ، اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون): هنا بمعنى الدين · فالشاعر يقسم بدين الله ·

 ⁽٣) الاثار : جمع الاثر (بفتحتين) : ما أحدثه وخلفه السابقون · وأصل معنى
 الاثر ما بقي من رسم الدار ·

بعد الممات بغيرها الانشار(٤)
مشل الليالي ما بهسا أفمار(٥)
الا بما انتضدت بهسا الأنمار(١)
حسن السماع وأحمد التكرار(٧)
لهجت بخالد ذكره الأمصار(٨)
أحيته بعد ممساته الآثار(٩)
أثنى تخلد ذكره الأزهار إ(١)

من فاته غسر المساعي فاته ان المحايي مسائر المحايي مسالهن مسائر هل تذكر الأشجار من بعد البلي والذكريات اذا أتت بشهودها من سار فسي دنياه سيرة مصلح من عاش في خطط البلاد مؤتراً «ياسين » خلو من خوالد سعيه

⁽٤) فأته الشيء (ن): ذهب عنه فلم يدركه • الغر" (بضم الغين وتشديد الراء): جمع الغر"اء: البيضاء الحسنة • المساعي: جمع المسعاة (بفتح فسكون): المكرمة ، والمجد • وغرصفة اضيفت الى موصوفها أي المساعي الغر" • الانشار: مصدر أنشره: أحياه، وبعثه بعد الموت • والضمير في «بغيرها» يعود الى المساعي •

⁽٥) المحايي : جمع المحيا (بفتح فسكون) أي الحياة ١٠ المآثر : جمع المأثرة (بفتح فسكون ، وفتح الثاء وضمها) : المكرمة المتوارثة ٠ والباء في «بها، ظرفية بمعنى في ٠

⁽٦) البلى (بكسر ففتح) : مصدر بلي الثوب (ع) : خلق ، ورث ، وتقر ب الى الفناء • «ما» مصدرية • وانتضدت : اجتمعت • وبما انتضدت بها أي بانتضاد الاثمار •

⁽۷) أحمد (بالبناء للمجهول) : صار محمودا · التكرار : مصدر كرره : اعاده مرة بعد اخرى ·

⁽٨)لهج بالشيء (ع) : اولع به فثابر عليه واعتاده · الامصار (بفتح فسكون) : البلاد ، والمدن · وأراد الاوطان · وهي جمع المصر (بكسر فسكون) :

⁽٩) الخطط: جمع الخطة (كلتاهما بكسر ففتح): الارض التي يختطها الرجل لنفسه بأن يعلم عليها علامة يخطها بها اشارة إلى انه اختارها للبناء ٠

⁽١٠) الخلو (بكسر فسكون) : الخالي والخالية للمؤنث والمذكر ٠ الخوالد : جمع الخالد ٠ أنى (بفتحتين والنون مشددة) : استفهامية ، يستفهم بها عن الجهة ٠ تقول : انى يكون هذا ؟ أي من أي وجه وطريق ؟ ٠٠٠

عندلعبه البلب ارد

وفي الألعاب لهم ترقط عيني تجول بمستطيل الشكل عال فيضا وان تندفعان جريا ينال الضرب احداها فتجري فتبعث الشلان مدحرجسات يدحرجهن أغلمه ظهراف

كمثيل اللعب بالاكر الثلاث (1)
لطيف صنعه حسن الأثاث (7)
الى حمراء بادية اللهاث (۳)
لضرب الأخريين بلا لباث (٤)
وقد حصل اصطدام بانبعاث (٥)
نسيت بهم مغازلة الاناث (١)

- (٣) بيضاوان ، وحمراء صفتان لموصوفين محذوفين أي أكرتان بيضاوان ،
 واكرة حمراء اللهاث (بضم ففتح): جمع اللهثة (بضم فسكون) : النقطة الحمراء التي ترى في الخوص اذا شققته ، والمراد أن حمرتها ظاهرة .
 - (٤) اللبات (بضمتين) : الكت ، والإقامة .
- (٥) تنبعث : تندفع · الاصطدام : مصدر اصطدم الفارسان : أصاب كل واحد متهما الاخر بنفسه وثقله ، وتزاحما · والانبعاث : مصدر انبعث قلان في السير : أسرع ، وذهب ، واندفع ·
- (٦) الاغلمة (بفتح فسكون فكسر) : جمع الغلام (بضم ففتح) الصبي حين يقارب سن البلوغ الظراف (بكسر ففتح) : جمع الظريف وهو الكيس ، الذكي، الحاذق ، الاديب وأراد بظرفهم أيضا حسنهم وجمالهم المغازلة : مصدر غازل المرأة : حادثها وتودد اليها •

⁽١) قط (بفتح القاف وضم الطاء المسددة) : ظرف زمان لاستغراق الماضي ، وتختص بالنفي • فقوله : « لم تر قط عيني، أي ما رأت فيما مضى من العمر • الاكر (بضم ففتح) : جمع الاكره • لغة في الكرة وهي كل جسم مستدير •

مهـ أة لف رب واحتسان (٧) بأيديهم عصى مسرعات غلام هاج شــوقي وهو جان(^) فكان اذا انحنى للضمرب منهم ور بت ضربــــة لمــــا تشتى وكانت توبــة لى عــن مجون فلست وقد تجدد لي غرام

ليضربها تشتى بالمخسان(٩) فعادت من هواه الى انتكان(١٠) ا'بالي لسوم ألسسنة والث(١١)

⁽٧) العصى (بكسرتين ، وتشديد الياء) : جمع العصا ، مشرعات (بصيغة المفعول) • صفة للعصبي وأشرع الشيء : رفعه جدا ، وأعلاه وأظهره • وأشرع عليه الرمح : سدده اليه • مهيأة (بصيغة المفعول) : وهيأ الشيء . أصلحه ، وأعده ، وكبُّقه لغرضخاص الاحتثاث:مصدر احتثه على الامر:حضَّه عليه ، وأعجله اعجالا متصلا إلى إليا الله الله الما المناها ومناه المناه (١)

⁽٨) هاج (ض) : ثار ، وتحرك • الشوق (بفتح فسكون) • الى الشيء : نزوع النفس اليه ، أو تعلقها به • وجثا الرجل (ن) : جلس على ركبتيه ، أو قام على اطراف أصابعه ، فهو جاث •

⁽٩) ربت ٠ هي حرف الجر (رب) دخلت عليه التاء مقحمة ، وليست للتأنيث ٠ ورب للتقليل غالبا • الانخناث : اللين والتكسر والاسترخاء • مصدر

⁽١٠) المجون (بضمتين): مصدر مجن الرجل (ن): كان لايبالي قولا ، ولافعلا ٠ الهوى (بفتحتين) : الحب ، والعشق · الانتكاث : مصدر انتكث العهد : انتقض • وقولهم طلب فلان حاجة ثم انتكث لاخرى : أي انصرف عنهـــــا

⁽١١) الغرام (بفتحتين) : الولوع ، والحب المعذب · اللـوم (بفتح فسـكون) : ا لعذل وزنا ومعنى ، مصدر لامه على كذا وفي كذا : كدره بالكلام لا تيانه ما ليس جائزا أو ملائما لحال اللائم ، او حال الملوم ، الالسنة (بفتح فسكون فكسر): جمع اللسان · الرثاث (بكسر ففتح): جمع الرث (بفتح الراء وتشديد الثاء) • ورث الشيء (ك) : خلق ، وبلي ، وضعف ، وهان ، و seel the le sometable elected that the «رثاث» صفة لالسنة •

المكتب

تروق ، وفي نظرة تعجب (۱)
م جداول تجري ولا تنضب (۲)
ن يروح ويغدد بها يلعب (۳)
بنبت الحقائق تعشوشب (٤)

تصور حدائق في بهجية تروق في بهجية ورقرق فيها مياه العلو وهب عليها مسيم الفنو فأضحت وأرض كمالاتها

- (*) أي المدرسة هكذا كانت تسمّى في العهد العثماني •
- (۱) تصور : فعل أمر وتصور الرجل الشيء : تخيله واستحضر صورته وشكله في ذهنه الحداثق : جمع الحديقة : البستان يحيط به حاجز البهجة (بفتح فسكون) : حسن لون الشيء ونضارته ، وهو في النبات النضارة ، وفي الانسان الفرح والسرور ، تروق : تعجب النضرة (بفتح فسكون) : الحسن ، والرونق ، واللطف تعجب : مضارع أعجبه الشيء : عجب منه وسر " به •
- (٢) ترقرق : مضارع حذفت احدى تاءيه وتترقرق : تجري جرياناً سهلاً وتتلألأ أي تجيء وتذهب الجداول: جمع الجدول (بفتح فسكون) : مجرى صغير يشتى في الأرض للسقي تنضب (ن) : تغور في الأرض •
- (٣) النسيم (بفتح فكسر) : الريح اللينة لا تحر ك شجراً ولا تعفي أثراً .
 الفنون : جمع الفن : جملة الوسائل التي يستعملها الانسان لاثارة
 المشاعر والعواطف ؛ وبخاصة عاطفة الجمال ، كالتصوير والموسيقا ،
 والشعر ، وأصل معنى الفن : الضرب من الشيء ، وراح (ن): جاء في الرواح
 أي العشي ، وغدا (ن) : ذهب غدوة (نقيض العشي ") ثم كثر استعمال
 عذين الفعلين حتى استعملا لمطلق المضي والذهاب في أي وقت كان ، وهب
 النسيم (ن) : تحر "ك ، وثار وهاج ،
- (٤)) الكمال (بفتحتين) يستعمل في الذوات وفي الصفات ، يقال : كمل الشيء (ن) : تمت أجزاؤه وثبتت فيه صفات الكمال ويراد بالكمالات ما يهذب الانسان ويكسبه كمالاً في الأخلاق والعلوم والفنون ونحوها ، تعشوشب : يكثر عشبها ، والعشب (بضم فسكون) : الكلأ الرطب في أول الربيع يكثر عشبها ، والعشب (بضم فسكون) : الكلأ الرطب في أول الربيع

م الأنسبجار عرفانها تنسب(ه)

بلابه تغريدها مطرب(۱)

وللسعد ثغر بها أشنب(۱)

ل ، وحفظ الجسوم بها يطلب

جلياً لعمري هي المكتب(۸)

وأمست وان تمار العالم وطار الفحار الفحار الفحار الفحار بأرجائها فللمجد وجه طليق بها غاداء النفوس ، وطب العقو فتلك اذا ما تصورتها

ally more than any facility of the second through the second the second through the second through the second

the the state of t

⁽٥) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف · تنسب (بالبناء للمجهـول) : تعزى ·

⁽٦) الفخار (بفتحتين): الاسم من فخر الرجل (ف): تباهى بماله وما لقومه من محاسن و الأرجاء (بفتحفسكون): جمع الرجا (بفتحتين): الناحية و بلابل حال من الفخار فاعل طار التغريد (بفتح فسكون): مصدر غرد الطائر والانسان: رفع صوته بغنائه وطرب به ومطرب (بصيغة الفاعل) وأطربه: جعله يطرب وحمله على الطرب وهو هنا بمعنى الفرح والسرور و

⁽V) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء · الطليق (بفتح فكسر) : الضاحك المشرق · السعد (بفتح فسكون) : اليمن (بضم فسكون) · وضد النحسن والشقاء الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها · الأشنب (بفتح فسكون) : ذو الشنب (بفتحتين) : جمال الثغر وصفاء الأسنان ·

 ⁽٨) جلياً : واضحاً • لعمري : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) :
 الحياة • فالشاعر يقسم بحياته

بلودان

مــــذي « بلودان ، وذا نزلهــا من روضـــــة تنعش روح الفتى ومـن جمال كــــــل مـن راءه ومن نســــــيم طي هبــاتــه

تلقی به الأنفس ما ته وی (۱)
وعیشة ممحوة الشوی وی (۲)
یبلغ منه الغایة القصوی (۳)
تسمع أذني للهوی نجوی (۱)

⁽۱) بلودان : أحد مصايف الشام · النزل (بضم فسكون ، وبضمتين) : المنزل ، وما هيئيء للضيف يأكل وينام · تلقى (ع) : ترى ، وتستقبل ، وتصادف ما تهوى (ع) : ما تحب وتشتهي

⁽۲) الروضة (بفتح فسكون) : البستان الحسن ، والأرض ذات العسب والماء • نعش (ف) وأنعش : رفع وأقام وأنهض • الفتى (بفتحتين) : الشاب الحدث • أراد الانسان مطلقاً : ممحوة : اسم مفعول : ومحا فلان الشيء (ن) : أزاله واذهب اثره • الشكوى (بفتح فسكون ففتح): التوجع من ألم ونحوه • أراد عيشة راضية ليس فيها ما يشكى هنه •

 ⁽٣) راءه : رآه · الغاية : النهاية والآخر ، وغاية الأمر : الفائدة المقصودة ·
 القصوى (بضم فسكون ففتح) : البعيدة ؛ وهي اسم تفضيل للمؤنث ·
 ويبلغها (ن) : يصل اليها ·

 ⁽٤) النسيم (بفتح فكسر) : الريح اللينة ؛ لا تحر"ك شجراً ولا تعفي أثراً الطي" (بفتح فياء مشد"دة) ، الهبة (بفتح فباء مشد"دة) : المرة من هب" (ن) ، تحرك ، وثار ، وهاج ، وطي" هباته : ضمنها ، وداخلها ، الهوى (بفتحتين) : الميل ، والعشق ، النجوى (بفتح فسكون ففتح) : الاسلم من المناجاة : اسرار الحديث ، يقال : أسر" اليه بكذا أي حدثه به سراً ، وافضى به اليه .

لن يجد الطير بهـ منوي (٥) وغازلت « جنّة المأوي ، (٦) كان لعمري صلاق الدعوي (٧) فيه على مرأى من التقدوي (٨) لا يفعد ل الفحش ولا ينوي (١)

the manifestory they found house

ومن علو في ذرا هن من به قد عانقته «ســـدرة المنتهى » من حل فيه واد عي خــده يبتســم الأنس بلا حشـــدة في طي كنمانهـــا

who would live to the sone (2)

in the live in the sime of "

⁽٥) الذرا (بضم ففتح) : جمع الذروة المكان المرتفع · وذروة كل شيء أعلاه · الهضب : جمع الهضبة (كلاهما بفتح فسكون) : : دون المرتفع من الجبال ، أو الجبل المنبسط الممتد على وجه الارض · المثوى (بفته فسكون ففتح) : المنزل ·

⁽٦) عانقه: أدنى عنقه من عنقه وضمه الى نفسه (تكون في المحبة) • السدرة (٦) المسرة فسكون) : شجرة النبق المنتهى (بصيغة المفعول) وسدرة المنتهى : عن يمين العرش • غازلته : حادثته وتوددت اليه • وجنة المأوى (بفتح فسكون ففتح) : اسم احدى الجنان ؛ وهي عند سدرة المنتهى •

 ⁽۷) حل (ن، ض): نزل ۱ دعی : زعم ۱ الخلد (بضم فسكون):
 الدوام والبقاء ، لعمري اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : الحياة فالشاعر يقسم بحياته ٠

⁽٨) الانس (بضم فسكون) : ضد الوحشة · الحشمة (بكسر فسكون) :
الحياء · المرأى : المنظر وزناً ومعنى : يقال هو مني بمرأى أي بحيث أراه ·
التقوى (بفتح فسكون ففتح) : الخشية ، والخوف ، والحذر ·

⁽٩) الخلاعة (بفتحتين) • التهتك والاستخفاف • الكتمان (بكسر فسكون):
مصدر كتم الشيء (ن) : ستره وأخفاه • يفعل (بالبناء للمجهول) :
يعمل الفحش (بضم فسكون) : القبيح الشنيع من قول أو فعل •
ينوى (بالبناء للمجهول) • ونوى الشيء (ض) : قصده وعزم عليه •

باعة لاظاع

مثلت في دلالهـــا عريـانه فأرتني محاســناً فتانه (۱) حيث طارحتها الغـــرام بيت بالمرايا قـد زو قوا جدرانه (۲) فكأني وقــد نظـرت لمــرا

- (*) هذه القصيدة لم يضمها شاعرنا الى ديوانه الذي طبع في حياته ، وكدت أتابعة لو لم أرها مثبتة في الطبعات التجارية التي طبعت لديوانه بعد وفاته ، فقد تحتم علي أن أشرحها ، واذ قد كانت من الأدب الصبريح ، وقد سمني فيها الشاعر الاعضاء بأسمائها فشرحها يجب ان يكون صريحا مثلها وهذه القصيدة نظمها في الآستانة ، البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع الشيء (ك) كان بدعاً (بكسر فسكون) أي صار غاية في صفته خيراً كان أو شراً ، الخلاعة (بفتحتين) : التهتك والاستخفاف ، مصدر خلع الغلام (ك) : صار خليعاً أي ترك الحياء وركب هواه ،
- (١) مثلت (ن ، ك) : قامت منتصبة الـدلال (بفتحتين) : مصدر دلنت المرأة على زوجها (ع ، ن) أظهرت جرأة عليه في تغنج كأنها تخالفه وما بها خلاف المحاسن : جمع الحسن (بضم فسكون) على غير القياس ومحاسن الشيئ مزاياه ومواضع الجمال فيه فتانة (بفتح الفاء وتشديد التاء) : المبالغة في الفتنة والفتنة (بكسر فسكون) : مصدر فتنه (ض) : اعجبه واستماله وفتنت المرأة فلاناً ولتهته واستهوته
- (٢) حيث: ظرف مكان مبني على الضم يضاف الى الجملة · طارحتها: بادلتها وطارحه الكلام والشعر: ناظره وجاوبه · الغرام (بفتحتين): الحب المعذب للقلب · المرايا (بفتحتين): جمع المرآة (بكسر فسكون): ما يرى الناظر فيها نفسه من بلور وغيره · زو قوا: ز ينوا ، ونقشوا ، وزخرفوا الجدران (بضم فسكون): جمع الجدر (بفتح فسكون): وهو الحائط · أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين) ·
- (٣) المعرى (بفتح فسكون) : مصدر ميمي وعريت (ع) : خلعت ثيابها وتجر دت منها أراد : انها ، وهي عارية ، تشبه اسطوانة من النور لرشاقة قوامها واعتداله ولشد ت بياضها ونصاعته •

وتجلى خيالها في المرايا فتأملت في تقاطيع جسم ظلت أرنو الى الجمال بعين فأريها من الغرام فنوساً ثم أسسلمت للمليحة قلباً وتقحمت موهج الحسب حتى

حاكياً من جمالها أعيانه (٤) جعل الحسين كلّه عنوانه (٥) تشتهه وتتّقي هجيرانه (٦) وتريني من حسينها أفنانه (٧) أوجب الحسين بالهوى ايمانه (٨) أصبح القلب صيالياً معمعانه (٩)

* * *

y the thermal is garaged helpful to explicately they be to will a standard

⁽٤) تجلتى : تكشف ، وظهر حاكياً : مشابهاً · الأعيان : جمع العين (كلاهما بفتح فسكون) · وعين الشيء : ذاته ونفسه ·

⁽٥) تأمثل الشيء: تدبره وأعاد النظر فيه مرة بعد اخرى مستثبتاً له ومستيقناً • التقاطيع من الانسان قده وقامته • العنوان (بضم فسكون) : الاسم من « عنون الكتاب » : كتب عنوانه وهو سمته وديباجته

⁽٦) ظلت : أصلها ظللت (ع) · ومع ضمير الرفع المتحر ك يقال ظلت (بفتح الظاء وكسرها ، وسكون اللام) · أرنو (ن) : اديم النظر اليها بسكون الطرف · تتقي : تحذر وتتجنب · الهجران (بكسر فسكون) : مصدر هجره (ن) : تركه وأعرض عنه ·

⁽٧) الفنون والأفنان (بفتح فسكون) : جمع الفن : النوع والضرب من الشيء

أوجب الشيء: جعله واجباً ولازماً •

⁽٩) الموهج (بفتح فسكون فكسر) : اسم مكان ووهجت النار والثممس : (ض) اتقدت · وتقحمه : رمى بنفسه فيه بغير روية · صلى الرجل النار (ع) : دخل فيها ، واحترق بها ، وقالمى حرّها فهو صال · المعمعان (بفتح فسكون ففتح) : شدّة الحر · والضمير في « معمعانه » يعود الى « موهج الحب)

- (١١) غمازة (بفتح الغين وتشديد الميم): للمبالغة واللحاظ (بكسرففتح) :جمع اللحظ : العين وزناً ومعنى وغمزته بالعين (ض) : أشارت بها اليه والدل (بفتح الدال وتشديد اللام) : الدلال واللعوب (بفتح فضم) : الحسنة الدل و الظريفة (بفتح فكسر) : الكيسة و أي الذكية العاقلة الفطنة و اللحانة (بفتح اللام وتشديد الحاء) : ذات فطنة منتبهة ولحن الرجل (ع) : فطن لحجته وانتبه و أو انها تجيد الغناء : تقول لحن في قراءته : طرّب وترنم وغرد بالحان
- (١٢) البضة (بفتح البناء وتشديد الضاد) : الرقيقة الجلد ، النضرة الجسد الممتلئة ، الفعمة (بفتح فسكون) : المستوية الخلق ، الممتلئة الساق ، اللميس (بفتح فكسر) : المرأة اللينة الملمس ، الرداح (بفتحتين) : المرأة الثقيلة الأوراك ، الضخمة الردف ، الغادة : المرأة الناعمة اللينة الجوانب ، البينة الغيد (بفتحتين) : أي النعومة والتمايل والتثني ، الأحورية (بفتح فسكون ففتح فكسر): البيضاء الناعمة ، البهنانة (بفتح فسكون) : المرأة الطيبة النفس والريح ، والخفيفة المرحة في هدوء ولين ،

⁽١٠) هاك : اسم فعل بمعنى خذ · فاعذر فعل أمر وعذره (ض) : رفع عنه الذنب واللوم وأوجب له العذر · أو فلم فعل أمر من لامه (ن) : كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا ، أو ما ليس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم · مملك (بصيعة الفاعل) · وأملكه الشيء جعله ملكاً له أي انه جعل أمره ملكاً للغرام والعنان (بكسر ففتح) : سير اللجام الذي تمسك به الدابة وعنانه والضمير فيه يعود الى « مملك » ·

ناهد النودلين معطوطة المت خدلة ساقها ، مهفهفة الخص ذات وجه كأنه بدر نم لو رآها كسرى الملوك لخلى

نَين ، خود ، رجراجة ، وركانه(۱۳) ـر ، كعاب ، براقة ، سيفانه(۱۶) وقوام كأنه خوط بانه(۱۰) ملكه تاركاً لهـــا ايوانه(۱۳)

- (۱۳) النودلان (بفتح فسكون) : الثديان ، وناهد النودلين مرتفعتهما ، ونهد الثدي (ن ، ف) : كعب وأشرف وبرز وارتفع ، ونهدت المرأة : كعب ثديها فهي ناهد وناهدة ، المتنان (بفتح فسكون) : ومتنا الظهر هما عن يمين الصلب (العمود الفقري) وشماله ومحطوطة المتنين : ممدودتهما ومصقولتهما ، ومحطوطة (بفتح فسكون فضم) ، الخود (بفتح فسكون) : الشابئة الناعمة الحسنة الخكث ، وجمعها خود (بضم فسكون) ، الرجراجة (بفتح فسكون) : المهتزة المضطربة عند المشي ، الوركانة (بفتح فسكون) : وفتح فسكون) : الممتلئة الوركين والورك (بفتح فكسر) فوق الفخد كالكتف فوق العضد ،
- (12) الساق الخدلة (بفتح فسكون) : الممتلئة · المهفهفة (بصيغة المفعول) : الضامرة البطن ، الدقيقة الخصر · كأنها غصن يميد ملاحة · الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان · وهو المستدق فوق الوركين الكياب (بفتحتين) : الفتاة الناهد · البراقة (بفتح الباء وتشديد الراء) : المرأة لها بهجة وبريق · السيفانة (بفتح فسكون) : الطويلة المشوقة الضامرة ·
- (١٥) التم (بتثليث التاء وتشديد الميم): التمام · مصدر تم الشيء (ض): تكملت أجزاؤه والبدر (بفتح فسكون): القمر الممتليء · وتم القمر : امتلأ فبهر · القوام (بفتحتين): القامة وحسن طولها · الخوط (بضمفسكون): الغصن الناعم · البائة : واحدة البان وهو شجر سبط القوام لين تشبئه به الحسان في الطول واللين ·
- (١٦) خلنی : ترك · الايوان (بكسر فسكون) : مجلس له سقف يجلس فيه كبار القوم وايوان كسرى هو ما نسمتي بقاياه الآن « طاق كسري ، ٠

عقصت شعرها وقد زينته فحكى شعرها على الرأس تاجاً وتدلتى قرط بسالفتيها فحكى قرطها بقرب المحيا وهو صبح

بحلى من نقسارس مزدانه (۱۷) وحكت في جلالها خاقانه (۱۸) رصّعت فيه ماسة بجمانه (۱۹) ز'هرة الجو قارنت زبرقانه (۲۰) طررة غيهيه فينانه (۲۱)

⁽۱۷) عقصت شعرها (ض) فتلته ولوته على رأسها وأدخلت أطرافه في أصوله ٠ ز"ينته : حسنته وجملته وزخرفته ٠ الحلي (بكسر ففتح) : جمع الحلية (بكسر فسكون) : ما يز"ين به من مصوغ المعدنيات أو الحجارة الكريمة ٠ النقارس (بفتحتين وكسر الراء) : جمع النقرس (بكسر فسكون فكسر) ٠ والنقارس ما تتزين به النساء ٠ المزدانة (بصيغة المفعول) المزينة وازدان : حسن وجمل ٠

⁽۱۸) حكى الشيء (ض): شابهه · الجلال (بفتحتين): عظم القدر · الخاقان : لقب ملك الترك ·

⁽١٩) القرط (بضم فسكون) : ما يعلق في شحمة الآذن من الحلى وتدلتى :
استرسل وتعلق • السالفة (بكسر اللام) : صفحة العنق • وهما سالفتان
الماسة : القطعة من الماس • وهو أعظم الأحجار الكريمة قيمة • الجمانة
(بضم ففتح) : واحدة الجمان • وهو حب من الفضة يصاغ على شكل
المؤلؤ •

⁽۲۰) المحيا (بضم ففتح ، وتشديد الياء) : الوجه ، الزهرة (بضم ففتح) : أحدى الكواكب السيارة ، شديدة اللمعان ، وقد سكن الهاء لضرورة الوزن ، قارنت : صاحبت واتصلت ، الزبرقان (بكسر فسكون فكسس) : البدر لملة تمامه ، والضمر في « زبرقانه » يعود الى الجو " ،

⁽٢١) الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ · وهما جبينان · وأراد بالجبين الجبهة مطلقاً · وأظلت جبينها : ألقت عليه ظلها · الطرة (بضم الطاء وتشديد الراء) : الناصية وهي شعر مقدم الرأس · الغيهبية : نسبة الى الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : شدة الظلمة · الفينانة : (بفتح فسكون): حسنة الشعر طويلته ·

فكأن الجبين باقية نسسريد ن تدلّت من فوقها ريحانه(٢٢)

ت إليها بذله واستكانه (۲۴) وتلوت كأنها خيزرانه (۲۴) ثم عادت فأقبلت عن مجانه (۲۰) ولها ما رأيت تحت المانه (۲۱) ناسراً ، ذا بضاضة ورزانه (۲۷)

وقفت لي عربانية فقد در فتمشيست تخلعاً ، وتثنت ، ثم صيدت فأدبرت عين دلال ولقيسد راعني ، وزاد فؤادي ركباً ، كشاً ، عضوضاً ، مصوصاً ،

⁽۲۲) النسرين (بكسر فسكون) : والريحان (بفتح فسكون) : نبتان عطريان تدلت استرسلت ، وتعلقت ، ونزلت من علو" .

⁽٢٣) الذلة (يكسر الذال وتشديد اللام) : مصدر ذل (ض) : خضع ، وضعف ، وضعف ، وحان • الاستكانة مصدر استكان : خضع وذل •

⁽٢٤) تمشت : مشت · التخلع : مصدر : تخلعت في المشي : تقتككت · تثنت : تمايلت وتبخترت · تلوئت : انفتلت ، وانثنت وانعطفت · الخيزوانة (بفتع فسكون فضم) : واحدة الخيزوان : شحر هندي لين القضبان · املس العيدان · يضرب به المثل في اللين

⁽۲۰) صدت (ن) : أعرضت ومالت : أدبرت : ولت ، أدارت ظهرها ، أقبلت : قدمت جاءت ، خلاف أدبرت ، المجانة (بفتحتين) : مصدر مجنت (ن) قل حياؤها فكانت لا تبالي قولا ولا فعلا ،

⁽٢٦) رأعني (ن) : اعجبني الوله (بفتحتين) : مصدر وله الرجل (ع،ض) : تحير من شدة الحب والوجد • المانة (بفتح فسكون) : السرة وما حولها واصلها مأنة (بالهمز) وقد سهل همزتها لضرورة الوزن •

⁽٢٧) الركب (بفتحين) : منبت العانة من المرأة والرجل · الكعثب (بفتح فسكون ففتح) : الضخم · العضوض (بفتح فضم) : المرأة الضيقة ·

المصوص (بفتح فضم): الذي يمتص ما على الذكر من الماء وينشفه · الناشز المرتفع · البضاضة (بفتحتين): مصدر بضت المرأة: كانت نضرة رقيقة الجلد ناعمة في سمن · الرزانة (بفتحتين): مصدر رزن (ك): وقر وحلم وسكن ،

مشرف السطح ، رابئاً ، ذا انتصاب ، فد حكى كومسة من اللؤلؤ الركط نمسة العيش أترفتسه ، وأخلت عطر الربح ؟ قسد تشسمتمت منه وشربت الرحيق وهسو تجساهي

حامي الجوف ، ضنكه ، ريانه (۲۸)

حب وان كان فائقاً أثمانه (۲۹)
اسكتيه من الأذى ، وعجانه (۳۰)
اذ تشميعه شيانه (۳۱)
جاثم فاتخذته فنجيانه (۳۲)

(٢٨) المشرف والزابى، كلاهما بمعنى العالي والمرتفع ، الانتصاب : مصدر انتصب قام وارتفع ، الجوف (بفتح فسكون) من كل شي، داخله ، الضنك (بفتح فسكون) : الضيق من كل شي، يستوي فيه المذكر والمؤنث ، الريان (بفتح الراء وتشديد الياء) : ضد العطشان ، ووجه ريان : كثير اللحم .

- (٢٩) الكومة (بفتح الكاف وضمها وسكون الواو) : كل ما اجتمع وارتفع له رأس من رمل وقمح وغيرهما · اللؤلؤ (بضم فسكون فضم) : الدر · الرطب (بفتح فسكون) · الناعم اللين ، فاق الشيء غيره (ن) علاه وفضله ، فهو فائق واسم كان ضمير يعود الى الركب · الاثمان (بفتح فسكون) : جمع الثمن (بفتحتين) : العوض الذي يؤخذ في مقابلة البيع · والضمير في «أثمانه» يعود الى اللؤلؤ ·
- (٣٠) النعمة (بفتح فسكون) : اسم من التنعم والتمتع · ونعمة العيش : حسنه وغضارته وطيب · أترفته : جعلته ترف (بفتح فكسر) : أي متنعما · الاسكتان (بكسر ففتح) : ناحيتا الفرج وهما الشفران · الاذى (بفتحتين) : المكروه ، والضرر · العجان (بكسر ففتح) : ما بين السبيلين من الرجل والمرأة · والضميران في « اسكتيه وعجانه ، يعودان الى الركب ·
- (٣١) الشدا (بفتحتين): قوة ذكاء الرائحة الاقحوانة (بضم فسكون فضم): زهرة عطرة بيضاء في وسطها كتلة صغيرة صفراء ، وأوراقها مفلجة صغيرة ؛ يشبهون بها الاسنان .
- (٣٢) الرحيق (بفتح فكسر): الخالص الصافي من الخمر · تجاهي (بتثليث التاء): أمامي ، تلقاء وجهي · جثم الطائر (ض ، ن): تلبت بالارض ، ولزم مكانه فلم يبرح فهو جاثم · الضمير في «فنجانه» يعود الى الرحيق ·

مرأ من رخساوة وعنساند (٣٣) لـــو رآء العنــين يومــــاً لأمـــــى

علمتني بكر الهـــوى وعــوانه(٣٤) أظهرت لي تمنّعـــاً وحصـــانه(٣٥) كر رته من عينها الوسينانه(٣٦) ت الى الطعمن صعدة مركانه^(٣٧) فرمت كفّها عملى ذلك المدّو سركيما تشموصه بالبنمانيه(٣٨)

سلست في انقيادهما بعمد ان قسم فدعتني الى الكفـــــاح بغمز فتعر"يت مثلهـــا ثم أشــــــــرعــ

⁽٣٣) العناين (بكسر والنون مشدّدة) : العاجز عن الجماع · الرخاوة (بفتحتين) : مصدر رخو (ك) : ضد قوي ٠ العنانة (بفتحتين) : عجز يصيب الرجل فلا يقدر على الجماع .

⁽٣٤) شغفتني (ف) : أصابت قلبي ، أي علق حبها بشغاف القلب · والشغاف (بفتحتین) : حجاب القلب · البكر (بكسر فسكون) : أول كل شيء · العوان (بفتحتين) • والمرأة العوان المتوسطة في العمر • والمراد أنها بأوضاعهــــا وأوصافها علمته العشىق كاملا بفنونه كلها

⁽٣٥) سلسلت (ع) : سهلت ولانت الانقياد: مصدر انقاد ومطاوع قاد الدابة (ن): خلاف ساقها ؛ فان القود من قد"ام ، والسوق من خلف • التمنع : مصدر تمنع عنه : كف • الحصانة (بفتحتين) : العفة •

⁽٣٦) الكفاح: مصدر كافحه اذا استقبله في الحرب بوجهه ، ليس دونه ترس ولا غيره • وكني بالكفاح عن الجماع • الغمز (بفتح فسكون) : مصدر غمزته بالعين (ض) : أشارت بها اليه • الوسنانه (بفتح فسكون) : الفاترة • واصل معنى الوسنانة: النائمة .

⁽٣٧) الصعدة (بفتح فسكون) : الرمح المستوى . وأشرع الشيء : أعلاه واظهره ورفعه جدا ١٠ المرانة (بضم الميم وتشديد الراء) : واحد المران : الرماح الصلبة اللدنة • وكني بالصعدة المرانة عن الذكر • والطعن (بفتح فسكون): مصدر طعنه (ف،ن): ضربه ووخزه • وكني بالطعن عن الجماع •

⁽٣٨) الدوسر (بفتح فسكون) : الضخم الشديد · تشوصه : تدلكم بيدها · البنانة : (بفتحتين) : واحدة البنان : أطراف الاصابع • أراد بها الكف •

وغدت في تجفده وامتسلاج ثم أضبجتها على الأدض واعر و فيطنتها وقعد أخذ الشيا واضعاً فاي فوق فيها وكل فالتصقنا صدراً بصدر ، وبطنا فغيدت في ارتهازها تتلكا ثم قالت وقيد ذوت مقلساها أطعن الطاعنين للضاد من بالضيا

بشسفاه ورديه ، غيسانه (٣٩) رَيت منها مطية خيفانه (٤٠) قول من ذلك المحل مكانه (٤١) قد أمص الضجيع منه لسانه (٢٠) فوق بطن ، وعانة فوق عانه (٤٣) بكلام لا تسستتم بيانه (٤٤) وشكت من فؤادها خفقانه (٤٤) حاد قد أنطق الاله لسانه (٤٤)

⁽٣٩) التجضم مصدر تجضم الشيء: أخذه بغمه • الامتلاج: مصدر امتلجه: مصه • الشفاه (بكسر ففتح): جمع الشفة • الوردية نسبة الى الورد أي حسراء • الغيسانة (بفتح فسكون): الناعمة •

⁽٤٠) أضجعها : أنامها ، وطرحها · واصل معنى اضجعها : وضع جنبها على الارض · أعر ورى الفرس : ركبها عارية · المطيئة (بفتح فكسر ، ، والياء مشددة) : المركوبة · والمطا (بفتحتين) : الظهر · ومنه قيل للبعير ونحوه مطية (فعلية بمعنى مفعولة) لانه يركب مطاه · الخيفانة (بفتح فسكون) : الجرادة قبل أن يستوى جناحاها · شبهت بها الفرس والناقة في خفتها ووثوبها ·

 ⁽٤١) تبطنتها : توسطتها · وتبطن المرأة باشرها ووضع بطنه على بطنها · الشاقول
 (بضم القاف) : من أسما الذكر ·

⁽٤٢)أمصته لسانه : جعله يمصه • الضجيع (بفتح فكسر) : المضطجع معك •

⁽²⁷⁾ العانة : منبت الشعر فوق الغرج والذكر ·

 ⁽٤٤) الارتهاز : التحرك والاحتزاز بنشاط · مصدر ارتهز · ورعز المباضع المرأة
 (ف) فارتهزت · وهو تحركهما جميعا عند الايلاج · تتلكا بالكلام : تتوقف به وتبطى · وأصله تتلكا بالهمز وقد خففه لضرورة الوزن ·

تستتم : تكمل · البيان (بفتحتين) : الوضوح والضمير في دبيانه، يعود الى

⁽٤٥) ذوت (ض) : ذبلت وضعفت · المقلة (بضم فسكون) : العين ·

 ⁽٤٦) الضاد الاولى فرج المرأة · وهي في الاصل الضاد (مهموزة) فخففت للجناس ·
 والضاد الثانية من حروف الهجاء · وهي حرف خاص باللغة العربية ·

زجرالنوابج المالية

من اللقطاء ذا نزق ومَدر (۱)
تبيح النيك من قبل ودبر (۲)
عشية ناكها من غير أجر (۳)
فجئت بمنظر كالدبر قددر (٤)

ألا من مبلسغ عني ذنيماً أتعلم أن أمك في البغسايا وأن أباك مغتصب وذان وقد ولدتك من دبر خداجاً

- (*) لما طبع الرصافي كتابه « رسائل التعليقات » أثار أعداؤه بتحريض وتشجيع من البلاط الملكي ضجة حوله أرادوا بها الانتقام منه بالنظر الى تأييده العراق في حربه مع الانكليز سنة ١٩٤١ ، وهجوه عبدالاله الوصي على عرش العراق ومن والاه وكان المهجو " بهذه القصيدة أحد من استخدموهم في هذه السبيل . فأبدى نشاطا مصوما بأن صار يتنقل بين البلاد يستصدر الفتاوى في تكفير الرصافي ، وهذا ما دعا شاعرنا الى هجوه .
- الزجر (بفتح فسكون): الطرد مع صوت النوابح (بفتحتين): جمع النابح ونبح الكلب (ض ، ف): صات .
- (۱) ألا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام ويدل على تحقق ما بعده و الزنيم :الدعي (بفتح فكسر والياء مشددة) : الذي يدعي غير أبيه وقد شنبة بزنمة العنز وهي المتدلية من الحلق واللقطاء (بضم ففتح) : جمع اللقيط : المولود الذي يلقى على الطريق لا يعرف أبواه وسمي لقيطا لانه يلقطه الناس ، فهو ملقوط و (فعيل بمعنى مفعول) و النزق (بفتحتين) : مصدر نزق (ع) : خف وطاش و الهذر (بفتح فسكون)) : مصدر هذر الرجل في منطقه (ض ، ن) و تكلم بما لاينبغي و
 - (٢) البغايا (بفتحتين): جمع البغي (بفتح فكسر والياء مشددة): الفاجرة
 تتكسب بفجورها أباحت الشيء: اجازته ، أحلته ، وأطلقته .
- (٣) المغتصب (بصيغة الفاعل) · واغتصب الرجل المرأة : زنى بها كرها · الاجر (بفتح فسكون) : الاجرة والكراء ·
- (٤) الخداج (بكسر ففتح) : مصدر خدجت الناقة (ض ، ن) : اذا القت ولدها لغير تمام الحمل وان كان تام الخلقة ٠

كأن قد ذر فيه فتسات بعسر (٥) بوجهك صفرة من غير سقم وتزخـــر بالخنى كزخــور بحر(٦) وشدقك فيسه تزدحم المخسازي وتسفل من فهاهشه بجـــزر(۲۶) فتعملو من سمسلفاهته بمدّ تعلقة منه فاعل كل شروه خلقت من الشـــرور فكنت شـــرًا فان تسكت فمن حصر وعي" وان تترك فمن زجـــر وقهـــر (۱۰) وان تفعل ففعلك فعين وعيد ربيباً في حجـور ذوات عهر(١١) ولندت لزنيسة ونشسأت نغسلا

- السقم (بضم فسكون) : المرض · ذر" (بالبناء للمجهول) · وذر" الملح ونحوه (0) (ن) : فرقه ونثره ٠ الفتات (بضم ففتح) : ما تفتت من الشيء ٠ وفته (ن) دقه وكسره بالاصابع · البعر (بفتح فسكون) : الروث ·
- الشدق (بكسر الشين وفتحها وسنكون الدال) : جانب الفم مما تحت الخد . تزدحم : تتضايق وتتدافع · المخازي : جمع المخزية (بصيغة الفاعل) وخزي الرجل (ع) ذل وهان • الزخور (بضمتين) : مصدر زخــر البحر (ف) : طمى ، وارتفع ، وفاض • الخنى (بفتحتين) : الفحش في الكلام •
- السفاهة (بفتحتين) : مصدر سغه (ع ، ك) : جهل ، وخف وطاش ، ونقص عقله • الفهاهة (بفتحتين) : مصدر فهه الرجل وفه (ع) : عي •
 - (٨) تعذر الشيء: تلطخ بالعذرة والعذرة (بفتح فكسر): الغائط •
- (٩) الحصر (بفتحتين) والعي وبكسر العين وتشديد الباء) كلاهما بمعنى العجز عن النطق • الهجر (بضم فسكون) : الهذيان ، والقبيح من الكلام •
- (١٠ الوغد (بفتح فسكون) : الدنيء · الاحمق الضعيف ، والخادم بطعام بطنه ·
- (١١) الزنية (بكسر فسكون ففتح) · يقال : هو ابن زنية أي ابن زناء · وقولهم: هو لزنية نقيض قولهم : هو لرشدة · والنغل (بفتح فسكون) : ولد الزنية · الحجور (بضمتين) : جمع الحجر (بكسر فسكون) : ما بين يدي الانسان من ثوبه · العهر (بفتح العين وكسرها فسكون الهاء · وبفتحتين) : الفجور ·

تلاقي الناس في وجه وقاح تعود أن يبلوح ببلا حيساء فيا كلب الزنى ما شئت فانبح فان نزد النبيح نزدك زجراً وان لم تنزجر زدنساك طسرداً ولسست بمعجزي أبداً فانتي شحاك علي بالنكراء شاح

له سحناء من خبث ونكر (۱۳) وأن لا يستهين بغير حر (۱۳) فليس كريب نبحك بالمضر فليس كريب نبحك بالمضر وهل قدر النوابح غير زجر وصتنا عند طردك صوت نقر (۱۱) على كبح الغواة قصرت عمري (۱۵) وكم أغراك بالنبهاء مغرر (۱۵)

⁽۱۲) الوقاح (بفتحتين) : ذو الوقاحة وهي قلتة الحياء ، والاجتراء على القبائح ، للذكر والانثى يقال : امرأة وقاح ووجه وقاح ، السحناء (بفتح فسكون) : الحال والهيئة واللون ، الخبث (بضم فسكون) ، مصدر خبث الشيء (ك) : صار فاسدا رديئا مكروها ، وخلاف طاب ، النكر (بضم فسكون) : المنكر ، وهو الامر القبيح ،

⁽۱۳) یلوح (ن): یبدو ، ویظهر ، یستهین : یستهزی، ویستخف .

⁽۱٤) صات (ن) : صاح ، نادی · النقر (بفتح فسکون) : مصدر نقرت الرجل (ن) : صوت له بلسانك ·

⁽١٥) الكبح (بفتح فسكون) : مصدر كبح الدابة (ف) : جذب رأسها اليه باللجام وهو راكب لكي تقف · الغواة (بضم ففتح) : جمع الغاوي : الممعن في الضلال، المنهمك في الجهل · قصرت (ض) : خصصت وحبست ·

⁽١٦) شحاك (ن،ف) : فتح فمك · وشحا في الفتنة أمعن فيها وتوسع · النكراء (بفتح فسكون) : الامر المنكر · أغراك : حضتك عليه وأولعك به ، وحرضك عليه · وأغرى بينهم العداوة : ألقاها · النبهاء (بضم ففتح) : جمع النبيه : الشريف ، المشتهر ، عالي الذكر ·

ولست لمن دعساك بكلب سييد فكم من فتنة قسد كسان فيهسسا عجبت لنهشك الأعراض جهلا

hipping by the six reproducting the

ولكن كلب نائـرة وغــــدر(١٧) نعيرك عاصـــفاً للشر- يذري(١٨) وأمّــك فرتنى والنــاس تدري(١٩)

the fire has been preparationed

(١٧) دعاك (ن) : استعانك · النائرة : العداوة والشحناء ، مشتقة من النار ·

(1) you had a will they talk to request the thought by

has the state of t I the first tank their many to take the take the take the take the

ز من يقال : اطفأ تاثرة الحرب أي شرّها وهيجها • الغدر (بفتح فسكون):مصدر

غدر به (ض ، ن) : نقض عهده وخانه · وأصل معناه الاخلال بالشبيء وتركه ·

(١٨٨) كم : خبرية بمعنى كثير · الفتنة (بكسر فسكون) : المحنة ، والاضطراب

و بلبلة الافكار ، وما يقع بين الناس من قتال · النعير (بفتح فكسر) : مصدر نعر في الفتنة (ف ، ض) : نهض فيها وتكلم عصفت الربح (ض) : اشتدت

(م) فهي عاصف وعاصفة ذرت الريح التراب (ن) · وأذرته : فرقته ، وأطارته ،

وأذهبته وأراد أن نعيره أثار الفتن وهاج الشر فيها و

(١٩) النهش (بفتح فسكون) : مصدر نهشه (ف) : أخذه بأضراسه وتناوله بفمه ليعضه • الاعراض (بفتح فسكون) : جمع العرض (بكسرفسكون): ما يمدح

ويذم من الانسان ، وما يفتخر به الرجل من حسب وشــرف ، وقولهم : هو نقي "

العرض أي بريء من العيب • الفرتني (بفتح فسكون ففتحتين) : الزآنية •

وابن الفرتني : ابن الامة البغي •

فاستقمراء

أوجاهل يدعي لعلم

أ «يوسف» ما ان أنت من فحل هجمة لئن كنت تنمى « للعطاء » فانه وان كنت قد كفرتني بجهالة

ولكن من الشول الطوالب للفحل(١) عطاء الذي تزكو الورى فيه بالبخل(٢) فبالبهت كم كفرت من مسلم قلبي (٣)

(*) يوسف العطاء من رجال الدين المغالين في تعصبهم · كفر الرصافي ، في مواقف عديدة · وقد هجاه بهذه القصيدة لـــدى أول فتــائه بتكفيره فسق الرجل (ن ، ض) : عصى ، وفجر ، وخرج عن الطاعة ، وجاوز حدود الشرع فهو فاسق · المرائي (بصيغة الفاعل) · وراءى الناس : أراهم أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه · يدعي العلم : يزعم أنه عالم ·

عام ان : حرفا نفي ، وإن زائدة ، وقد جمع بينهما للتوكيد : الهجمة (بفتح فسكون) ما ان : حرفا نفي ، وإن زائدة ، وقد جمع بينهما للتوكيد : الهجمة (بفتح فسكون) من الابل بين الاربعين والمائة ، والفحل (بفتح فسكون) : جمع الشائلة من الآبل ما أتى عليها من حملها أو وضعها سبعة أشهر فجف لمبنها ، وشالت الناقة بذنهها (ن) : رفعته تطلب الفحل ، الطوالب : جمع الطالبة ، وطلب الشيء بذنهها (ن) : أداده ، والشاعر في هذا البيت والذي يليه يرميه بالابنة .

(۲) تنمى (بالبناء للمجهول): تنسب · العطاء (بفتحتين): ما يعطى ، تزكو (ن): تصلح ، وتتطهر من العيوب · الورى (بفتحتين): الخلق ، الناس البخل (بضم فسكون): مصدر بخل (ع ، ك): شح وأمسك ، أراد: ان العطاء الذي تنتسب اليه هو عطاء العرض الذي يحرص الناس عليه ، ويشرفون ببخلهم به ·

(٣) البهت (بفتح فسكون) : مصدر بهته (ف) : قذفه بالباطل وافترى عليته الكذب •

وائك في تكفيرك الناس كافر رويدك قد كفرت يا وغد مؤمناً وأنت امرؤ" لم تجهل العلم وحده وأنت من الاسلام في كل حالة نطقت ببطل القول تهذي ممخرقاً ألست الذي أعطى اللئام كرامة وكم قرطست فيك الرماة ووترت

تهاون بالله الذي جــل عن مثل (أ)
وكذبت فيما تدعي سيد الرسل ((0)
بل الجهل أيضاً ، بل وجهلك بالجهل
بمنزلة الظلم الصريح من العدل ((1)
ومثلك من يهذي وينطق بالبطل ((1)
وكشتر فيه الأصل عن أربع عصل ((1)
عليك القسي الملس يا جعبة النبل ((1)

 ⁽٤) تهاون : استخف • وجملة تهاون صفة لكافر • جل (ض) : عظم قدره •
 المثل (بكسر فسكون) : الشبه والنظير •

 ⁽٥) رويدك (بالتصغير): اسم فعل بمعنى أمهل والكاف لتبيين المخاطب والوغد
 (بفتح فسكون): الدنيء الاحمق الضعيف ، والخادم بطعام بطنه و

 ⁽٦) الصريح (بفتح فكسر): البيان الواضح، والخالص مما يشوبه ١ العدل
 (بفتح فسكون): مصدر عدل القاضي (ض): انصف، وقضى بالحق ٠

 ⁽٧) البطل (بضم فسكون) : الفساد ، خلاف العدل مصدر بطل الدليل (ن)
 فسد تهذي : تتكلم بغير معقول ، ممخرقا (بصيغة الفاعل) ومخرق الرجل:
 مو٠ وكذب ٠

⁽A) اللئام (بكسر ففتح): جمع اللئيم ولؤم الرجل (ك): كان دني الاصل، شحيح النفس، مهينا • الكرامة (بفتحتين): مصدر كرم الرجل: عز، وضد لؤم • كشر (شد د للمبالغة) • وكشر عن أسنانه (ض): أبداها وكشف عنها عند الضحك وغيره • العصل (بضم فسكون): جمع الاعصل: الاعوج وزنا ومعنى • الضحك وغيره • التوى واعوج في صلابة وكزازة خلقة • وعصل الشيء (ع): التوى واعوج في صلابة وكزازة خلقة •

 ⁽٩) كم خبرية بمعنى كثير · قرطس : أصاب القرطاس (بكسر فسكون) أي
 (٩) كم خبرية بمعنى كثير · قرطس : أصاب القرطاس (بكسر فسكون) أي
 الغرض والهدف الذي يرمى · الرماة (بضم ففتح) : جمع الرامي ورمى السهم

فيا علج أقصر عن نهيقك انه أنز م عنك السيف في قتلك الذي

of trade found the employments

Jain to Holy Home you and Harly (1)

cally in was cited their "

1 Thing him Brandwidge of gray and Carlo

steen things they for the text (0)

أضل كاضلال الخوار من العجل(١٠) تحتم لكن يا مخنت بالنعسل(١١)

the of Willy to lite million

the set that many make it.

White the think hilled

. The section who the war regarded

(ض): القاه وقذفه • وتر" القوس: شد وترها • وفاعل وترت ضمير يعودالى الرماة • القسي" (بفتح فسكون) • الآلة التي ترمى بها السهام • الملس (بضم فسكون) : اللين ، الناعم الملمس ، الخالي مما يستمسك به والملمس صفة للقسي" • الجعبة (بفتح فسكون) ، وعاء السهام والنبال • النبل (بفتح فسكون) • وفي هذا البيت كناية عن رمه بالابنة •

A STONE WITH WITH THE STONE WAS TO SELECT

⁽۱۰) العلج (بكسر فسكون): الحمار · أقصر · فعل أمر وقصر عن الامر (ن)، واقصر عنه : انتهى وكف مع العجز · النهيق (بفتحفكسر) : صوتالحمار أضله النهيق : جعله يضل · أي لا يهتدي · الخوار (بضم ففتح) : العجل (بكسر فسكون) : ولد البقرة · وأراد به عجل السامري الذي أضل به قوم موسى ·

⁽١١) نزه السيف عن قتله: نحاه وباعده · تحتم: وجب وجوبا لايمكن اسقاطه · المخنت (بصيغة المفعول): المسترخي ، المتثني ، المتكسر ·

عشرقا لسمها بن من عملاسات عيمالعزيز وابطر العقم التصور فنصافي لاستانه واباما ضلعهم وايبعها مطراك ويقال أدانه سيرقل على تهاله الرغاة عادس ووائل داراه أعلى السنيان الطسائل الفاسائي المتعالم مهرواللبية الكفورين الانفسيها إنه فقس إيوا براكي الاستان بمناق فيالي عمر فالطسيعة ال ولي المنظر فلي عني فعيسية عليه الرائد المهالة اليعامي المعر الهياد الأرابان فيد ويضام فسنكوى فللساء المادي باساد التماني الدولاء البيعة والمو وللمالي المرابق والوسطة التعالي أأ المالي الرابعي الإيراني ويار المالياتان ويار سيامة the contract of the same of th اللاعل) - ولستوقفه : حمليه يقد ، وبدره على الرابرات. الدام و ناه -Photos I have been a great to the first of the first of the first of the first of the first The state of the s

الما المنه المسلسل من المنطقة المنه المنظمة المنطقة المنهدة المنطقة المنافقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا المواقد عدد المنطقة في المنظم المنطقي المنظم المنظم المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ال

The state of the s

و و المعلق و يكسو المسكون المعلمان القور و الهوال الوار و الهوار عالم المراوا المعلم و المعلم المراوا المعلم و المسلم المناه المناه و العالم منع المساول المناه و المعلم الماليون المسلم الماليون المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسكم فيها المناه و الماليون الماليون المسلم المسلم

والله عليه المستويد عن قائلة والمسئلة والأساء المستشود وجند المورد والمساد المسئلة المسئلة المستقبلة المستقبلة والمراج المشتشات ويسترسه المستولية والمسترسي والمستشر والمستشر والمسترس

وقفة عن شراغان

أصبحت أعــ فل نوابــاً وأعيــــانـا قصر أطل على « البسفور ، مرتفعـاً ذو زخرف يبهج العــين التي نظرت راقت مبانيــه اتقــانــاً وهندســــــة

عذلاً كسار تلظلت في وشراغاناه^(۱) البه يشخص طرف العقل حبرانا^(۲) حتى تراه لها نوراً وانسسانها^(۳) مستوقفاً صنعها من مر عجلانها^(۱)

« شراغان ، قصر ملكي على ضفة البسفور في الاستانة ؛ بناه السلطان عبدالعزيز · وهو أعظم القصور فخامة في الاستانة وأدقها صنعة ، وأبهجها منظرا · ويقال : أنه صرف على بنائه أربعة ملايين دينار · ولما أعلن الدستور العثماني اتخله مجلسا للنواب ؛ فشب به الحريق وكان الشاعر هناك فقال هذه القصيدة ·

- (١) أعذل (ض ، ن) : ألوم تلظت : تلهتبت •
- (٢) أطل : أشرف . يشخص (ف) : يرتفع . الطرف (بفتح فسكون) : العين ، والنظر . وشخوص الطرف : هو ان يفتح الرجل عينيه ولم يطرف بهسا متألما أو منزعجا مع دوران في المقلة . الحيران (بفتح فسكون) . وحار الطرف (ع) : نظر الى شيء فغشيه ضوء فارتد عنه اذ لم يقو على النظر اليه .
- (٣) الزخرف (بضم فسكون فضم): كمال حسن الشيء وزينته ، بهجه (ف) وأبهجه: كلاهما بمعنى أفرحه ، وأفاض سروره · انسان العين : ناظرها ؛ وهو المثال يرى في سواد العين ، ويسمى البؤبؤ (بضم فسكون فضم) · ومعنى البؤبؤ : وسط الشيء · يقال : فلان في بؤبؤ المجد أي في وسلمه وصميمه ·
- (٤) راق (ن): أعجب · الاتقان: الاحكام وزنا ومعنى · مستوقفا (بصيغة الفاعل) · واستوقفه: جعلمه يقف ، وحمله على الوقوف · الصنع (بضم فسكون): العمل · وهو فاعل مستوقفا ، و «من، مفعول به · العجلان (بفتح فسكون): المسرع ·

كل القصور عبيد وهو سيدها يمشي المهندس فيه وهو ينظره يمشي المهندس فيه وهو ينظره يضم كفيه للابطين منبهراً عرش به تعرف الناس الجلالة اذ لو كان عرشاً « لبلقيس ، لما خضعت فيه الحوادث أمست وهي ناطقة فلو رأيت وقد شب الحريق به

اذ كان أكرمها صنعاً وبنيانا(٥) مشي المقيد يستقصيه إمعانا(١) مقلباً في الأعالي منه أجفانا(٧) لاح الجمال على مبناه ألوانا(٨) للأمر حين أتاها من «سليمانا ،(٩) بألسن دلعتها فيه نيرانا(١٠) والربح تصفق للنيران أردانا(١١)

⁽٥) اكرمها (اسم تفضيل): أنفسها ، وأعزها •

⁽٦) المقيد (بصيغة المفعول) . وقيدته: جعلت القيد في رجله . يستقصيه: يبلغ غايته وأقصاه في البحث عنه . الامعان : مصدر أمعن في الطلب : أي أبعد في الاستقصاء وبالغ .

⁽V) يضم الشي، (ن): يجمعه ويقبضه اليه منبهرا (بصيغة الفاعل) وانبهر: مطاوع بهره (ف): أدهشه وحيره مقلبا (بصيغة الفاعل) وقلب بمعنى قلب وشد للمبالغة وقلب الشي، (ض): حو له عن وجهه بأن جعل أعلاه أسفله او يمينه شماله والمراد بالإجفان العيون ، والنظر وقلب الهندس النظر في أعالي القصر: صار يصعده ويصو به ، ويلفته يمنة ويسرة اعجابا به ورغبة في اختباره .

⁽A) الجلالة : عظم القدر · لاح (ن) : بدا وظهر · المبنى : مصدر ميمي بمعنى البناء . المبناء : المبناء . المب

 ⁽٩) العرش: سرير الملك ، بلقيس (بكسر فسكون فكسر): ملكة سبأ ، وقصتها
 مع «سليمان» معروفة ، خضعت (ف) انقادت ، وتطامنت .

⁽١٠) الحوادث: النوائب والمصائب وزنا ومعنى ، الالسن (بفتح فسكون فضم): حمع اللسان · دلعته (ف): أخرجته · أراد: ان مصائب الدهر ونوبه قد انطلقت في هذا القصر بألسن النيران · ولسان النار ، لهبها الذي يمتد على شكل اللسان ·

⁽١١) شب الحريق (ن): توقد واضطرم · تصفق الشيء (ض): تضربه ضرباً يسمع له صوت · الأردان : الاكمام وزناً ومعنى · وقد استعارها الشاعر لألسنة النيران وتلهبها عندما تتلاعب بها الرياح ·

رأيت ملكماً كبسيراً نم محتسرقاً طالت بـ ألسـن للنـار تلحسـ

كم قد أضاءت بوجه البحر مسرقة يا أيها القصر مذ أمسسيت محترف

يا درة في ضفاف البحر ضيعها قوم وكان بها «السفور، مزدانــا(١٤) ورصعت من روس الهضت يجانا (١٥) أبكيت في البحر أسماكًا وحتانا(١٦)

يذيب منه لهيب النار عقيانا(١٢)

لحساً يدك قوى البنيان ايهمانــا(١٣)

- (١٢) ثم ﴿ بِفَتْحَ الثَّاءُ وتشديد الميم ﴾ اسم اشارة الى المكان البعيد ؛ بمعنى هناك العقيان (بكسر فسكون) : الذهب المتكاثف في مناجمه : الخالص مما يختلط به من الرمال والحجارة .
- (١٣) تلحسه (ع): أصل معناه أن تأخذ ما علق بجوانبه بالاصبع أو باللسان وتلعقه • ولحس الدود الصوف : أكله • وهذا هو مراد الشاعر • يـ دك البناء (ن) : يدقه ويهدمه حتى يساويه بالأرض · لحساً : مفعول مطلق ، والجملة بعده صفة له ١٠ يهانا (بكسر فسكون) : مصدر أوهنه أي أضعفه ٠ وهو أما تمييز محوَّل عن الفاعل (والأصل يدك أيهانه قوى البنيان) وأما منصوب بنزع الخافض أي بايهان
- (١٤) الدرَّة : اللؤلؤة الكبيرة · ضفاف (بكسر ففتح) : جمسع ضفة (بفتـــج الضاد وتشديد الغاء) جانب النهر · أما الضــــــفة (بكسر الضــــاد) فجمعها ضفف (بكسر ففتح) • مزدانا (بصيغة المفول) • وازدان القصر : حسن وجمل • وهو مطاوع ز"ينه • تقول : زينت القصر فازدان •
- (۱۵) كم : خبرية بمعنى كثير · رصع الصائغ الذهب بالجوهر : نزله فيه · وتاج مرصع أي محلئي بالرصائع : جمع الرصيعة (بفتح فكســر) : وهي كل حلية يرصع بها · وفاعل أضاءت ورصعت ضمير يعـود الى الدرة • الهضب: جمع الهضبة (كلا اللفظتين بفتح فسكون): ما ارتفع من الأرض ؛ دون المرتفع من الجبال • التيجان : جمع التاج ، وهو مــا يوضع على رءوس الملوك من الذهب والجواهر •
- (١٦) مذ : ظرفية مضافة الى الجملة الفعلية التي تليها · الحيتان (بكســر فسكون) : السمك . جمع الحوت ؛ الا أنه غلب على الكبير منه .

لم ينبق منك لهيب الناد باقية معاول من نسبواظ الناد هادسة معاول من نسبواظ الناد هادسة قمنا أمامك والنيران مسائلة كم همدة لك يين الناد تنفز عنسا يعتز فيك لهيب حين نبسسره فأنت تملأ صسدد الجو أدخنة ما أشرف القسوم لو كانت مدامعهم ما أشرف القسوم لو كانت مدامعهم

ولا لدى القوم أبقى عنك سلوانا(١٧) يا للعجائب كالأطواد جدرانها(١٩) تدك منك على الأركان أركانها(١٩) حتى نخالك منها صرت بركانها(٢٠) نهتز بالحسرن أرواحاً وأبدانها ونحن نملاً صدر الأرض أحزانا(٢١) مطافئاً لك تجري الدمع غدرانا(٢١)

⁽۱۷) الباقية : البقية · السلوان (بضم فسكون) : مصدر سلاه (ن) : نسيه ، وذعل عن ذكره ، وطابت نفسه بعد فراقه ·

⁽١٨) معاول : جمع معول (بكسر فسكون ففتح) : الفاس العظيمة التي ينقر بها الصخر ، الشواظ (بضم الشين وكسرها) : لهب لا دخان فيه ، ياللعجائب : يا حرف نداء ، والمنادي محفوف ، واللام لام المستغات وهي مفتوحة ، الأطواد : جمع الطود (كلا اللفظين بفتح فسكون) : الجبل العظيم الفاهب صعداً في الجو ، الجدران (بضم فسكون) : جمع الجدر (بفتح فسكون) لغة في الجدار ، أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين) .

⁽١٩) صائلة (اسم فاعل) · وصال الرجل على عدوه (ن) : سطا عليه وقهره حتى يذل له .

⁽۲۰) الهد"ة (بفتحتین والدال مشد"دة) : صوت وقع جدار او صخرة أو نحوصا . تفزعنا : تخیفنا ، وتروعنا . نخالك (ع) : نظنك . وهو هنا مرفوع الله يدل على الحال الا على المستقبل فلا ينصب بأن مضمرة بعد حتى . البركان : جبل النار ؛ وهو من معربات المولكدين .

 ⁽٢١) الأدخنة (بفتع فسكون فكسر) : جمع الدخان .

⁽٢٢) ما أشرف القوم: صيغة تعجب المطافى، : جمع المطفئة (بصيغة الفاعل) : أداة تطفى، النار بسائل أو بالهوا، الفدران (بضم فسكون) : جمع الغدير : القطعة من الماء يغادرها السيل وهو فعيل بمعنى مفاعل أي مضادر (بصيغة المفعول) .

ويل لمرتش فد قدام مجتهداً حتى اذا كنت للسواب مجتمعاً للنار فيك حسيس كنت أحسب

يسمعى بجعلك للنسواب ديوانما (٢٣) بانت عواقب ذاك السعي خسرانا (٢٤) ضحكاً علىمن بسوء الرأيأ بكانا (٢٥)

* * It this the sign out of Emile

أن لا أكون على الأوطان غيرانا (٢٦) لا يستطيع لها ستراً وكتما: (٢٧) اذ لا يبالون مكروها تغشانها (٢٨) أنسكو الى الله قلباً لا يطاوعني يا قوم ان بصدر النسعر موجدة ما بال نوابنا أمسوا نوائبنا

⁽٢٣) ويل (يفتح فسكون) : حلول الشر ، وكلمة عذاب · الموتئس (بصيغة الفاعل) وارتأس : صار رئيساً ·

⁽٢٤) المجتمع (اسم مكان) : أي موضع الاجتماع · بانت (ض) : ظهرت واتضحت · العواقب : جمع العاقبة : آخر كل شيء وخاتمته · الخسران (بضم فسكون) : مصدو خسر التاجو (ع، ض) : ضد ربح · وخسر المال : ضيعه وأهلكه ·

⁽٢٥) الحسيس (بفتح فكسر) : الصوت الخفي · أراد به صوت اشتعال النار وتلهبها · أحسبه (ع) : أظنه ·)

 ⁽٢٦) يطاوعني : يوافقني ، ويخضع لي ٠ الغيران (بفتح فسكون) : اســـم
 من غار (ع) ٠ وغار الرجل على امرأته : ثارت نفسه وكره أن تبدي زينتها
 ومحاسنها لغيره ؛ فهو غيور وغيران ومغيار ٠

⁽۲۷) الموجدة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر وجدت عليه (ض) : غضبت وحزئت • الستر (بفتح فسكون) : مصدر ستر الشيء (ن) : غطاه وأخفاه • الكتمان (بكسر فسكون) ، مصدر كتمت الحديث (ن) :

سبرله
(۲۸) ما بال ۱۰ البال : الحال والشأن ۱۰ وقوله : ما بال نوابنا أي ما حالهم
وما شأنهم ! النوائب : النوازل والمصائب ۱۰ جمع النائبة ۱۰ وسميت نائبة
لأنها تنوب الناس أي تصيبهم لوقت معروف ۱ اذ : للتعليل ١ يبالون
يهتمون ويكترثون ١ المكروه : ضد المحبوب ١ أراد به ما يشق على
يهتمون ويكترثون ٢ تغشانا : غطانا ١ أراد اصابنا فشملنا وعمنا ١
الإنسان من الامور ٢ تغشانا : غطانا ١٠ أراد اصابنا فشملنا وعمنا ١٠

للوا عملاً حتى أرادوا اجتماعاً في « شراغاناه و نحن نطلب للأوطان عمرانا (٢٩) من مفخرة لمن هم اليوم أشقى الناس أوطانا (٣٠) أنهم ندموا على الذي كان منهم بعد ما كانا (٣١) را و منبطاً و تارك الحزم لا ينفك ندهانا (٣٢) لم بات له طرف على حدثان الدهر يقظانا (٣٣) ما بات له نانا لم نزل يا قوم عميانا (٣٤)

أما كفى أنهم لم يعملوا عملاً هم يطلبون قصوراً ينعمون بهل ليس الجلوس بهو القصر مفخرة قد ضيّعوا الحزم حتى أنهم ندموا يعيش ذو الحزم مسروراً ومغتبطاً وأحزم الناس من ان نام بات له أين الطريق الى العلياء نسائكها

⁽٢٩) ينعمون بها (ن، ف، ع): يفرحون، ويسر ون ويستمتعون بها ونعم عيش فلان: طاب، ولان، واتسع والعمران (بضم فسكون): اسم للبنيان، ولما يعمر به البلد ويحسن حاله من عوامل المدنية والرقي كالفلاحة، وكثرة السكان، ونجح الأعمال و

⁽٣٠) البهو (بفتح فسكون) : البيت المقدم أمام البيوت · أراد ما يسمى بر « الصالون ، · أشقى (اسم تفضيل) · والشقاء : الشدة ، والعسر ، والمحنة والتعب ·

⁽٣١) الحزم: مصدر حزم رأيه (ض) : أتقنه · ومصدر حزم الرجل (ك) : ضبط أمره ، وأخذه بالثقة · ندم (ع) : أسف ، وحزن · أو فعل شيئاً ثم كرهه · ·

⁽٣٢) اغتبط الرجل : فرح بالنعمة · وتبجح على حسن حال ومسرة · ويجوز أن يقال : اغتبط (بالبناء للمجهول) فهو مغتبط (بصيغتي الفاعل والمفعول) · لا ينفك : لا يزال · الندمان (بفتح فسكون) : النادم ·

⁽٣٣) أحزم (اسم تفضيل) · الحدثان (بفتحتين) · وحدثان الدهر : نوائبه وحوادثه · اليقظان : ضد النائم ، والذكي " ، الفطن ، النبيه · وهو اسم من يقظ الرجل (ع، ك) : تنبته للامور ، وحدر ، وفطن ·

⁽٣٤) العلياء (بفتح فسكون) : أصل معناها المكان العالي المشرف · ومن معانيها الشرف ، والفعلة العالية وهما مراد الشاعر · نسلكها (ن) : ندخلها ، ونذهب فيها ، ونسير · والضمير في نسلكها يعود الى الطريق · العميان (بضم فسكون) : جمع الأعمى ·

لا الشعب يخلع أثواب الخمول ولا الناس تسعى لدنيا نحن نهملها

نوابه يلبسون الصدق قمصانا(٣٥) ما أسعد الناس في الدنيا وأشقانا(٣٦)

The of thought like Them

age of the first of the continues in the second of the first of the

grant the last territorial temporal of the territorial of the minutes and expension of the second of

to the the time of the same of

who which is not religional majoritation there about the control of the second of the

The state of the s

to the to the second the second to the transfer of the second to

topic the configurate and by the series over they are a see through

⁽٣٥) يخلع (ف): ينزع · الخمول (بضمتين): مصدر خمل الرجل (ن):
خفي ، وسقطت نباهته فلم يعرف ولم يذكر · مأخوذ من خمل المنزل اذا
عفا ودرس · القمصان (بضم فسكون): جمع القيص · أصل معناه
اللباس الرقيق الذي يلبس على الجلد · وأراد بالقمصان اللباس
مطلقاً ·

 ⁽٣٦) نهملها ٠ أهمل الشيء : تركه ولم يستعمله عن عمد أو نسيان ٠ مأخوذ
 من أهمل الابل بمعنى أرسلها ترعى بلا راع ٠

ام الطفل في شهدا كرلق

ما للديار تراءى وهي أطلال كانت بها السمرات الخضر زاهية ما بالها وهي أنقاض مبعثرة هل هد بنيانها من فوق صاعقة

هلخف بالقومعنها اليوم ترحال ١٥٥) واليوم لا سمر فيها ولا ضال (٢) تغبر فيها و وآصال (٣) أبكار وآصال (٣) أوهد بنيانها من تحت ولزال (٤)

نظم شاعرنا هذه القصيدة في حريق شب في حارة « الفاتح » من مدينة الآستانة وهو حريق هائل اجتاح عدة حارات فتركها قاعاً صفصفاً ·

(۱) الديار: جمع الدار و تطلق على المنزل المأهول ، وعلى البلد ، والقبيلة فديار بكر ، وديار ربيعة : منازل بكر وربيعة ، ودار الحرب: بلاد العدو" ، تراءى : مضارع حذف من منه احدى تاءيه : أصله تتراءى أي تظهر وتبدو ، وتراءى القوم : رأى بعضهم بعضا ، الأطلال (بفتح فسكون) : جمع الطلل : وهو ما بقي شاخصاً من آثار الديار ونحوها ، خف القوم (ض) : ارتحلوا مسرعين ، الترحال (بفتح فسكون) : مصدر رحل من المكان (ف) : تركه وسار ومضى ،

(٢) السمرات : جمع السمرة (بفتح فضم) : واحدة السمر : ضرب من شجر الطلح · والضال : السدر البري · والمراد بالسمر والضال مطلق الشجر · زاهية : صافية مشرقة ·

(٣) البال: الحال والشأن · أنقاض: جمع نقض (بضم النون وكسرها وسكون القاف): المنقوض أي المهدوم · مبعثرة (بصيغة المفعول): مفرقة ومبددة ، ومقلوب بعضها على بعض · تغبر ": يعلوها الغبار ، أو صار لونها كلون الغبار · البكرة (بضم فسكون): الوقع من مطلع الفجر الى بروغ الشمس · جمعها بكر (بضم ففتح) والأبكار جمع الجمع · الآصال: جمع الأصيل: وهو ما بعد العصر الى المغرب ·

(٤) هد البنا، (ن) : هدمه بشد قصوت · فوق : ظرف مكان مبنى على الضم يفيد الارتفاع والعلو · الصاعقة : جسم ناري مشتعل يسقط من السماء في رعد شديد لا يصيب شيئا الا أحرقه · تحت : مقابل فوق ؛ ظرف مكان مبني على الضم · وهذان الظرفان يعربان اذا اضيفا · الزلزال (بتنليث الزاي ، وسكون اللام) : الهزة الأرضية · وتزلزت الأرض : تحركت واضطربت ·

بل قد عفتها فلم تشرك بها أثراً شب الحريق بها ليلا مشيدة أثارت النار في أطرافها رهجا حتى حكت معركاً خرت بساحته «دار السعادة » أمست من تحرقها

ربح لها من لهيب النار أذيال (٥) فما أنى الصبح الآ وهي أطلال (٦) ومن الدخان كأن النار أبطال (٧) صرعى ، بيوت وأموال وآسال (٨) دار الشقاء وقد ضاقت بها الحال (٩)

- (٥) عفتها (ن): درستها ومحتها · وعفا فعل الازم متعد ت يقال: عفا المنزل: درس وانمحى ، وعفت الريح المنزل: درسته ومحته · الأثر: ما بقي من رسم الشيء · وأثر الدار: بقيتها · الأذيال (بفتح فسكون): جمع الذيل: وهو آخر كل شيء · وذيل الثوب: أسفله الذي يلي الأرض وان لم يعسنها ·
- (٦) شب الحريق (ن) : اتقد واضطرم · مشيدة حال من الجار والمجرور « بها » · وشيد البناء : رفعه ، وأحكمه ، وأعلاه ·
- (٧) الرهج (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : الغبار ، أوما اثير منه ، والسحاب الرقيق كأنه الغبار · وقد أراد به غبار الحرب بدليل ذكره الأبطال أي الشـجعان ·
- (A) حكت (ض): شابهت وماثلت وحكى فلان فلاناً: شابهه وفعل فعله أو قوله المعرك (اسم مكان): محل العراك والقتال خر" (ض، ن): سقط من أعلى الى أسفل ساحة المعرك هي المحل الذي يدور فيه القتال وأصل معنى الساحة: المكان الواسع صرعى (بفتح فسكون ففتح) عال من «بيوت عفاعل خرت والصريع: المصروع فعيل بمعنى مفعول أي المطروح على الأرض مأخوذ من الغصن الصريع وهو ما تهدل من الشجرة وسقط الى الأرض (الإمال : جمع الأمل أي الرجاء وأكشر استعماله فيما يستبعد حصوله (استعماله فيما يستبعد حصوله)
- (٩) دار السعادة من أسماء الآستانة ٠ التحرّق : مصدر تحرّق أي احترق ٠ الشيقاء : الشيدة ، والعسر ، والمحنة ، ونقيض السعادة ٠ ضاقت الحال (ض) : ضد اتسبعت ٠ والحال : صفة الشيء ، وما كان عليه من خير أو شرّ ، والوقت الذي أنت فيه ٠ وضاقت بها الحال : شقت عليها وعسرت ٠ شرّ ، والوقت الذي أنت فيه ٠ وضاقت بها الحال : شقت عليها وعسرت ٠

ترنو الى البحر ترجو نقع غلتها لحمل المهتجر اذ يبدو له الآل(١٠) تنهال كالرمل بالنيران أدؤرها حتى تكاد لها الأرواح تنهال(١١) يا ربح مهلاً فلا تُذري الرماد بها ان الرماد الذي تذرين أموال

* * *

ولي عن الز'مر الباكين تسأل(١٣) وفي الشوارع نيسوان وأطفسال(١٤)

قد ر'حت للحيّ مذعوراً ايمتمه وفي العراص ديار القوم خاويـــة

⁽١٠) رنت الى الشيء (ن) : أدامت النظر اليه في سكون طرف النقع (بفتع فسكون) : مصدر نقع (ف) ، والغلة (بضم الغين وتشديد اللام) : شدة العطش وحرارته ، ونقع الماء الغلة سكنها ، وأذهبها ، ونقع الماء الغلة سكنها ، وأذهبها ، ونقع الماء فلانا : أرواه ، ومنه قولهم : شرب حتى نقع ، اللحظ (بفتح فسكون) : مصدر لحظه (ف) : راقبه ، ونظر اليه بمؤخر العين ، ولحظ منصوب لأنه نائب عن المفعول المطلق والمهجر (بصيغة الفاعل) : الذي يسير في الهاجرة (الظهيرة) ؛ وهي نصف النهار في القيظ خاصة عند اشتداد الحر ، يظهر و يتضح الآل : السراب ،

⁽۱۱) تنهال: تنصب وانهال: مطاوع هالت الريح الرمل (ض): دفعته وصبته الأدؤر (بفتح فسكون فضم): جمع الدار • كاد (ع) بمعنى هم وقارب الفعل ولم يفعل • وهو فعل ناقص من أفعال المقاربة أخوات كان • والفعل (تكاد) هنا مرفوع لدلالته على الحال ، لا على المستقبل فلا ينصب بأن مضمرة بعد حتى •

⁽۱۲) تذري : مضارع مجزوم به « لا ، الناهية ، وأذرت الربح التراب وذر"ته ، وذرته (ن) : أطارته ، واذهبته ، وفر"قته ·

⁽١٣) الحيّ : المحلّة · مذعوراً (أسم مفعول) · وذعره (ف) : أفزعه ، وأخافه · ايمّمه : أقصده · الزمر (بضم ففتح) : الجماعات والأفواج متفرقة بعضها في أثر بعض · جمع الزمرة (بضم فسكون) : التسال (بفتح فسكون) : التسال (بفتح فسكون) : مصدر سأل (ف) : طلب واستخبر ·

⁽١٤) العراص (بكسر ففتح) : جمع العرصة (بفتح فسكون) : ساحة الدار ؛ وهي المحل المتسع أمامها • الخاوية : المتهدمة ، والساقطة ، والخالية من أهلها •

جلسن والشمس فوق الرأس دانية ولا خمار فيرددن الغباربه حتى وقفت وقلبي كليسه جزع

وللغبار بعرض الحيّ تجوال (۱۵) ولا يقيهن حرّ الشمس سربال (۱٦) وأدمعي لجج طوراً وأوشــــال (۱۷)

* * *

وفوق وجنتها للدمع تهطال (۱۸) مالي سوى طفاي الباكي بها مال (۱۹) ما أنس لا أنس ام الطفل قائلة ً انبي تجر دت من دنياي حاسرة

- (١٥) الدانية : القريبة · وأراد بدنو ها أنها تصيبهن بحرارتها دون أن يحجبها عنهن حجاب · وقد اوضح قصده في البيت التالي · العرض (بضمض فسكون) : الناحية والجانب · وعرض البحر والنهر وسطهما · واراد بعرض الحي وسطه · التجوال (بفتح فسكون) : مصدر جو ل الرجل في البلاد طو ف فيها ·
 - (١٦) الخمار (بكسر ففتح) : ما تغطي به المرأة رأسها · وكل ما ستر شيئاً فهو خماره · ومنه الخمار للثام · يقى : مضارع وقى الشيء (ض) : حفظه ، وصانه ، وحماه ، وستره عن الأذى · السربال (بكسر فسكون) : كل ما يلبس من قميص ، وثوب ، ودرع ونحوها ·
 - (۱۷) الجزع (بفتحتین) : مصدر جزع (ع) : ضعف عن حمل ما نزل به فلم یصبر وأظهر الحزن ، الأدمع (بفتح فسکون فضم) : جمع الدمع ، اللجج (بضم ففتح) : جمع اللجة (بضم اللام وتشدید الجیم) : معظم الماء ، ولجة البحر : معظم مائه ، وتردد أمواجه ، الأوشال (بفتح فسكون) : الماء القليل يتحلب من جبل أو صخرة ولا يتصل قطره ، والقليل من الدمع ، وفي هذه العبارة حذف ؛ أصلها لجج طوراً أو أوشال طوراً أو تارة ، أراد أنه بكى لحالهن فجرت دموعه كثيرة مرة وقليلة أخرى ،
- (١٨) ما أنس لا أنس : انجزم انس بما الشرطية وهو فعل الشعرط ولا انس جوابه والمعنى ان انس شيئاً لا انس أم الطفل · الوجنة : ما ارتفع من لحم خد الانسان · التهطال (بفتح فسكون) : مصدر هطل المطر (ض) : نزل متتابعاً متفرقاً عظيم القطر ·
- (١٩) تجر دت : تعر يت · الحاسرة : المكشوفة الرأس والذراعين · أراد أنها لا تملك ما تستر به رأسها وذراعيها · وحاسرة حال من ضمير الفاعل في « تجر دت » ·

أودى الحريق بــدار كنت أسكنهــــا واليوم أصبحت لا دار ولا وزر ان الحريق خبت نيرانه ومضت يا رب رحماك انبي اليـــوم عاجزة يا رب قد ضقت ذرعاً بالحياة فما

أي امرىء بعد هذا اليوم ذي جـــدة يُعنُولنسي حيث لازوج ولا ٱل(۴۰) وكنت من بعضها للقوت اكتال(٢١) آوى اليه ، ولا عم ولا خال(٢٢) وما خبت في فؤادي منــه أو جــال(٢٣) عمَّادها وبظهري منـــه أثقــال(٢٤) أدري حنانيك ربتي كيف أحتال (۴۵)

and a segment of the control of the control of the second of the control of the c والتسبيقه فالرعايعل الروائنا التصيالان وملية فهيد وارعة والدر الطعلم ومدعور

⁽٢٠) الجدة (بكسر ففتح) : الغنى • مصدر وجد فلان (ض) : صار ذا مال ، واستغنى . يعولني (ن) : يكفل معيشتي ، ويقوم بما أحتاج اليه من طعام وكساء ونحوهما ٠ حيث : ظرف مكان مبني على الضم ٠ آل الشخص: أهل بيته ، وذوو قرابته ٠

⁽٢١) أودى بالشيء : ذهب به • أكتال : أخذ الكيل ، وأتولات بنفسي • يقال : كال المعطى واكتال الآخذ • وكال الطعام وغيره (ض) : حـد د مقـداره وكمينته براسطة آلة معدة لذلك كالصاع والذراع ونحوهما • أي افقرني الحريق بأن قضى على داري التي كنت أسكن في بعضها ، وا'كري بعضها فاشتري ببدل كرائه قوتى .

⁽٢٢) الوزر (بفتحتين) : الملجأ · والمعقل ، والمعتصم · آوي اليه : اقيم فيه ، وانزل به ينم تعليما ويم يلي الرووط بنواعاه

⁽٢٣) خبت النار (ن) : خمد لهبها ، وسكنت ، وانطفأت ، الأوجال : جمع الوجل (بفتحتين) : الخوف والفزع .

⁽٢٤) الرحمي (بضم فسكون) : مصدر رحمه (ع) : رق له ، وعطف عليه ٠ دهاه (ف) : أصابه بداهية • والداهية : النازله والنائبة وزناً ومعنى • الأثقال: الأحمال الثقيلة •

⁽٢٥) الذرع (بفتح فسكون) : الطاقة ، والوسع · وضقت ذرعاً بكذا (ض) : عجزت عن احتماله • وأصل معنى الذرع: بسط اليد ؛ فكأن من يقول: « ضقت ذرعاً » أراد : مددت يدي الى الشيء فلم تنله • الحنان (بفتحتين):

وعندما قد شجاني من مقالتها دنموت منها قليلاً وهي باكية حتى وقفت وايناساً لوحشتها وقلت يا اخت لا تستيشي جزعاً

لفظ يقطّعه في البين اعوال (٢٩) ومن بكاها بقلبي هياج بلبال (٢٧) حنيت رأسي، وحني الرأس اجلال (٢٨) فانميا الدهر ادبيار واقبال (٢٩)

رقة القلب ، والرحمة · وحنانيك (بصيغة التثنية) : رحمة منك موصولة برحمة · وربي منادى محذوف منه حرف النداء · كيف : اسم مبنى على الفتح يستفهم به بمن حال الشيء وصفته · احتال فلان : طلب الشيء بالحيلة ؛ وهي الحذق ، وجودة النظر ، والقدرة على دقة التصرف أراد : كيف أعمل أو كيف أصنع ·

- (٢٦) شجاني (ن): أحزنني و يقطعه بمعنى يقطعه وشد و للمبالغة وقطع الشيء (ف): أبانه وفصله و البين (بكسر فسكون): الناحية و والقطعة من الأرض قدر مد البصر و أراد ساحة الحريق والاعوال (بكسر فسكون): مصدر أعولت المرأة : رفعت صوتها بالبكاء والصراخ و أراد أن شكوى أم الطفل كان يقطع كلامها ما يرتفع في تلك الناحية من عويل المنكوبات بهذا الحريق و
- (٢٧) البلبال (بفتح فسكون) : شدّة الهم ، والوسواس ، والبرحاء في الصدر (بكسر فسكون) مصدر بلبل المتاع والراي فر قه ، وبلبل المقوم : هيجهم وحركهم •
- (٢٨) الأيناس (بكسر فسكون) : مصدر آنسه · لاطفه ، وأزال وحشته ·
 والوحشة (بفتح فسكون) : الانقطاع ، وبعد القلوب عن المودات ، والهم ،
 والخوف من الخلوة · الاجلال : التعظيم ·
- (٢٩) لاتستينسي: لا تقنطي ، ولا تقطعي الامل ، الادبار: مصدر أدبرت الدنيا: ضد أقبلت ، وأدبر أمرهم: ولني لفساد ، الاقبال: مصدر أقبلت الدنيا عليه: جاءته بخيرها ،

أترجزعين ابتئاساً بين أظهرنا مالي أراك بعين اليأس باكية ألست من امة أيدي الرجال بها حتى لقد أصبحوا أبناء واحدة مستعصمين بحبل من أُخُو بهم أمسى التعاضد كالحصن الحصين لهم

وكلنا عنك للباساء حمال (٣٠) كأن أمرك عند القوم اهمال (٣١) قد فك عنهن بالدستور أغلال (٣٢) في المر زئات وهم في الحكم أشكال (٣٣) يسمو بهم للعلا فضل وافضال (٣٤) اذا تصادم بالأهوال أهاوال أهاوال

(٣١) الاهمال : مصدر أهمل الشيء : تركه ولم يستعمله عن عمد او نسيان . مأخوذ من أهم الابل بمعنى ارسلها ترعى بلا راع .

(٣٢) فك (بالبناء للمجهول) • وفك الشيء (ن) : فصل أجزاء وأبان بعضها عن بعض •وفك الاغلال : حلها • والاغلال (بفتح فسكون) : جمع الغل (بضم الغين وتشديد اللام) : طوق من حديد أو جلد يجعل في عنق الاسير • قال شاعرنا قوله هذا لان الدولة العثمانية كانت قريبة عهد بالدستور •

(٣٣) واحدة : صفة لموصوف محذوف ؛ أي أبناء أم واحدة • المرزئات (بفتح فسكون فكسر) : جمع المرزئة : المصيبة • الاشكال جمع الشكل (بفتح فسكون) : المثل ، والشبيه والنظير • أراد أنهم متشاكلون ، متساوون في الحقوق والواجبات •

(٣٤) مستعصمين ، متمسكين ، ولازمين · واستعصم بمعنى اعتصم بالشيء أي امتنع به ، ولجأ اليه · الحبل : الرباط ، والعهد ، والذمة ، والامان · يسمو (ن) : يرتفع ، ويعلو · العلا : الرفعة والشرف · الفضل : الابتداء بالاحسان بلا علية له · الافضال : مصدر أفضل عليه : أحسن اليه ، وأناله من فضله ·

(٣٥) التعاضد: مصدر تعاضد القوم: تعاونوا وتناصروا · الحصن (بكسر فسكون): المكان الذي لا يقدر عليه لارتفاعه · وكل موضع محمي لا يوصل الى جوفه · الحصين: المنيع وزنا ومعنى · تصادم الفارسان ، ضرب كل منهما الاخر بنفسه وثقله وتزاحما ، الاهوال: جمع الهول كلاهما (بفتح فسكون): الفزع ، والامر الشديد · مصدر هاله (ن): أفزعه ، وأخافه ، وأرعبه ، وعظم عليه ·

the whole the second

⁽٣٠) الابتئاس : مصدر ابتأس : حـزن ، وكره ، واكتأب ، الاظهر (بفتح فسكون فضم) : جمع الظهر (ضد البطن) ، واقـام فـلان بين ظهريهم وظهرانيهم (كلاهما بصيغة التثنية) ، واظهرهم أي في وسطهم ، البأساء (بفتح فسكون) : الشدة ، والمشقة ، والفقر ، والداهية ، الحمال : مبالغة الحامل ، وحمل الشيء (ض) : استقلته ، ورفعه ،

فاستبشري اليوم فيما مس من ظمأ وان حقّـــك عــــول فــــي مســـاكنهم

بأن وردك عند القوم سلسـال (۳) ومـا همو بأداء الحق بخال (۳۷)

* * *

وكم لها في نساء الحي أمسال حتى تقوم لهم في المجد أفعال (٣٨) رحب الذراعين، طلق الكف مفضال (٣٩)

تلك التي قد شجتني فيي مقالتها فهلل يصدق قومي ما ظننت بهم فالمجد يدرك مرماه البعيد فتي

⁽٣٦) استبشر: فرح ، وسر مس الشيء (ع): لمسه ، وأصابه ، وأفضى اليه بيده من غير حائل ، الظمأ (بفتحتين): العطش ، أو اشتداده ، الورد (بكسر فسكون): اسم من ورد الماء (ض): أشرف عليه ، وبلغه ، ووافاه ؛ دخله أو لم يدخله ، السلسال (بفتح فسكون): الماء البارد ، السهل الدخول في الحلق لعذوبته وصفائه ،

⁽٣٧) العول (بفتح فسكون) : مصدر عال الرجل اليتيم : كفله ، وقام به · البخال (بضم الباء وتشديد الخاء) : جمع البخيل ·

⁽٣٨) صدّقه : قال له : صدقت · «ويصدق قومي ما ظننت بهم» أي يعملون ما يصدقون به ظني ويحققونه · المجد ، العـز والشرف والنبل ، والمكـارم المأثورة عن الآباء ·

⁽٣٩) المرمى (بفتح فسكون ففتح) : المراد والمقصد • وأدرك المرمى : بلغه ، وناله ، ووصل اليه • والبعيد صفة المرمى • وفتى فاعل يدرك والمرمى مفعول به • ومعنى الفتى هنا : السخي الكريم ذو المروءة والنجدة • الرحب (بفتح فسكون) : الواسع • والذراع (بكسر ففتح) للانسان : من طرف المرفق الى طرف الاصبع الوسطى ، ورحب الذراعين : واسع الخلق ، وواسع القوة عند الشدائد • الطلق (بفتح فسكون) : المطلق (ضد المقيد) • والكف أراد بها اليد ، وطلق اليد : سمح سخي • المفضال : الكثير الفضل • ورحب الذراعين ، وطلق الكف ومفضال صفات لـ «فتى» •

من عظمهم من نيوب الدهر اقلال (٤٠) فَلَيْمُضُ فَيْهُمَا بَكُمْ وَخَمْدُ وَارْقَالَ(٤١) «فَلَيْمُسُعِيْدُ النّطقُ انْلَمْتُسَعِدَالْحَالَ، (٤٢) وأكثر المال حمداً ما يعان بـــه يا قوم هذي سبيـــل العرف واضحة" ومَن تك الحــال فيهـــا لا تســاعده

(17) January January & Company and History (5) hadred marked for the finding their

ender I may any ell the land the total and the great the state I would

in the highest of the state of the hadren for the thing of the ship of

⁽٤٠) حمدا: تمييز والحمد والثناء · وفيه معنى التعظيم للممدوح وخضوع المادح يعان (بالبناء للمجهول) · وأعانه: ساعده · «من»: نائب الفاعل لـ «يعان» عض الشيء (ع): أصل معناه مسكه بأسنانه · وعض الدهر فلانا: اشتد عليه · والضمير في «عضهم» مفعول به يعود الى نائب الفاعل (من) · النيوب (بضمتين): جمع الناب · ويقال في المجاز: عضته نيوب الدهر وأنيابه · الاقلال (بكسر فسكون): فاعل عضهم · مصدر أقل الرجل: افتقر ، وقل ماله · و «من» في قوله «من نيوب الدهر اقلال» لبيان الجنس أي اقلال من نيوب الدهر .

⁽٤١) العرف (بضم فسكون): المعروف وهو الخير، وكل ما استحسنته النفس وسكنت اليه واضحة: ظاهرة، بيئة و فليمض: فليذهب واللام للامر الوخد (بفتح فسكون) والارقال (بكسر فسكون): كل منهما ضرب منضروب مشي الابل و أراد بهما الاسراع في انجاد مؤلاء المنكوبين، ومساعدتهم، واسعافهم و

⁽٤٢) الشطر الثاني للمتنبي • وأسعد النطق: أعان •

300000

والطفل يجـــذب ردنهــا ويصيح (١) كالبرق يضحك في الدجى ويلوح (٢) للشمس فــــى وجنـــاته تلويح (٣) قعدت بقارعـــة الطــريق تنوح تبكي وقد ضحك الحريق بدارها ضحيّت وقد قلص الظلال فوجهها

- (*) قال هذه القصيدة في الحريق الكبير الذي حدث في حارة «اسحق باشا» من مدينة الاستانة · وهو ثالث الحرائق الكبرى التي حدثت في الوقت الذي كان فيه شاعرنا هناك ·
- والاثافي (بفتحتين ، وكسر الفاء ، وتشديد الياء) : الاحجار الثلاثة توضع عليها القدر ، وتوقد بينها النار ؛ مفردها اثفية (بضم الهمزة وكسرها ، فسكون فكسر فياء مشددة) .
- وثالثة الاثافي: الجبل يقوم مقام الاثفية الثالثة ، وتجعل الى جنبه الاثفيتان وقولهم: رماه بثالثة الاثافي أي بداهية عظيمة كالجبل ، أو رماه بالشر كلته •
- (۱) فاعل قعدت (ن) محذوف ؛ وهو بقرينة المقام ، المرأة المصابة بالحريق قارعة الطريق : أعلاه ، أو وسطه او معظمه ؛ وهو موضع قرع المار"ة أي ضربهم اياه بأرجلهم تنوح (ن) : تبكي بصياح وعويل وجزع الردن : الكم وزنا ومعنى ويجذب الردن (ض) : يحوله عن موضعه أراد يجر"ه ويسحبه
 - (٢) الدجي (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته يلوح (ن) يومض •
- (٣) ضعيت (ع): أصابها حر" الشمس · وضعيت للشمس : برزت لها · الظلال (بكسر ففتح) : جمع الظلال " وهو ضوء الشمس اذا استتر بحاجز · وقلص الظلال (ض) : انقبضت ونقصت · وذلك يكون في وقت الظهيرة حين تكون الشمس في سمت الرأس · الوجنات (بثلاث فتحات) : جمع الوجنة : ما ارتفع من لحم خد" الاخسان · التلويح : مصدر لو"حت الشمس وجهه : غيرته وسفعته ·

جر الحريق على الديار ذيوله ولقد وقفت حيالها ومدامعي فغدا يلقنني الأسى من عينها يا أيتما أجرى الغداة دموعها لا تهلكى جزعاً فان بيوتنا

فجرى لذلك دمعها المسفوم (1) تسخو سوى أن العزاء شمصيح (٥) لحيظ برقراق الدموع سموح (٦) بيت بجائحة الحريق مجموح (٧) ما للملم بأهلهما تسمريح (٨)

⁽٤) جر" (ن): سحب وجذب · الذيول (بضمتين) جمع الذيل: آخر كل شيء · وذيل الثوب: أسفله الذي يلي الارض وان لم يمستها ، وجر الذيول: كناية عن استئصال الحريق الديار استئصالا ساواها بالارض · المسفوح (اسم مفعول) · وسفحت العين الدمع (ف): أرسلته ، وصبته ·

⁽٥) حيالها (بكسر ففتح): قبالتها · وقعد حياله وبحياله: ازاءه · تسخو (ن): تجود · العزاء: اسم بمعنى الصبر على ما ينوب · وعز "يته: قلت له: أحسن لله عزاءك أي رزقك الصبر · وعز "اه: سلا"ه وصبر "ه · الشحيح: أصل معناه البخيل ؛ وقد أراد به القليل · أي انه بكى لمصابها الا أن بكاءه لم يستطع أن يصبرها ويسليها لفداحة الخطب الذي نزل بساحتها ·

⁽٦) غدا (ن) هنا بمعنى صار ٠ لقنه الكلام : ألقاه اليه مشافهة ، وافهمه اياه ٠ الاسى (بفتحتين) : الحزن ٠ وهو مفعول به ٠ لحظ (بفتح فسكون) : فاعل يلقنني ؛ ومصدر لحظة بالعين (ف) : نظر اليه بمؤخرها من أحد جانبيه ٠ وأراد باللحظ العين ٠ الرقراق (بفتح فسكون) ٠ ورقراق الدمع : هو الذي يتحرك في العين ولا يسيل ٠ السبوح (بفتح فضم) : مبالغة السابح أي العائم ٠

⁽٧) الايتم (بفتح فكسر الياء المشددة) : المرأة التي فقدت زوجها ، الغداة (بفتحتين) : منصوب على الظرفية أصل المعنى : الوقت ما بين طلوع الفجر وبزوغ الشمس ، وأراد بها الوقت مطلقا ، الجائحة : الآفة ، والشدة ، والنازلة العظيمة التي تحل " بالشخص فتجتاح ماله كله أي تستاصله، مجوح (اسم مفعول) : مستأصل ، وجاحت الآفة المال (ن) : أهلكته ، واستأصلته ، و «بيت» فاعل أجرى ، ودموعها مفعول به ، ومجوح صفة لبيت ،

⁽٨) هلكت (ض ، ع) : ماتت ، الجزع (بفتحتين) : مصدر جزع (ع) : ضعفت نفسه عن حمل ما نزل به ولم يصبر ، وأظهر الحرن ، الملم (بصيغة الفاعل) ، والم الرجل بالقوم : أتاهم فنزل بهم ، وزارهم زيارة غير طويلة ، وقد أراد مطلق النزول بهم:التسريح : مصدر سر ح الشيء:أطلقه وأرسله ، أراد : ان بيوتنا ترحب بمن يحلون فيها ، ولا تضيق بهم ،

مني وأكثرها ديسار" فيح (٩) بعض السرور فكلتها تتريح (١٠) أعليك أنت تضيق كـــل ديارنا فاقنــي عزاءك فالحيــاة وان أرت

* * *

وانظر فقد قرعت بهن السوح (۱۱) فغدت عراصاً وهي قبل صروح (۱۲) من هول مطلعها تذوب الروح (۱۳) قف بالديار فقد أناخ بها البلى نزل الحريق بها فشتّت شملها بكر الشواظ بها ينضض ألسناً

⁽٩) الفيح (بكسر فسكون): جمع الفيحاء الواسعة ٠

⁽١٠) فاقني : فعل أمر · وقني الحياء (ع ، ض) : لزمه · واقنى عزاءك : تسلنى وتصبري ، أرى فلان فلانا الشيء : جعله يراه وينظر فيه · وأرت الحياة بعض السرور : أرتنا اياه ، وأظهرته لنا · التتريح (بفتح فسكون) : الحزن

⁽١١) أناخ: أقام · البلى (بكسر ففتح): القدم والتقرب الى الفناء · مصدر بلي الثوب (ع): خلق ، ورث · وبلي الميت: أفنته الارض · قرعت (ع): خلت السوح (بضم فسكون): جمع الساحة: وهي الموضع الواسع ، والفضاء بين الدور لا بناء فيه ولا سقف · وقرعت السوح: خلت من الساكنين والزائرين ·

⁽۱۲) شتئت: فرئق · الشمل (بفتح فسكون): من الاضداد: ما تفرق من الامر ، وما اجتمع منه · وشمل القوم: مجتمعهم · وتشتئت الشمل: تفرق · العراص (بكسر ففتح): جمع العرصة (بفتح فسكون): كل بقعة ليس فيها بناء · وعرصة السدار: ساحتها · الصدروح (بضمتين): حمع الصرح (بفتح فسكون): القصر ، وكل بناء عال ذاهب في السماء ·

⁽١٣) بكر (ن): أتى بكرة (بضم فسكون): وهي الوقت من مطلع الفجر الى بزوغ الشمس الشواظ (بضم الشين وكسرها): لهب النار الذى لا دخان فيه وينضنض ألسنا: يحر كها والمراد بالسن الشواظ ما يمتد منه على شكل لسان الهول (بفتح فسكون): الفزع ، والخوف ، والامر الشديد المطلع: (بفتح فسكون ، وفتح اللام وكسرها) مصدر ميمي بمعنى الطلوع وذاب الشيء (ن): سال عن جمود وأراد بذوبان الروح ضعفها وهزالها الشيء (ن): سال عن جمود وأراد بذوبان الروح ضعفها وهزالها

نشر اللهيب عسلى البيوت ملاءة فتعبّست منه السماء وأمطرت وعلا الدخان على البيوت سمائباً أما الشرار فكان وبلاً منبتساً والشمس قد كسفت بجون دخانه يا قوم ساء مصيركم فالى متى

حمراء تصفق جانبَيها الريح (١٤) ناراً وقد أخذ اللهيب يسيح (١٥) برق المهالك بينهسن لموح (١٦) نوباً برائحة الدمار تفوح (١٧) وبدت عليها سفعة وكلوح (١٨) لا تسمعون لما يقول نصيح

⁽١٤) نشر (ن): بسط · الملاءة (بضم ففتح): الملحفة التي تلتحف بها المرأة أي تتغطى بها · شبه لهيب النار وشموله الديار بالملاءة التي تغطي المرأة · صفق الشيء (ض): ضربه ضربا يسمع له صوت ·

⁽١٥) تعبّس الرجل : تجهيم ، وتقطب ، أي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهتم · يسيح (ض) : يسيل ويجري ·

۱٦) علا الدخان (ن) : ارتفع .

سحائبا : حال من الدخان (فاعل علا) والسحائب : جمع السحابة : الغيمة سواء أكان فيها مطر أم لم يكن · المهالك : جمع المهلكة (يفتع فسكون ، وتثليث اللام) : موضع الهلاك · لموح (بفتع فضم) : مبالغة لامح · ولمح البرق والنجم (ف) : لمع · ولمحه ببصره · صنوبه اليه ·

⁽۱۷) الشرار (بفتح الشين وكسرها) : ما يتطاير من النار · الوبل (بفتح فسكون):

المطر الشديد الضخم القطر · النوب (بضم ففتح) : جمع النوبة (بضم
فسكون) : النازلة ، والمصيبة · الدمار : الهلاك وزنا ومعنى · تفوح (ن) :
تنتشم

⁽١٨) اكسف فعل لازم متعد · وكسفت الشمس (ض) وكسفت (بالبناء للمجهول):
احتجبت وذهب ضوؤها · الجون (بفتح فسكون) من الاضداد بمعنى الابيض
والاسود · والمراد هنا السواد والجون صفة اضيفت الى موصوفها أي بدخانها
الجون · السفعة (بضم فسكون) : سواد مشعرب بحسرة · الكلوح
(بضمتين) : العبوس والاكفهراد ·

مَلا أَخَذَتُم للخطوب عتادهـــا كي لا يكون لها بكـــم تبريح (١٩) تغدو عليكم تارة وتروح (٢٠) ذرب وان كلامها لفصيح (٢١) أو ما كفاكم ذلك التصـــريح(٢٢) قمتم كما يتململ المذبوح (٢٣) نظر الى الأمر القصيّ طموح(٢٤)

هـــذا الحريق وكــــل يوم ناره فالنار مــا برحت تفوه بألســـن الم َ لم تعوا ما قلن قبل مكر رأ نمتم الى نوب الزمان فان أتت وأهمكم أدنى الامسور وفاتكم

(٢٠) تغدو (ن) : تأتي غدوة : بكرة وزنا ومعنى • تروح (ن) : تسير في العشبي " وهو من زوال الشمس الى الليل · وأراد بالغدو ٌ والرواح المجيء والذهاب مطلقاً ؛ وهو يشير الى كثرة ما يقع في الآستانة من الحريق ؛ لان بيوتها كانت تبنى بالخشب

(٢١) ما برحت (ع) : مازالت · ومابرح فلان كريما : بقي على كرمه · تفوه (ن): تنطق وتتكلم ٠ ذرب (بضم فسكون) : جمع ذرب (بفتح فكسر) : حديد ٠ وفيلان ذرب اللسان : حديده • الفصيح : الواضح والسليم •

وعي فلان الحديث (ض) : حفظه ، وفهمه ، ووعي الامر (ض) : أدركه على حقيقته • التصريح : مصدر صرح برأيه : كشفه ، وبينه ، وأظهره •

(٢٣) يتململ الرجل : يثقلب على فراشه متألما من مرض أو غم أو نحوهما كأنه على ملة (بفتحتين واللام مشدة) : التراب الحار ، والرماد ، والجمر يطبخ

(٢٤) أهمكم : أثار اهتمامكم ، وأقلقكم ، وأحزنكم · أدنى الامور : أقربها · فاتكم (ن) : أعوزكم ، وذهب عنكم • القصي " بفتح فكسر فياء مسددة) : البعيد . الطموح (بفتح فضم) : مبالغة الطامح . وطمح ببصره (ف) : استشرف له ، أي رفعه ونظر شديدا ، وأصله قولهم : جبل طامع أي عال مشرف ، وطموح صفة لـ « نظر » ·

⁽١٩) هلا : كلمة تحضيض مركبة من «هل» و «لا» تختص بالجمل الفعلية ٠ فان دخلت على الماضي كانت للنوم على ترك الفعل كما استعملها الشاعر ، وان دخلت على المضارع كانت للحث على الفعل نحو هلا تصدق! الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب : الحال والشأن ، والامر الشديد ينزل فيكثر فيه التخاطب ، والغالب أنه اسم للامر المكروه ؛ وأصل معنى الخطب ، الامر صغر أو عظم ، العتاد (بفتحتين) : العدّة · وقولهم : « لكل حال عنده عتاد» أي ما يصلح لكل ما يقع من الامور • التبريح (به تح فسكون فكسر) : الجهد، والاذي ، والمشقّة •

كم في الحوادث من نذير قد أتى فيكم بأسمرار الزمان يبوح (٢٥) أما الحريقان اللذان تقد ما قـــد أنذراكم بالخراب وأنبَــــــآ عجبي الى تلك المصائب كيف قـــد سرعان ما تنسون عظم مصابكم لا تســــتنيموا للزمـــان فأخذه

فكلاهما شق لكم وسطيح(٢٦) أن التراخي فـــي الادور قبيح(٢٧) نسیت ولم تبرأ لهن جروح(۲۸) ولو ان شقّة منتهاه طروح(۲۹) خلس" وقوس الحادثات ضروح (٣٠)

⁽٢٥) النذير : المنذر • وأنذره : أعلمه ، وخو "فه ، وحذره عاقبة الامر قبل حلوله وباح بالسر (ن) : أظهره •

⁽٢٦) هما الحريقان اللذان نظم فيهما الشاعر قصيدتيه السابقتين • شق (بكسر الشمين وتشديد القاف) وسطيح (بفتح فكسر) كاهنان من كهان العرب • ومن شأن الكاهن أن يخبر عما يكون ، ويتحدّث عن الاسرار ، وينبىء بالغيب .

⁽٢٧) انبآ : أخبرا وأعلما • التراخي : الفتور ، والتأخر ، والتباطؤ • القبيح : خلاف الجميل والحسن ، والشيء المذموم ، وكل ما ينفر منه الذوق السليم.

⁽۲۸) لم تبرأ : لم تشف • وبرىء فلان من المرض (ع) : تعافى ، وشفي • الجروح: جمع الجرح (بضم فسكون): الشبق في البدن.

⁽٢٩) سرعان (بتثليث السين وسكون الراء): اسم فعل مبني على الفتح للتعجب من السرعة وقوله «سرعان ما تنسون» أي ما أسرع ما تنسون · عظم (بكسر فسكون) : أصله (بكسر ففتح) وسكنت الظاء تضرورة الوزن. مصدر عظم (ك) : كبر • المصاب (بضم ففتح) : المصيبة ، والشدة النازلة الشقة (بضم الشين وكسرها ، وتشديد القاف) : البعد ، والسفر البعيد ، والمسافة يشق قطعها • منتهاه (بصيغة المفعول) : نهايته • ومنتهى الشيء : أقصى ما يمكن أن يبلغه • وشقة منتهاه : مسافة نهايته • طروح (بفتح فضم) : بعيد • وطرح الشيء (ف) : القاه ، وقذفه ، وأبعده •

⁽٣٠) لا تستنيموا : لا تناموا • واستنام : نام ، أو سكن سكون النائم • الاخذ (بفتح فسكون) : مصدر أخذه أي قهره ، وقتله ، وأهلكه ، الخلس (بفتح فسكون) : مصدر خلسه (ض) : اختطفه بسرعة على غفلة ، واخذه ، واستلبه في نهزة ومخاتلة : الحادثات : النائبات مفردها حادثة ؛ وهي ما يجد " ويحدث • الضروح (بفتح فضم) • وقوس ضروح : شديدة الدفع ، والحفز · Lunga

صدر في سلسلة

ديوان الشعر العربي الحديث

اللهب المقفى حافظ جميل غفران محمد جميل شلش صوت من الحياة حازم سعيد مرفأ السندباد مؤيد العبدالواحد الربيع العظيم انور خليل شمس البعث والفداء علي الحلي ايها الأرق محمد مهدي الجواهري اغنية في جزيرة السندماد سليمان العيسى قيثارة الريح بدر شاكر السياب رسائل الى ابي الطيب خليل الخوري فجر الكادحين صالح درويش رشدي العامل للكلمات ابواب واشرعة عبدالوهاب البياتي قصائد على بوابات العالم السبع عبدالرزاق عبدالواحد خيمة على مشارف الاربعين بدر شاكر السياب اعاصيير محمد عفيفي مطر الارض والدم ديوان الرصافي (٤ اجزاء) معروف الرصافي حسب الشيخ جعفر الطائر الخشبي جئت لادعوك بأسمك معين بسيســو . لله فـــا له ما محمود حسن اسماعيل هدير البرزخ مصطفى جمال الدين عيناك واللحن القديم

احلام الدوالي الوقوف في المحطات التي فارقها زكي الجابر القطار

على الجندي الشمس واصابع الموتى بلند الحيدري حوار عبر الابعاد الثلاثة محمد مهدي الجواهرى خلجات رشيد سليم خوري ديوان القروى محمود امين العالم قراءة لجدران زنزانة سعدي يوسف الاخضر بن يوسف ومشاغله خالد علي مصطفى سفر بين الينابيع حسين جليل عودة الفارس القتيل احسد الجندي قصــة المتنبى محمد مهدي الجواهري ديوان الجواهري (٦ أجزاء) ارشد توفيق الوقوف خارج الاسماء ماجد صالح السامرائي لغة النار الازلية خالد ابو خالد اغنية عربية الى هانوي رشيد مجيد وجه بلا هوية مسلم الجابري الرمح انت كاظم السماوي رياح هانوي محمد القيسى رياح عزالدين القسام عبدالحميد الرافعي ديوان الرافعي محمد حسيب القاضي فصول الهجرة الاربعة محمد الاسعد الغناء في اقبية عميقة عبدالوهاب البياتي سبرة ذاتية لسارق النار

خالد محى الدين البرادعي

الغناء بين السفن التائهة

ممدوح عدوان حسب الشيخ جعفر محمد عمران معــد الجبوري شوقى بغدادي عبدالامير معله ياسين طه حافظ فيصل السعد خالد على مصطفى عبدالرزاق عبدالواحد الدكتور احمد سليمان الاحمد عبدالوهاب البياتي مـــي صايغ على جعفر العلاق محمد عفيفي مطر عيسى حسن الياسري محفوظ داود البصري فاضل العزاوي كاظم نعمة التميمي مختلفون سامى مهدي عبدالأمير الحصيري

الدماء تدق النوافذ زيارة السيدة السومرية دائرة في الضوء _ دائرة في الظلمة آمال الزهاوي مرفأ الذاكرة الجديدة للصورة لون آخر صوت بحجم الفم اين ورد الصباح قصائد الاعراف امل • • اغنية قبل الموت البصرة _ حيف الخيمة الثانية بستان السحب قمــر شيرا**ز** عن الدموع والفرح الاتي وطن لطيور الماء والنهر يلبسن الاقنعة فصول من رحلة طائر الجنوب صلاة بدائية الشجرة الشرقية مقاطع من قصيدة الحياة اليومية سبع اغنيات لبغداد اسفار جديدة تموز يبتكر الشمس

The state of the s الربيب الربيان ويسام يوط ملمعه منام أجاري أفيلكا وسيار يبتاء

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٣٦٥ لسنة ١٩٧٦ efft had syll

1971 - 1797

دار الحرية للطباعة _ بغداد



مصطفى علي

الجمهورية العراقية وزارة الاعلام بغدداد بعداد

